In business we're first class

A comprehensive range of travel services ..... at your fingertips

London **1** Jeddah

9662-660 4500 0171-371 3717

صادر في حزب اوجلان ان قيادة ارزاني رفيسخيت اعطاءه اي

الملك حسين:

لسنا الوطن البديل

لا للفلسطينيين

ولا لغيرهم

🗯 قبال الملك حبسين امس في

القناء مع كبسار ضنبناط القنوات

السلحية وأن الاردن ليس الوطن

البسسيل لا للفلسطينيين ولا

الغيرهم، واكد سعم بالأده لحق

القلسطينين في العسبودة

وأعلن عن نية حكومته اجراء

تحسَّناتُ في الَّبنية الْتحتية في

المحتمات الفُلسطينية في الأردن،

إنافيأ وجود اية اهداف سياسية

وراء ذلك. وقال: «أن هذه المُحْيِمات

تعاني من تردي الاوضاع الصّحية

وُنكَ ر العاملُ الاردني ان السلطة

الفلسطينية يعتنون ويرتبون

لوزارة خسامسة تعنى بشسؤون

الفلسطينيين في الشيتيات، وداننا

سمعنا بهذا الأمر ولم نبحث فيه

ووجبه انتسقياداً الى بعض

المسحسافية والى اولئك النين

يقولون ان الحكومة تسعى الى

تزوير الانتخابات وطلب من الحكومة اتضاد اجراءات لمعالجة

والشططء ووالافتراءء الذي تنشره

الصحف والصفراء، واشبار في

هذا المجال الى اشاعات نشرت في

لحدى الصحف عن أن أحدى بناته

ستدرس في اسرائيل وقال أنَّ ذلك

ليس صحيحاً، نلك أن أبنته

وبدا من حديث العاهل الاربسي

انه يُوجِه انتقاداً مبيطناً الي

السلطة الوطنية الفلسطينية

بسبب نيتها انشاء وزارة

لفلسطينيي الشتات معتبرا ان

الفلسطينيين في الاردن ليسوا في

الشعبات. وكسرر أن ولا بديل من

السلام الا الحرب والخراب.

عَانْشَة تَحْرِجِتْ وتعمل في الاردن.

مع الاخوة الفلسطينيين،

فازينياب دارد عجواه

الينا كأسار ردد يهجرونه

ومؤاسرة، فسيفرد مريث للمثلة

حظ لا يقعب ولا يسمى عالم المام

ي لنفن. والمحسار ماهية في كار قها ال

تع أعطال السياراة

مستغرق وقنا طويلاسباه

يعود للسمل ويفود البه

المحنب برخر فسيدين الربام

مِنْفُ الْمُنْسِيْمِالُ فِيرُولُ الْعُمَّا اللَّهِ

التطريف أو يسيستكم للبنيا

محصد البراعية علمان بعلامة

في احدد شرقان الله ع وتوصير الدر المتكارد الم ودواجب : الاعطال الني

تصيب سيارته كدرا

والاستقرار النجرف المح سوال اللكتسود عبدد بعفليني اسنة التشريعات البرئانية في حامة نبيلة التشريعات البرئانية في حامة نبيلة

مهدر والعفود السياسية في والع

القاهرة والديكسرا الجرا القاعرة بالم

ر و ورسور المرابع المطروب من المرابع المرابع

الياً كريستوس سكلاريس علالها. العالم العالم

ب موسيعوس سعلاريس سبد العلام اليونان وينتني السب عامل عبد العلام أو المستاحة السياحة السياحة

الله الأستيرة في أوا الحاء تفت الم الأستيرة في أوا الحاء تفت

□ عمان -من سلامة نعمات:

800304

عَلَّمُونَ فَأَ أَمْلُ (مَانِهِ) ١٩٩٧ (مُولِقُ ٢ سَمَرِم ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٤١٩

AL HAYAT

واشنطن "متفهمة" ولندن قلقة وأنقرة تبرر العملية بـ "طلب من بارزاني" لمواجهة أوجلان

AL HAYAT THURSDAY 15, MAY, 1997 ISSUE NO 12494

Hi-Tech

الأولى بالتقنيات العربية الرفيعة

www.sakhr.com

إحباط محاولتين لتفجير سفارتين للولايات المتحدة

# واشنطن: "حزب الله "قادر على عمليات داخل أميركا

🛚 واشنطن -من رفيق خليل المعلوف:

طبعةالقاهرة

التحقيقات الفيديرالي (أف. بي ووالحماعة الإسلامية المصرد ودحساس، الفلسطينية زرعت مسؤيدين لهسا داخل الولامات لمساعدةً في تنفيذ عمليات

ارهابية هنا، وأعتبر ،حبزب آلله، أكثر هذه الجماعات خطرأ وكنان فري يدلي بشبهادة بع ظهــر أول من أمسّ أمــام لجنة الإعشمادات التبايعية لمجلس

التتمة في الصفحةِ (٦)

الشيوخ في شان كيفية مواجهة الولايات المتحدة للارهاب. ونك

## اليمن: الاصلاح لن يشارك في الوزارة

# بن غانم يشكل الحكومة

قياداته وأعضائه بدخول الحكومة بصفتهم الشخصية في حال طلب

منهم حسزب والمؤتمر الشسعسبي

العام، ذلك. ويجسري المؤتمر

الشعبي العام، مشتاورات مع

احزاب وشخصيات سياسية

وتقول مصادر سياسية في

صنعاء أن قيادات المؤتمر تجري

مشاورات مع أحزاب في المعارضة

مثل التنظيم «الوحدوي الناصري،

وحزب «البعث، وحَرَب «الحقّ،

المجلس والطموحات غير المحدودة

لبعض المجموعات المسلمة التي

تَمْيِلُ الَّى فُرضُ افكارِ غريبة، على

لاشراكها في الحكومة الجديدة.

جابات تركية تعبر الحدود الى العراق. (١ ف ب)

تظاهرات حاشدة ضدالحكومة في عطبرة

العارضة السودانية

من نزار ضوالنعيم:

🖬 أعلن زعيم «الحركة الشعبية

لتحرير السودان، العقيد جون

قرنق امس ان قواته استولت على

مدينة في جنوب السودان واسرت

حاكم ولاية في معارك تحوّضها

وقبال الناطق باسم الصركية

السيد يباسر عرمان في بيان تلقته

والحياقه ان قوات قرنق تمكنت من

السسيطرة على مسدينة واراب في

اقليم بحسر الغسرال، وأوضح انَّ

قسرنق بنات يسسيطر تمامساً على

ولايتين في جنوب السيودان

المؤلف من عشر ولايات واضَّافُ

ان الهنجوم الحنالي يتم في اطار

عملية أطلق عليسها اسم دبينغ

نيال، وهو زعيم جنوبي قنتل في

السنتينات إبان الشمرد الاول في جنوب السحودان، وزاد ان واراب

وهى عاصمة ولاية تحمل الاسم

ذاته هي مسسقط رأس النائب

الشانى للرئيس السوداني اللواء

جسورج كسونغسور، واوضح أن

القسوآت أسسرت حساكم ولاية

البحيرات رامزي عونغ تونغ في

مدينة التونج التي سيطرت عليها

اخيراً وإن قواته التقدم الأن في

اتجاء مدينة واوء. ولم يشر البيانَ

الى اي خسائر في صفوف قوات

قرنق كما لم يصدر اعتراف من

تتم افي اطار الخطة العسامسة

للتجمع الوطني النيموقراطيء

الذي يشنغل قرنق فيه منصب نائب

وكان قرئق اعلن خلال الشهر

الرئيس وقائد قوّاتُ المعارضُة.

وختم ان العملية العسكرية

الحكومة بسقوط الدنينة.

حالياً ضَّد الجيش السوداني.

🗖 الحرطوم –

من كمال حامد:

🗷 كلّف الرئيس علي عبدالله منالح امس السييد فرجٌ بن غائم المقس الاوروبي للأمم المتحدة في البلد وتركير العمل الحكومي علي التنميسة. وكان بن غانم وزيراً

اليمنية الجديدة. وجاء تكليف بن

من حضرموت تشكيل الحكومة غانم الذي كان مندوبا للبيمن لدى جنيف في اطار السياسة الهادفة الْي تحريُّك الوَّضع الْإقتصادي في للتخطيط في ما كان يعرف باليمن الجنوبي كما شغل حقيبة التُخطُيطُ بعد الوحدة، وسبقُ له أن اعتنز عن عدم تسلّم رئاسة الحكومة في اعقاب حرب معيف ١٩٩٤ وفضل الانتقال الى جنيف

من فيصل مكرم:

تسقط مدينة اخرى بورتسودان والخرطوم واحتلال سبينة الدمسارين بهندف قطع الكهرباء عن الضرطوم والسيطرة على مدينة جوبا كبرى مدن جنوب المسهودان، الا أن أياً من هذه الإهداف لم يتحقق حتى الآن. ويعتقد علي نطاق واسع ان الاتضاق الذي وتسعته الحكومية السبودانية مع سنتة فيصائل

حنويية معارضة يسعى الى اعادة الحسرب في الجنوب الى مسرحلة الاقتتال ألداخلي بين الجنوبيين الذي استدعى تدخّلاً اميركياً ومن منظمات مسيحية عالمية لانقافه في العام ١٩٩٤. وفي الخـــرطوم عُلم ان تظاهرات حساشسدة انبلعت في مدينة عطبرة السودائية إتبعد

قطع الطريق بين م

٣١٤ كيلومترأ شمال العاصمة) امس يسبب النقص الكبير في المياه وتعطيل التيار الكهربائي. وطافت التظاهرات شوارع المدينة. وردد المتظاهرون شتافات معادية للحكومة وتطالب بتحصين الخدمات العامة. وعلمت «الحـيــاة» ان الفـرية،

الزبير محمد صبالح النائب الأول لرئيس الجمهورية تابع تطورات الوضع في عطبسرة وامسندر تعليمات الى حكومة ولاية نهر النبل بمسرورة الاسسراع بحل مشباكل المواطنين، خمسومسا مشكلة مياه الشرب التي تفاقمت في الولاية.

وتعتبر مدينة عطبرة كبرى المدن العسماليسة في السبودان واشتهرت بالثورة على الحكومات المختلفة نظرأ الى وجود حركة

النتمة في الصفحة (٦)

■ أصدر مجلس الافتاء في روسيا بيانا اعرب فيه عن القلق العميق، أزاء اشتباكات جرت في جمهورية داغستان بين انصار الطرق الصوفية والسلفيين.

وأكد المجلس أن أحداث داغمستسان تشكل خطرا على «السلام والوفاق بين المسلمين» في روسيا، ونكر أن الحايث يمكن أنَّ تكون له معواقب بعيدة المدى، على الاسسلام في روسسيا. وانتقسد

🗖 موسكو - «الحياة»:

الغريبة. ويذكر ان اشتباكات طائفية وقسعت اول من امس في بلدة

"الافتاء "الروسي قلق

رغم وقف النار

بين الصوفيين والسلفيين

تشاباني ماخي في داغستان النتمة في الصفحة (٦)

مَنْ الْأُولُ وَالثَّانِي بِينَ أُربِعة ؟

## نكتة انتخابات الرئاسة في ايران معركة ترتيب أسماء المرشحين

🛚 طهران – من غسان بڻ جدو:

■ كلما اقترب موعد الانتخابات الرئاسية في ايران، أضيفت الى اجواء الحماسة، التي تطبع الحملات الانتخابية " للمرشحين، مغردات تراوح بين الصراع والطرافية، وتزيد استقطاب اهتمام الرأي العام الى الاستحقاق المتوقع في ٢٦ أيارً (ماير) الجاري، وتشده لينخرط بقاعلية في

ويبن القضايا التي تشغل بال بعض الرشمين وانصارهم منذ مدة موقف مجلس امناء السستور ومدي الترامه الحياد والوضوعية، بما أن القانون يمنحه صلاحية مطلقة للاشراف على الانتخابات ومرافبتها لنلك لم تسلم هذه الهيئة الدستورية العليا من الشقادات، خصوصاً بعدما اتخذت

قرارات اعتبرها بعضهم مجحفة في حقه، لا سيما الذين أبعدوا من المنافسة من دون أن يحصلوا على توضيحات رسمية لبررات لكن ألاكثر طرافة الآن ما تجوز تسميته

بمعركة ترتيب أسماء المرشحين الاربعة على القائمة الانتخابية. فعندما اعلنت وزارة الداخلية اسماهم بعد مصانقة الجلس الدستوري على خوضهم النافسة، جاء الترتيب على النحو الآتي: على اكبر ناطق نوري، محمد محمدي ري شهري، محمد خَاتَمَى، سيد علي رَضَا زوارتي، وكان واضحاً ان هذا الترتيب هو الذي سيراعي يوم الاقتراع، لذلك انتقدته اوساط سياسية وجهات اعلاسية، أصرت على ضرورة أَحْتَرَام العرف السائد منذ ١٨ سَنة في كل

بطرح الاسماء بحسب الترتيب الابجدي، ما يعني أن تكون اسماء المرشحين على النحو الأتي: خاتمي، ري شهري، روارتي، ناطق هذه للسنكة تبدو بسيطة لا تستحق أن

تكون محور سجال، وتعرض مجلس أمناء الدسيتسور لسيل من الانتقادات. وفي الانتخابات البرلمانية العام الماضي اعتبر بعضهم ترثيب الاسماء علَّهُ فورْ أو قُشل، أو سبباً لنجاحه وإن نسبة من الاصوات اقل من المتوقع، كحال ناطق نوري الذي اعتبر أن من استباب حصولة على الحد الادنى المطلوب من الأصوات وجود آسمه في ذيل القائمة. وقال في مقابلة مع عهينة الأذاعة البريطانية، إن الناخبين كانوا يسجلون اول ثلاثين اسمأ واردة على القائمة الانتخابية من بين حوالي اربعمئة مرشح. الانتخابات الرئاسية والبرلمانية وهو يقضى

التنعة في الصفحة (١) ISSN 0967-5590

هل بمكن أن يحمل أمس مماثل في

انتخابات رئاسية لا يتجاوز عدد المتنافسين

فيها اربعة؟ هذا الأمر أثار لِعْطاً شبيداً،

وفهمه بعضهم باعتباره دليلأ على انحياز

مجلس امناء الدستور ووزارة الداخلية

لناطق نوري، بل صار الموضوع طُرفة تعلَّق



الأوصعياء عليها دبانهم وراء هذا التهديد لأنهم لا يرغبون في حضوري، ووصف النولة بانها مفالتة ومافياوية،. (نص المقابلة ص ٣)

🗖 لندن – من عبدائله اسكندر:

وعندماً سئل إذا كانت نيشه في عدم العودة مرتبطة بالخطر على حياته ام بخشية فتح ملفاته المالية، قال: «قد يفتحون ملفات كثيرة». مؤكداً أنْ كُلُّ النَّهِم المُنْسوبة إليه باطلة، وموضَّحاً أنَّه يعود إلى لَبْنَان.

■ أكد العماد ميشال عون، رئيس الحكومة السابق وأحد أركان

«التجمع الوطني اللبناني» المعارض، من مقر اقامته في ضاحية باريس أنه يخشى من التصفية الجسدية في حال عودته إلى لبنان. واتهم عون، في مقابلة طويلة أجرتها معه «الحياة» السلطات القائمة على النولة أو

لاأخافاللفاة بعودني خطرعلي جناتي

عون لـ الحياة ؛ الحل في لينان

بالتوافقية أوالعلمانية أوالفيديرالأ

قائدالجيش اللبناني ينفي التدخل في السياسة

# اجواء زيارة البابا ونتائجها

🖪 جند البنابا يوحثا بولس الثاني امس دعوة اللبنانيين الي والانفشاح كطريقة وحيدة تمكن لبنان من أتمام رسالته في الدلخل وفي الشرق الأوسطه بعد ثلاثة أيام على زيارته التي مسا زالت مفاعيلها ونتائجها موضع تقويم على مختلف الصعد، خصوصاً ان حوأ عناماً من الارتبياح عكسية معظم ربود الفعل عليهاً. اضف الى نلك انها «لقيت صدى»

ايجابياً لدى بمشق، في حين اشاد

مَرْبوجاً: توقيع الإرشاد الرسولي

قائد الجيش اللبناني العماد اميل من اجل لبنان، والصلاة من اجا. لحود بنجاح الترتيبات الامنية السلام، ونكر بالمرحلة الصعبة التي رافقتها، ونافياً في الوقت ذاته، في ردّ على رئيس الحكومة رفيق الحريري من دون ان يسميه، اي علاقة للمؤسسة العسكرية بتهشيم المؤسسات المدنية للدولة. فقد تناول البابا زيارته للبنان، في لقائه الإسبوعي مع رعايا من مختلف الدول قصيوا ساحة الفاتيكان امس، وبينهم لبنانيون. وقسال: وان هدف زيارتي كسان

الذي يضتتم اعمال السينوبوس

التتمة في الصفحة (٦)

التي مرَّ فيها لبنان، وقد تجاوزها

اليسوم وبات على باب السسلام

والعصران والمصالصة، وجند

دعوته الى وتثبيت العيش المشترك

وترسيخه بين كل الطوائف.

واعتبر وأن الشبيبة هي امل لبنان

والكنيسة ويتعلق بها تطبيق

الارشاد الرسبولي، وأضاف: «أنّ

للبنان تاريخا مسيحيا عريقاً

سرتبطأ خصوصا بالكنيسة

يتعلقع دار لغبار الدوا

رماض فاخوري

فعاري (الاشرفية) الضيد

وة حول والفن التسكيلي التلفيلات

تكنولوجيا أم حوار بصدي ماويل ، موريس معلوف، بول شاويل

■ أعرب العماد ميشال عون عن اعتقاده

اظهر انه لا يمكن دان تقرض على الشعب

اللبنائي قياداته، وأن هذا الشعب لا يزال

تركه قصر بعبدا، أخذاً على السفير البابوي

بابلو بوانتي انه ، يقلب روّحية الطائفة

الْمَارُونْيَةَ النِّي تَركزتُ عَلَى تَقَالِيدُ وأعراف،

تأثير دعوة البابا والإيجابية والمحايدة، الى

الصوار يتعلق بموقف الطرف الأضر وبما

إذا توافر لديه شرطا القدرة والإرادة على

ألحوار. لكنه أضاف أن الريارة ستؤدي الى

تصول في الأزمة اللبنانية وفي النَّظرة

اليها. وشيد على ضرورة اعادة النظر في

كل شيء في لبنان: نهنية الحكم وتركيب

المؤسسات وتوزيع السلطات، وعلى أن أي

حوار مثمر يجب أن ينطلق من هذه القضاياً الجوهرية، معتبراً أن مشكلة الحوار تكمن

في داننا تعيش في بلد اشباح... والحوار

وقسال عسون ردأ على سسؤال يتسعلق

بتفسيره للترحيب الواسع وخروج مئات

الآلاف من الناس لاستقبال البايا: ﴿لا شك،

كنا من الساهمين في الاستنهاض الشعبي.

دعونا الشعب اللبناني مراراً الى استقبالً

الحبر الأعظم بحرارة ويما يليق بالضيافة

اللبنانية. هذا ما ساعد اللبنانيين على

ابراك أهمية الحدث وتلقيه. النقطة الثانية،

اظهر الحدث، بعد سبع سنوات من تركنا

بعَبْدًا، ان الشعب اللبَثَاني لَا يرَال وقياً

غُدانته مئة في المئة. وهو جاء لتلبية أي

نداء في اتجاه تثبيت قناعاته. وهذا ما

حدث بألفعل. كان الحدث مهماً ويستدعى

التعبير. وما يظهر بين حين وأخر، وما يقالَ

عن الأحباط شيء غير موجود. كنا نقول ولا

نزال، نحن نقاطع وضعاً خَاطِئاً ولا نريد

المساهمة في الخِّطأ. ومنا تدعو اليه ليس

احباطاً ولا اعتزالاً. نحن نقاوم هذا الوضع

الخاطئ وتقاطعه. الوطن وطننا ولا يؤخذ

منا. نحن لا نعتبر ان أي تغيير دستوري أو

أي اصلاح نستوري حُسارة، كما يحاول

بعضهم أن يصور أنَّ المسيحيين أو الموارنة

خسروا مواقعهم. الأمر لا يتعلق بخسارة

مواقع، وانما بنشوء وضع شاذ في لبنان.

هذا الوضع الشاذ نقاومه ولا نربد الانخراط

فيه. واكرر أن موقفنا يجب أن يفهم من هذا

المنطلق. لأن لا وطن يمكن أن يشبه و حواراً

من دون سيادة. ولا نفهم ان للوطن سيادته

اذا كان محتالاً، أو تشعله قوى غريبة.

وعندما يصرخ عشرات الآلاف حرية...

حرية، كما حصل لدى استقبال البايا،

وعندُما يتوجه الشباب الى قداسة البأبا

يطلبون منه ان يقول بصوت عال ما لن

نجرؤ على قوله، فيهذا يعنى أن الشبعب

اللبناني لا يزال محتفظاً بقناعاته وبزخمه.

وجاعت المناسبة التي تتبيح له التعبير. علماً

ساحة الحارمية، كما جرت محاولات لأخفاء صوت الناس النين تجمعوا للترحيب

بالبابا عبس اطلاق صفارات الانذار في

الموكب، أو العبور في سرعة لمنع ايصال ماً

بقوله الناس الي قداسته. كل ذلك بؤكد ان

الشُعب لم يستقل ولم يرضخ. قد يتُعايش

مع ظروف لم تسمح له بالتعبير، وعندما

ً مَنْ هَنَا نَقُولِ انَّ هَذَا ٱلتَّـفَجِيرِ السَّعِبِي

يحمل رسالة واضحة الى جميع القيمين

على الوضع في الشيرة الأوسط، وليسًّ الموجودين في السلطة الآن لانهم غيير

قب مين على شيء. واوضح ان هذا الكلام ليس صوقفاً سياسياً من السلطة وانما

تعبير عن واقع، وهو انهم لا يملكون القرار

الصر. هذه الرسالة مفائها أنه لا يمكن، لا

الأن ولا بعد مسئسة سنة، ان تضرض على

الشَّعْبُ اللبناني قياداته، أو انْ تَجْسَيْسُ

القيادة. الشيعب شكل قناعياته واختيار

قيانته. فالسنوات الماضية من التعبير

المريف في وسائل الاعلام والتبشير بالسلم

الأهلِّي وأَلْتُقْدم والعمرانُ انطفأت في لحظة.

الأمر الوحيد الذي توقف في لبنان، خلال

هذه السنوات، هو المنفع، لأن هذا المدفع

احتل البلد ولا يمكن أن يقصف نفسه،

باستشناء ذلك لا تزال كل المساكل على

حنالهنا: العندالة، الصريات، المساواة،

السيادة، كلها لا تزال عالقة. ثمة أمر حبيث

لا يزال يمارس في لبنان وهو اعسسادة المهجرين، هناك ضغط اقتصادي على

المجرين، ومن جهة اخرى يجري تجنيس

مجموعة بشرية من اجل تهجير قسم من

اللبنانيين وتسكين غيرهم مكانهم. ونعتقد

ان التاخير بيت وضع المجرين قضية

توافرت لم يتربد في التعبير.

بتطلب موقفاً وجراة.

وقال عون، في مقابلة مع «الحياة» ان

# اتفاقات تجارية وتعاون تقني ومعالجة الخلل في الميزان التجاري

🗖 سيول – من وليد شقير:

🔳 بيساشسر رئيس الحكومسة اللبنانية رفيق الحريري محابثاته مع نظيره في كوريا الجنوبية كون كوه والشركات الكورية اليوم بعد أنّ وصل الى سيول بعد ظهر امس في زيارة رسمية تستمر يومين هي الأولى لسؤول لبنائي على هذا ألمستسوى منذ إقامة العلاقات البيبلوماسية بين البنسين في شياط (فيراس) ١٩٨١، ويلتقي خبالها رئيس الجمهورية كيم يونغ سام غداً. وكأن الرثيس الحريري وصل

ني الرابعية بعيد ظهير امس الي قاعدة سيول العسكرية، يرافقه وقد يضم وزراء شوون المال فؤاد السنيورة، الاشغال على هراجلي والصناعية نديم سيالم، ورئيس محلس الانماء والاعتمار نبيل الجسسر ورئيس محلس ادارة المؤسسة العامة لتشجيع الاستشمارات يوسف شقير والمستشارون نهاد المشنوق، داوود الصبايغ، عبيداللطيف الشبمياع والسنفيير الليناني في سيول ريمون بعقليني. وكان في استقبال الحريري

وزير الخارجية الكوري يو شانغ ها، يحنيط به مسير اللراسم في الجمهورية الكورية شونغ كي اوك ومحير شوون الشرق الأوسط وافريقيا وقائد القاعدة الجوية، اضافة الى سفير لبنان الذي صعد الى الطائرة وأصطحب الرئيس الصريري، والسفير الكوري في لبدان السيد لي.

وعلى الأثر تحسرك مسوكب الرئيس الحسريري تتسقسمسه الدراجات النارية من القاعدة الجوية الى مقر اقامته في فندق دلوتي، في سيسول، حيثٌ رأسُ اجتماعاً لاعضاء الوفد الرافق والسغير بعقليني خصص لدرس ملف المُحَــانثاتُ اللَّمناندـــة – الكورية، والمواضيع التي ستثار

مع المسؤولين الكوريين. واكنت مصابر الوفد اللبناني ان المسؤولين الكوريين يعلقونَ اهمية بالغة على زيارة الرئيس الحسريري خسمسومساً ان ثمسة مواضيع عدة سيناقشها الحاندان للبناني والكوري أهمها معالجة لخلل في الميزان التجاري بين البلدين، لا مسيسمسًا وان لبنان يستورد من كوريا بمئة مليون دولار سنوياً جلها من السيارات والاقمشية وللعدات الكهربائيية واللوازم المنزلية، في حين يصدر ملايين دولار سنوياً، منا يصعل الميسزان التسجاري يميل لصبالح

التصدير الى كوريا خطال السنوات الماضية بسبب حظر الاستيراد الذي فرضته سيول على الدول كافة.

واضبافت منصباير الوفيد ان البحث سيبتناول مشسروعي اتفاقيستين، الأولى لتشجيع وضمان الاستثمارات، والثانية اتفاقية نندم الازبواج الضريبي غير أن هذه المصابر استبعدت أن يتم التوقيع على الاتفاقيتين خلال الزيارة بسبب عدم انتهاء الجانب الكوري من درسيهما. وأشارت المصابر اللبنانية،

الى أن الجانب اللبناني، سيعرض مشروع اتفاقية للتعاون المهني والتقنى لتدريب الكوادر اللبنانية ألهنيسة من أجل العسمل في الصناعات الخفيفة التي تشجع الحكومة اللبنانية على أنشائها في لبنان. كنلك سيبحث في مشروع اتفاقية لتنسيق وتنظيم التبادل التجاري بين البلدين، لا سيما وان لبنان على استعداد لتصدير كميات من الانتباج الزراعي الفائض كالبطاطأ والعنب وغيرهما.

ان البحث سيتناول ايضاً امكانيةً انشياء صناعات كورية في لبنان، على ان يتم تأمين حاجات السوق المحلية، وتصدير الباقي الى دول افسريقسيا والخليج من خسلال التسبّهيلات التي يقتمها لبنان. في هذا المجال، قسالت المحادر لم دالصياقه أن الصائب اللبناني يسىعى الى تشتجيع شركة دسلم سونغ، العملاقة على بناء معمل لتجميع الكومبيوتر في لبنان بناء على محادثات سابقة في هذا الصند. كذلك سيتناولُ البحثُ في مساهمة الشركات الكورية جزئيآ أو كلياً في مشاريع البنية التحتية التي تنوي الحكومة اللبنانية

وقييل سياعيات من وصبول لرئيس الحسريري الى مسيسول، اعرب مصدر رسمي في الحكومة الكورية عن ترحيبه بالزيارة التي يقوم بها الرئيس الصريري الى كوريا، وقال أن هذه الزيارة تعتبر خطوة مهمة على طريق تعزيز العلاقات بين البلنين السياسية منها والاقتصائبة والتجاربة، لا سيما وان لبنان بدا عملية نهوض اقتصابية وأسعة هي موضع متابعة من الجانب الكوري الذي يبدى اهتماماً مميراً بها، بعدماً خُطى خسلال السنوات الأربع

اللبنانية لهذه الغاية. وقالت مصابر الوفد اللبناني

لتصبح الشريك التجاري الثاني

عثناء للحريري والوفد المرافق. انطلاقاً من لبنان.

الشركات المعنية بالينى التحتيا ان تقدم عروضها للمساهمة في الإعمار لأن شركة «هيونداي» هي الوحيدة التي الترمت مشروعاً امتنعت غيرها نظرأ الى ارتفاع

بان «التفجر الشعبي» الذي حصل خلال

بالرئيسُ الحسريري في سنيول لرسم اطر العلاقات مستقبلاً في اطار من التعاون لما فيه مصلحة البلبين الصديقين. ولاحظ المسدر زيارة البابا بوحنا بولس الثاني للبنان ان المؤسسات الكورية الكبرى لها وجود في لبنان، على الصعيدين التجاري والاقتصادي، وأن لدى «وفْياً لَبْانتُه» بعد مرور سبعة اعوام على رجال الاعمال الكوريين الرغبة في المساركة في الكثير من المساريع التي تقوم في لبنان، فضلاً عن وجود حماسة للاستثمار فيه، معتبراً أن اللقاءات التي سيعقدها الرئيس الصريري والوقد أغرافق ستساهم في شرح حقيقة الوضع في لبنان وفسروس العسمل والاستثمار فيه، في ضوء التسهيلات التى تقدمها ألحكومة

ورأى المصدر أن زيارة الرئيس الحريري ستكون مناسبة لتقويم الوضع في منطقة الشرق الأوسط وما الت أليه عمني ﴿ السيلام في المنطقة التي تتابعها كوريا بكثير من الاهتــمــام. ودعــا المســد الحكومة اللبنانية الى الاستفادة من الأردهار الاقتصادي الذي شبهدته كوريا منذ الستينات والذي جعل منها قوة اقتصابية نَافِدُة تمكنت خيلال اقل من ٣٠ سنة من اعادة بناء اقتصادها

عشر في العالم من حيث الحجم، ويعتقب الرئيس الحبريري صباح اليوم محانثات مع نظيره الكوري بليها اجتماع مع مجموعة دونغ واه الصناعية، ثم لقاء مع السفراء العرب، فَفداء عمل في مقر اقامته مع ممثلين عن كل منّ الاتحساد الكوري للصناعسات الصغيرة، جمعية كوربا للتحارة الدولية، اتحاد كوريا للصناعات، وغبرفة التحبيارة والصناعية الكورية، حيث سيلقى كلمة يحدد فيها فرص الاستشمار في لبنان. ويقيم رئيس الوزراء الكوري حفلة

وسيركز الحريري والوفد على اهمية أستفادة الاستثمارات الكورية من رخص البد العاملة اللبنانية (في ما يخصُ إنشاء معامل تجميع في لبنان) مقارنة مع البيد العاملة الكورية، وعلى أهميية وجود مناطق حرة في لبنان للتجارة الكورية مع المنطقة

كما سيشبجع الصريري

واشيار المصدر الى ان الحكومية الكورية يسسعسنها ان ترحب علقعلى كلام الحريري من دون ان يسميه

العمادلحود: الاتهامات الباطلة لا تبني وطناً

🗷 توجه قائد الجيش اللبناني العسمساد امسيل لحسود امس بد دالشكر الى العسكريين من كل الرتب، منشمناً دالجسهبود التي

□ بيروت - «الحياة»:

بنلوها في سبيل أنجاح زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان من النولجي الإمنية والتنظِّيمية، ْ واثْنَى، فَي نشرَة تَوجيهَيةَ الى العسكريين، بعيد تنفيذ قبران مجلس الوزراء تكليف الجيش حسفظ أمن الزيارة، على دحسن التنسيق مع باقى المؤسسات الامنية من قوى أمن داخلي وأمن عام وأمن دولة، معتبراً دان مجمل الندابير المتخذة والنتائج التي اسفرت عنها صبت جميعاً في مصلحة النولة واعبادت ثقبة المواطفين في المؤسسات وقدرتها على ضبط الوضع، واضافد دأن الامن ليس ثمرة عمل يوم واحد او يومين، بل هو نتيحة عمل يؤوب وجهود متواصلة وجدية بدآت مَّذُ سُنُوات، وينبغي أن تَسَــتُـمـر من دون توقف لان الامن يقظة دائمة تؤدي الى الحد من الخلل ولحثواثه ومنعه، وما يجدر نكره والصورة أن الشعب اللبناني كان المساهم الإكبر في انجاح الزيارة أمنياً وتنظيمياً، وشيد على دان الأمن

## 'غداً يغني الأولاد سلام الرب'

الامن الوطني وتحصينه. . وعن تسلساؤلات في بعض الاوساط عقب التصريحات الاعلامية التي اتهمت ألجيش والاجهرة الامنية التابعة له بتهشيم المؤسسات المنية في الدولة، أسف قصائد الجسيش الصدور هذا التصريح عن مرجع رسمي (رئيس الحكومة رفيق الحسريري)، وأوضح دان الدور الامنى للجيش منذ أن أعيد بناؤه وتنظيمه، كان ولا يزال توفير المناشات الملائمة لقسام البولة المنية الشرعية وحمايتها من عبث الميليشيات في الداخل، ومن الخطر الاسرائيلي جنوباً. والكل يشبهد ان ما تم انجازه منذ العام ١٩٩٠ الى البيوم، على صعيد اعادة بناء المؤسسات الدستورية والسياسية والاقتصابية وصولأ الى اعادة تقة المواطن في الدولة، انما نهض انطلاقاً من ركيزة الأمن الشرعي الذي وقره الجيش

تحت هذا الشعار وبحضور السيدة رندة برى عقيلة نولة زئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري، ومعالى الاستاذ بطرس حرب، وسيادة المطران شكر الله حرب، والدكتور وليد غلمية، أقامت لجنة الإهل وإدارة مدرسة راهبات القلبين الاقتسين السيوفي، حفلاً قدمت خلاله حوقة اطفأل سان مارك - ليون تراتيل ومقطوعات موسيقية عائدة لكبار الموسيقيين العالميين اظهرت من خلالة ابداعاً باهراً، حضر الحقل حشد كبير من رجال الدين والسياسة والثقافة والموسيقي وأولياء التلاميد.

ولاعلاقة للجيش بتهشيم المؤسسات المدنية للدولة وجــنَيتــهم والتـرّامـهم الأوامــر والقوانين، وهو ما نوه به اركان تكامل، ولا يمكن فصل أمن الداخل عن مخاطر الاحتلال الاسرائيلي الذي كان دائماً مصيد أللخلل الدولة انفسهم في كل المناسبات، واضاف العثماد لحبود: «ان العام، وان مواجهة هذا الاحتلال ونتـائجـة بالتنسيق مع القوات العربية السورية الشقيقة يعتبر من الركائر الإساسية لحماية

الجيش مؤسسة وطننة حامعة اقسسمت يمين الولاء للشرعية والوطن، وهو بهذه الصفة لا يمكن ان يكون حامياً او شاهداً او غطاء لاي ممارسة تخسرج عن اطار القوانين والمصلحة العامة والولاء العام للبولة بون سواها. واذا كان هذا النهج اثار لدى البعض مخاوف او هواجس، فان الجيش لايمكنه ان يخرج عنه حستى لو تعسرُض لاتهسامسات باطلة، لان مصلحة الجنميع تكمن في هذا النهج. فالجيش أكد دائماً الترامه قرارات السلطة السياسية، اي مسجلس الوزراء ورفض منطق التجانبات السياسية في صفوفه، ورفض منطق الحميص الطائفية لهسدًا أو ذاك صا أدى الى قبيام مـؤسسة جيدة نعـمل على تطويرها دائماً. أما عن تهشيم المؤسسات المنسة للنولة فيأن السؤولية فيه تعود الى اسباب معروفة عند الجميع ولاعبلاقة للجيش ولأجهزته بها من قريب او بعبيد، لا بل أن الجيش هو من بعض استحساب منا عندها من رُصيد، وخُتم: «ان المؤسسة من خلال تضحيات جنوده يسست في مسوقع التنافس

الدولة، ولا يجورُ في أي حال انْ

يعتبر نجاح الجيش في تنظيمه

ومهمته سبياً للتخويف منه، او

السُّدُّه الى الوراء، كي يتساؤي مع

مؤسسات اخرى متعثرة، بل

المطلوب حث تلك المؤسسات على التناقس معه لا ضده، تحقيقاً

لتكامل ادارات الدولة في استعادة

ثقة المواطنين بها. واذ ذاك فيقط

ينجح مشروع الدولة المنية

المنشودة، اما الاتهامات التي تلقى

أجزافأ فلا تبني وطنأء

وسئل عون عما يراه من فروقات بين الارشاد الرسولي الذي اذاعه البابا خلال وجوده في لبنان والندآء الأخير للسينويس سأجساب: «لا خسلاف اطلاقاً بين الارشساد والنَّداءُ الأَصْبِرِ. وما قبل ومَّا صنَّر من تعليقات غير صحيح. ثمة لياقة بالتعبير في صوغ الآرشاد، وهي لياقة طلبت واشند على هذه الكلمة، استفاداً الى ما سمعت. طُلُبُ مِنْ الْحَسِيرِ الْأَعْظَمِ ٱلْأَيْقِيولِ بِعِصْ السياسي مع لحد، بل انها تقدم نمونجاً يحتنى به لانجساح المؤسسات المدية الاخسري في الكلمـات، وهذا شيء مـتـعـارف عُليـه في الحياة الديبلوماسية ومعالجة الأرمات. لكن جوهر الموضوع لأيزال قائماً، خصوصاً لجهنة الوجبود العسكري الغريب غيبر اللبناني في لبنان.

وسسطل اذًا كبان يوافق على أولويات الصاعب كما حددها الأرشاد وهي احتلال الجنوب والوضع الاقتصادي، والقوات غير اللبنانية، والمهجرين والتطَّرفُ والاحباط، فأجاب: «أنا لا اعترف بالاحباط الاحباط حسصل عند النين أيدوا اتفساق الطائف وليس عند النين قاوماوه. الذين أيدوا الطائف هم قلة، وهؤلاء هم المصطون. لكن التيار الوطني الحر الذي يشكل الغالبية الساحقة من اللبنانيين لم يفاجأ بالوضع

الذي تشهد له. لكن الدعم المسبق ليس

اعتبران معادلة القوة قد تتغير والوضع قد يتغير

عون لـ "الحياة": مشكلة الحوار أننا في بلد أشباح

الراهن. وكما هو معروف، نحن لا نعترف بالطائف كنتيجة لحوار، وانما نقول إنه جاء نتيجة أمر مفروض بالقوة. لقد خُير النبن كانوا في الطائف بين أن يوقعوا ويقبض بعضهم والايكمل المدفع القصف ولا نعتبر أن الخيار بين المدفع والتوقيع،

مع قبض، وفاق ولا نتيجة لحوار،.

ولدى تكرار السؤال عن الأولويات التي أوردها البابا، قال عون: «عندما تنشب أزمةً ليس هناك ترتيب. واي مسوضوع يمكن ايجاد حل له يجب أن يحل قبل الأضر. ما هو الارتباط بين عودة المهجرين والجنوب وبين عودة الجنوب والقرار السياسي الحر فَى لَبِنَانَ. انا اعتبر أن الأفضلية يجب أنّ تكون لعودة القبرار السبيناسي الحبر في لبنان. احستسلال بعض الجنوب لا يزيلَ السيّادة اللبنانية، ولا يحجب القرار اللبناني الحر، بينما أحتالال بيروت هو الذي يصَّجِبُ عنَّ اللَّبِنَانِينِ القَرَارِ الحَسِ وامكان الحيوارة. وسيئل عيون عن ميدي اعتباره أن زيارة البابا قد تشكل منعطفاً تاريضياً في لبنان استناداً الى ما لقيته الأفكار التي طرحها من ترحيبه فأجاب: «أن البابا دعبًا إلى حـوار داخلي، ودعـا الى تغيير وضع اقليمي، ونلك في اشارته الي احتلال الجنوب ووجود قوات غير لبنانية المهم هو مـوقف الطرف الأخــر. مــشكلة الحوار ليست بين اللبنانيين النين هم دعاة حـوار. اسا بالنسبة الى لبنان، يطرح السوُّال من لهُ امكانات الحوَّار. نُعَيشَ فُيّ بلد اشباح. قرانًا في والحياقة (الثلثاء في "١٦ من الجاري) كلاماً لمصدر اسلامي كبير، والصندر حكومي رسيمي كبيين ومتصندر مُسيحي كبير، كأن النَّأس تَعْيَشُ من دونُ استماءً. أن الذي لا يستطيع أن يصسرح باسمه الصريح للتعبير عن موقف سياسي لا يستطيع أن يكون محاوراً. لأن الحوار يتطلب موقفاً ويتطلب جراة. ان هؤلاء الذين لا يسمون انفسهم يعلقون على رسالة اكبر مرجع مسيحي في العالم. كيف يمكن ان تُكُونُ لُدِّيهِم امْكَأَنَّاتُ لِلصَّوَارِ. وَمَن لَديهُ هذه الأمكانات فليقل أنا هنا. ولا بد، في عذا الاطار، من أن أنبه الشعب اللبنا صْرورة التمييز بِن استيعاب الدعوة الي الصوار والصوار في ذاته على مواضيع

وسئل اذا كان يعتقد أن الوضع في لبنان سيستمر على ما كان عليه قبل يعوة الباباً الى الحوّار، فأجاب: وكلا، لن يستمر. أن دعوة البابا مفصل تاريخي، لا شك في ذلك. فهي اتت من أكبر مرجّع ديني مسيحي . وهي دعوة ايجابية ومحايدة. فما قاله كلام مسيِّحيّ لكنّه كوّني في مضمونه (حقوقُ الانسان والعدالة الأجشماعية والمساواة) انه كلام موجه الى الجميع واتباع كل الأنبان. ونتمنى أن يقرأ الجميع كل نص الارشاد الرسولي قراءة متمعنة، وليس

محددة تتناول تصورا للدولة تقوم على

مبادئ العبل والحرية والمساواة».

التوقف عند كلمة هنا أو فقرة هناك، وسئل عن كيفية تأشر هذه الدعوة عملياً على الوضع، فأجاب: ويجب أن تتوافر الارادة والقدرة، لدى الطرف المحاور ولدى الطرف المسيطر في لبنان، يجب أن متوافر الشرطان. نحن نظرح هذا السؤال وعلى الطرف الآخر ان يجيب: من له القدرة على الحوار ومن يملك الارادة للحوار؟ وإذا غاب أحد هنين العنصرين، نظل مستمرين في الوضع الراهن. لكن عندما يتوافران يمكن طرح أي موضوع شائك بهدوء. فكل القضايا العالقة، مثل السيادة والحريات والعدالة الاجتماعية والنظام السياسي، ليست قضايا حصص بين طَأَثُفة وآخري. أنها نوعية. لا يهمني من يمارس السلطة، لكن ما يهمني هي الضوابط التشريعية والقانونية لمارسة السلطة، ما يهمني هي المؤسسات المضبوطة قانونياً على أساس احترام حقوق الفرد وتوافر فرص المساواة بين الجميع. الوجود في السلطة تعبير عن أرادة ظرفيية يعبب عنها الناس في الْانتخابات، لَكن التوافق الوطني والشرائع والقسوانين هي ثوابت تركسر الدولة واستقرارها. وعلى هذه الثوابت يجب ان يتم الاتفاق.

وعن كيفية المساعدة التي تقدمها زيارة البابا من أجل الاتفاق على هذه الثوايت، قَالَ عُونَ: وَانْهَا مِنْطَلُقَ. انْهَا تَحِيدِ الْقَيْمِ. والسؤال هو هل نحن متفقون على القيم عند ذلك تصبح المسالة تقندة.

وسئل اذا كان يتوقع، عملياً، برنامهاً

للحوار أو أن هناك ضمانات للحوار، أم أن البابا قال ما قال، فلجاب مقاطعاً: ولا شك إن ثمية تحول سيحصل. وإذا لم يكن هذا التحول داخلياً، فعلى الأقل سيحصل تحول في النظرة الى الأزمة اللبنانية، فبإذا بقيت النعوة من غير صدى، سيغير مطلقها نظرته الى الموضوع وسبيقهم ان هذاك عجزاً أمام الحوار، وأن محاولته تعطلت في مكان معين. من وجبه الدعبوة، ومن حبولة يفهمون هذه السَّالَة، لكن توجيه مثل هذه الدعوة خطوة اساسية في الأزمة اللبنائية. لانها تتوجه من اجل الحوار والى الاطراف

وعما اذا كانت لديه معلومات محددة عن تنسيق مسبق مع قوى دولية أو غيرها من لجل انجساح هذه الدعسوة قسال: «هناك بيلوماسية فاتيكانية ناشطة. ولا معلومات محددة في هذا الشان لدي. لكن من خلال فهمي لطبيعة الكنيسة، كوني مسيحياً مؤمناً، (قول ان الكنيسة تشهد للحق، بصرف النظر عن المواقف الدولية. ونتمنى أن تكون هناك سياسة دولية تدعم الحق

أشرطاً لشهادة الكنيسة». وسئل أذا كانت تصح المقارنة بين تبخل البابا في بولندا عشية انهيأر النظام الشيوعيّ فيها وتدخله في لبنان، فأجاب: دان الوضعين مختلفان تماماً، لقد وجه الدادا رسالة في لبنان الى الشعب اللبناني، من اجل ان بتشارك ويتبادل القيم الايجابيّة التي يملكها. اما في بولندا، فكان تصادمياً لأن لا قيم مشتركة بين المسيحية والالحاد. بين الاسلام والسيحية هناك قيم كثيرة مشتركة، مثل الايمان بإله واحد، والصوم

والصلاة والنوم الأخره. وعن مَاخَذُهُ على السفير البابوي في لبنان المونسينيور بابلو بوانتي قال عون انه لن يكرر ما قال سابقاً في هذا الشان. ولدى التشديد على معرفة طبيعة الموقف السلبي من القاصد الرسولي، تكر عون ان بين ملاحظاته الأساسية دأن أحد أسباب أيضًال هو نزع الطابع الديموقسراطي في انتخاب مؤسسات الطائفة المارونية. لقد حرت العادة ان تتم انتخابات لاختيار رؤساء المؤسسات المارونية، ما يولد رايطاً بِينَ القَاعَدَة ورئيسهاً. لكن التَّعْيِينَ يَلُغَى القاعدة وتصبح العلاقة بين رئيس ورئيس. انه (بوانتي) يقلب روحية الطَّائِفة المَّارونية التي تُركزتُ تَاريخياً على تقاليد وأعراف. نحنُّ نشَّارُك الكُنْيِسَة في روما كل المسائل الايمانية، لكن لنا روابطنا الضاصة. لقد تعرض لخصوصيتنا، وهذه مسالة مهمة حداً بالنسبة البناء القضية لا علاقة لها بْالسَيْاسَةُ اللبِثَانية، وليس كما ورد في نُعضُ الصحفُ، فصاحبُ العَلاقة يُعَرفُ،

ومن يعنيهم الأمر يعرفون. وسطل عون اذا كان ثفة درس يمكن ان ستنتج من المشاركة الشعبعة الواسعة في استقبالُ البابا فأجاب: «انَ الْأُمثُولَةُ الكبيرةُ يجب ان تكون للذي لديه امكانات اتخاذ اجراءات لتصبحبح الوضع، وإنا لست في هذا الموقع. ويجب أن يعرف من في السلطأ أو القيم والوصى على السلطة انه لا يمكن تنصب قيادات شعبية لم بخترها الشعب. يمكنُ ضِّبِطُ النَّاسِ مَا دَامَتُ القَوْيُ مُوجِودةً، ويمكن استغلالهم في ظل القوة. معاللة القوة قد تتغير والوضع قد يتغير. يجب ان تبنى علاقة سليمة ووطن مستقر. وعنهما تلفت الى هذا الجانب نتَّهم بِالْمِرَاهِنَة على التغيرات وينيات عدوانية. عندما نتحدث عن الخُلل لا تُستبوعب هذه الدعبوة على حقيقتها، لأن لا وجود لرؤية مستقبلية لدى من في السلطة. وهذا واقع اليم. عندمــــا دُرِدُ عَلَيْكَ انْهُ بِرَاهِنَ. انظر الَّيُّ الصَّحَفَّ فَّهِي تقول أن الزِّيارة (زيارة البابا) انت ضد المرآهنين على التغيرات ودعوة الى الاندماج الحُ.. عُدِنا الَّي الخُطابِ الابديولوجِي نفسهُ من احل افقاد مضمون الزيارة. وعند نك ستكون النتاثج وخيمة بالنسبة الى

وعن الخطوة المقسبلة الذي يمكن ان يتخذَّها التيار العوني، والشعار السياسي الجديد الذي يمكن أنَّ يرفعه، قال عونَّ مارُحاً: «هذا سر المهنة أما بالنسية الي الشعار السياسي، فلا شعار جبيداً نظرجه. كنا نقول بالطآولة المستنيزة والحنوار الوطئي، لا زُلنا على هذا المُوقَّف. وهذا هو الحل الوحيد. ونحن لن نقدم على خطوة سياسية. لقد دعونا الى الحوار. ولُسنا في مسوقع في السلطة من اجل الدعسوة التي انتضابات جديدة على أساس صر. عندنا مشروعية، ولن تعطيها الحد في مقابل ا شيء، إذا لم يكن الموضوع موضوع اصلاح، وليس توزيعاً حصصياً للسلطة.

وعن نُظُرته الى هذا الحوار وما إذا كان يحب أن يتناول معاودة التفاوض على اتَّفَاقُ الطائف، قال: ‹انا أنْسِي اتَّفَاقُ الطائف. منا لنا وله. أنا أطرح الأشسيساء الأساسية المطروحة في الوطنِّ هناك مثات الاتفاقات والنساتير أصبحت من التاريخ، يجب ان نتمني الطَّائف، المُوصَــوع ليس الغياء الطائف أو الاتبيان به. الطائف كله أخطاء أذا كانوا برينون تسميمة نلك تصحيح الأخطاء فهذا غير مهم. ما يهم هو جوهر الوضوع، وأدع الانتصارات الشكلية

وسَّتُل عون عن المواضيع التي يعطيها الأولوية فأجاب «كل شيءً. لبنان لا بزال بلداً خَاماً: من نهنية الحكم فيه وتركيب مؤسساته. الدولة في حاجة الى اعادة تنظيم وتوزيع السلطات، ليس بين الطوائف وتركيب للؤسسات.

وعندما سئل ان صيغة ١٩٤٣ ليست هي الفضلي في هذه الصال أجاب: وعلينا ان نعتمد حلّاً من اثنين اما بيموقر اطبه توافقية كما كانت مبنية على اسس الاحترام المتبايل واما علمانية. لا يل أضيف حَـلاً أَخْس، وإن شَاء الله لا يتـهـمـوننا بالتقسيم، وهو الفيسيرالية. لأحل أبدأ بْالتُّورْيِعِ ٱلْحَصَّصِيُّ، وَٱلَّهُزَّلَةُ التِّي نُراهَا بومياً في بعبدا، والتحكيم الذي نراه في الشَّام، أنْ ذَلْكُ أمر منَّل، ولا يُجُورُ. وأكرر أنَّ الحل في لبنان يكون بالتوافية ينة أو بالعلمانية أو بالفيديرالية كحل ثالث كملحا وملاذ أخير،

وسئل عن الراي القائل ان زيارة البايا وسنت البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله صفير مرجعاً سياسياً، اضافة الي الدور الذي لعبه كمرجع روهي وأخلاقي، ف أجَّابُ ولا أحد ينكر موقع بكركي. أن بكركي هي المرجع الأكبر للطائفة المارونية، أكبر الطوائف الكاثوليكية في الشيرق. أما

وزيارة البابا ستحول النظرة الى الأزمة اللبنانية مسا ورد عن دور الكنيسسة في الارشسار الرسولي فيتعارض مع استنتاج الصحف بالنسبة الى بورها الزمني،

وسئل عن رايه بالحوار الذي جرن مساع لاحرائه بين بمشق والمسيحيين عبر بكركي، فأجاب: «الموضوع هو ما يُحقق الحــوار، وليس شكل الحــوار. نحن نؤيد حــوارا يؤدي الى نتسائج ايجابية على الصعيد اللبناني، وسئل ماذًا يطلب من أي حوار مع سورية، قاجاب: «ان تنهب سوريةً الى سيورية. بمعنى ان نتفق على ميا هو لسورية وما هو للبنان، كي لا نبقي في هذه الحسَّالُ اللَّبِ هِمَاةُ: سُورُية تَحكم ولَّبنان

وسسئل اذا كسانت لديه أفكار مسعسنة لطرحها على القيادات الإسلامية في لينان فأحاب: الدينا أفكار محددة ومواقف معلنة من سورية واسرائيل ومن الحياة الوطنية وشكل الدولة في لبنان، لكن هل لدي الطرق الْأَخْرِ أَفْكَارُ؟ فَلَيْطُرِحِهَاء.

ولدى سؤاله عما إذا كان لديه نداء معن بمكن توجبيهه الآن في هذا الاطار، قالَ: رُوضَع المنطقة خطر. والخطر يسقط بعض التحفظات، ويجب أن يسقطها. يجب إنّ نعود الى حوار حي وصابق، لا انْ نَغُلْفٌ الكلمات بمعان جيدة وممارسات سيئة. يجب أن تتطابق الكلمة مع الفعل. ثانياً، يجب ان نتفق على قسامسوس معفردات سياسية. لأننى أكيد أن كلمة الدرية لا تعنى لي ما تعنيه لطرف آخر في المنطقة او لبنان. وكذلك كلمة سيادة مثلاً. وإلا سنتكلم لغة بابلية. لقد كتب في اتفاق الطائف ان لبنان وطن نهائي، لكن المارسة الصالية

وسئل عن تصور ما الى تحويل التجمع الوطني اللبناني، الذي يضمه الَّي الرئيسُ امين الجسميل ودوري شسمعون والوزير السَّابِقَ فَـوَّاد نَفَاع وَعْيِرهم مِن تجمع شخصيات الى تيار موجد عملياً فاحاب دان الهدف الأساسي للتجمع هو توحيد الخطاب السحياسيّ في شَانَ القَصَابا المصبيسرية، ولم نصِّل بعد الى مسرحلة الائتلاف السياسي على مستوى القاعدة. اي انه لا يوجد تحالف على أهداف سلطوية ضمن الصراع السياسي الداخلي، التجمع، حالياً، يهدف آلى معالجة القضايا الوطنية وهلَّ يتطور لاحقاً الى تحالف أو لا، فهذا

أمر أخر، ويعود الى التركيبة في لبنان، وعيماً إذا كان له والقبوات اللبنانية، المحظورة مكان ما في «التجمع» قال عون: ولكل انسان محله، ضّمن خطآب سياسي واضح وملتـــرَم. نحن ليس لَعينا حكمً مسبق، ونؤمن بأن المواقف السياسية يحصل فيها تغييرات وأخطاء وتصحيحات لكن لا علاقة حالياً بيننا (كتيار عوني) وبين القوات، كما ليست هناك عبداوة. المشكلة قبيانية. الترمت القوات اللبنانسة مع الحكم القائم في لبنان ومع سورية ومع أسرائيل ومع أميركا مقاومة

الجنرال عون واسقاطه من الداخل، ثل إذا كان يعا العوني ودالقوات، في مركب سياسي واحد قال: «لا تفاهم سياسياً بيننا وبينهم الخطاب السياسي لم يتوحد بعد. قد نكون سائرين في الاتجأم نفسه.

وسُئُل إِذَا كَانَ بِعِتَقِد، كِما صَرَح أَخْيِراً الوزير وليد جنبلاط، بأن التبار القواتي لا يِرْ الْ قُوياً فِي الوسط الْسَيِحِيِّ، فَاجِابَ: أَانَ الخطاب السياسي لوليد جنبلاط هو الذي يشجع على قيام التيار القواتي، لأنه يرغب في تكوين تيار برزي مترحت. فهو دائما يثير النعرات الطائفية في كلامه من أجل ان يثير ردودأ درزية وانشاء تيار متزمت عنده وليد جنبلاط كمن يلعب البليان بضرب

طابة ليصيب أخرىء وسئل عون متى سيعود الى لبنان فاجاب واعود الى لبنان عندما يحصل تغيير في فهم الموضوع اللبناني وتظهر نيَّة لبناء دولة لبنانية. حالباً لا استطع العودة الى دولة اعتبرها مافساوية بكل معنى الكلمسة. لا رابط قسانونياً بينها وبين المواطئين. تسبير محسيب رغيات القيمين عليها. وهي رغبات مشبوهة كثيراً وتصفوية، من التصفية العنوية الى

ولدى سؤاله إذا كان يعتقد بأن وجوده في لَبِنَان يشَكُل خُطراً جُسَّدِياً بِالنِسبَّةِ اللهِ، فَأَحِبَابِ: وبالسّاكيد. فيمن وضع يده على اموالك الشامسة ويوجبه البك أتهامات باطلة، ما الذي يجعله يتراجع إذا حشرته

وسئل عون إذا كان عدم عويته الى لبنان يرتبط بالخطر على حساته وليس حُشية فتح ملفات مالية في وجهه، فاجاب رقد يفتحون ملفات كثيرة. أنا لا أَحَافِ من أي شيء فعلته لانني لم أفعل عاطلاً في حياتي. لا شيء في نمتي من أموال للنولة او للناس. وليس على ضميري اي دم. لكن لا استطيع أن اتعامل مع قضاء يهدد رئيس المجلس النستوري بالأحالة على القضاع بسبب استقالته لأنه لم يستطع ممارسة مهماته. الدولة فالتة ومافداوية. ومادًا يمكن ان يقال عن دولة يقول فيها وزير: كنت مرنوقاً فبعت أملاكاً للنولة. هذه هي النولة

التي ستحاكمني؟ وأريد أن اقول هذا أن مجرد الحديث عني أمسام القنضاء اعتبره اشانة. أن كل الملقّات كأنت بين يدي. وأعرف من يمكن أن يدان ومن لا يدان. غاذاً يدان سمير جعجع بتهمة محاولة اغتيال (الوزير ميشال) الله ولماذا لا يحاكم وزير صرح أنه حاول قنل

ولدى تكرار السؤال عما إذا كان متاكداً ان حياته ستكون في خطر في حال عاد الى لبنان وعن مصدر هذا الخطر قال عولة ونعم نعم. بالتاكيد، من السلطات القائمة على الدولة او الأوصيباء عليها. لأن دولة تتلطى خلف ملف لا ترغب في حضوري. وإذا حضرت ستعمل كل الأمور حتى تمني ا هذا الحضور. ريما تفتعل حابثاً مبهماً -

كمل أشباع جنبلاط: التوازن الدقيق في الأرشاد اخرجه من مأزق الدخول في سجالات داخلية

> فقة عمر سيز مسيسسسة في الأ ولي فينتعارض مع استثناء الأ عبة ألى دورها الأومني. عي، في المساب الموضوع وسيسيال ي المستبر المستور عومانها المستور عومانها المستور مومانها المستور من المستبر ستورية بصعني أزنشفؤعما

اب ولدينا افكار محددة ودوافر مسووية واسدانيل ومن المياتان عل المنوفة في لينسار، لكن طرائلها

وسنل عز تصور ما الى تعويرات

وزء عن يوز الكنيسية فيال

JHAY AT

يستسطل عن رايد بالمستواد الذ ع يرجواله بين دستق والسبد عيد النبياني وسنات السبار رَ صَعَ سَيُودِيدٌ. فَأَجِبَابُ الْمُعْدِرُ دية وما هو للبنان عي لانتوام مال المبسيسة سوية نطورا وسستل اذا حسانت لدیه افکارسر حبيا على القبادات الاسلانينافه

و افكار: فليطرحها وكدى تسؤالة عماأاذا كازللينثي و توجيبها الآر في هذا الطارا مع المنطقة خطر والخطربسطاء حفظات، وبجب أن يسقطها بج ود الى حــوار حي وصابق لالا عات بمعار جيدة ومعارسلاس ب أن تتضابق الكلمة مع الفعارة ب ان نقسفق على قساسوسطم بالسية. لاسنى أكبد الكلمة الدي . في لني ما تعديد لطرف الخر في المنظ انَّ وكذلك كلمة سيادة متلا والمرا ةً بِالْبِيةَ. لَقَدَ كَلَبُ فِي الْفَاقُ لَلْظُ أَنْ وَطَنْ نَبِانِي. لَكُن النَّمَارِسَا المُ

بعثني اللبناني الذي بضعه الروز ين المجمعين ودوري مسمعولها سابق فنوأد بقاع وغبرهديزن خصبيات الى نبار بوحد عطالة والهندف الأساسي للتجمع فوتود نعشاب المسيباسي في تسأز للذ معسيسرية، ولد تصل يعبدالربيد تُشَلَافُ أَنْسِياً سِي عَلَى بَسْتُونِ اللهُ الله لا يوجد تحالف على الداف ال من الحراع السياسي الداخلي الم نَعِياً. بِهُدف أنى معالجة القَضَانَا لَإِنْ ل يقطون لاحضًا الى تصالف إوالله ر أخر. ويعود الى التركيبة في لبال وعما إذا كان لا القواتُ اللهُ حظورة مكان ما في التجمع قاري يُ انسان صحله. ضَعَنَ خَطَابِ عِنْ ضح ومنتسازه نحن ليس لساة سبق، ومؤسر بال المواقف السيلم همصل فسينها تغبيبراتوالة

صحمات لكن لاعلاقة حالبأية

واريد ان اقتول منا ان ا عني أصام القضاء اعتبره

بتهمة محاولة اغتيال (الوزير ولماذا لا بصاكم وزير صرا

معد، نعم بالتاكيد، من بعدة

على الدولة أو الأوصياء علية

ى حوب رو دو وسيني الما تتناطى خلف لا تدعي الما المادة

مدًا الحضور ربعا تفتعل حلالا

ميشال عون.

صون . ولدى تكرار السؤال عما إذا لله صاحة

المقات كانت بين بدي واعرضه بدان ومن لا بدان بالدا بدان الله

■ استمرت امس ردود الفعل على نتائج زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، ف أي رئيس الصرب التقدمي الاشتراكي وزُير شُـوُّونَ المُهجُّرينَ وليد جنبلاط وأنَّ التوازن النقيق الذي اعتمده البابا في وتيقة الارشاد الرسولي اخرجه من مازق الدخول في سجالات داخلية، واعتبر وأن هناك قَرْقاً بِينَ الإرشادِ وبِعض الكلام الذي صدرعن مصادرة القرار الحروانقهاك السيادة والاستقلال والديموقراطية، وقال وان تعمد السابا عدم التلميح في شكل مناشر الى الأحتلال الأسرائيلي يعود الى وغبته في تجنب التلميح في شكل مباشر الضاً الى الوجود السوري.

وراى وزير الدولة عازي سيف الدين النها كانت رسالة وأضحة الى كل المشككين في الاستقرار والأمن. واعتبر وزير النقل عمر مسقاوي ان

الزيازة ومنحت لبنان ارشيادا رسيولياً لا بخص السيحيين وحدهم بل المطمين الضأء وقال وانها تأكيد للشعار الذي رفعه المبر الاعظم منذ البداية وهو أن لبنان

اكتر من بلد، انه رسالة. حين يكون لبنان رسالة فهذا يعنى أنه يستمد مدادها من مسيرة الحصّارةُ والتُّقافة الجامعة بن ابناء التراث الواحد أي التراث الحضاري الذي صاغه الإسلام والسيصة.

ودعا رئيس التنظيم الشبعبي الناصري النائب مصطفى سعد النولة التي «ضرورة تشمير الزيارة بالعمل على تصحيح الخلل القائم في العلاقة مع المواطنين، عبر انتهاج سيناسنة وطنية تصترم الديموقراطية والحريات السياسية والاعلامية والنقابية وتعسيد ترتيب اولوباتها الاقتصادية والاجتماعية، فتنزع فتيل التوتر الاجتماعي من جهة وتعبد بناء اسس الثقة المفقورة بين الدولة والمواطن من جهة ثانية.

واتهم النائب وجيه البعريني «الموساد الاسترائيلي بالاشاعة المزعوضة بعد زيارة البابا للبِنان، معتبراً «أن الأشاعة الحبيثة بهسرت العسالم كله، وأضباف دان الذين اضطهدوا السيد المسيح منذ الفي عام وما رالوا بضطهدون ارض ولادته، عليهم ان يوقفوا بسائسهم، مشييداً «بالاجساع والالتفاف حول الحبر الاعظم في لبنان ما

محادثات مع رئيسي الجمهورية والحكومة ونظيره في بوخارست

## بويز: لامعلومات ثقة عن محاولة اغتيال البابا

☐ بيروت - «الحياة»

🗷 أجسرى وزير الخسارجسيسة اللبنائي فارس بويز محانثات مع نظيره الروماني الريان سيفيرين في مقر وزارة الخارجية الرومانية في بوشارست في حضور وفدين

وقالت متصادر مطلعة ان للصادئات ركوت على قسضسايا سياسية واقتصادية تهم البلدين، وعملية السلام في الشرق الاوسط وما تواجهه من جَمود اضافة الى الاعتداءات الاسرائيلية اليؤمية على الجنوب والبقاع الغربي. اما الجانب الروماني فتسحدث عن اهتمام بوخارست وبالانضمام الي الحلف الإطلسي والى الاتحساد الاوروبىء وتناولت المحسادثات على المسعسيد الثنائي تقويم الإتفاقات التسعة التي ابرمت بين البلنين، اضافة الى العدد الكبير

من رجسال الاعسصال اللبنانيين العاملين في رومانيا. وأعرب الوزيران عن أرتباحهما الى مسار العلاقات الثنائية. امسا الوزير بويز فسرد على

سؤال عن حقيقة محاولة الاغتبال التى كان سيتعرض لها البايا يوحنا بولس الثاني للبنان، وقال أن «الزيارة كانت مسهمة جدا وشاركت فيها الحشود الكثيفة الشعبية، وأن ما قبل عن محاولة لم يكن مبنياً على معلومات ثقة، وأن مسثل هذه الاشساعيات ترافق زيارات البابا لدول العالم. وفي الثالثة بعب الظهر زار

الوزير بويز رئيس الحكومسة الروماني ثم رئيس الجمهورية اميل كونستانتينسكو.

ويزور بويز اليـــوم رئيس البسرئان ايون بياكسونيسسكو ورئيس مجلس الشبيوخ بيتر رومان ويلتقى السفراء العرب.

🖾 بيروت – «الحياة»:

**V** 1 1

مزيدمن الترحيب بنتائج زيارة البابا

🗷 قيصفت قبوات الاحتالال الإسرائيلية من موقع الدبشة ظهر امس ثكنة الجـــيش اللبناني المهسجسورة في النبطيسة الفسوقياً وخراج كفررمأن والوادي الاخضر في اقليم التفاح بمدافع الدبابات من عيار ١٠٥ ملم مباشر.

وسنقطت قنيفة من العجبار نَفْسُهُ عَلَى حَيِ البِياضِ فِي مَدَّيْنَةٌ النبطية قرب منزل محمد مللى لكنها لم تنفجر واحدثت فحوة في احدى الطرق وهلعناً في نفوس سكان الحي، واقتصرت الإضرار على الماسات واشت عل حريق في ثكنة الجيش المهجورة.

وكانت القوات الاسرائيلية تحصفت قبيل ظهر امس اطراف بلبتى حداتا وبرعشيت ومرتفعات جبل الظهر وقاطع ميمس واطراف قليا والدلافة. وترافق القصف مع تحليق كشيف للطيران الصربي الإسرائيلي في اجواء الجنوب. وفي المقابل، اعلنت المقاومة

قصف على النبطية ولاعمليات للمقاومة

نالعصمة البابوية.

الاسلامية، - الجناح العسكري اله، في بيان امس، أنّ مجموعة منها ورصدت فجرأ قوة منهيونية في خُراج بيتُ يَاحونَ فاستهدفتها بالاسلحة الصاروخية والرشاشة وقذائف الهاون وخققت في صفوفها اصْنابّات مباشرة، واضافت في بیان ثان ان احدی مجموعاتهاً هاجمت في الثامنة الاعشر بقائق مساحأ أمكمنا صهيونيا في محيط موقع الدبشنة ودارت معركةً بالأسلحة الرشاشة من مسافة

وفي حين اعتبر النائب جبران طوق ان وعي \_\_ر الزيارة «شكلت دعـوة الى المسـيــــيين

للانفتاح والعيش المستركء قال النائد

مصباح الأحدب وأنها اعطت دفعا معنوما

وبعيداً انسبانياً لكل الليثانيين، ولاحظ

النائب موريس فاضل وانها اكتت أن لينان

انتصر على كل مصاعبه، ولم بحد النائب

حسب حكيم ،كلمات ليصف بها ما حصل

خسلال الزيارة، وشكر النائب سليميان

كنعان، الذي زار البطريرك الماروني تصرالله

واعتبر الصرب السوري القومي

الأجتماعي - الطوارئ، أن الأرشاد الرسولي

وصبغة نهائية مصححة لأعمال

الشينودوس، ويكتسب الشرعية الإيمانية

الملزمية جسموع المؤمنين لانه مستسمس

امس بعد اجتماعه الدوري برئاسة الدكتور

البين مخيير، الى ، ارتفاع القلق الشعبي من

حسراء مسسار الحكم القسائم على كل

المستويات، والانزعاج من رداءة أوضاعه

وانعكاساته السيئة، ما اوصل الشعب الي

حافة الهاوية، ولم يبقُ اصاصه سوى

جرح جنديين اسرائيليين في اصطدام مدرعة في الشريط الحدودي

ولفت «التجمع للجمهورية» في بيان

صفير، للبابا اهتمامه بمدينة جزين.

عدة». وتابع: وعند حنضور دورية صهبونية لتفقد مكان العملية، هاجمتها مجموعة ثانية بالإسلحة الرشاشة الصاروخية. وذكرت الإذاعة الإسرائيلية ان جنديين اسرائيليين أصيبا امس جروح متوسطة داخل الشبريط الحدودي عندما اصطدمت بهما ألية مدرعة في القطاع الشرقي وقالت: «أن القوات الأسرائيلية

تحقق في ظروف الحادث،

امتار، تكند خلالها العدو اصابات

# في توزيع المناشير

قاضيي التصقيق العسكري الاول رياض طليع قراره الاتهامي في حق الزميل الصحافي (منّ صحيفة «النهار») بيار عطالله وغسان كميل بردويل وطوني فارس ابي نادر بتهمة توزيع مناشيير تحض على النزاع بين مختلف عناصر الامة وتعكير صلات لبنان بدول اجنبية والمسر بسمعة الجيش واجراء اتصال

أصل عشرة يتألف منهم المجلس, ٣- أن القول أو الإدعاء أن من بعملاء العدو الاسرائيليّ. وعرض الوقائع التي استند غير الجائز اصدار القرارات في الطعون النيابية على دفعات، اي اليبها قرار القاضى طليع اتهام ان يصدر كل قرار فور طرح المقرر الذي يتولى طفه، على المجلس، بل يجب اصدارها دفعة واحدة، ادى الى دخول بعض الاعضاء، في مساومة يشترط من خلالها النَّوافق على طببيعة القرارات التي تصدر قبل الدعوة الي عقد اجتّماع رسمي. ٤- أنَّ وضَّع كل قـــرارات الطعون التي يُفترض ان تصدر

خصوصاً ان كل طعن بختلف من حيث طروفه ومعطياته عن الأخر. ٥- أن تأجيل أصدار الطعون في ظل اقتراب المجلس من موعد اجراء القرعة، أملى على البعض عدم الحصاسية لجهة أصدارها، تحت ذريعية انه لا يريد ان يزعج

اسباب عدة وراء اصابة المجلس الدستوري الحالي بـ عطل دائم أ

الطعون قدلا تحسم

قبل مرورعام على الانتخابات

الطاعن أو الطعبون فيينه على السواء خصوصاً أن اسمه يحتمل ان يكون في عداد الذين ســـــقع عليهم القرعة. ٦- أن المجلس ككل أصب استرأ أن لم نقل ضحية، لحملات

التسريب الأعلامية والسياسية التي الصقت به الضور المعنوي، اضافة الى ان استقالة رئيسة طرحت علامات استفهام أدت الى وضعه موضع الشك الذي لا علاقة له بنتائج الطعون التي كان يتحضر لأصدارها.

٧- أن اعتضاء المجلس، أو معظمهم على الإقل، وان قرروا ان يلوذوا بالصحت والاستناع عن النحول في سجال سياشر مع التسرببات الاعلامية التي اخذت تتحدث عن نتائج الطعون، فان البعض راح يوزع سعلوسات مفادها أن لا خلاف بين الإعضاء على ٢ طعون نيابية وان تأخير اعلانها يعود الى أن احد الاعضاء يربط موافقته عليها بالوقوف الى

حانبه في التصويت على طعن رابع بتعلق بمنطقة معننة. فَى ضوء كل هذه الاسباب، هل بأت في مقدور المجلس أنُ يُصدر قسرارآته في الطعسون على رغم الجهود التي يقوم بها تنائب الرئيس الدكتور محمد المجنوب لتأمين النصاب خصوصا أن ثمة اعتضاء يؤكدون ان النظر في الملقات وبرسها انتهى مئذ مدة؛ في الاجابة عن هذا السوال قال ورزاء ونواب له الحياة، انهم «باتوا يتخوفون من ان يكون المجلس الدستوري اصبيب بعطل دائم بتعدى الأسباب الصحبة التي يمر فيها بعض الإعضاء، الني

استياب سياسية، فيصعب عليه

اصدار القرارات قبل ان يدهمه الوقت المحدد لاجراء القرعة».

# القرارالإتهامى

الانتفاضية .. واشيار الى ان الزيارة ،كيانت

مجالاً رحباً لانتشبار الشكوي، فنزل الي

الشارع الالوف من كل الطوائف، كأن وصول

البابا أشعل فتيل الكبت والقهر. وأضاف

ولم يكن الحكم يصدق انه يرتكز الى قلة

شعبية حتى راى بام العين وباقراره ان

الغالبية الشعبية ليست وراءه. وشاء بعد

انتهاء الزيارة في خير، أن يقلق الرأي العام

مرة اخرى باعلان وزير الداخلية (ميشال

المر) المسؤول عن الأمن، مصاولة لإغشيال

البابا متهمأ على السواء الموساد وحركتي

«حماس» و«الجهاد الإسلامي». فهذه الرواية

تصمل في نمسها منا حبعل الناس لا

بصدقونها. وأن للحكومة أن تضع حداً

لهذه الروايات المتكررة لأن ما يقصد منها

تعكير الجو الفرح الذي خلفته الزيارة،

وخستم «في الدول الديموقير اطيسة اذا أوقع

وزير ما ضُرراً في علاهات بلده يستقيل

حسماً. وإلا يقالُ. والعبرة في التنفيد،

وتمنى رئيس الرابطة المارونيية ارنست

كرم على بلدية بيروت اطلاق اسم البابا

على الساحة التي اقام فيها القداس في

والقضية في يد السلطة القائمة».

🗖 بيروت – من محمد شقير:

🖀 كـشرت الإســيــاب التي

يتناقلها الوزراء والنواب عن عدم

قندرة المجلس النستتوري على

اصدار القرارات النهائية في شان

الطعون النياسة المقدمة الله من

والراسيين، في الانتخابات

النيابية الأخيرة ضد منافسيهم،

والبالغ عددها سيحة عشير طعنأ،

على رغم ان المجلس بحل منذ

الرابع من أيار (مايو) الجاري في

المهلة المحددة لاجراء القرعة ألتي

تتيح له، بحسب النظام الداخلي،

اخراج خمسة من اعضائه ليحل

ورأى الوزراء والنواب النين

تابعوا ويتابعون اعمال المجلس

الدستوري عن كتب ان اسساب

تعطيل دور المجلس او تجميده

ليدخل في اجازة قسرية تتوزع

الملاط شكلت له ضبرية معنوية،

خصوصاً أن اسعاب الاستقالة لم

تعرف حتى الساعة، وان كل ما

قيل عنها ببقى في اطار الاجتهاد

٢- أن بعض اعضناء المجلس

يعانون اوضاعأ صمية تستدعى

ملازمتهم الفراش حيناً وإبخالهم

المستشفى حينا أضر، فيصعب

على المجلس الأنعقاد رسمياً،

لفقدان النصباب القانوني الذي

يتطلب حضور ثمانية اعضَّاء منَّ

عن المجلس في سلة واحدة، اسهم

في تعطيل عمل المجلس، بدلاً من

١- ان استقالة رئيسه وجدي

محلهم خمسة جدد.

على النحو الأتي:

والتخمين.

💻 بيروت - «الحياة» - أصدر

عطالله بالجنايتين المنصبوص عليسهمنا في المانتين الـ ۲۷۸ والـ ٢٨٨ من قانون العقوبات، واصدار مذكرة قبض عليه، واتهام بردويل وأبي نادر بالجناية المنصبوص عليهًا في المادة الـ ٢٨٨ من قانون العقوبات واصدار منكرة قبض على كل منهــمـــا. وتنص هذه العسقسوبات على السسجن بمدد تتفاوت سن ثلاث سنوات و١٥٥

كانوا أوشكوا الانتهاء من دراسة ملفات الطعون قبل ان يتقدم الرئيس مبلاط باستقالته وان تأجيل اصدار الطعون سمع أمام التداخل مِين دوره القانوني وما يريده فريق من السياسيين ولفتوا الى ان تاخير اصدار

الطعبون ادى ايضا ألى وضع المجلس موضع الشك، واحياناً من عاب التحامل عليه، ما فرض على البعض التريث في اتضاد موقف من الطعون الى منا بعد تعبين اعضاء حدد بالقرعة، ولم يعد ثمة جدوى لتبرير تاخير اجراء القرعة ما دام الاتجاه بميل الى التريث في اصدار القسرارات في شسان الطّعون، وأكدوا دان اجسراعها على وجه السرعة يتيح للمجلس النيابي في جلسته المقررة في ٢١ ايار (مُايو) الجاري، اي الاضيرة قبل انتهاء الدورة العادية، ومن ثم لمجلس الوزراء القيام بدورهما في اختيار اعضاء حيد، وأبدوا عيم ارتياحهم الى الحملات التي تعرض لها المجلس النستوري في اول امتحان له منذ تاسیم وقالوا وانها أضرت بسمعة الدولة من جهة والقت شكوكاً على نتائج

الطعون من جهة ثانية. حسستى أن الوزراء والنواب اشاروا الى ان التاخر في احراء القرعة الى ما بعد انتهاء الدورة العادية للمجلس النيابي، الذي يستعد لفتح دورة استثثناثية لمدة شَىهِر، قد يؤُدي ايضا الى تعليق النظر في الطعبون ناهيك بأن مَنَ حق الأعضاء الجند في المجلس الدستوري ان يطلبوا اعادة النظر في ملفات الطعون، اي العودة الي النفظة الصفر تحت نريعة انهم غير ملزمين تبنى النتائج غير المعلنة والمؤجلة التي اعسيها استلافهم، وتوقع الوزراء والنواب وألا تحسم الطعون قبل مرور عام على اجراء الانتخابات النيابية في صبيف ١٩٩٦، وهذا من شبانه أنَّ يولد مشكلة من جراء رد الفعل الذي سيصدر عن النواب الذين تقرر ابطال نيابتهم لمصلحة واكبدوا «أن أعَـضناء المجلس أ منافسيهم».

تامة الى أماكن يصعب الوصول اندفاع رباعي يعمل بالضغط جــي ام ســي يــوكــون ... هـادئــة عملسي زر وقبوة الاستطوانيات ومريحة على الطرقات المعبدة البيها ... اختبر اليوم عزم

وقوية تفرض سيادتها في المناطق الصمراوية والوعرة

الثمانية تظهر ولعا للمغامرة الجريدة التى تأخذك وبسمولم

وشجاعة يوكون ... السيارة التي معها تحلو المغامرة.

مؤسسة عبد اللطيف العلى العيسى: الرياض، ماتف: ١٨٠٨ ٣٠٤ – مجموعة بالبيد المحدودة: جدة، ماتف: ١٤٠٤ – مؤسسة النصر التجارية: جدة، ماتف: ٢٧٠٥ - ١٧٢ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م.: المنامة، ماتف: ٩٠٠ مؤسسة عبد اللطيف العلى العيسى: الرياض، ماتف: ٨٠٠٨ - المنامة، ماتف: ٩٠٠ م

القصيبي يستبعد تحولأ

في العلاقات الميزة٬

بينالسعودية

وبريطانيا

📰 قلل المنفير السعودي في

🛘 الرياض - «الحياة»:

لندن الدكتور غازي القصيبي من

أهمية تكهنات بأن وصول خُزب

العمال الى الحكم في بريطانيا

سيوثر سلباً في العلاقات مع

السبع ودية أو الأسبة شمارات

السعوبية في بريطانيا. ووصف

هذه التكهنات بأنها اسبنية على

حداد مبرر اللي الله التقي قبل الانتخابات عدداً من قادة حزب

العمال، وقال: «لم الأحظ من النَّين

اجتمعت بهم بخاصة روبن كول

وزير الضارجية الجبيد، سوى

مشباعر المودة والصيداقة نحو

وأكد القصيبي في حديث الى وكالة الأنباء السبعودية أمس ان

والعلاقات بين بريطانيا والمملكة

ليست حديثة العهد بل ترجع الي

بداية الدولة السعوبية الحبيثة

قبل نحو قرن، مسدداً على حرص

الحكومستين على هذه العسلا<u>ة.</u>

وزاد ان هذه العلاقات تشعبت

على مدى السنين فاصبحت

تشمل التجارة والاقتصاد

والتعاون التقني والفني والنفاع.

سشبيراً الى أن السعويية

استستوريت من بريطانيسا العام

الماضى بضائع قيمتها ٢٤٨٣

مليون جنيه آسترليني، فيما

استوردت بريطانيا من الملكة

مضائع قيمتها ٧٥٧ مليون جنب

أي ان مسيسران التجسارة في

متصبلحية بريطانيسا، وهناتًا

حوالي ٣٠ الفُّ مواطن بريطاني

يعملون في مجالات مختلفة ف

السعودية، وحوالي الفي مواطنًا

سعودي يدرسون ويتدربون في

بريطانيا في المسالات المهني

والعسكرية. ويزور بريطانيا كل

سنة حسوالي ٤٠ الف سيائح

وتوقع القصيبي ان يستمر

وهل يجسد اللاحسنسان

والمنشقون في بريطانيا العمالية

ترحيباً يفوق ما لقوه خلال عهد

المُحافظين قال القصيبي: اكل

بولة في ألعالم تمنح حقّ اللَّجوِء

السبنيساسيء. وزاد دان أخسداً لا

يجابل في أن من حق بريطانيا

أن تفتح ذراعيها لكل فأر بعقيبته

أو مبدأه أو حياته لكن الجدل لم

يثر إلا عندما بدأ بعضهم تدت

ستار اللجوء يمارس نشاطات لا

يمكن وصنفها إلا بالنشاطات

الارهابية». وتابع: ممنذ متى كان

المطالبة بتفجير البشر والمشات

ويسبقك الدمساء، ولفت الى أن

ر. اعداداً مترايدة من البريطانيين

اصبحت تتخوف من تحول لنن

الى وكس للارهابيين المتستدين

النمو المضطرد لهده ألعلاقات

الملكة العربية السعويية،

حقائق تجاوزها الزمن،



وشيارك الحبزب الديموقراطي الكردستاني

(بزعامة مسعود بأرزاني) في عملية ١٩٩٢ التي

نفنتها قوات برية وجّوية تركيّة في شمالّ

العراق الخبارج عن سلطة بغيداد منذ نهباية

عملية «فولاذ»

وجاء توغل الجيش التركي في شـمال العراق خلال هذه العملية بعد هجوم شنه

مقاتلو الحزب الديموقراطي على حزب العمال

الذي كَان نَفُوْدُه فَي تَرَّايد مستَعَرْ في هذه المنطقة. وأكنت انقرة أن أكثر من ٢٥٠٠ من

وفَّى ٢٠ أذار ١٩٩٥ شَن ٱلجَـيش التَّـركي

مقاتلي حرب العمال قتلوا في هذه العملية.

القرة - أ ف ب - العملية التي بداها الجيش التركي امس في شيمال العراق هي ثالث عملية واسعة ينفنها في اطار ملاحقة مقاتلي حَرْبُ العمالُ الكريسِّدَاني (بزعامة عبدالله اوجلان) الذي تؤكد انقرة انهم يشنون هجمات على تركيا انطلاقاً من مناطق الإكراد

ونفنت العملية الأولى في تشرين الثاني (نوفمبر) 1997 واستمرت الثانية من نهاية أذار (مُسَارِس) حستى مطلع ايار (مَسايو) ١٩٩٥ وشسارك عسشسرات الآلاف من الجنود في كل

وشن الجيش التركي سلسلة من العمليات المحددة الأهداف والغارآت البرية والجوية على مواقع حزب العمال الكرنستاني المحظور في

## طالباني يتهم بغداد بتهجير أكراد وتركمان

□ لندن - والحياة و:

الكريستُأني (بزعاسة جلالً طالباني) السلطات العراقية بانها اصيدرتُ قراراً بطرد ١٣٠٠ عَائلة من الأكراد والتركمان من منازلها ومصادرة أمالكها في مدينة كركوك شمال العراق، بألاضافة إلى حرمانها من البطاقة التموينية التي تسمح بالحصول على حصص من الأغذية الموزعة وفق القرار ٩٨٧ (النفط للغذاء).

وجاء في بيان للاتحاد تلقته عيسآة، أمس ان السلطات العراقية رحلت بعض العائلات إلى جنوب البلاد وعائلات أخرى نقلت في الشمال، في إطار سياسة ءالتطهير العرقىء لطرد السكان غيس العرب من المنطقة ليحل محلهم عبرب. وأشيار إلى أن أول مجموعة من المهجرين تضم ٣٧ عسائلة، وصلت أمس إلى بلدة

تشمشمال قرب السليمانية. واعتبير أن هذه الأجبراءات ترتبط بعملية احتصناء جنبدة للسكان تنظمها السلطات العراقية لـ «تصحيح الهـوية القـوميــة»، وتهدف إلى «تعزيز قبضة بغداد على ما تعتبره إحدى المناطق

اعلنت وكالة الإنساء العراقسة، الرسمية أمس ان العراق قدم طلباً الى الأمم المتحدة للموافقة على تجميع طائراته المنية الموجودة في الضَّارج منذ أكتسر من سنت

ستَّوات، في الأرين لصيانتها. ونقلت عن وكسيل وزارة ويعتقد ان للعتراق ست وزعتها هناك عشية اندلاع حرب

وقَـالِ القـيـسي ان ليس هذاك نص في قسرارات مسجلس الأمن يشير الى وجود حظر جوي يمنع الطيران المدني من العراق واليه. واضَّاف أن ليِّس هناك حظر على نقل الركباب أو الامسدادات الانسانية جوأ.

واشار الى ان الولايات المتحدة

وبريطانيا رفضتا طلبأ قدمته داخلية ودولية.

الاستراتيجية، في العراق. الى نلك ناشدٌ رئيس • المجلس العراقي الحرء المعارض، السيد سعد صالح جبر رئيس الوزراء البريطانى الجسديد توني بليس وتبني الدفاع عن القلط العراقية، ووالدعوة الى تغيير النَظام (العراقي) والمساعِدة فو تحقيق هذا الهدف تمهيدا القامة فظام ديموقت سراطي برلماني دستوري، وحض في رسالة بعث بها الى بليس، على "تقديم الدعم السياسي والمعنوي والمادي لأبناء شعبنا ولَقُوى التَّغْبِيْرِ في الداخل للاســراع في اطاحـــة النظام» بالإضافة التى ،توفير العوامل التي تزيد مسمسامسرة النظام وتخفف في الوقت نفسه من محاصرة الشعبء.

لندن

مروش

ROAD

0171-723 0773

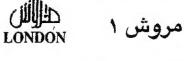
الخسارجية رياض القبيسي أن. «العراق قدم طلباً للموافقة على صبيانة طائراته الموجسودة في الخارج، بعد تجميعها في الأردن. طائرات من طراز وبويسغ، في عمان، واربع طائرات في تونس وخمساً في طهران وأخرى في موريتانيا وليبيا كانت بغداد

وزاد أن الولايات المتسحسدة تحاول ربط العقوبات التى فرضت على العراق لغروه الكويت عام ١٩٩٠، باستخدام الطائرات لنقل مدندين أو لاغراض انسانية.

ونكس أن العديد من أعضاء المحلس تستاند متوقف العيراق ولذلك فشلت الولايات المتحدة في أقناع المجلس بادانة بغداد لنقلهآ حجاجاً جواً الى جدة.

بغداد لاعادة طائراتها المننية الي العراق. وتابع أن بلاده ستنصر على مصقهاء في استعادة الطائرات لاستخدامها في رحلات

# عروسة المطاعم اللبنانية



اسمه أشهر من أن يعرّف. عودكم دائماً على الأفضل، صبته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

21 EDGWARE 38 BEAUCHAMP STREET PLACE 0171-581 5434 0171-724 5024

مروش II 62 SEYMOUR

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوحياتكم السريعة: ربوش بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

## الاتحاد الأوروبي لماذا يرفض الاقتداء بالعزل الأميركي لطهران؟

ايران سوق اقتصادية للدول الـ ١٥ متقلبة 'سياسيا

🛘 طهران – من رنده تقي الدين:

 تتسامل الاوساط الديبلوماسية الأوروبية فى طهران هل الأزمة التي نشأت بين أيران والاتحاد الأوروبي اثر اتهام متحكمة برلين النظام الايراني بالتورط في مقتل ايرانيين معارضين في مقهى ميكونوس في براين عام ١٩٩٢ ستطول أو ستكون

وحده السفير الايطالي لودوفيكو اورتونا موجود ني مركزه في شارع «نوفل لوشاتو» (اسم القرية الفرنسية حيث أقام آية الله الخميني قبل عودته الى ايران لقلب نظام الشاه). وتقدول المسادر الديبلوماسية الايطالية ان السفير عاد بعدما اتخذ القرار الاوروبي جماعياً في لوكسمبورغ في ٢٩ نيسان (ابريل) بعودة جميع السفراء الأوروبيين الى

وكان السفير الفرنسي جان بيار ماسي رتب لعودته في اليوم التالي عبر دبي. ولدى وصوله الى دبي كان مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله ضأمنني أبلى بتصريحات شبيدة اللهجة تمنع السفير الالماني من العودة الى ايران ما جعل الاتحاد الأوروبي يتضامن مع السفير. فعاد ماسى من دبي الى باريس.

مصدر ديبلوماسي ايطالي قال له ، الحياة ، ان السفير الإيطالي لم يعد بهدف كسر التضامن الأوروبي إلا أنها كانت مصادفة فقط، وهذا ما تم شرحه للايرانين. أما السفارة الالمانية في طهران فهي مغلقة ومحصنة، تحت حراسة مشددة توحي بتجواء الأزمة. وتُجمع الأوساط الديبلوماسية على القول أن ليس في أمكان أيران ولا المانيا كس العلاقة بينهما في شكل مستمر، اذ أن المانيا الشريك الاقتصادي الأول لايران وهي سوق اقتصادية أساسية لبون.

ارْمة عابرة؟

ويرى مصدر ديبلوماسي أوروبي ان هذه الأزمة الا يجوز أن تستمر، بين أيران وأوروبا التي تصورت انها ستكون أزمة عابرة، خصوصاً أن ألاجراءات التى اتخذها الاتحاد الأوروبي إثر قرار محكمة برلين كانت أقرب الى تدابير رمزية منها الى اجراءات متشددة. لكن المصدر يتسامل: مقل يمكن أن تقوم مع ايران علاقات على اساس المنطق، مشيراً الي ان العلاقات على الصعيد الاقتصادي ومنطقية جداً لأن المسالح الاقتصادية كبيرة والمانيا وايطاليا وفرنسا في المرتبة الأولى في اطار الشراكة الأوروبية

ويضيف أن العلاقات على الصعيد السياسي اليست دائماً منطقية على رغم أن الاتحاد لن يتبع السياسة الاميركية تجاه ايران، وتشهد هذه العلاقات تقلبات نتيجة سياسات ايرانية مردها الى النتائج السلبية لبداية الفترة الثورية التي سمحت بتصفيات وأعمال سلبية، هذه الاعمال التي كانت ايران الثورية تنشط بها منذ خمس أو ست سنوات بدأت تظهر نتائجها اليوم في قضية ميكونوس وغبيرها ،. ويلفت الى •حال الشفكك في النظام الايراني، فبمشلأ عندما عالج الرئيس فاشتمى رفسنجأنى قضية ميكونوس والقرار الأوروبي الذي راغماتية واضحه وكان خطابه معتدلاء فيما خامنني منع عودة سفيري المانيا والدنمارك، أ أفروبية.

واوصى سفراء ايران في أوروبا الذين كانوا عادوا للتشاور بالبقاء في أيران.

وتجمع الأوساط الديبلوماسية الأوروبية على انها تأسف لمثل هذه الأضعال، وهي لا تريد عرل ايران وتتمنى أن تكون الأزمة سيباً سية عابرة، أذ أن العلاقات الاقتصادية لم تتاثر، فالشركات الالمانية والفرنسية والايطالية وغيرها تعمل في شكل طبيعي في ايران، وكان ذلك واضحاً عبر الحضور الكبير لمنتلي الشركات الأوروبية في ندوة أصفهان للنفط والغاز في الشرق الأوسط، التي نظمها وزير النفط الايراني غَلام رضا اغا زاده، فتعطَّت الشركات الايطالية والفرنسية والبريطانية بحضور كثيف، فيما

تغيب الالمان لأسياب داخلية المائية. وتأسف الأوساط الديبلوماسية الأوروبية للتقلبات السياسية في العلاقات مع ايران التي تعتبرها «دولة كبرى شعبها ٦٠ مليون شخص له وزنه الكبير في المنطقة وتتمنى أن تكون العلاقات طبيعية.

وترى أن الانتخابات الرئاسية في أيران هذا الشهر والاحتمال الكبير لفوز رئيس البرلمان حجة الاسلام على أكبر ناطق نوري لن تغير شيشاً في الوضع القائم في ايران، أذ أن خامنتي ثبت رفسنجاني في موقع الرجل الثاني في النظام، وناطق نوري المعروف بانه أكشر تشدداً سيكون الرجل

وتقول الأوساط الديبلوماسية أن رفسنجاني غير الكثير في ايران منذ سنتين، فهي بدأت تسدد ديونها الخارجية التي تقدر ب ٢٠ بليون دولار معظمها لحساب المانيا وايطاليا وفرنسا واليابان، وسياسة رنيس البنك المركسزي نور باكش الذي عسينه رفسنجاني قبل خمس سنوات استطاعت أن تخفض نسبة التضَّم التي كانت في أيار (مايو) ١٩٩٥ نجو

٧٥ في الله الى ٥٤ في الله. ورغم هذه الانجازات الاقتصادية التي سجلها رفسنجاني وفريقه المعروف بالتكنوقراط لاتزال الشاكل الاقتصابية كثيرة في ايران.

وتقول الأوساط الديباوماسية انها لم تفهم كيف رفضت طهران ارسال سويسرا واليابان وفرنسا فرقاً لانقاذ ضحايا الزلزال. فالسلطات الايرانية اكدت ان لديها الكوادر الانسانية للقيام بذلك، في حين عشر في قرية مدمرة على ١٠ أطفال أحياء تحت الركام لم تتمكن الفرق الايرانية من إنقاذهم الا بعد مرور ثلاثة ايام على الزلزال. وقال بيبلوماسي عربي لـ • الحياة ، ان ليس من

مصلحة ايران وأوروباً أن تستمر الأزمة بينهما. وهناك تناقض لدى الأوروبيين النين لا ينوون كسر العلاقة السياسية مع ايران لكنهم متضامنون مع المانيا. وتميل ايطاليا واليونان الى ابقاء علاقة طيبة مع ايران. اذ كان في امكان السفير الايطالي العودة الى بلده عازماً فعلاً على اظهار تضامنه مع السفير الالماني. وتشير مصادر مطلعة في طهران السفير الى ان الديبلوماسي الالماني عاتب بشدة على السفير الإيطالي لعدم مغادرته مركزه بعد عودته. لكن مصدراً ديبلوماسياً ايطالياً نفى ذلك له «الحياة». أما السفير اليوناني ديميتري تسيكوريس فحكومته لم تعلن سحبه أو عودته الى طهران، واكتفت بالقول انه في أجازة بحسب مصادر مطعة لأن وزيري خارجية المانيا واليونان على علاقة شخصية سيئة. موزعة على دول عربية وإيران منذ حرب الخليج

# العراق يطلب موافقة الأمم المتحدة على تجميع طائراته المدنية في الأردن

(ابريل) الماضي طائرة صدنية إلى (أمسركا ويربطانيا وفرنسا) حِدة على متنهًا ١٠٤ من الحجاج المسنين والمرضى، من دون إذن من يفرض حظراً على تحليق الطيران العبراقي شمال خط العبرض ٣٦ تطبييق الحظر الدولي على وجِنُوبِ خط العرض ٣٢. وارسلت بغسداد في ني

# ويندد بـ تجاوزات فرق التفتيش

عملية اوسع في المنطقة شارك فيها ٣٥ الف

جندي وسيميت وضولاذ، وتوغل الجنود الى

وأسفرت عملية ،فولاذ، عن سقوط ٢١٦

قتيلًا في صفوف الطرفين بينهم ٢١ عسكرياً،

واثارت أحت جاجات شديدة من قبل الدول

الغربية لا سيما دول الاتحاد الأوروبي، وكذلك

دول المنطقة والعراق الذي اعتبرها أنتهاكأ

واضطر حبوالي ١٥ الف كبردي عراقي الي

مغابرة منازلهم اثر هذه العملية. ونفنت عملية

مطلع تموز (يوليو) ١٩٩٥ شارك فيها ثلاثة

الاف جندي تركي واسفرت عن مقتل ١٦٧ من

عناصر حزب الغمال وحوالي عشرين عسكريأ

تركياً خلال سنة ايام من المعارك.

عُمق ٢٢٠ كيلومتراً على طول الحدود.

الدولي واعتبرت ان معظم أفرادها «من عملا، الاستخبارات الأميركية» ودعت صحيفة والثورة ، مجلس الأمن الى وضع حد لتصرفات فرق

التفتيش التابعة للجنة الخاصة المكلفة ازالة أسلحة الدمار الشامل العراقية وجاءت هذه الدعوة بعد الاتهامات التي وجهها رؤساء الجامعات وعمداء الكليات واساتنتها لأعضاء فرق التفتيش آلدولية بتكثيف زياراتهم للجامعات

في الفترة الأخيرة في شكل استفرازي، وبالهبوط بواسطة طائرات هليكوبتر داخل جامعتي الموصل والبصرة.

وكتبت الصحيفة الناطقة باسم حزب «البعث» أن «هذه التصرفات غير قانونية تهدف الى استفزاز العراق ودفعه الى اتخاذ مواقف تظهره بمظهر غير المتعاون مع اللجنة الخاصة، أو المراوغ في تنفيذ قرارات مجلس الأمن او المتمرد على تنفيذها (...) وجمع معلومات استخباراتية تفصيلية عن العراق لا تدخل ضمن مهمات اللجنة، بل تخدم اهدافاً سياسية واستخباراتية أميركية خالصة».

وأضافت أن العراق عضو في الأسرة الدولية له حقوق عليها متلما لغيره من الحقوق، ولا تجوز معاملته ومعاملة مواطنيه بهذه الطريقة

وتابعت ان محلس الأمن أخطأ خطأ فاحشاً حين لم يحدد واجبات اللجنة وصلاحياتها في التفتيش، تحديداً بقيقاً واضحاً فأعطاماً ذريعة استغلتها أميركا ووكالة استخباراتها وعملاؤها لتفعل ما تشاء من دون

واتهمت مفتشى اللجنة ومعظمهم من عملاء الاستخبارات الأميركية، ب • أنتباك حقوق اللواطن العراقي. وشددت على ان مجلس الأمن "يتحمل مسؤولية " تصرفات اللجنة وهو ومطالب قبل غيره بوضع حد لهذه التصرفات».

مغادرة فريقين

في غضون ذلك ذكر مصدر في اللجنة الخاصة ان فريقي تفتيش غادرا العاصمة العراقية امس بعد مهمة استمرت عشرة ايام. وصرحت كرينا لافيري مساعدة مدير مركز بغداد للرصد والتحقق، التابع للجنة، الى وكالة مفرانس برس، بأن مفريقين دوليين غادرا في ختام زيارة أجريا خلالها محابثات مع الجانب العراقي في شان بعض الامور المتعلقة بملفى الاسلحة الكيماوية والبيولوجية. وكان الفريقان اللذان يضم احدهما ١٦ خبيراً في الاسلمة الكيماوية والثاني خمسة خبراء في الاسلحة البيولوجية وصلا الى بغداد في ٥ أيار

(مايو) الجاري في اطار مهمات التفتيش التي تنفذها اللجنة. وقالت الفيري أن فريقاً ثالثاً تابعاً للوكالة الدولية للطاقة الذرية، يتكون من تسعة خبراً ، في الاسلحة النووية، كان وصل الى بغداد غي التاريخ

وأشار العراق في ٢٣ نيسان (ابريل) الى انه لم يعد يملك اي اسلحة محظورة، ردأ على تقرير لرئيس اللجنة رالف اكبوس اكد تحقيق بعض التقدم في مجال ازالة الاسلحة الكيماوية والصواريخ لكنه أبدى شكوكاً في شأن المعلَّومات «غير الكافية» التي قدمتها بغداد عن الاسلحة البيولوجية.

على صعيد أخر، كتبت صحيفة «الثورة» أمس أن العراق غير مهتم بالحوار مع الولايات المتحدة وان «أحلام واشنطن بحدوث تغيير، في العراق

وتابعت في افتتاحيتها إن «العراق لا يحتاج لاجراء حوار مع الولايات المتحدة ولا يتمناه، ونلك ردأ على تأكيد فريدريك سميث نانب مساعد وزير الدفاع الأميركي أول من أمس استعداد واشنطن لفتح حوار مع نظام بديل

## البرلمان الهولندي يطالب بابعاد الملحق العسكري الايراني

محلس الثوآب الهوأندي منكرة قدمُها نَائِبَانَ بِنتَمْيَانَ اللَّي حَرْبِينَ ممثلين في الائت الذف الحكومي، تطالب بالعاد الملحق العسكري الايراني من سسفسارة بلاده في هولندا.

وافاد مصدر برلماني امس ان المجلس وافق الثلثاء على المذكرة بغالبية اعضائه. ولم يصوت

الديموقراطي المعارض الرئيسي وبعض الاحرّاب الصغيرة. لكن حكومة لاهاي غير ملزمة تنفيسُذُ المذكسرة التي قسمت في تشرين الشاني (نوفمبر) الماضيّ وارجى التصويت عليها مرات. ويبدو الاحتمال ضنيلاً جداً لان تُستجيب الحكومة هذا الطّلب في

وكسان وزير النفساع يوريس فورهوفي اوضح الاسبوع الماضى خُللال مُناقَشَة في النَّجِيس انَّ وجود ملحقين عسكريين لبلد ما فَى هُولندا لا يعني قسيسولاً بالسياسة الامنية للدولة المعنية. ونكر بان سفارات الدول الاعضاء في حلف وارسيق إيان الحيرب الباردة كانت تضم ملحقين ا رأي مراقبين.

فرقاطة بريطانية الى ميناء الحديدة

من اقبال على عبدالله:

🔳 علمت «الحياة» من مصادر مانون لها في ميناء الحديدة (٣٥٠ كيلومتراً شمال غربي عدن)، ان الفرقاطة ،وستمنستر، التابعة للبحرية الملكية البريطانية ستزور الميناء خلال الفترة من ٢٥ حتى ٢٧ أيار (مايو) الجاري، في رحلة تحت عنوان مسداقة عبر

وذكير منصدر في السفارة البريطانية في صنعاءً أن الفرقاطة تعتبر من القطع الحربية الحديثة في الأسطول الملكي البسريطاني، وهي ميسرودة صواريخ وطوربيدات.

يذكر أن ميناء عدن استقبل في ٢٨ نيسسان (ابريل) الفرقاطة الأصيركية وهاري برتون، في أول زيارة لها لميناء يمني

## اعدام سعودي دين بالاغتصاب

□ الرياض - والحياة ه:

وسيارات. وأشار بيان للوزارة الى أن

الخادماتء في الرياض امس.

فامنات لنقل الحثث

هزة جديدة في ايران

العدد ب ٤ ألاف قتيل. ولم تعلن طهران بعد حصيلة الساعات الأولى من الكارثة. وأوضَّحت الوكالة الإيرانية ان مركز الهزة الجديدة

على بعد مئة كيلومتر شمال شرقى تبريز. وتلقى الاتحساد الدولي للصليب الأحسر والهسلال الأحمر ليل الثلثاء حصيِّلة موقَّتْة من الهـلال الأحمر الايراني تفيد ان الزلزال اوقع ١٦١٣ قَـتْـيِـلاً و٢٧١٣

ايران) ان طفلة في الرابعة من عمرها وجدت حية بين انقاض منزلها بعد مرور ٣٦ ساغة على تهدمه بالزَّلرَّالُّ. وعلى صعيد المساعدات لاغاثة المنكوبين أمر حاكم يبي الشيخ مكتوم بن راشيد آل مكتوم الثُلثاء بارسال طَائْرات محملة مساعدات عاجلة للشعب الإيراني. وكان رئيسٌ دولة الاصارات الشبيخ زايد بن سلطان آل نَهْ يبان قرر الاحد ارسال طائرتين محملتين خيماً ومواد غُذائية ومعدات طبية الى ايران.

الأحسس الالماني ارسل الى ايران ليل التلتساء طائرة محملة ٢٦ طنأ من المساعدات. وقررت بريطانيا تقديم مساعدة اضافية عاطة قيمتها ١١٢ الف جنبه استرليني الى الهلال الاحمر

الأيراني، بعدما قدمت الاثنين مئة الف جنيه

■ طهران، ابيرّ (ايران)، القاهرة، جنيف، نيقوسيا – أ ف بِ، رويتر - أفانت وكالة الجمهورية الأسلامية للأنباء، الإيرانية الرسمية امس أن هزة أرضية جديدة ضُرِيتَ اقليمُ انْربيجِانَ شمال غربي ايران امس، ولم ترد معلومات عن سقوط ضحايا. وسحلت هزآت عدة منذ الزّلزال العنيف الذي ضرب

مناطّق في خراسان السبت الْمَاضَي، وأدى اليّ مقتلًا ١٦٠٠ شخص على الإقل، علماً ان ارقاماً ايرانية قدرت

وأفاد تقرير لوكالة ،فرانس برس، من ابير (شرق

وأكد منصدر في ادارة مطار كولونيا أن الصليب

وأعلنت وزارة النفاع الهولندية انها سترسل اليوم طائرة نقل تأبِعة لسلاح الجو الى دشهد شمال شرقي ا ايران لنقل ٢٣ طناً من المساعدات للمنكوبين بالزلزال.

ستين - سبعين من ابناتها رجالاً ونسَّاء وأطَّفالاً، في وما زالت جشد الضحايا تصل الى المقبيرة

انتشال جثثهم والتعرف اليهم الا بعد أيام.

عمره كان الفتى اصيب في الزلزال ثم نقل الى مستشفى في مدينة غهاين على بعد منة كلم من القرية، حيث توفي بعد قليل من وصوله. قَالَ الأب الذِّيُّ فقد ايضاً روجته وابنة عمرها ست

لم يتهم غلام رضا احمدي، وهو امام مسجد

واستنادا الى شهادات، كانت السلطات تنقل

... من الضحايا من قضى متنثراً بالجروح التي اصيب بها، فيما قضى أخرون تحت الانقاض وتعذر في احدى زوايا القبرة وقف غلام رضا احمدي يتطلع الي جثمان ابنه الذي لم يتعد الثالثة عشرة من

القرية، احداً بالتقصير وقال: "ساعدتنا السلطات بما

جنت الضحايا من مدينة الى اخرى بحثاً عن

🔳 أسفيدن (ايران) – أف ب – لم ينقطع سكان قرية اسقيدن الصغيرة عن مقبرة القرية منذ أيام، يوارون من استطاعوا انتشال جثته من تحت انقاض يوارون من استساس المنازل التي يعيش الماضي. المنازل التي يمرها الزلزال السبت الماضي. والعائلات الثلاثون التي تعيش في القرية فقدت المائلة المائ

الصغيرة على متن شاحنات، من مستشفيات المن

سنوات: ممات لآنه لم يلق العناية الكافية. كان الاطباء قلة والجرحى كثيرين.

فالحون في المنطقة كانوا أشد مرارة. محمد

الحسيني قال: «لو ارسلوا فرقاً طبية على الفور لتغيرت اشياء كثيرة».

والسرقة

■ اعلنت وزارة الداخليــة السعودية أمس إعدام سعودي دين بالاغتصاب، وسرقة حقائب

مسوسى بن مسرزوق بن ابراهيم ارتكب عدداً من جرائم السرقة من محلات تجارية ومنازل يعود بعضها الى معارفه واصنقائه وتابع أن موسى تربص لنساء في ممرات استبواق وخطف حقائبهن، واعتدى على حرصة منزل و، فعل الفاحشة في احدى

ونفذ حكم الإعدام في المتهم

وبريطانيا

ت الوياض - العيل ■ قلل السفير السلي من مسمور لغنز المنكنثور غازي الغم أحصية تكبغان بياز فعوار الاستان المسارة فعوار هنسبب مسيست سروسوا العندسال التي البيتكافي ليما الساء المراكم ليما مسيقوش سليسا في العين التستعسونية أو التستنو المستحدودية في الإيطاليا لل هذه التكهنات بانها عنبر حقائق نجاوزها الزمزر وأغسسار آلبي انة التنفرز الانتشخاصات عندا فزقلفو انعمال وقال: له الاعظور اجتشعت ببد بخاصا لال وزيو الخسارجسية الجبير ستساعر المودة والصيق المنطئكة العوجية السعونية و كلا القصيلي في عنا وكسائنة الإصلياء السيعونية في العدافات بين بريطانباول ليسعت حديثة الفيد بأزيي

بداية الدولة السعوبية لير قبل محو قرد . مشتدا عرم تحسكومستنين عئى هذه العالم وراء ال هذه العلاقان تر على حسنى السبنين ضهر تتسعل الشجارة والقنر والتتعاول التقنى والفولا ما ون السبق وسقور سنيسوا التي ال التسعيم سستسوددت من مريطانهاي الماضس بنضائع قبشنهاء سليسور جعينه أستولينياب سستسوردت بريطانيا مزالا

بضانع قيمتها ٢٥١ طبيرد أي ان صيسوان الشجسال مصلحة بربطانيا الر حوالي ٠٠ الف مواطريون يعمشور في مجالات مفتق السعودية. وحوالي الفرين مسعسودي يدرسون ويتنزوا بريطانيا في المصالات للد والعسكرية ويزور بريطدا سنة حسوالي ١٠ القاشم

وتوقع القصيبي اربث لعشق المضبطود لهذه ألعلاقان وهنل بجسد اللاصف والمستمقون في بريطانيا العلأ ترحبت بفوق مالقود خلاد المصافظان قنال القصيبوا ولة في العالدتمن والا نسبجساسي، وزاد از آت يحادل في ال مرحوبية ال تفتح براعيها لكل فاربط

فرقاطة بريطالبا الى ميناء الحدية

اعدام سعوديا دين بالاغتصار والسرقة

الاطباء

القور

الفلسطينيون والاسرائيليون يتمسكون بمواقفهم من الاستيطان قبل لقائهم روس

> ■ القدس المحتلة، اريحا (الضفة) – أف ب، روبتسر ~ أعلن مسسوقولون فلسطينيسون واسرائيلدون تمسكهم بمواقفهم المتناقضة من سداسة الاستبطان ونلك عشية اللقاء الذي كان مقرراً مساء أمس بين مفاوضين من الجانبين بحضور المبعوث الاصيركي لعطية السلام في أَلْشَرِقَ ٱلْأَوْسُطُ ٱلْسَغِيرَ بَنْيِسَ روس، في مَصَاوَلَةُ لكسر الجمود في محادثات السلام.

وقيما شعد وزير الحكم المحلي الفلسطيني الدكتور صبائب عريقات الذي التقي روس مساح امس في اريضا، على ضرورة السحث ديفيد ليفي ان موقف اسرائيل من مستوطنة اهارحواساً، على جبل أبو غنيم في القدس الشرقية ،معروف،

وقال عريقات بعد لقائه روس انهما بحثا في القضايا التي سيتطرق اليها اللقاء الثلاثي وقال: ونامل بأن تنجح الجهود المبدولة في انقاد عملية السلام، واشاف: «الاستيطان هو القضية الاهم ومن

رون بحثها بجدية سنبقى في حلقة مفرغة. واكتفى روس من جانبه بالقول انه بحث مع عريقات في والقضايا ذات الاشتمام المسترك، التي البيرت منذ بدء جسولته في المنطقة الاسببوع

اماً وزير الخارجية الإسرائيلي، فقال للاذاعة الإسرائيلية في اشارة الى المستوطنة الجديدة في القيس الشرقية التي الثارت انتقادات دولية:

## ليفى مستعد للقآءالشرع في اي مكان وزمان "

■ القدس المصتلة - 1 ف ب - ابدى وزير الخارجية الاسرائيلي ببقيد ليفي امس استحداده للقاء تظيره السوري السيد فاروق الشرع في اي مكان وأي وقت لمصاولة دفع مخساوضات السلام المتوقفة منذ شياط (فيرابر) عام ١٩٩٦.

وقال ليفي اثر لقاء مع نظيسره النروجي بيورن تور غودال: ﴿ اذَا كَانَتَ سورية راغبة في السلام فلا يوجد سوى طريق واحد: الحوار مع اسرائيل. وانا على استحداد للقاء وزير الضارجية السوري متى شاء واينما يشاء، ولو في اطار غَيْر رسمي، وخلال اجتماعهماً إحاط الوزير النروجي ليفي علماً برسائل السلام التي جمعها خلال زياراته للنول العربية في المنطقة وخصوصاً سورية.

وابلغ وزير الخارجية النروجي نظيره الاسرائيلي ان سورية ابنت اهتماماً باستئناف محادثات السلام مع اسرائيل. وأضاف: «أكد لي الرئيس السوري (حافظ الاسد) ووزير خارجيته انهم مهتمان باحياء المسار السوري واللبناني (...) وهذه هي الرسالة التي أرادا تُقلهاً

وعن المفاوضات مع الفلسطينيين، صرح ليفي بان بناء مستوطنة هار حوماً في القدس الشرقية لا بشكل انتهاكاً لاتفاق الحكم الذاتي. وقال: «كل عملية سسلام تواجسه ازمات واسستغل الفلسطينيون هذه المسالة كذريعة لوقف

🗷 اختار اعضناء مؤتمر حزب العمل التطلع لى المستقبل بدل الحنين الى الماضي وثلك عبر تصويت غالبيتهم الى جانب ألرشح الاقوى لزعامة الحزب ايهود باراك مستبعدين بنلك موضوع تعيين أخر شيوخ الجيل القديم شمعون بيريز رئيسا فخريا للحزب ثم عبر تعديل البرنامج السياسي للحرب بحيث ينص على الاعتراف بحق تقرير المصير للفلسطينيين ولا يستبعد اقاصة دولة فلسطينية محدودة

وراهن بيريز بكل ما لديه من تقل امام اعضاء المؤتمر وطرح إما تعيينه فورأ رئيسا للحرّب بصلاحيات معينة والا فإنه لن يكون معنيا بالنصب بعد ان منتخب رئيس الاركان السابق ايهود باراك خلف له في ٣ حزيران (يوندو) المقبل. فَقَضَلُ ٦٢ في المئة منهم طرح باراك القائل بانه سيعيدهم الى الحكم في العام ٢٠٠٠ على الوفاء لأشر المحاربين القدامي في حبرب العمل الذي لا يملك سبوى احلامه بِأَلْفُورٌ فِي انْتَخَاباتُ عَامة واحْدة قبل ان

وعلى رغم ان العديد من المراقبين اعتبروا هزيمة بيريز الجديدة بمشابة اعلان النهانة للحقبة التي احتل فيها زعيم حزب العمل مناصب عدة على مدى ما بزيد على نصف قرن من حياته الا ان الرجل السب عيني رفض الاعستراف بانه نحي جانباً حستى قدبل

رُعيم جنيد خلال ثلاثة اسابيع. واعلن امام اعضاء المؤتمر أن والفاشل ليس من يفشل في الحصول على تصويت الغالبية وانما هو منّ لا يناصل من اجل مسا يؤمن به، وتابع: الن أمضي في طريقي ولا احد بستطيع ان يطلب منى أنَّ أمَّضَى فأنا لن اتنازلُ عن مسؤولياتي تجأَّه المسيرة السلمية، ونلك بعد أن اعتذر منَّ اعْضَاء المُؤْتَمر قائلاً «اعْنروني لأني لم اتقدم

حزب العمل الاسرائيلي يعترف بحق الفلسطينيين

في تقرير المصيرولا يستبعد إقامة دولة لهم

في السن حسب الخطة. ويعتقد مراقبون ان خروج بيريز من حرب العمل سيحرره من التزاماته الحزبية ويفتح له الطريق امام العمل بحرية من دون قيود ومن دون أن يكون ملزماً بتبرير خطواته امام مؤسسات حزب العمل او الحصول على اننها خصوصنأ وان معركة حزب العمل المقبلة اسام ليكود لن تجري قبل العام ٢٠٠٠ بينما لا ينوي رُعَيْم حَرِّبِ العَّمَلُ البِقاء مُكتوفًا والجلوس فيَّ رَاوِيتُ عِانْتَظَارِ خُـوضَ تَلْكُ الْمُعْرِكَةِ. وَقَالُ محللون أن باراك ومن معه يملكون الوقت حتى العسام ٢٠٠٠ امسا بيسريز فسلا يملكه ولذلك سيواصل العمل حتى من موقعه كعضو في الكنيست فقط وكان اشار الى تلك المهمات التي يراها على عاتقه عندما قال «لا زلت املك لقبأ وتورأ فاما لقبي فهو شمعون بيريز ودوري هو النصال من أجل السلام، ولكن ذلك هد يعني في ذات الوقت أن مشكلات بأراك على

وبخروج بيريز الذي طغت صفته كصالم

على زعامته للحزب خصوصاً منذ أن انضم رئيس وزراء اسرائيل السابق اسحق رابين الى رؤيته ومضيا سويا نحو اشراج اول اتَّفَاقَ أسرائيلي - فلسطيني الى العلن الأمر الذي نالا عليه حَّاثرة نوبل للسلام، فإن مرحلة جنيدة لحزب العمل تكاد ان تبدأ نتم حور أطرها حول شخصية ابهود باراك العسكري الذي تحول الى السياسة من دون ان يتنازل عن معتقداته الصقرية وهو يستعد لإدارة الجزب بطريقة حديدة وحييثة وصارمة أشيه بما جُرى في ليكود عندما تقاعد اسحق شامير ليتربع عنصر من الجيل الشاب هو بنيامين نتانياهو على زعامة الحرب

ولم يؤثر الخسروج الدرامي لبسيمريز على تبنى مؤتمر الحزب مواقف ايديولوجية كان هو أحد الداعين النها منذ سنوات فقرر انخال بند على برنامجه السياسي يعترف بحق الفلسطينيين في تقرير المصير ولا يستبعد اقاصة دولة فلسطينية في الضُّفة الفريدة وقطاع غرة مع اشتراط أن لا تملك هذه الدولة جيشاً او ان تبرم اي حلف عسكري مع اية دولة اخرى وان يكون مجالها الجوي مفتوحاً اصام سنلاح الحو الاسرائيلي. وفي بند حول حق العودة للفلسطينيين قرر اعضياء المؤتمر ان حسرب العسمل يعسارض حق العسودة الى اسرائيل، أي أراضي العام ١٩٤٨، ولكنه يؤيد احراء مفاوضات مع الفلسطينيين حول السماح للاجئين بالعودة الى مناطق السلطة

# فيصل الحسيني: الأولوبية للقدس فىأيقمةعربية

معوقف اسرائيل من شارحوما معروف.

تنفيذ أتفاقات السلام

اعادة الامور الي مسار بناء».

لن نقبل بشروط مسبقة.

الفلسطينين لاستئنافهاء

المحامي اسحق مولخو.

خلال اقامة نقاط تفتيش لمنع

دخول الفاسطينيين اليه

وتعويدهم على الحياة بدونها

وعزلهم عن مؤسساتهم في المدينة

من خلال فرض الضرائب العالية

وسن قبوانين جيديدة وفرض

الحصيار على «بيت الشيرق» لمدة

المؤسسات الفلسطينية كلهاء

اضافة الى عزل المدينة المقسمة عن

وأوضّح التسيني ان اسرائيل تخوض معركة شرسة ضد القس

للحوول دون عقد اي اجتماعات

فيها، ومعارسة سياسة الطرد

المحتمع الدولي.

وقال ليفي قبيل سفرد لحضور اجتماع

الجمعة مع وزيرة الخارجية الامبركية مادلين

اولبرايت في واشينطن انه يامل باستئناف سريع

للمفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية في شأن

وربا على سؤال عن الموعد المتوقع لاستئذاف

المصادفات قال الوزير: واتمنى لو انه اليوم او

حمتى امس. لكن يجب أن لا نفقد الامل وعلينا

وقال الناطق الرسمي الاسترائيلي صوشيه

فوغل لوكالة ،فرانس برس»: ،يستطيع

الفلسطينيون اثارة المواضيع التي يريدون لكننا

المفاوضات لاننا لم نوقفها والاسر عائد الى

الا أن فوغل قال: «نحن مستعدون للعودة الي

واعتبر مسؤول فلسطيني ان لقاء اليوم في

وقال مسبؤول امبركي ان روس سيعود الى

وسيمثل عربقات ووزبر التخطيط والتعاون

الدولي في السلطة الفلسطينية تبيل شيعث

الجانب الفلسطيني، في حين سينضم الوف

الاسترائيلي وزير النفاع استحق متوريضاي

ومستشار رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو

واشنطن غداً. وأوضح أن لقاء هرتزيليا سيكون

منزل السفير الاصيركي لدى استرائيل في هرتزيليا

لا يعنى عودة الى المفأوضات مع اسرائيل.

□ الرباط~«الحياة»:

الحسيني، المسؤول في السلطة الفلسطينية المكلف ملف القدس، على ضــرورة اعطاء الاولوية الومبوع القنس في جدول اعمال اي قسة عربية. وقال في لقاء نظمته الجمعية المغربية لساندة الكفياح الفلسطيني في الرباط مسسماء أول من امس «أن الدعم السياسي العربي لن يتأتى الا اذا جعلت كل قمة عربية موضوع القييس ضيمن اولويات جدول

وقال المسؤول الفلسطيني ان اسرائيل نفنت خطوات عدة لعزل

القدس عن الشعب الفلسطيني من , وفسرض أزمــة سكانيــة وأزمــة وظائفية. وأشار الى ان ٧٠ ألف فلسطيشي من أصل ١٨٠ الفــــأ مهددون بالطرد.

ولاحظ أن اسسرائيل تحاول جني ثمار السالام من دون دفع ثمنه، وهو صا لا يجور أبداً، أنّ سلاح التطبيع الذي يجب استخدامه بشكل سليم هو السلاح الذي يوجد في أيدي الامة العربيسة لمواجسهة الغطرسسة

وحض الدول العسربيسة والاسلامية على رفض التعامل والتطبيع مع اسرائيل، والقيام بالمزيد من الاتصال مع الفلسطينين داخل الأراضى

المصتلة، ورهن معاودة التنسيق الفلسطيني - الاســـرائيلي في مختلف الصعد بوقف سياسة الاستبطان.

ودعا الى قيام توازن سكاني بكون عنصسراً ضساغطاً في المفاوضات مع الاسرائيليين. ورأى ان الاستعطان يشكل العامل الاسساسي في تعشر المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية منذ

أذّار (مارس) الماضي. وشدد فيصل الحسيني على ضرورة زيادة حجم الاستثمارات العربية في القيس وانشياء المزيد من المؤسسسات الفلسطينية لمواجبهة الزحف الاسترائيلي على الإماكن المقدسة.



محامون في المحكمة العليا التي نظرت امس في التماسات في فضيحة «بيبي غيت» (اب) لجنة تحمق يق تصثل الدولة في

رفضت التماسات لتشكيل لجنة تحقيق رسمية ونشر تقرير الشرطة الحكمة العليا الاسرائيلية تنظرفي قضية "بيبي غيت"

طالب محامون اسرائيليون امس المحكمية العليبا الإسترائيليية بتوجيه تهمة التحايل لرئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيساسين نتانياهو في قضية ﴿بيبي غيت،، وبرفض قسرار الادعساء تسرئة نتانياهو من هذه القضية. ونفى مصامو الادعاء منح نتانياهو

لادانته. ورفضت المحكسة العليا امس

معاملة فيها افضلية، مشيرين الى نتانياهو. الى عسدم وجبود انلة كسافسيسة

التماسات عدة تطالب بانشاء

مستشارا قانونيا المكومة في صفقة يقوه بعوجبها زعيم حرب شاس اربيه درعي بالتصويت مع اتفاق الخليل. كسما رفضت المحكمة التماسأ لنشر تقرير الشمسرطة التي اوصت باداتة انتانياهو، والتماسأ أخر يدعو الى نشر رأي ثلاثة من محامي الادعاء كانوا أوصوا بتوجيه تهم

ولم يكن متوقعاً ان تتخذ المحكمة قسراراً امس في شسان القضية الإساسية وهي توجيه ، تهم الى نتانياهو.





تنرحة نوعياك الجزبرة للسيارك

Ford Internet Address: WWW.ford.com

عطاف يناقش مع كينكل

# الحسن الثاني: التطرف ينمو في بلدان تبحث عن توازن

بروح المغامرة وهؤلاء هم النين يحققون

واضَّافَ: منحن نريد ان يكون لنا

مختبرنا الدولي وأن يكون لنا صاروخنا

ويكون لنا رائد قضاء. كما نريد ان يكون

النجاح في نهاية الطاف.

🗷 ربط العناهل المغربي الملك الحسن النَّــــانَـي بِين تَنَّامِي ٱلْتَّطرف الديني وأوضاع البلدان التي تبحث عن توارنها الثقافي بعد فترة طويلة من الاستعمار. وقال في مقابلة مع مجلة ،جيوبوليتيك، الفرنسية نشرته في عدد خَاص عن المغرب: «نجد التطرف الديني في البلدان التي ظلت مستعمرة لفترة طويلة، والتي تحاول استىعادة توازنها الثقافي أو في بلدان اسلامية لا تكون فيها اللغة العربية هي السائدة،

ورأى العباهل المغبريي في مبعبرض حديثه عن العلاقة بين الايمان والتقدم دان الايمان يشكل مصفاة بيولوجية حقيقية تمكن من تصفية كل ما يتم تضرينه والاحتفاظ فقط بما يمكن ان يفيده. وأضاف: «لا يوجد هناك سكان اغبياء

وسكان انكباء، وانما هناك فقط سكان تعودوا على الرتابة وأخرون يتحلون

افادت مصاسر اسبانیة ان اجتماعات بین مسؤولین مغاریة

واسبان رفيعي المستوى ستتعقد في مدريد في حزيران (يونيو) القبل بهدف تنفيذ مقتضيات اتفاق الصداقة والتعاون وحسن

الجوار. وجرى التأكيد على محاور الاجتماع المرتقب، في وقت

واصل ولى العهد المغربي الأمير سيدي متمد زيارته الرسمية

لنّا قسسرنا الاصطناعي الموضوع في المدارم ورأى ان للدين اثراً احسلاق وفمشكل منع الحمل مثلاً مشكل اخلاقي يتبرك للمبرء حبرية الاشتبيار بحس أَخَلَاقياتُه مع بِقَائُه في الوقَّت نَفْسه في اطار بينه، وتجدث الملك الحسن الثباني عن منطقة الاتحاد المغاربي فقال دائنا نتواقر على كل العناصر المكونة لإتحاد اقليمي جيد. فهناك وحدة الدين، وحد أدنى منّ

قَصَابًا الْجَكُمُ والتَّمرِس في الْسُوُّولِيةَ فَقَالَ «ان الْسَالَة لا تَكُمَنْ في ممارسة الحكم وانما في حمايته من اولئك الذين ملوثونه بدءا من المقربين من الصاكم، اي أولئك النبن يعلنون ولاعهم ويقولون انهم اصدقاؤه، واوضح ان الحزم والصرامة يحتمان دان يكون أن يمارس الحكم اكبر عند ممكن من العيون في الخارج وهو في بيته، وأضاف الملك الحسن الثاني «از النظام الملكي هو في الحقيقة مؤسسة تقوم على أسباس أن العقد شريعية الوحدة على الصعيد العرقي، وهناك كل المتعاقدين. ومن ثمة فإن الذي يوجد على العوامل التي تجعلنا ننطلق من ارضية صلية، الا الله رأى ان العدو المقيقي راس السلطة يعتبر نقسه مسؤولا امام الله، ليس فـقط على تنبيسر ممتلكاته ورعايته لاسرته وإنما ايضاً على الطريقة ليس هو هذا البلد او ذاك، او هنده الايديولوجية او تلك بل دانه التفاوت التي بدير بها شؤون اسرته الكبيرة. الاجتماعي وهجرة المزارعين الى المدن. اذ

> CIPYON ATTEMPTED SETTING THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROP العلاقات الثنائية والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

السياسي المتزايد في المغرب يشكل عنصر استقرار وأمن بالنسبة الى اسبانيا. ووصف زيارة ولي العهد المغربي لمدريد بأنها ستساهم نى تعزيز الملاقات التميزة بين البلدين اللنّين تريطهما مصالح منتركة. ووصف المغرب بأنه والجار الكبير القريب جداً الى اسبانيا من الجهة الجنوبية وان الحقوق والحريات في المغرب يضعنها

وقال رئيس الدييلوماسية الاسبانية في هذا السياق ان الانفتاح

سستورد. وخلال ريارته الى مقر البرلمان الاسباني بحث الأمير سيدي محمد ورئيس مجلسي الشيوخ والبرلمان في أفاق التعاون والافادة من تجرية البلدين، بخاصة إقرار نظام الغرفتين في البرلمان المغربي المقبل وتطور المؤسسات الديموقراطية. وتتوقع ألصاس أن تمهد زيارة وليس العهد المغربي لاسبانيا الى فتح صفحة جديدة في علاقات البليين، من خلال زيارة مرتقبة للعامل الاسباني الى الغرب

□ لندن - من كميل الطويل:

 نفت الحـزائر امس مـعلومـات عن وفاة شرطي رحلته السلطات البريطانية بعدما رفضت طلبه اللجوء السياسي. ونقلت وكسالة الأنباء الجسرائرية عن الشرطي واسمه متراد عمارة انه يحي يرزق، وقالت الوكالة أن عمارة أعرب في تصريح دعن بهشته الكبيرة من الإكانيب، التي تقول انه قُـتل بعد ترحيله آلي المسرّائر من بريطانيـا في ٢٧ نيـسـان (ابريـل) الماضـي، وكــــانت السلطات البريطانيـة اعلنت الأحد انها علقت الى لجل عبير مسمى عمليات ترحيل الجزائريين النين رفضت طلبات اللجواء التي قدموها. وأوضحت انها تحقق في المعلومات عن مقتل عمارة التى وزعها والمجلس البريطاني للاجذين، وومنجلس اللاجئين الجزائريين في بريطانياء. ونكرت الوكسالة انَّ عُلَّمارةٌ قال في

تصريحة دانة حي ويتمتع بكل حقوقة كسمسواطن، وانه «تسساعل عن الأهداف الحقيقية من وراء هذه الحملة المغرضة. كذلك أصدر دالمرصد الوطني الجزائري لحقوق الإنسان، (هيئة رسمية) بياناً تلقيمه والحساة، أمس أفاد انه حقق في للعلومات التّي تحدثت عن مقتل عمارة وتبين له أن الأضبار لا أساس لهما من الصحة وان الامر يتعلق بعملية مفضوحة الغرض منها الاساءة الى صورة السلطات

وأوضح المرصد ان عمارة من مواليد لجزائر العاصمة عام ١٩٧٧ وعمل في الشيرطة منذ العام ١٩٩٢، وانه توجه الى قرنسا في تيسان (ابريل) ١٩٩٤ في اجازة

وتفجيرات في شرق السودان.

النشقة عن والحركة الشعيبة،

🗖 بون - من اسكندر الديك:

فيها دول اوروبية،

وأضاف في مؤتمر صحافي عقده اثر الاجتماع مع كينكل دان يعض الدول الأوروبية يسمح بوجود منظمات ارهابية وعناصر تعمل ضد دول أخرى. وكان في ذلك يرد على سوال حول إذا ما بحث مع كينكل وضع الجزائريين التابعين للجبهة الاسلامية للانقاذ في المآنيا. وفي ما يتعلق بِالْأَحِدَاتُ الدَّمُـوْيَةُ الجِّارِيَّةُ فَي الجزائر، قال وإن الأرهاب المتستر رورا وبهتانا بديتنا الحنيف فشل وهزم في البلاد.

ستجري في ٥ حزيران (يونيو) القبل، قبال عطاف إن بلاده دعت ٤٢ نولة لإرسال صراقبين قرر ٢٥ منها حتى الآن المشاركة في مراقبة سبر الانتخابات. وقال بيان لوزارة الخارجية الألمانية، انبع امس، ان كسينكل اكسد أن يلاده سترسل بدورها مراقبين المانأ شرط بحث تفاصيل تامين أمنهم وتصركاتهم. وصعبروف أن بون

🖩 اكد وزير خارجية الجزائر السحيد احتميد عطاف أمس أن مجابثاته مع وزير خارجية المانيا كسلاوس كسينكل تناولت مملف الإرهاب، وكذلك وسائل مكافحته، وعلى وجه الخصوص الشبكات المتواجدة في بعض الدول، بما

وعن الانتخابات النيابية التي

تسمح الظروف الوطنية للبلسن ساقوم بهاء. تحفظت في البداية عن ذلك. واجتمع ولي العهد المغربي خلال الزيارة مع العاهل الاسباني خسوان كسارلوس ومع رئيس الوزراء خسوسي مساري ازنار ووزير الخارجية ابيل ماتوتيس، ووزير النفاع سيريرا. وقالت مصادر مغربية أن المادئات التي اجراها ولي العهد

#### المغربي مع المسؤولين الاسبان شملت الأوضاع الاقليمية وألعلاقات مع بلدأن ألاتحاد الأوروبي ودور الرياط ومدريد في تشكيل مجموعة في وقت لاحق. اوروبية – متوسطية على ضفة البحر المتوسط أضافة إلى محور

نكتة انتخابات الرئاسة تتمة الصفحة الاولى

عليها الصحافة ويتداولها الايرانيون. ونشرت صحيفة وهمشهري، رسماً كاريكاتورياً لمدرس يلقن تلامنته ترتيب الحروف ويقول: «من الأن قَصاعداً بدل ان تكون أ، بٍ، ت، ٿ... خ، ر، رْ، ع، ن، تصبح أ، ب، ت.. ن، ر، خ، رْ...، وبدا الأمر محرجاً فدعت صحيفة وسالت، الوالية لليمين المحافظ آلمؤيدة لناطق نوري، الى احترام العرف. لكن مجلس امناء الدست ور اصدر بيانًا امسٍ اوضح فيه أن القانون الانتخابي لا يفرض عليه ان يراعي ترتيباً محدداً لاسماء المرشحين. واكد انه تصدرف دفي هذه الدورة كما في السابق، على اساس التأسد الذي حصل عليه المرشحون من اعضاء المجلس» ما دفع اكثر من جهة سياسية

واعلامية إلى استنكار هذا التوضيح. واعتبرت صحيفة «جمهوري اسلامي» ان المبرر الذي قدمه المجلس يشير إلى ان «هذه المؤسسة الرسمية المشرفة على الانتخابات لم تعد محايدة بما انها اعلنت دعماً غير مباشر لاحد الرشحين، بما يتعارض والقانون، وتساطت هل يمكن أن يقنع ذلك الرأي العام منكرة بالدورات الرئاسية الماضية حين وترشح اشخاص لم يسمع أحد بهم، وتقدمت الرئاسية الناصية حين مرسى الله على خامنتي، ومرة على الرئيس هاشمي اسماؤهم مرة على اسم آية الله على خامنتي، ومرة على الرئيس هاشمي رفسنجاني، وخلصت الى أن هذه ألبررات دغير مقنعة ولا تليق، بمجاسر امناء الدستور. وبعته الى أن «يصحح» هذا الخطأ ليحافظ على «سمعته

ولم تكتف صحيفة مسلام، بالتشكيك في بيان الجلس بل عابت الى الارشيف انتشر ترتيب اسماء الرشحين في دورات سابقة منها الدورة الثَّاليَّة التي ترشح فيها: على اكبر برورش، سيد على خامنتي، سيد رضًا زوارئي، حسن عفوري - فرد، محمد رضا مهدوي كني، وفي الدورة ٱلْاَضْيِّرَة: احمَد تَوْكَلَيَّ، عبدالله جعفر جاسبي، رجبَّ عليَّ طاهرٌ، اكبر هاشمي بهرماني (رفسنجاني).

ورأت ان اعضاء المجلس الدستوري ولم يكونوا في حاجة الى اصدار بيان مماثل لتقديم دعم صريح لرشح تيارهم (ناطق نوري) بما أنه صار مُعروفاً ومكشوفاً للجميع، انهم لم يتوقَّفوا عن الاتصالات وزيارات للمناطق من أجل تقديم الدعم لناطق نوري،

لكن الجلس رفض هذه التهمة وأصدر توضيحاً نشرته صحيفة «كيهان» المسائية امس، أكد فيه انه وضع اسم رفسنجاني على رأس القائمة في الدورتين الرئاسيتين السابقتين.

ومعروف أن مجلس أمناء الدستور يضم ١٢ عضواً، فقهاء يعينهم مرشد الجمهورية الاسلامية و٦ من رجال القانون يختارهم البرلمان. وتعتبر المعارضة أن المجلس منحاز لليمين بما أن غالبية أعضائه تنتمي الى نلك التيار، وبينهم رئيسه آية الله أحمد جنتي والناطق باسمه آية الله إمامي كاشاني الذي يشغل منصب الامين العام لـ «جمعية علماء النين المجاهنين، المحور ألديني - السياسي للمحافظين.

#### احواء زيارة تتمة المسفحة الاولى

المارونية. لكن الكنيسة المارونية ليست وحدها فيه، انما هناك كنائس اخرى لها إهمية كبيرة، ومنها الكنيسة الارثونكسية، ناهيك بان لبنان يضم عنداً كبيراً من الطوائف الاسلامية التي لها تاريخ عريق مع السيحيين في عيش حياة الوحدة والتناغم والاخوة بين بعضهم البعض، وتابعُ «ان هذا البلد تالم كثيراً والسلام هو رسالته الاساسية وعليه القيام بها، وهي منبثقة من تعديته الثقافية والدينية. وله الحق في أن يكون مُدعوماً مَّن كل الدول التي لها دور كبير في أحلالُ السلامِ. وأنطلاقًا من السسلام في امكان لبنان ان يكون ذاته أي ان يكون بلداً تتعايش فيه كل الجماعات الثقافية والنينية وتحترم بعضها بعضا وتحترم هوية بعضها بعضاًء. ورأى «ان لبنان بعيد من روح التعصب، ما يميره عن سائر البلدان التي نُجِد فيها الحياة الإجتماعية والسياسية تتحكم فيها العصبيات البينية والتي هي غالباً ما تضطهد البيانات الاخرى، وختم: «أن لبنان مَصِيّمَ منّفتح وأرجو لأبنائه أن يتابعوا مسيرة حياتهم نحو الانفتاح، وبهذه الطريقة فقط في امكان لبنان أن يسَّمم الرسِسالة التي يحتملها سنواء في الدَّاخل او فيَّ كل دول العبالم خُصوصاً في الشرق الاوسطء. وكرر شكَّره للسلطات اللبنانية لحفاوة الاستقبال، وقال: وأضع تمنياتي بين يدي رئيس الجمهورية (الياسَ الهراوي) وكل السلطات والكنيسة وبن يدي المسلمين.

ألى نَلك، قالت مصادر سياسية وأسَّعة الأطلاع لـ «الحياة، ان التقويم الاولى الذي تلقاه بعض القادة اللبنانيين من بعض المسؤولين السوريين يشير الى أن نتائج زيارة البابا والاجواء التي تمت فيها طقيت صدى

وأوضحت أن المسؤولين السوريين «أبدو! ارتياحهم الى هذه النتائج خصوصا انهم تتبعوا تفاصيلها عبر شاشة التلفزة والصحف والمعلومات التي تواثرت لهم عما تخللها من وقائع، واشبارت الى دانهم سيواصلون درس نصوص الارشياد الرسولي وسيائر المواقف لتقويم بقيقٌ للخطاب السياسي للبابا وتشاورهم مع كبار المسؤولين اللبنانيين في شان هذه النتائج».

ونقل زوار البطريرك الماروني نصرالله صغير عنه تاكيده، على رغم ارتياحه الكبير الى نتائج زيارة البابا، وأن المهم ما بعد الزيارة،. ودكر بعض هؤلاء «أن صفير (الذي لفته الزوار الى ان الزيارة وتصَّرف البابا كرَّساه المرجعية السياسية الاولى للمسيحيين) يتصرف فَى تَوْاضِع حَيالَ استنتاجات كهذه، ويُتجنّب النصرف فَي نشوة مع الوقائع التي حملتها الزيارة على الصعيد السيحي، ويرد على زواره بالقول ان على الجميع ان يتحملوا مسؤولية المرحلة المقبلة ويجب ان يشاركوا في معالجة القضايا المطروحة.

الَّا أَنْ هُوَّلَاءَ اشْارِوا الى دان صُفَّير يتصرف في واقعية ولا يكتفي بالوقوف عند التقويم الإيجابي للزيارة، بل يتعداء الى هم الاستفادة مما بعدها. ويسال زواره عن اقتراحاتهم في هذا المجال، خصوصاً في شأن الحوار مع الأفرقاء الأخرين ومنهم سورية،

ونكرت قيادات مسيحية لـ «الحياة» أن مرحلة ما بعد الزيارة «يجب ان تظهر في سرعة فلا يبدو كان مفاعيلها والصدمة الإيجابية التي احدثتها على كل الصعد أنتهت بانتهائها، لأن بكركي وعدداً من القيادات

المسيحية المعارضة بدأت تشعر ان الارشاد الرسولي الذي اذاعه البايا سُمن نهجاً معتدلاً تعرض للمشكلات التي يعانيها المسيحيون، لكنه ف" ما معبرة ملطفة لان الهدف اكل العنب لا قتل الناطور، ولأن المضمون التعايشي التسووي والتواصلي لتوجّبهات البابا، بات مدعوماً من الجموع التي استقبلته، وليس مقتصراً على بعض القوى السياسية المسيحية المعارضة أو المعترضة المتفرقة التي بدأ انها ذابت في بحر

الناسُ الَّذِينَ شَارِكُوا فَي اسِتِقْبَالَ البابا، وبالتاليُّ بِجِبِ التَّاسْيِس لُّرَحَلَةٌ

يجب الاحتكاك بالسكان والتواصل معهم وشرح الامور لهم، ويفعهم الى معاينة

الاشبياء وقبل ان يطلب منهم التحسب

للأمسور، فليس الاعسداء هم النين

يتقصونناء وتحدث العاهل الغربي عن

جبيدة على هذه النتائج، وأضافت القيادات تفسها: «اللبنانيون ارتاحوا الى مضمون خطاب البابا وهناك وكيل تنفيذ لهذا المضمون، هو البطريرك صفير، يجب التعاون معه وصولاً الى الهدف.

وفي نشرة توجيبهية الى العسكريين، اشاد العماد اميل لحود بالنواحي الأمنية والتنظيمية للزيارة وحسن تنسيق الجيش مع المؤسسات الأمنية الآخرى، مؤكداً تنفيذ قرارات السلطة السياسية.

وتعليقاً على اتهام رئيس الحكومة، خلال لقائه وفد مجلس نقابة الصحافة الاسبوع الماضي، اجهزة أمنية بتهشيم المؤسسات المنية للدولة، نفى العماد لحود ذلَّك، رافضًا «منطقُ التجانُباتُ السياسية في صفوف الجيش ومنطق الحصص الطائفية لهذا أو ذاك، ما أدى الى قيامً مؤسسة جيدة (الجيش) نعمل على تطويرها دائماً ، وقال: «أن الجيش ليس في موقع التنافس السياسي مع أحدَّ، داعياً الَّى «عدم اعتبار نجاحه في تنظيمه ومهمته سبباً للتخويف منه».

## اليمن:

تتمة الصفحة الاولي

والأشير لم يحصل على أي مقعد في البرغان المنتخب، للمشاركة في الحكومة الجديدة عبر حقائب غير سيانية أذ سيتولى المؤتمر كل المقام المستددة عبر حقائب عبر سيانية أن سيتولى المؤتمر كل

وفي هذا السبياق تناقل عبد من الدوائر السياسية في صنعياء معلومات عن لقاء عقد اخيراً بين قيادات رفيعة المستوى في حزب والاصلاح، وقيادات مهمة في والمؤتمر الشعبي، ودار حوار بين الحربين على مستوى هذه القيادات تناول طروف الانتخابات الأخيرة ونتائجها و التعامنات من الحزمان.

وتشبير المطومات الى ان حسرب والاصلاح، أبلغ والمؤتمر الشعبي، موقفه، وأنه قرر الخروج الى المعارضة ولن يشارك في الحكومة الجبيثة التي يحق لـ والمؤتمر، تشكيلها بعد حصوله على وأكثرية مريحة، في مجلس النواب.

ولم تستبعد هذه الدوائر ان تكون صفقة سياسية تمت بين والمؤتمر، ودالاصلاح، يخرج بموجبها الاصلاح الى المعارضة ليمارس دور المعارض في اطار حدود معينة في مقابل ضمانات سياسية قدمها «المؤتمر الشعبي، لم يكشف عنها.

ويتوقع ان يصدر الرئيس على عبدالله صالح في وقت قريب قراراً جمهورياً بتسمية الشخصية التي ستكلف تشكيل الحكومة القائمة. وينكر ان مجلس النواب اليمني المنتخب سيعقد جلسته الأولى الأحد المقبل ويعتقد أن الشيخ عبداللة بن حسين الأحمر سينتخب رئيساً للمجلس بصفته الشخصية كرمز وطنى وشخصية اجتماعية وسياسية مرموقة وليس بصفته زعيماً لحرّب «الأصلاح» الذي حصل على ٥٣ مقعداً في الانتخابات.

#### واشنطن: تتمة الصفحة الاولى

بمشاركة كل من وزيرة العدل جانيت رينو ومدير وكالة الاستخبارات المركزية (سي. أي. أي) المعين جورج تبنيث. واعلن تبنيث أن سبي أي أي المبطت بالتعاون مع مكتب التحقيقات الفيديرالي ووزارة الخارجية محاولتين خلال الأشهر السنة الماضية لتفجير سفارتين أميركيتين في الخارج. وأشار إلى أن الارهابيين طوروا وطرقاً ، معقدة لدعم عملياتهم ووان لديهم الوسائل لتحريك الأموال والمعدات والرجال حول العالم،

وقالت الوزيرة رينو ان إدارة الرئيس بيل كلينتون مصيصمة على مقاومة الأرهاب في كل مكان من العالم، ودلن نسمح للارهاب بتحقيق أهدافه، ولن نقدم تتَّازلات إلي الأرهابِينِ وسنطبق القَّانونَ الجِّنائي بشدَّةً في حق كل من يرتكب عمالاً ارهابياً في أي مكان من العالم وسنعمل من أجّل القبض على الارهابيين اينما سعوا إلى حصول على ملجاء. واكد فري أن مكتب التُحقيقات الفيسيرالي زاد عند العاملين في مقاومة الإرهاب الداخلي والخارجي بنحو الف شخص وبات لديه حوالي

٢٦٠٠ رجل أمن لمواجهة الأرهاب وهو أمر يكلف ٢٤٣ عليون دولار. وقسم قري الارهاب الدولي ألى ثلاثة أقسام: الأول الارهاب المدعوم من الدول، والثاني المجموعات الإرهابية المنظمة، والثالث التنظيمات الاسلامية المتطرفة المرتبطة بيعضها بعضاً بطريقة مرنة. واعتبر ان القسم الثالث يشكل خطراً ملحاً الآن كون هذه التنظيمات غير معروفة نسبياً لدى اجهزة الأمن كما ان لدى اعضائها القدرة على السفر بجرية والحصول على بطاقات هوية مختلفة وتجنيد اعضاء جدد فى مختلف الدول، وقال أن بعض هؤلاءً المتطرفين اللوجودين في الولايات المتحدة

يطور اتصالات متطورة وبريداً الكترونياً ويستخدم شبكة انترثت. وبالنسبة الى الارهاب المدعوم من التول قال فري ان الدول الداعمة هي أيران والعراق وسورية والسودان وليبيا وكوياً وكوريا الشمالية، وإن الارهاب المدعوم من كويا وكوريا الشمالية تراجع في السنوات الاخيرة في حين استمر الارهاب المدعوم من إيران والعراق وسورية والسودان وليبياً.

### العارضة السودانية

نقابية قوية هي الاقدم في السودان. وفي تطور اخر، بدات السلطات الأمنية في السودان ترتيبات لاطلاق المعتقلين السياسيين تنفيذا لقرار مجلس الاسة الوطني الذي يضم القيادات السياسية والأمنية العليا في الدولة.

رسمية لشراء اغراض تمهيداً لزواجه وان والدته اتصلت به هاتفياً لتقول له ان مجماعة ارهابية ترصدته لقتله، مما دفعه الى البقاء في فرنسا ببطاقة هوية فرنسية مرْورة. وأضاَّف أن عمارة انتقل من فرنسا الى بريطانيا وعمل في أماكن عدة قيل ان تعتقله الشرطة وتسجنه فترة سنة أشهر. وتابع ان الشرطي قدم طلب اللجوء تم رَفْضُهُ، ورُحُلُ الى الجِزَائِر في ٢٧ نيسان الماضي وبعند وصوله الى مطار الجرائر ويعد ترس وضعه أطلق سراحه وعاد الى المنزل العائلي في الجزائر (العاصمة) في اليوم نفسة، وقال الرصد أن الشرطة

الجزائرتنفي انباء

عن وفاة شرطى رحلته بريطانيا

زارت منزله بعد ورود الأنباء عن مقتله ووجعته منبهشا من هذه الحملة الْغُرضة، وانه يعتقد أن زملاءه في مركز الحسجسز في لندن أثاروا القسض لد والإساءة ألى العلاقات الصرائرية -البريطانية والى سمعة بلاننا بخاصة في هذا الظرف الذي نستعد فيه لانتخاباتً حاسمة، وقال «المرصد» أن السلطات الجزائرية تدرس حاليأ وضع عمارة وانه سوضوع وتحت تصرف العدالة، وقال لـ دالحداة، مسؤول جزائرى ان اتصالأ هاتفياً تم بين السفارة الجزائرية في لندن وعائلة الشُرَّطي التِّي أكنتُ أَنَّ ابِنُهَا في مصحة جيدة، وأن الشرطي يعترُم القيامُ

بزيارة السفارة البريطانية في الجزائر. وقال لـ «الحياة» ناطق باسم وزارة الداخلية البريطانية أن الندن على علم بالإنباء عن ان عمارة حي، وانها تدرسها. لكننا لم نغير بعد قراراتنا السابقة، بوقف ترحيل الجزائريين. وتعنر الحصول على رد امس من مسجلس اللاجسشين الجرائريين،

القريبتين من الحدود الاثيوبية، في كانون الأول (ديسمبر) الماضي.

واكنت مصنادر مطلعة أن الذين سيشتملهم قرآر الإطلاق هم من

المعتقلين وليس السجناء السياسيين النين حوكموا في قضايا سياسية

مثل النين حوكموا بتهمة التخطيط لانقلاب عسكري على السلطة

الحاكمة والنين حكم عليهم بتهمة التخطيط لتنفيذ أعمال تخريب

وفي القاهرة، عقد «التجمع الوطني الديموقراطي، السوداني

المعارضُ اجتماعاً مساء اول من أمس للبحث في اتفاق السلام الذي

وقعته الشهر الماضي الحكومة السودانية مع عدد منَّ الفصائل الجنوبية

وكشف النكتور التجاني اسيس حاكم اقليم دارفور سابقاً عن ان

الاتفاق الذي وقعته الحكومة وبعض الفصائل يحمل في طياته

تناقضات، إذ طبعت منه نسختان احداهما بالعربية والآخري بالإنكليزية

فيهما تنافض تام في الكثير من البنود. علماً بأن الفصائل الجنوبية

وقعت على النسخة الانكليزية،. واعتبر ثلك بليلاً على ان «الحكومة

أعمال المؤتمر السابع للاتحاد البرلماني العربي الذي أنهى أعماله مساء

أمس. وأوضح النكتور فتحي سرور رئيس البرلمان المصري ان بلاده

محريصة على عدم اتخاذ أي اجراءات تعكر صفو العلاقات بين البلدين،

وأكد «ترحيب مصر بالوفد السودائي رفيع المستوى المشارك في المؤتَّمر،

وُحرصها عَلَىٰ العلاقات مع الشعب السوداني في إطار القوانين الدولية.

تركيا

تتمة الصفحة الاولى

توضيح في شأن دمشاركتها، في تنفيذ العملية العسكرية. وحملت

الحكومة الكربية في مناطق بارزاني حرّب العمال مسؤولية التوغل الذي

اكد مسؤول تركي أنَّه بعمق ٢٠ كلمَ، ووصَّفته بأنه «محصور في المناطقَّ

العراقية «فوراً». قيما أعربت الحكومة البريطانية عنْ «القَلقْ» ودعت تركياً

الى عدم اتضاد أجراءات «تتجاور المقبول» لحماية مصالحها من

«التِهديدات الارهابية». وشدد وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية

وشــؤون الكومنولث دوغ هندرسن على ان حكومــــّــه تدعم تركــيـــا في

«الحفاظ على وحدة اراضيها وحماية مصالحها الامنية المشروعة». لكنَّة

اضاف ان بريطانيا ولا تعتقد أن مشكلة جنوب شرقى تركيا يمكن حلها

قواتً بارزاني اشتبكت مع قوات اوجلان الاثنين الماضي في منطقتي

حُواكورُكُ (المُثلث الحدودي بين تركياً وايران والعراق) وحاج عمران في

اقصىي الحدود بين العراق وايران، واضافت ان بارزاني سحب بعضً

قواته من منطقة تبكلة (قرب أربيل) ألى المناطق المتاخصة للحدود مع

تركيا. فَي حين أفانت شبكة دإن تي في، التلفزيونية التركية أن العراقّ

حشَّد قوَّات في مناطق جنوب حُطُّ العَّرض ٣٦. وقالت المصادر الكرنية

المطلعة ان معلومات التلفزيون التركى ربما تشير الى تحركات عراقية

قرب فايدة الواقعة بين محافظتي الموصل وبهوك. وتابعت ان تحركات

عَرَاقَيةَ احْرِي رصيتَ في منطقة كفري جَنُوبِ كَركوكَ الْمَاحَمَة لْمُناطق

المصانثات في انقرة امس بين مقتلي حربي بارزاني وطالباني برعاية

الولايات المتحدة وتركيا وبريطانيا. وراس الوفد الأميركي مسأعد وزير

الخَارَجِية بِالوِكَالَة ديفيد ويلش وضم مسؤول دائرة شمال الخليج في

الخارجية رؤبرت دويتش. اما وفد بارزاني فرأسه عضو المكتب السياسيّ

للحرُبُ الديمُوقَراطيّ سامي عبدالرحُمنْ، ورأسٌ وفد طالباني عَضو الْمُكتّبِ السياسي للاتحاد فؤاد معصوم وقالت مصادر مطلعة لـ دالحياة، في

لندن ان عُبدالرحمن «لم يستطع ان يؤكد» لويلش هل العملية التركيةً

تمت بالفعل بطلب من بارزاني. وتابعت ان التوغل للعسكري التركي طغى على السائدات ولم يتسنُّ للمشاركين أن يبحثوا في شكل جدي فيّ

امور ملعوسة لإنهاء الصراع بين حربي بأرزائي وطالباتي. وقال ويلش تعايقا على العملية العسكرية ان واشنطن متتفهم حق

وفي واشتَطَنْ قال الناطق باسم ورَارة الخارجية نيكولاس بيرنز:

واكتفى الحزب الديموقراطي في بيان اصدره مساء مكتبه السياسي

وقالت مصادر كردية اخرى لـ «الحياة» في لندن ان حزب بارزائي تلقى

وتطمينات تركية بعدم التعرض للأهالي، وقال ناطق باسم وحكومة اقليم

كريستان، في اربيل الخاصعة لنفوذ الحرب البيموقراطي: وطلبنا مرات

منِدْ سنوات آبعاد هذا الصراع عن مناطقنًا، ونَحَنْ لَسنَّا طرفاً فيه،

وتابع أن داصرار قيادة حرب العمال على أتذاذ كريستان العراق قاعدة

لعمليّاتها العسكرية ضد تركيا، مستفيدة من الاوضاع الاستثنائية في

وطنناً، عرُض شعَّبنا لكثير من المحنَّ والويِّلات، مثلَّما الحال الآنَّ.

واضاف ان حكومته طالبت بعدم اتخاذ كربستان مساحة لتصفية

الحسابات بين الأضرين، مشسدة على وأصترام استُقلال بلاننا

قوات بارزاني واوجُلانُ منذُ الأَنْفِينِ الْمُاضِّي، وَأَفَادُ أَنَّ ٱلْقُواتُ التَركيُّةُ

وتوجهت نُحوَّ نَهر الزاب الكبير في اتجاه بلدة بيانا (وهي مفترق على طريق هاملتون الدولي الذي يربط العراق بايران) وبلدة سيدكان

واكد بيان له «المؤتمر الوطني العراقي الموحد، وقوع اشتباكات بين

بمطالبة حرّب العمال بـ والكفّ عنّ استخدام كريسيان العراق ساحةً لنشاطأته العسكرية، وورترك المناطق الحدودية، من دون ان يؤكد او ينفي

«الاتراكُ اكدوا لنا ان العمليات سنتكون سندودة في الوقت والاهداف

وتزَّأُمثُت العملية العسكرية التركية مع بدء جولة جديدة من

في غضون ثلك اكنت مصادر كربية مطلعة لـ «الحياة، في لندن إم

ودانت بغداد بشدة التوغل وطالبت انقرة بسحب قواتها من الاراضي

إلى ذلك، نُفَّت مصر أتهاماً سودانياً بِمنع عضو في المجلس الوطني السوداني (البرلمان) يدعى مالك الزاكيّ من تحول القاهَّرة للمشاركة في

وجهت خطابين للعالم من منطلق الخداع والتضليل،

الحدودية، ويستهدف قواعد لحرب اوجلان.

بالوسائل العسكرية فقطء

طالباني في محافظة السلَّيمانية.

تركيا في النفاع عن النفس.

ونتوقع انسحاباً سريعاً للقوات،

هل تشارك قوات بأرزاني في القتال.

"ملف شبكات الارهاب في أوروبا" ودافع وزير خارجية الجزائر عن الاتفــاق الامني الموقع بين البلدين لتنسيق إعادة اللاجئين الْجِرْانُرِينِ الْمُقْيِمِينِ فِي الْمَانِيَّا بشكل غير مشروع. واعتبر ان من واجب الجسرائر وطنيسا وبولسا العمل على إعادة مواطنيها. ونفي تعرض العائدين إلى الملاحقات أو الاعتقالات، مؤكداً أن هؤلاء

معاملون بكل احترام من جانب يعتسون السلطات القانونية في الجَزِائر. واعتبر عطاف أن مُحادثاته في المانيا كانت صفيدة ومثمرة حدأ وان العلاقات الوطيدة بين البلدين التي كانت قائمة سابقا وانقطعت لفترة من الوقت تعاود رخمها من

وقال بيان وزارة الخارجية الألمانية إن كينكل أعلن رغبة بالأرد في توسيع التعاون السياسي والاقتصادي مع الجزائر وشرط تُحسين الوضع الأمني في البلاد الذي تشسويه أعسمسال العنف والجريمة من جانب الإسلامين الاصوليين، وحيا كينكل اجراء الانتخابات النبابية، مشيراً وإلى ضرورة قيام عملية بيموقراطية

في البلاده. ورداً على سؤال ان كان الوزير عطاف سيرور فرنسا، قال: (لقَر دعيت من الوزير (هيرفيه) به شاريت، وهذه الزيارة سوجودة على برنامج لقاءاتي. ولكن عندما

وسيطرت على نقطة عبور سميل الوكة على الطريق الرئيسي بين وعلمت والحياة، أن عند المعتقلين السياسيين الذين سيطلقون يصل الموصل ويهوك وسمحت بعبور المدنيين من الموصل الى دهوك وليس في إلى نحو مئة، معظمهم من قادة أحزاب «الأمة والاتحادي الديموقراطي والشيوعي وبعض النقابيين النين اعتُقلوا عقبُ استيلاءً قوات الجيشُ الشعبي لتحرير السودان بمساندة اثيوبية على منطقتي الكرمك وقيسان

في انقرة اكد الناطق باسم وزارة الشارجية سرمد عطاجانلي ان نواتٌ تركية تحركت عبر الحدود بطلب من بارزاني لمساعنته في قُنالٍ صَد قوات حرْب العمال. واوضح ان تركيا قدمت بعماً منفعياً وجوباً لهجوم شنته قوات بارزائي على قوات اوجلان. ووصف العملية التُركّنة بأنها «محدودة» مشيراً آلى أن القوات التركية ستشتبك مع قوات اوجلان بناء على طلب بارزاني. لكن مراسلين اجانب وشهوداً في منطقة زُلْخُو ٱلْعُراقية القريبة من المنود مع تركيا اكدوا أن العملية اوسع بكثير مما وصفها الناطق التركي. وقُدرت شبكة ﴿إِنْ تِي فَي ۗ الخَاصَةُ عدد القوات التركية بخمسين الف جندي، مؤكدة انهم عبروا الحدود مع العراق من حُمس نقاط وتوجهوا نحو قواعد لحرب العمال في المثلث الحدودي، بينما توجهت نُحو ٢٥٠ دبابة وعربة مدرعة من زاخو الى علدة باطوفة (شيمال شيرق) لقطع اطريق الفرار، على مقاتلي حزب العمال. وزانت أن وحدات من محراس القرى، التي تقاتل الي جانب الجيش التّركي اقتربت من معسكر «زاب» التّأبع لحزَّب العمال قرب بلاة العمادية (٢٠ كُلم من الحدود).

واشارت تقارير تركية الى ان اشتباكات وقعت بين القوات التركية ومقاتلي اوجلان في منطقة صاري صاريلي ثم طوقت القوات التركية مجموعة كبيرة من المقاتلين الاكراد في معسكري شيفي ودوتاره. واغارت طائرات هليكوبتر من طراز «كويرا» على المقاتلين وأوقّعت بينهم خسائر كبيرة. واوضحت تقارير ان الجيش التركي حدد اهدافاً تابعة لحرب العمال منها معسكراته في حفتانين وقرشان. لكن تقارير اخرى افالت عن اشتباكات بين الجانبين قبل بدء العملية امس، بعدما أنزلت وحدات تركية سراً خَلْفُ مواقعٌ حَرْبُ العمال، وأن عملية الجيش امس بدات بطلب من بارزاني اثر هجوم شنته قواته على مقاتلي الحرب في جبل

وافاد مراسلون أجانب وشهود في منطقة زاخو ان الهجوم بدا في الساعة الثالثة فجراً عقب حملة امنية شنتها سلطات بارزاني في المنطقة وامرت جميع الصحافيين بمغادرة المنطقة الحدودية وصادرت الهواتف النقَّالة التي يصل مداها الى تركيا، وابلغت اليهم انها فرضت تعتيما اعلامعاً.

المناورات مع اسرائيل في تطور أخْس اكند وزير النفاع التبركي تورهان تايان في سؤتمر صحافي امس أن تأجيل المناورات المزمع اجراؤها بين القوات البحرية التَركيَّة والاسرائيليَّة «غيرٌ وارد». وأَصْنَافُ أَن البَّحِثُ فَي تَعَاصِيلُ التدريبات وتحديد موعدها مستمر، مشنداً على ان «مثل هذا العمل تقوم به رئاسة الأركان العامة وليس وارداً ان يوافق عليها (المناورات) رئيس الوزراء او يؤجلها وفقاً لرغبته، وكان ناطق باسم الخارجية التركبة نفى في وقت سبابق تأجيل المناورات، كما أعلن اول من امس رئيس الوزراء رعيم حرب الرفاه (الاسلامي) نجم الدين اربكان.

#### الافتاء الروسي تتعة الصفحة الاولى

وأنت الى سنة عط عند من الجرحي وقتيلين واحتجاز رهائن اطلق سراحهم بعد تنخل قوات الامن الداغستانية. وبتدخل من حكومة محج قدمة توصل الجانبان المتصارعان الى اتفاق على وقف القتال والامتناع عن احتجاز رهائن. وذكر مجلس الامن القومي

في داغستان ان الاوضاع في تشاباني ماخي بدأت تسير نحو الاستقرار.

## عون لـ الحياة:

تتمة الصفحة الاولى

عنيما «تظهر نية في بناء دولة لبنانية، وأعرب العماد عون، ردأ على سؤال عن اعتقاده بأن الحل في لبنان يكمن في اعتماد احد الخيارات الثلاثة: التوافقية أو العلمانية أو الفيديرالية، لافتا إلى أنه لا يعترف بشيء اسمه والاحباط عند المسيحيين، ومعتبراً وان الاحباط حصل عند النين أيدوا اتفاق الطائف وليس عند النين قاوموه،

وقال إنه لا يرى أي خلاف بين الارشاد الرسولي الذي اذاعه البابا يوحنا بولس الثاني خلال زيارته للبنان و النداء الأخبر الصادر لناسبة اختتام أعمال السينودوس من أجل لبنان. وأضاف أن البابا دعا إلى محوار داخلي وإلى تغيير وضع اقليمي. والمهم هو موقف الطرف الأخر، ووصف عون زيارة البابا للبنان بانها مفصل تاريخي، وتضمنت عوة «الحابية ومحايدة» إلى الحوار، داعياً إلى الاتفاق على ثوابت الركز الدولة واستقرارها، وتطرق عون، خُلال المقابلة، إلى اولويات الحوار، مشيداً على «أنَّ الأقضلية يجب أنَّ تكون لعودة القرار السياسي الحر في لينان، احتلال بعض الجنوب لا يزيل السيادة، ولا يحجب القرار اللبناني الحر، في حين أن احتلال بيروت هو الذي يحجب عن اللبنانين القرار ألحره متوقعاً أن تؤدي زيارة البابا إلى حصول تحول وإذا لم يكن داخلياً، فعلى على الأقل سيَّحصل تحول في النَّظرة إلى الأزمة اللبنانية،

### تونس: رابطة حقوق الانسان تطلب اطلاق نقاسين معتقلين

■ تونس - «الحياة» - اعتبرت رابطة حقوق الانسان التونسية الافراج عن عضو المكتب التنفيذي للاتحاد العام التونسي للشغل سابقا احمد رميلة مخطوة أيجابية، في غلق ملف خمسة قيادين في الاتحاد يلاحقهم القضاء منذ مطلع الشهر بتهمة رمسك منشور من شانه تعكير صفو الأمن العام، وكان النقابيون النين ينتمون الى اتحاد العمال الوحيد أعدوا بيانا تضمن انتقادات لأسلوب الأمين العام الحالي اسماعيل السحباني في ادارة الاتحاد وطلبوا عقد اجتماع لـ والمجلس الوطني، (هيئة وسيطة) الذي لم يجتمع منذ اعوام لمحاسبته وقالت الهيئة الأدارية لرابطة حقوق الإنسان في بيان تلقت والحياة، نسخة عنه انها تستغرب كون «الافراج عن احمد رميلة لم يه مل كذلك بقية المعقلين على رغم الجهود المكثفة التي بذلتها (الرابطة). وكان قاضي التحقيق استنطق النقايدين المعتقلين مرتين وأمر باستمرار حب هم إلا أن الرابطة حضت على «اطلاقهم وغلق الملف لقناعتها المبدئية ببراعتهم. زعماء جنوب اسيا يطالبون

بدولة فلسطينية

# ترأس في الرباط أول اجتماع موسع للجنة المشتركة بين بلديهما الحسن الثاني ومبارك يبحثان

من محمد الأشهب:

قش مع كينكل

لارهاب في أوروا

النجسوانويين المقسيسين

بشكل غير مشروع وأعد

العشل على إعادة مواطنيا

الاعستسقسالات مسؤكساتي)

يعساحنوذ بيكل احترادي

المسلطات الغانونية فوليا

وأن العلاقات الوطيرة بوار

أنتي كانت قائدة سابقا والم

لغترة من الوقت تعلق زمير

وقسال بسيان وزارة الغام

الإنتانلية إن تحييكل أعلز رغبار

في نوسيع الشعاق البر

والافتصادي مع الجزائر

ومرسين الوضع الطوفول

اللذي تتسسوب أعسيسالا

والجريعة عر جانب الإمال

الاصوليين وحياكينا

الانتخابات النبابية منيزة

ضرورة قيساء عشلية ببولم

عطاف سيزود فرنسا فارأ

دعسبت س الوزير الهبرنيا

شساريت. وهذه الزيارة موم

على برنامح لقاداني ولكزي

مسسمح الظروف الوطنبة للر

مصمميل ألوكة على انطويق الونيسم

يل المنتبين من الموصل الى دهول وليرا

ح وزارة الخارجية سرمد عطاجاة

سدود بطلب من مارزامي لمساعنة لجراً

ضع أن توكيا قديت دعما ينفعالم

لح قوات اوجلان ووصف العطاة لأأ

, أن القوات التركبة ستشتبك عالم

ر، لكن مراسلين أجابب وشيودا أرابية مصدود مع تركيبا اكنوا أن العلية

غركس، وقدرت شبكة إر تي في لنازًا

الف جندي. مؤكدة انهد عبروا الديدي

جوا نحو قواعد نحرب العباز فرك

و ٢٥٠ نماية وعربة مدرعة بزرانور

فقطع دخريق الفران على مفاتلهم

ف دحسراس الحرى التي تفاتل الربد

همنكن ءزابء الشابع لحزب العمال أردد

ن أن المتباكات وقعت بين القواد الزا

صماري صماريني تمطوقت القوادانية

لاكراد في معسكري شيفي ودونازد إلاا

توبواء على المقائلين واوقعت بينهون

مفتانين وقرتبان. لكن تقارير افريا

تبل بدء العملية اعس بعدما أنزلتوها

ي العصال، وإنَّ عملية الجيسُ أسره:

شينته قواته على مقاتلي الحزباره

بشبهود في منطقة زاهو أز البجواية

لمة امنية تسنتها سلطات بارزاني أواله

غادرة المنطقة الحدودية وصادرت الإ

, تركيا، وأبنفت البيد أنها فرمدنه

الدفاع التركي تورهان تابان لوبة

الورات المزمع آجراؤها بين القواد فيم

يسر وارد، وأضاف أن البَّحِثُ فَينْكُ

يستمر، عشددا على ان متل هذا العلم

س واردأ از يوافق عليها المناولان

ليقه، وكان ناطق باسم الخارجية اله م المناورات. كها اعلن اول من اعربه (سعلامي) نجم النين اربكان

وعددة توصل الجانبان المتصارعان فم

في احتجاز رهائن ودكر مجلس المرق وتشاباني ماخي بدأت تسير نحو اله

تولة لبغانية. وأعرب العماد علياا

ل في لبنان يكفن في اعتماد أم<sup>4</sup> لهما

المنية أو الفيديرالية الفتأ إلى الهابد

المسيحيين، ومعتبرا . أن الإصاطامة

يِعَارِقَهُ لِلْبِغَازِ وِ النَّدَاءِ الْأَخْيَرِ، الْصَلَّمِ لِلْمِثَازِ وِ النَّذَاءِ الْأَخْيَرِ، الْصَلَّمُ

س من أجل لبنان وأضاف أن البالله

ضع اقليمي. والمهد هو موقف الطرف ال

ابا للبنان بانها مفصل تاريخي

و إلى الصوار، داعداً إلى الاتفاق ع

ى الجنوب لا يزيل السيادة، ولابه

حتلال بيروت هو الذي بصحب ال

دي زيارة البابا إلى حصول ندول

ي ديوره سبب إلى حصول سرة الله الازن الله المارية المارية الله المارية المار

لانسان تطلب اطلاق نقابيين مه

تنفيذي للاتحاد العام التونسي

ية، في غلق تلف خسسة قباسيالم

ع الشيخر يشهمة ومسك منشور من الشيخر يشهمة

النقابيون النين ينتمون الى

سمن انتقادات لأسلوب الأمين

الرة الاتحاد وطلبوا عقد احتماع

الذي لم يجتمع منذ اعوام لماله الملاء

عق الإنسان في بدان تلقت الدياة

م عن أحصد رميلة لم يه عل كلك بلك ولند ا

رسي سم يه سن علم المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة ا بي سسب «سربيط» وسر وب للبين مرتين وأمر باستشمرار دب غم وغلق الملف لقناعتها البيئية بيزا

اء وتطرق عون خلال المقابلة المرابع المرابع

ليس عند الذين فاومود

ف بين الارشياد الرسولي

اورات مع اسراب

لفتاء الروسي

بن الداغستانية

ون لـ "الحياة":

وردا عنى سؤال اذكازلو

في الديزر.)

واعتسر عطاف الأنعلق المانيا كانت مغينة وللمراء

احترى العاهل المغربي الملك الحسن الشاني ظهر امس في الدوان المسكني في الرساط محادثات سياسية مع الرئيس المصري حسني مبارك الذي بدا زيارة للمغرب مساء الثلثاء ليراس أعمال اللجنة الشبتركة العليابين البلدين الى حانب الملك الحسس الثائي. وقالت مصاير مغربية مطلعة ان المصابئات التي جرت على انفراد عرضت لتطورأت ازمة الشبرق الأوسط والمسيار المتعشر لفاوضات السلام بسبب تعنت الحكومة الاسرائيلية ووضع القيس الشريف، اضافة الى محور العلاقات العربية - العربية والبحث في تكريس صيغة جنيدة للتضامن، وتطورات الأوضاع في منطقة الشمال الافريقي وفي القارة السمراء بشاصة الوضع المتازم في منطقة البحب رات الكبرى وألأرمات التي تجشازها

الأسرة الأفريقية. ورأس الملك الحسسن الثسانى والرئيس مسيسارك بحبد ذلك أول اجتماع موسع للجنة المستركة يئ البلدين، في حضور رئيس الوزراء المصري التكتور كصال الجنزوري. وهزراء الخسارجسيسة والاعسلام والثقافة السادة عمرو موسى وصغوت الشريف وفاروق حسنى، ومستشار الرئيس المصري النكتور اسامة الباز اضافة الى مسؤولين مصريين في قطاعات التجارة والصناعة. ومن الجانب

ادريس جطو ووزير السياحية محمد العلوي المحمدي ووزير العمل امين الدمناتي ومسؤولون أخبرون، وركرت المصادثات على درس تقارير لجان الخبراء التي أعسست بروتوكولات انفساقات عدة في قطاع التجارة والصناعة والزراعة والاستثمارات وخطة إحداث منطقة للتحادل التجاري الحر بهدف الاعداد لاحداث سوق عربية مشتركة تبدا من خطوات الانفشاح بين البلدين لتشمل بلداناً عربية أخرى في وقت لاحق. ويقول المسؤولون المغمارية والمصريون أن دعم التعاون في الميادين الاقتصادية بين البلدين يعكس افسضل توجيه لاحسلال

التضامن العربي. وتعول الرباط والقاهرة على الارتقاء بصهام اللحنة العليا المشتركة وترفيع مستوياتها في مجال التنسيق السسياسي لتكون اطارأ مسلائما لمسوغ الأنشيغيالات المستبركية والنفع بمشروعات التعاون نحو أفساق أرحب لإعطاء التسضسامن العربي مداه الاستراتيجي. وكانت اللجنة العليا المستركة بين البلدين تشكلت عام ١٩٨٨ اثر زيارة قام بها الرئيس مبارك الى المغرب. الأ أن تفاعلات أزمة الخليج انعكست سلباً على خطوات نلك الانجاز. ما

حدا الى ترفيع مستوياتها خلال

كشف رفضه حضور اجتماع رياعي لناقشة الوضوع

في الساحة العربية وفي منطقة الشَّىمال الافريقيِّ بِّضَيْقيِّ عليها ابعاداً مهمة كونها تشكل مظهراً للانفساح في علاقات البلدين اللذين يضبط عان بدور مهم في ادارة الأحداث العربية. وحسب مصادر ديبلوماسية فإن التفاهم القائم بين الرباط والقياهرة من شيانه أن ينعكس ايجابا على مجمل التحركات العربية التي تطاول ملفات أزمة الشسرق الأوسط والاوضساع في الخليج وسبل احلال التضامن العبربي وتحسين صبورة النول الاسلامية امام المحافل الدولية. وترجح المصلسادران تحظي

الأوضاع في منطقة الشماا. الافريقي. وبضاصة الموقف من حي ر. حـــار المفـــروض على الجماهيرية الليبية ومعاودة بناء

علاقات الثقة بين المغرب والجزائر والانشسغال بالازمات الافريقيسة بجانب كبير من محادثات القمة المغربية - المصرية، بضاصة وان محسر سبق لها ان طالبت بالانضعام الى الاتصاد المغاربي لتفعيل مساره وتحتفط بعلاقات متوازنة مع كل البلدان الاعضباء

أزمة الشرق الأوسط ووضع القدس الاربعاء اسرائيل بتعطيل عملية السلام في الشيرق الاوسط وطالبوا بإقامة دولة فلسطينية المغسربي شيارك رئيس الوزراء الدكتور عبداللطيف الفيلالي الزيارة التي قسام بهسا الرئيس مبارك الى المغرب في أذار (مارس) وانتقد زعماء رابطة دول جنوب أسبا للنعاون الاقليمي ووزير العدل عبدالرحمن امالو اسرائيل في بيان مشترك في ختام الماضي، أذ تقرر أن يرأس اللجنة المراحين على الله الله عن المالديف. قمة دامت ثلاثة اليام في المالديف. قسائداً البلدين، على اسساس ان ووزير الاتصال والاعلام ادريس العلوي المدغري وورير التبجارة تنعقد مرتين في السنة بصفة دورية في كل من الرباط والقاهرة. وعلى رغم الطابع الاستحسادي لاحتماع القمة المغربية المصرية فإن تزامنها والتطورات الحاصلة

وقال البيان أنَّ الزعماء واعسربوا عن قلقهم من تعطيل عسليسة السسلام واطلاق العنان للعنف ضد الشعب القلسطيني في الإراضي المصتلة والتهديد ألذي تتعرض له عملية السلام من حراء سياسات حكومة اسرائيل بإقامة

■ مالي (المالديف) - رويتر -

اتهم زعماء دول جنوب أسيا أمس

# غزة: أجهزة الآمن تعتقل ١١ فلسطينياً من "عملاء شين بيت"

■ غسزة - اف ب - ذكسرت حصيفة الصياة الصبينة، ١١ عميلاً. وقالت الصحيفة ان «هؤلاء العملاء اعتقلوا في مناطق مختلفة من قطاع غزة وعندهم ١١ شخصأ جنبوا خلال الانتفاضة وحددوا نشساطاتهم بعد قدوم السلطة الوطنية. واكد العقيد توفيق جبر مدير الاستخبارآت العامة في جنوب قطاع غرة ان

#### بحسوادث قستل مسواطئين خسلال الاحداث التي وقعت في نهاية ايلول (سبتمبر) عام ١٩٩٦ من القلسطينيين والاسرائيليين بعد اقدام اسرائيل على فتح نفق تحت المسجد الاقصى،واضاف جبر ان •من بين التهم المنسوبة البهم ايضا تزويد الاستخسارات

وتوسيع مستوطنات يهودية في الإراضي الفلسطينية المحتلة..

بأن عملية السلام يجب أن تستمر باحترام الاتفاقات السابقة التي

اتخذتها جميع الاطراف وتابع

وبطالب الزعساء انضا بإصباء

حقوق الشعب الفلسطيني وبينها

حقه في تقرير مصيرة واقامة

دولة ذات سيادة تحت زعامة

منظمة التحرير الفلسطينية وحقه

في ان يكون له معثله الشيرعي

وفي التعايش مع جيرانه في

اسيا للتعاون الاقليمي بنغلادش

وبوتان والهند والمآليف ونيبال

وباكستان وسري لانكا.

و اضَّاف ان الرَّعْماء مقتنعون

الاسرائيلية شين بيت بالمعلومات وبث الفَتنة بين ابناء شعبنا، واكد مصندر امني رفض الكشف عن اسمه نيأ الصّحيفة، وكانت اجهزة الامن الغلسطينية عرضت أخبرا شخصا يدعى ابراهيم الحلبي قالت انه عميل لجهاز

# عمليتي تفجير في غزة، «من هؤلاء العملاء من هم مدانون

من اشرف الفقى:

 قال مستشار الإمن العام للجامعة العربية السفير أحمد بن حلى أن الأمين العنام النكسيور عصمت عبدالمجيد يجري اتصالات بغية ضمان مشاركة كل الفرقاء

الصوماليين في مؤتمر مصالحة. وأشبار إلى ان هذه الإتصبالات تشمل مجلس الانقاذ الصوماليء وحسين عيديد ومحمد ابراهيم عقال . وأوضع في تصريحات إلى والحساقي أن هذه الإتصالات تتم بالتنسيق مع اعضاء اللحنة السباعية العربية التابعة للجامعة

ودول الجوار ومنها اثيوبيا. وجدد استعداد الحامعة لاستضافة مؤتمر المصالحة في أي مكان يرتضيه الصوماليون سواء في داخل الصنومال او في منقر الصامعة. واشار الى ان الحامعة العربية لم تتلق دعوة لحضور مؤتمر بوصاصو. ولا تتحفظ على أي مسؤتمر يضم كل الفسرقساء

من ناحب أخبي تلقت الجامعة امس استفسارات من قطر والكويت اللتين ستمولان مؤتمر المصالحة في الصومال

الفلسطينية الصادرة صباح أمس ان جهاز الاستخبارات العامة الفلسطيني اعتقل في جنوب قطاع غزة أخبرا ثلاث مجموعات مرتبطة بجهاز الامن الاسرائيلي الداخلي وشين بيت، وتتكون منّ

·شين بيت، وكسان يقف وراء عبدالمجيد يسعى لضمان مشاركة

كل الفرقاء الصوماليين في مؤتمر مصالحة للاطلاع على نتائج الاتصبالات التي تجريها الجامعة معكل الفصائل الصومالية ويذكسر ان الكويت تبسرعت بمبلغ ١٠٠ الف دولار لتسمسويل مؤتمر المصالحة، كما أبدت قطر

استعدادها أيضاً لتمويله.

ورفضاي تهديد لسورية مشبيرة الى أن «تناقض تصريحات المسؤولين العسكريين الأتراك والتضارب بينهم وبين الحكوسة في شان أحراء المناورات المشتركة مع الاسرائيليين وتوقيت الإعلان عنها في ظل ما تواجهه عملية في منطقة شرق البحر المتوسط والتعاون العسكري السلام من تعثر وجمود بسبب العقبات التي تضعها حكومة اسرائيل، يثير الشكوك خصوصا وان هذه العلاقات مِين الدول العربية ودول الجوار. وتاتى هذه التحركات مقترنة بتلميحات ضد سورية. الموقف في شمال العراق ومستقيل العلاقات مع دول

المناورات التركية -الاسرائيلية:

القاهرة ترى معالجة الموضوع بحكمة

📋 القاهرة - من محمد علام:

■ تجرى مصر متابعة يقيقة لتطورات الاوضباع

التركي- الاسرائيلي من حيث أهدافه وتداعياته على

المتابعة في إطار تقويم شامل للأوضاع يتضمن

الجوار وأفاق التنسيق العربي حيال التحديات التي

تواجه المنطقة العربية على المدى القريب والمتوسط

لجُهة تصديد أسسُ التعاطي مع هذه التصديات

ومسبباتها وبهدف العمل على منع التوتر وتوفير

الأمن والاستقرار. وعُلم أن عناهسر هذا التقويم

تنتضمن الموقف من العراق وأضاقه، وتصديد مدى

التعاطى مع الانفتاح الايراني في ضوء متائج زيارة

وزير الضارجية علي اكبر ولايتى للقاهرة أخيرا

وسبل ايجاد ألية تنسيق مستمرة بين الاطراف التي تواجه تحديات مشتركة على قاعدة الحوار واحترام

السيادة. وعُلم أن القاشرة تلقت تقارير حول التعاون

العسكري التركي - الاسرائيلي والمناورات المرتقبة

بينهما في شرق البحر المتوسط، وأحرت اتصالات

مع واشنطَّن في شان التداعيات السلَّبية لهذا

التَّعاون على العلاقات في المنطقة والإستماع الي

وجهة نظر الولايات المتحدّة في شان ابعاد واهداف

هذا التعاون. وجاءت تحركات مصر في هذا الاتحاد

بوصفها أيضاً الرئيس الحالى للقمة العربية. فيما

اجرت اتصالات ثنائية مع اليونان لجهة عقد أول

اجتماع للجئة العليا المشتركة في القاهرة الشبهر

المقبل والتي كان اتفق على تاسيسها في كانون الاول

(بيسمبر) الماضي. وتطرقت الاتصالات الي الاطلاع

على ما تريد عن اتَّفاق اليونان واسرائيل على اجراءً

فَى الوقت نُفْسه أطلعت بول صنيقَّة القَّاهرة علم

أمسر هَذه المناورات بعسد ابلاغ اسسرائيل هذه الدول

شبانَ التعاطي مع هذا التطور على أساس مقرراتُ

قمة القاهرة الأخيرة لاستطلاع طبيعة تحرك عربي

تقوده مصر بوصفها رئيس القمة حيال هذآ

الموضوع، وأكدت القاهرة أهميية عدم التصعيد

ومعالجة الامر بحكمة وفي إطار العلاقات التاريضية

مع تركيا والمصالح المشتركة والمتبادلة وعدم اللجوء الى تصعيد التحرك إلا إذا واجه العرب تصولات

وكشفت مصادر مصرية مطلعة لـ «الحياة» أن

الايضًاحات التي قدمتها تركيا - خلال اتصالات

جرَّت أخيراً- حوَّل طبيعة المناورات الثلاثية ،غير

كافية ولا زالت شناك علامات استفهام، وقالت: •إن

قول تركيا أن المناورات تتعلق بأعمال الإنقاد والبحث

والعمليات الانسانية لا يحتاج الى كل هذا الرخم،

وتجري مصر ايضاً اتصالات مع دول عربية في

مناورات عسكرية مشتركة شمال شرقى المتوسط

نبتها وتركيا اجراءها.

جذرية تحتاج الى تحرك مساوء.

وبالاحظ أن مصر لم تعبر حتى الأن، بسبب هذا التضَّارِك، عن قلقها وعدم ارتباحها من التعاون التركي الأسرائيلي في احتجاج أو مذكرة رسمية، وتكتفي بابداء القلق والشكوك إزاء ابعساد هذا التعاون وتوقيته في التصريحات الرسمية الصادرة عن وزير الضارجية السبيد عمرو سوسى. ويتابع فبراء في مصر التطورات لاعداد ،تقدير موقف، حول الموضوع على محاور عدة تتعلق بطبيعة التعاون وأثاره ولطرح توصيات تتعلق بكيفة التعاطي معه.

واكنت المصادر المصرية ان اليس من مصلحة احد توتير المناخ وتهديد الاستقرار في المنطقة او التلويح بالحرب، لأنَّ الجميع سيخسر اذا ٱشتعلت المُنطقة، واستغربت واستخدام بعض الاطراف سورية غطاءً لتمرير مشاريع في المنطقة او لتبرير اتفاقات برُعم تَهديد سنوريّة لهدّه الاطراف، في الوقت الذي تُلْتَرْمُ فَيِهُ سُورِيةَ السَّلامِ كَخْيَارِ استراتيجِي،

وكشفت المصادر عن ارتباح مصر من «التعاطي الحكيم من جانب الرئيس السوري حافظ الاسد حيال هذه التطورات»، واعتبرت أن هذا التعاطى «يفوت الفرصة على اي محاولة للاستفراز او الابتزارُ وتوقعت أنَّ تنعكس هذه الأجواء على قمة الدول

الاستلامية التماني التي دعت تركبيا الى عقدها في اسطنبول يوم ١٥ حَزيرانَ (يونيو) المقبل. مشبيرة اليّ قلق مصر وبأكستان وايران ودول اخرى من اعضاء تجمع الثماني من هذا التعاون وأثاره السلبية.

وآشيارتً الى أن التبعياون العيسكري التبرك الاسرائيلي يتعارض مع القرارات الصادرة عن القمة الاسلامية الاستثنائية في باكستان ولجنة القبس في الرباط في أذار (مـــارّس) الماضي والتي اوصتّ يتحميد الدول الاسلامية الاعضاء في منظمة المؤتمر الاستلامي العلاقيات مع اسرائيل رداً على سياسات الاستيطان الاسرائيلي في القدس الشرقية.

واستبعدت مصادر مصرية مطلعة أن يكون دعم مصبر قرار مؤتمر وزراء المياد والري العرب - الذي عقد في القاهرة الشبهر الماضي – في شنان الحقوقَ السوريَّة والعربية في مياه الَّفراتُ أو زيارة رئيس حزب الاتحاد الوطني آلكردي العراقي جلال طالباني للقَّاهُ ، ق - قبل انَّام - عَمثيرًا لَقَلقَ تَركِّياً ، كون تعاطيَّ السياسة المصرية مع هذه المواضيع «يأتي في أطار الحفاظ على الحقّوق العربية ووَحدةٌ وسُلامَّة ارَّاضيَّ العـراق، واعـتـــاد الحــوار والمساعي السلمـيــة والحميدة. وليس في اي اطار أضر يتعلَّق باحتواء نفوذ تركيا والهجوم عليها كما قد يعتقد البعض.

# مبارك ولااستئناف للمفاوضات

## من دون وقف سياسة الاستبطان □ القاهرة – «الحياة»:

🖪 كشف الرئيس حسنى مبارك عن رفضه محضور اجتماع حول الاستيطان تشارك فيه اميركا وإسرائيل وفلسطين، وعزا الرفض إلى عنصوض الموقف الإسسرائيلي وعمدم اعملان وقف سميماسمة الاستيطان، مشدداً على مصحوبة استئناف المفاوضات (على المسار الفلسطيني) من دون موقف واضح بوقف سياسة الاستيطان . لكنه لم يوضع ماهية هذا الاجتماع،

وأكد مبارك في تصريصات الوفد الصحافي الرافق له في زيارته للمغرب بثتها أمس وكالة انبأه الشرق الاوسط الرسمية أن "من الخطأ الفادح أن يتصور أحد إمكان قبول الفلسطينيين بناء مستوطِئة ابو غنيم في القدس». وقال «القدس ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالعرب والمسلمين ولا يستطيع احد ان يفرط في الحقوق العربية والاسلامية في المدينة

ونفى وجبود فبتبور في العبلاقيات المصبرية -الاميركية بسبب تعثر عملية السلام، ووصف العلاقات بأنها وطيبة وعلى أحسن ما تكون. وأشار

إلى أنه «على رغم وجود خلافات في وجهات النظر مع ايران، إلا أن ذلك لم يمنع منصبر من المسادرة بإرسال طائرتي اغاثة لمساعدة منكوبي الزلزال وارسنال برقية عزاء للرئيس هاشمي رفسنجاني. ونبه إلى أن اسياسة مصر الخارجية تقوم على

وفي شأن زيارته للمغرب، أكد مبارك مصرورة

في الاتحاد المغاربي.

تحسريك الجهود لإقامة سسوق عريية مشتركة معرباً عن أسفه تجاه • حجم التجارة العربية البينية التي تشكل ٨ في المئة فقط من حجم التجارة الخارجية بينما حجمها مع باقي دول العالم ٩٢ في ورفض مبارك قيام احزاب على اساس ديني، لأن

هذا من شانه وتمزيق الدول ونشسر العنف وتدمير المجتمعات». وقال «امامنا دروس صعبة من الدول التي سمحت بقيام مثل هذه الاحزاب حيث انتشرت الصوماليين. اعمال العنف والارهاب والصراعات الداخلية (...) مصدر ترفض ذلك تماماً لأن الجميع مصريون لا فرق بين مسلم ومسيحي وحرية العقيدة يكفلها القانون

خلافات حادة سبقت إعلان البيان الختامي

# المؤتمر البرلماني العربي دعاإلى مقاطعة اسرائيل وانتقد علاقاتها العسكرية مع تركيا

🛚 القاهرة - من حازم منير ومصطفى ابو هارون:

🕊 دعا البيان الختامي لمؤتمر اتحاد البرلمانات العربية الى وقف خطوات التطبيع مع استرائيل، وتجميد كل اشكال التعامل معها واغلاق المكاتب والبعثات المتبادلة حتى تعود الى مفأوضات السلام على كل المسارات.

وأكد البيان الذي صدر امس ي خدّام الدورة السابعة للاتحاد التعليق المشاركة العربيسة في المفساوضسات المتسعددة الاطراف واستصرار المقاطعية العبريبية لاســـرائيل من الدرجـــة الاولى

ولفت البيان الى أن التوصية تأتى وفقة لقرارات مجلس وزراء الضَّارجِية العرب التي صندرت في ٣١ أذَّارُ (مارس) الماضيء. وكائت خيلافات نشيت مساء

أول من أمس قي السجسة السياسية في شان تلك التوصية. اذطالب معتسلا برلماني مسمس والاردن اصافة عسارة وفقا لقرارات مجلس وزراء الخارجية العرب، باعتبار أن هذه القرارات كانت استثنت الطدين كونهما ملتزمين احكام معاهدتي سبلام وقعاها مع اسرائيل.

واستنكر البيان التهديدات الأسرائيلية ضد سورية، ودعا الى مسسساندة الموقف السسوري في استثناف المفاوضيات من النقطة

وجدد البيان التشديد على متمسك الدول العبربيية بعمليية السلام كهَدف استقراتيجي يستوجب الترامأ مقابلاً من اسرائيل وفق صبغة مدريد ومبدأ الأرض مقابل السلام، وافرد البيان مكانأ للقضمة

اللبنائيسة أذدان واستصرار الأحستسلال الاسسرائيلي لجنوب لبنانء وطالب استسرائيل ب والانستحاب الفيوري من الجنوب والبقاع الغربي وتنفيذ قسرارات مسجلس الأمن في هذا الشنان، واعتبس الأعتداءات الاسترائطية المتكررة على لبنان •ارهابُ دولة منظماً »، ودعا الامم المتسحدة الى الضعط على استرائيل من أجل اطلاق الاسترى

والمخطوفين اللبنانيين. وشيد البيان على حق الشعب اللبناني في مقاومة الأحسال الإسرائيلي"، ودعا الى تقديم كل

التي انتهت اليها في عهد حكومة حرَبِّ العمِّل الأسْرائيلِّي. وعسبَر المؤتمر عن قلقه من الاتفساق التسركي - الاسسرائيلي الإشبِر وقبال البيبان: «يرجبو المؤتمر الأيكون الاتفاق العسكري التَّسرِكَي الاسسرائيلي الاخسيسرَّ والمناورات المُشترِكة التي تجري المُستركة للبلدين. في اطاره تهديداً للامن حسني أ اجتماع مفاجئ وشبهدت عملية ضياغة البيان يخل بعلاقات حسن الجوار وألا يخالف قرارات منظمة المؤتمر الاسسلامي التي وافقت عليتهسا

أزمسات عبدة كبابت أن تعبصف بالمؤتمر، واضطر رؤســاء البسرلمانات والوفسود الى عنقسد اجتماع مفاجئ ظهر امس استغرق نحو ساعتين ونصف ساعة لانقاذ البيان من تحفظات ابداها بعض الوقود على صا ورد من صبياغات، وجبرت انصبالات تناثية خاصة مع وفود العراق والكويت والسودان.

ورفض الوفد الكويثى اقتراحا عراقسأ بتشكيل لحنة برغائسة لتقصى الحقائق في شان وجود اسىرى كويتىين لدى العراق. وانقسمت اللحنة السياسية في شبان اقتراح كويتي يدعو للربط بين المطالبية بانهاء الحسسار المفروض على العراق والترامه باعسادة الاسسرى، وأبد مندوبو برلمائات الجزائر وليبيا ولبنان وسورية والإردن وفلسطين أضافة الى العراق الفصل بين القضيتين. وصدر البيان متضمنا مضرورة المسفاط على وحسدة العسراق

ومعمارضة اي سياسات او اجمراءات تؤثر في سملاممسه لبنان والوفاء بتقديم الالترامات الاقليمية وتهدد خدوده ووحدة المقررة لدعم صمصود لبنان واعادة ترابه الوطني وضيرورة رفع المعاناة عن الشيعب المدراقي إعسمساره، ولفت الى تاييسد البسرلمانيين العسرب لمتلازم وسسرعة تستفيذ أتفاق النفط المسارين السوري واللبناني في مقابل الغذاء،، مع دعوة العراق المفاوضيات بما يخدم المصالح إلى واتخساذ كل الإحسسراءات وتسهيل المبادرات الرامية لأنهاء موضوع الاسرى والمفقوتين وفقا

للقرارات العربية والدولية ذات ولوحظ ان البيان الضنامي تجساهل النص على اقستسراح سبوداني دعسا الى •التسرحسيب بالاتفاقية السلمية التي وقعتها حكومية السيودان مع فيصيائل المعسارضية في الجنوب، وهو الاقتراح الذي لاقى معارضة دول عدة اعتبرت الاتفاق شنانا داخليا سودانياً لا يجوزُ التدخل فيه بالتأبيد أو المعارضة.

وفي الشأن الإقتصادي اعتبر المؤتمر أن والسبوق العبربية المشتركة هدف ذو أولوية قصبوي لمواجهة المتغيرات والتطورات الاقتصادية والاقليمية والدولية، وقرر «تشكيل شعبة في البرلمانات العربية للسوق العربية الشتركة لاعطاء قوة دفع مؤثرة في الدول العربية للتحرك في سبيل أقامته وانشياء لحنة دائمية للاتحياد البرطاني العربي تختص بالسوق العربية الشتركة برثاسة الدكتور

المنافقة الم WHIS ENGLISHED THE 1800 AT LE غبر صوفرة في المحلات التجارية سعولة في التسراء - بواسطة الهاتف والبطة طاقات الاعتماد **عدمة بعلى إلى الم**داران

مسودة معاهدة ستعرض على موسكو والنول الاعضاء في الحلف

بريماكوف يؤكد التفاهم الكامل

بين روسيا و الأطلسي "



موبوتو لدى وصوله اى الكونغو لاجراء محابثات مع زعيم المتمريين لوران كابيلا امس.

كابيلا يسبق اجتماعه مع الرئيس الزائيري بطلب تجميد أرصدة الأخيرفي سويسرا

# موبوتو يواصل مقاومة الضغوط وكينشاسا تستعد لمواجهة دموية

🗷 كيئشاسا، برازافيل، باريس - الحياقه رويتر - حتى ساعة متاخرة من مساء أمس الأربعاء ظل الخلاف مستحكماً بين الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو وزعيم التمردين لوران كابيلاً، ما أدى إلى تأجيل موعد عقد الاجتماع بينهما بحضور الرئيس الجنوب افريقي نلسون

وفي وقت أعلن المتمردون أنهم وقسفوا على ابواب كسينشساسسا لأعطاء فرصة للتوصل إلى تسوية سلمية، اعتبرت مصادر مطلعة في العاصمة الزائيرية ان المواجهة بين الجانبين أصبحت حتمية. وقَالتَ المصادر إن الأجواء في المدينة متوترة جدأ وان الخطوط الجوية الوطنية نقلت طائراتها

إلى برازافيل المجاورة. وفي بيسرن، أعلن ناطق باسم الحكومة السويسرية ان «المدعى العام الزائيسري، طلب تجميد أرصدة موبوتو في المسارف السـويسـرية. لكن فيّي وقت سباد غموض في كينشاسا حول هوية المسؤول الذي تقدم بهذا الطلب، اظهرت تحقيقات أن الطلب

🖿 واشنطن – i ف ب – صبرح

مدير مكتب التحقيقات الفيديرالي

الاميركي «اف بي.أي، لويس قرية

الثلثاء أن التهديد الذي يشكله

الارهاب الدولي على الولايات

المتحدة تزايد خلال الأعوام

الثلاثة الأخيرة وسيستمر في

طرح مشكلة في المستقبل القريب.

وأكد فريه وكذلك وزيرة العدل

الاميركية جانيت رينو وجورج

تينيت المعين من قبل الرئيس بيل

كلينتون لقيسادة وكسالة

الاستخبارات المركزية

(سی،آی.ایه)، اثناء جلســة مع

احتذى لجسان الكونغسرس على

الجهود التي تبطها الاجهزة

الحكومية الأميركية لمصاربة

وأوضيح صدير «اف بي.أي، ان

مكافحة الارهاب اصبحت من أولويات عمل منظمته خلال

السنوات الأضيرة، مضيفاً: ١٠١٠

نظرنا الى لائحة الاشخاص

مصدره لوبومباشي معقل المتمريين ما ينزع عنه شرعيته. ومع ثلك، أعلنت لحنة رسمية فى سـويسرا أنها سـتدقق مع المصارف المحلية لمعرفة مكان الودائع باسم مسوبوتو وأفسراد عائلته. وكانت مؤسسات دولية واسيركية قدرت ثروة موبوتو منحو أربعة بلايين دولار معظمها

يشالف من ممتلكات وشبركات في

أنحاء العالم. وعاشت كيشباسا أمس في ظل توتر وسط أنباء عن اقتراب المتمردين وفشل موبوتو وكابيلا في التوصل إلى اتَّفَاقَ. وَأَعْلَقْتَ المصلات والمؤسسات أبواتها في ظل دعوة إلى الاضراب لقيتً تحاويا واسعاً خوفاً من تعرض

غير الملتزمين لاعتداءات. وحض عدد من الدول الغربية رعباياه على متغيادرة العباصيمية الزائيسرية فبورأ فسيسسا أكست واشتطن أن قواتها في الكونغو مستعدة للتدخل لحماية رعاياها. ولوحظت تحركات للقوات الأميركية في النهر الذي يفصل بين كينشاسا وبرازافيل، لكن مصادر مطلعة وصفتها بانها

تزايد "خطرالارهاب

لاجلاء الرعايا. وبدت فرنسا غير راضية أمس عن تصركات المتمردين في وقت احتفظ الأمسركسون بالصمت

تصركات لمراقبة الوضع وليست

الديموقسراطي لقسوى الكونغسو

مكتفين بدعوة موبوتو وكابيلا إلى اللقاء والإتفاق. ووصفت مصادر مطلعة في بوان نوار حيث كان من المقرر أن يجتمع الطرفان على متن سفينة جنوب افريقية، التصريدات التي جاءت على لسان وزيرة الداخلية الأميركية مائلين أولبرايت بأنها مصاولات متواصلة للضغط على موبوتو لدفعه إلى الاستقالة تجاوباً مع

واتهمت فرنسا المتمربين بارتكاب مجازر ضد اللاجئين في بلدة مبانداكا أول من أمس الثلثاء وحضت على توجيه نداء دولي لوقفها. وقالت وزارة الخارجيةً الفرنسية في بيان انه ،وفقأ لمصادر موثوق بها تمامأ ترتكب مجازر في بلدة مبانداكا من جانب تحالف ألقوات المؤيدة للتحرير

وقال ناطق باسم الوزارة انه

كنشاسا وتطّل على نهر زائير في الاقليم الاستوائي. وأضاف أنّ وأرنسا تدين هذه الأعمال الاجرامية وتعبر عن استيائها البالغ وتناشد الذين بمكنهم أن يضموا صوتهم إليها في المطالبة الفورية باحترام حياة البشرء. وكانت واشنطن قالت الأسبوع الماضى إن هذاك تقارير مترابدة عن أعمال قتل للاجئين الهوتو في

المناطق التي يسسيطر عليسه المتمردون التابعون لكابيلا النبن استولوا على ثلاثة أرباع زائير منذ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي ويزحفون نحو كينشاساً. وقالت الأمم المتحدة ووكالة مساعدات أخرى ان بين ٢٠٠ الف

و٣٠٠ ألف من اللاجئين الهوتو الروانديين ما زالوا في زائيسر ومعظمهم لا يعرف مصيرهم. ورغم الوعود التي قدمها كابدالا بحرية المرور، فإنه صا زال غير مسموح لموظفي الاغاثة بدخول اجزاء كبيرة في شرق زائير التي فر إليها اللاجنون أو يخشى ان

استقى المعلومات من شهود في

ميانداكا الواقعة شمال شرقي

## واسقاط الحكومة الائتلافية في البانيا 🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل:

يكونوا قد ماتوا فيها.

ومن المشاركين في هذا المؤتمر،

سبد محمد خامنئي شقيق الرشد

الروحى للجمهورية الأسلامية

الايرانية أية الله على خامنتي

ووزير الاوقاف المصري محمود

رَقَرُوق. وشدد الكاردينَّال كونيغ

الذي يعمل منذ عقود عدة لاقاصة

حوار مثمر بين المسيحيين

والمسلمين على ضرورة ان يسعى

الطرفان الى داقامة تعاون بين

شركناء، وان يكون لهمنا ءواجب

مشترك للعمل دعلى خدمة السلام

والتفاهم بين الشعوب.

#### واشنطن: الشرطة الفيديرالية تؤكد افتتاح مؤتمر الحوار المسيحي -الاسلامي في فيينا

اسقف فيينا السابق الكاردينال فرائتر كونيغ مفتمر الحواربين المسيسحسيين والمسلمين، في العاصمة النمسوية بحضور نحو خمسين ممشلاً عن الديانتين. الى نلك، أكسد تبنيت أن وقال الكاربينال كونيغ في كلمته ومتبر أبدأ بالنسبة الى الأمن الافتتاحية اول من امس الثلثاء: ولا يمكننا انكار الصعبوبات القومىء للولايات المتحدة مضيفا والدعوات التى شبهدتها القرون ان اجهزة الاستخمارات تعدو السابقة لكننا ترغب اليوم حيوية، في هذا المجال. وقال ان بالالتقاء مع بعضنا البعض في الارهابيين وطوروا انظمة معقدة اطار الاحترام المتبادل.

يملكون الوسائل لنقل المال والمعدات والرجال حول العالم، وأضاف أن مهمة أجهزة الأمن والاستخبارات الاميركية ءلا تكمن فقط فی کشف ارهابیی سریین بل في التقدم على الارهابيء. واشبار الى ان استخدام الأسلح الكيماوية والجرثومية خصوصأ «يـجب ان يـكون فـي أولـويـات،

طويلاً لكنّ ما زال هناك الكثير من العمل الواجب تنفيذه. الارهاب يشكل وقلقا كسسرا

التي تحتّلها محاربة الارهاب، أكثر فأكثر لدعم عملياتهم، وههم

في العام ١٩٨٨ (٢٧٠ قتبلاً). من جهتها تحدثت رينو عن مسالة تسليم الولايات المتحدة خلال الأعوام الأربعة الماضية عددأ من الفارين الضالعين في اعتداءات قاتلة. كما لفتت الى والتقدم الكبير الذي أتاح تفادي عند من الهجمات الأرهابية، في الولايات المتحدة والخارج.

وقالت: طقد أظهرنا أن ارائتنا ألا تضعف وان ذاكسرتنا تبقى

العشرة الأكثر خطورة النين بلاحقهم مكتب التحقيقات الفيديرالي لتمكنا من إدراك المكانة

وتابع قائلاً: «في السابق كان هناك لائحة تضم أفراد عصابات ومافيا، أما الآن فهناك أفراد مثل اللبييين اللذين تتهمهما السلطات الاميركية بالوقوف وراء الاعتداء على طائرة «بأنام» التي انفجرت في الجو فوق لوكربي باسكوتلندا

عملنا في محاربة الارهاب.

ورد ألشاركون بعد ذلك على اسئلة البرلمانيين في جلسة

## التزمت تنفيذه خلال ١٨ شهراً لإنهاء عهد المحافظين

# الحكومة البريطانية تعلن برنامجا يتضمن اصلاحات دستورية

الاسكتلندي المحلي حق فسرض

ضرائب واستحداث برلمان مماثل،

ولكن من دون حق فرض ضرائب

في مقاطعة ويلز. كذلك سيتم

استحداث وكالات حكومية

لقاطعة انكلترة، بينما سيتمكن

سكان لندن من انتخاب رئيس

بلدية لدينتهم بعد اكثر من عشر

سنوات على قسرار حكومسة

المسافظين برئاسية سارغسريت

ثاتشر ألغناء المجلس البلدي

وفي اختلاف رئيسي أخر عن

ساسة حزب المحافظين تعهدت

حكومة العمال بإنضال الميثاق

الاوروبي لحقوق الانسان في

القوائين البريطانية ما سيسمح

للمواطنين البريطاندين باللحوء

الى المصاكم المطلبة في قضايا

تتعلق بهذه الحقوق بدل

الاضطرار ألى اللجوء الى المحكمة

■ لندن - رويتر، اب - اعلنت الحكومسة البسريطانيسة امس الاربعاء التزامها تثفيذ برنامج اصلاحات يستورية هنفها تحقيق تغييرات راديكالية تنهي عهداً استمر ١٨ عاماً من حكم متواصل لحزب المصافظين الذي تعرض لهزيمة ساحقة في الانتخابات البرلمانية التي اجريث في الاول من الشهر الجاري. وأكد مكتب رئيس الوزراء زعيم حرب العمال توني بلير ان «الحكوسة الجديدة ستحكم من أجل الشعب كله وتوفر لكل فرد، بغض النظر

بتشريع ٢٦ مشروع قرار خلال ١٨ شهرأ ستعرض على البرلمان الذي يتمتع فيه حزب العمال بغالبية

وتشمل مشاريع القرارات، كما مرضت في خطاب العرش، خمسة تعهدات رئيسية التزمها حزب العمال في برنامجه الانتخابي وتتعلق بالتعليم والصحنة وجرائم الاحداث وأيجاد أعمال ل ٢٥٠ ألف شاب وخلق شروط

لتحقيق رفاهية دائمة. وعلى صنعبيد الاصلاحيات الدست ورية تضمن برنامج الحكومية توسيع اللامركيرية وتنظيف الحياة السياسية من الفساد وجعلها اكثر شفافية في

من حكم المحافظين.

عن خلفيته، فرصة للنجاح في وعرضت الحكومة برنامجها في خطاب العبرش الذي القبتيه المُلَكة السِرَابِيثِ في أولَ جلســة للبرلمان الجديد وتضمن التزامأ

ولتنفيذ وعد انتخابي أخر تضيمن خطاب العبرش التيزاميا بسن قانون ينظم تمويل الحملات الانتخابية ويمنعها من تلقى تبرعات اجتبية أضافة الى تشريع أخر يتعلق بحرية الحصول على المعلومات.

وافتتح البرلمان وسط مراسم

غداة موافقة البرلمان على قانون انتخابى يؤيده الرئيس بريشا

المعارضة تهدد بمقاطعة الانتخابات

ضوء الفضائح التى طغت عليهأ خصوصاً في السنوات الاخيرة وتعهدت الحكومة أبضا باجراء استفتاء على منح البرلمان

■ هندت الإطراف المعارضية

للرئيس الالباني صالح بريشا

امس الاربعاء بمقاطعة

الانتخابات المقررة اواخر الشهر

المقبل والإنسجاب من حكومة

المسألحة الوطنية التي يراسها

باشكيم فبينو الذي يتبرعم ابرز الإحزَّابُ الْعَارِضَةِ. وَفِي الوقت

نفسه أعرب برشا عن ثقَّته بفوز

الحزب الديموقراطي الذي يتزعمه

البركان الالبسائي الذي يهسيمن

الديدوقراطي على قَانُون انتخابي يتم بموجبه اختيار ١١٥ نائباً

حسب نظام الغالبية المطلقة بينما

خصص ٤٠ مقعداً لنظام التمثيل

التسبي الذي سبعت البية

وأصدرت ثمانية احزاب

معارضة مشاركة فأسى حكسومة

الوفاق الوطني وبينيةا الحتزب

الأشتسراكي، بياناً اعتبرت

البيرلمان مساء الثلثاء، منصاراً

الى موقف الرئيس بريشا لأنه لم

يراع مبدأ التساوي في عدد

النواب المنتخبين في كلا

النظامين حسبما طالبت هذه

وهددت الاحتراب في بيانها

بانها مستعبد النظر في مشاركتها في الحكومة الإثتلافية وستقاطع

الأنتخابات المبكرة المقبلة اذا

جرت حسب هذا القانونء.

مجلس العموم الي الضعف بحصولهن

غلى ١٢٠ مقعداً من مجموع ١٦٠ في

الانتخابات الأخيرة التي حقق فيها حرب العمال برعامة توني بلير فوراً ساحقاً

اطاح المحافظين بعد حكم استمر ١٨ عاماً.

على خوض العركة. ولكنها شكت من انه

لم يكن لبيها وقت كاف حتى للانتقال الى

مسقط رأسها بدائرة فال دوازي عندما

اختارها الحزب الاشتراكي في شباط

(فبراير) الماضي واضطرت لترشيح

وأضاًفت: ولا أستطيع الانعباء بأن

الناس متحمسون للافكار الاشتراكية.

ولكنهم ابدوا اهتماماً بترشيحي. وبعا شيراك الى الانتخابات للبكرة

قائلاً أن فرنسا في حاجة ألى «عهد جديد» لتدخل ساحة العملة الاوروبية

الموحدة من مركز قوة. وتشير استطلاعات

الرأي الى ان الفرص شبه متكافئة بين

اليمين واليسار وان كان الائتلاف الحاكم

وغي منشوراتها الانتخابية انهمت

مرشح للفوز بغالبية ضئيلة.

نفسها في دوي لا بار.

وقالت ميرارج أن فوز بلير شجعها

القسانون ألذي وافق علسي

عليسسه نسسواب الحس

وجاء ذلك في أعقاب موافقة

في الانتخابات.

احتفالية تتميز بالابهة وتقاليد عريقة تمارس منبذ سئات وتبادل بليسر وزعيم حرب

المصافظين رئيس الوزراء السابق اماكنهما على جانبي قاعة البرلمان (اليمين للحكومة واليسار للمعارضة). ولكنهما سارا جنبأ الى جنب وهما يتجهان نحو قاعة البرلمان وراء الملكة التي استغرق الـقـاؤها خطاب العبرش ١٥

وفسسر المراقبون في تيرانا

بيسأن المعسارضسة النذي التصف

بالشندة بأنه خطير جدأ ويهدد

بانهبار كل ما تم تحقيقه حتى

الأن من هدوء تسبي بجهود

محلية ومساع تولية، وينذر

بعبودة السبانيا الى الفوضى

التي عمت قبل شهرين ما

يجعل الحرب الاهلية امرأ لا مقر

الخلافات المتصاعدة بين الاطراف السياسية في البانيا تدل على

احفاق الوسطاء الاوروبيين في

تحقيق حل وسط في شأن قانونّ

وينكس ان فسينو الذي ينتمي

الى الصرف الاشتراكي أفساد

الأسبوع الماضى قبيل متغادرته

الى واشتطن أنه سيقد

استنقالته من رئاسة الحكومة

اذا رفض البرلمان الموافقة

على التعديلات التي قدمها في

واعتبر الرئيس بريشا بيان

المعارضة بأنه تهرب من المنافسة

الانتخابية. ونقلت عنه اذاعة

تبرانا امس اصراره على تنفيذ

القانون الانتخابي الذي صادق

البران غليه. وأعرب عن تقته بأن

الحزب الديموقراطي الذي يتزعمه

وسيحقق فعوزا كبيسرا في

واكد بريشا موقفه اضرورة

تجريد المتمردين الجنوبيين من

اسلحتهم وحل الهيئات غير

الشرعية التي شكلوها في المناطق

الانتخابات المقبلة.

التي يسيطرون عليهاء.

ميرارج اليمين - الوسط الحاكم بالدعوة

الم الاتتخابات قبل سوعدها لتغطية

فضائح وتمهيد الطريق لجولة اخرى من

الاشتراكي المعارض ليونيل جوسبان بمنع .

الاسبوع الماضي: وانتِّي شخصياً ملتزمّ

ببدل كل جمهدي من آجل ان يكون لهن

... اشتراك كامل في الحياة الاقتصادية

ورد جوسيان في مِقال مماثل بقوله ان

فرنسا يجب أن وتنهض بالأعمال وليس

بالكلمات (بشان) عدد النساء في

وتتوجس النسباء من وعود اليمين -

الوسط خصوصاً بعدماً ضرب رئيس

الوزراء آلان جوييه الرقم القياسي في

تعيين ١٢ وزيرة في حكومته في عنام ١٩٩٥ اي ٢٠ في المنة من عدد الورراء ثم تراجع وقصل ثمانية منهن في تعديل

المرأة دوراً سياسياً اكبر.

والسياسية في فرنساء.

وراري بعد عام واحد.

وتعهد كل من شيراك وزعيم الحزب

وقال شيراك في مقال صحافي

الانتخابات.

وأشسار المراقبون الى أن

□ موسكو -من جلال الماشطة: 🗷 حققت روسيا وحلف شمال الاطلسي امس الاربعاء اختراقاً مهمأ يمهد لتوقيع معاهدة ثنائية في باريس في ٢٧ ايار (مسايو)

وأعلن وزير الخارجية الروسى يفغيني بريماكوف أثر الجولة السادسة من المفاوضات مع الأمين العام للحلف خافيير سولانا ان الطرفين توصيلا الى وتفاهم كامل، على مسودة المعاهدة التي سترفع الى رؤسياء ١٦ دولة عبضواً في الاطلسبي وائى الرئيس الروسى بوريس يلتسن للموافقة عليها

ومن ثم ابرامها في باريس. وكانت الجولَّة الأخسرة من المفاوضات بدأت مساء الثلثاء وذكر بريماكوف انها استمرت طوال الليل وعقدت جلسة صباحية جرى اثناءها اتصال هاتفي مع بلتسن الذي كان اجرى مكالمات مع قادة المانيا وفرنسا

وبريطانياء المفاوضات وانتصارا كبيرا للعقل والأسرة الدولية ولروسيا وجميع الدول المعسنسية بالسيلام

والتعاون. ونكر أن الجانبين أنجزا عملاً

سأناً خاصاً سيصدر في وقت لأحق يتصفحن المزيد من التفاصيل وينكسر ان روسيا رفضت عرضاً بصدور ،اعلان عن حسن التواياء بلترم الحلف بموجب

«مضيباً ، وقال ان سولانا ،قاتل

حتى النهاية، وأشاد بجهوده فيّ

الوريسسر البروسي ددافع عن

مصالح بلاده وأنأ بالضراوة

نفسها دافعت عن مصالح

وسولانا عن طبيعة الحل الوسط

الذي توصيلا اليه ولكن وكالة

«ايتيار تاس» الرسمية قيالت ان

ومن جانبه اكد الأمين الغام ان

تحقيق الإتفاق.

عدم نشر اسلحة نووية أو قوات تقليدية كبيرة في البلدان التي ستنضم اليه بعد قمة يعقيما رؤساء الدول الأعضاء في الطف في مسدريد مطلع شسهسر تموز (يوليو) القادم. وأصرت موسكو على صحدور وثيقة ملزمة, وطالبت بتعهدات بمراضعة اتفاقية الحد من الإسلحة التقليدية التي كان وقعها الاتحاد السوفياتي وتعديلها لوجهة منع روسيا الحق في وضع قوات اضافية على الجناحين الجنوبي

## روسيا تسعى إلى التعاون مع إسرائيل لكافحة النافيا

🗆 موسكو - «الحياة»:

 أعلن في موسكو أمس الأربعاء أن وزير الداخلية الروسي أناتولي كوليكوف سيزوّر إسرائيل لبحث التعاون بين الطرفين في مكافحة المافيا. وذكر نائب الوزير فلاديمير فاسيلييف أن البلدين يقيمان اصلات متازة، في مجال مكافحة الاجرام المنظم وانهما ينويان تعميقها.

ويأتى الاعلان عن الزيارة اثر اعتقال السلطات الإسرائيلية رجل الأعمال تسقي بن اري وهو يهودي سوفياتي سابق كان حكم عليه الماسمة عليه والماسمة عليه والماسمة عليه المسلمة المس عليه بتهمة «تنظيف» أموال ولكن موسكو تؤكد أنه يتزعم عصابات للمافيا مسؤولة عن جرائم قتل في روسيا.



## فرنسا تدعولجنة حقوق الانسان الى اعتماد الحوار بدلاً من 'لعبة الادانات'

● باریس – أ ف ب – انتــقــد وزیر الخارجية الفرنسي هيرفي دو شاريت الثلثاء ما اعتبره العبة الادانات الصغيرة داخل لجنة حقوق الانسان، التابعة للأمم المتحدة، وأكد ان فرنسا تفضل اسياسة الحوار، بدلاً

من سياسة الضغوط في ما يتعلق بحقوق الانسان. وأشار دوشاريت في حديث الى اذاعة فرنسا الدولية عشية ريارة الرئيس جاك شيراك الى بكين، الى ان هذه اللجنة لم تتوصل الى ادانة الصين «لأنه لم يتم الحصول على الغالبية، بهذا

وتتقدم بعض الدول سنوياً برفع مشروع قرار يدين الصين في مجالات حقوق الانسان الى اللجنة الدولية لحقوق الانسان الاانه يعطل كل مرة وذلك منذ عملية القمع التي اطلق عليها ربيع بكين

وقال دو شاريت «لا جدوى من هذه اللعبة الصغيرة التي دفعت الصين الى التشدد موضحاً أن بلاده تقترح اسياسة الحوار حول حقوق الانسان بدلاً من محاولة استخدام الضغوط التي لا تؤدي

وأضاف «ان هذه السياسة ادت في الواقع الى نتيجة اذ ان فرنسا حصلت مؤخراً من السلطات الصينية على مصادقتها على احدى الاتفاقيتين حول حقوق الانسان.

### تعيين أيفان كوستوف رئيساً لوزراء بلغاريا

● صوفيا - أ ف ب - عين الرئيس البلغاري بيتار ستويانوف امس الأربعاء زعيم حزب «اتحاد القوى الديموقراطية، المناهض للشيوعية ايفان كوستوف (٤٨ عاماً) رئيساً للوزراء. ومن المقرر أن يقدم كوستوف الاثنين القبل تشكيلته الحكومية وبرئامج عملها. وسيجتمع البرلمان الأربعاء المقبل لمنح الحكومة

ولتحالف القوى الديموقراطية الموحدة، المناهض الشيوعية ونواته الأساسية «اتحاد القوى الديموقراطية، ١٣٧ من مجموع اعضاء مجلس النواب الـ ٢٤٠ المنبثق من الانتخابات النيابية التي اجريت في التاسع عشر من نيسان (ابريل) الماضي.

### برازيلي على رأس منظمة حظر الاسلحة الكيماوية

● لاهاي - أ ف ب - علم لدى منظمة حظر الاسلحة الكيماوية الثَّلْتَاء انه تِم تعين ديبلوماسي برازيلي، خوسيه موريسيو بستاني، مديراً عاماً لهذه النظمة.

ويشغل بستاني (١٥ عاماً) حالياً منصب مدير عام دائرة شؤون نزع وعدم انتشار الاسلحة الكيماوية في وزارة الخارجية

وتم حتى الآن التوقيع على اتفاقية باريس حول حظر الاسلحة الكيماوية من قبل ١٦٥ بلدأ وصدقتها ٨٩ دولة، منها الولايات المتحدة والصين وبريطانيا، اصبحت اعضاء مؤسسين باقرارها نص الاتفاقية قبل دخولها حيز التنفيذ في ٢٩ نيسان (ابريل)

وفي مؤثمر صحافي عقده الر تعيينه، صرح بستاني اهدفي الأول يتمثل بحمل روسيا على التصديق (على اتفاقية حظر الاسلحة الكيماوية) والتاني بدفع عجلة المنظمة ألى الامام».

ووقعت روسيا على الاتفاقية في ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢ في باريس ولكنها لم تصدق عليها بعد، الامر الذي يبعدها في الواقع عن المنظمة اذ لا يمكنها ان تشارك في اتضاد القرارات الأولى للمنظمة ولا بتزويدها ببعض الموظفين.

ومن المقرر ان ينظر الدوما (مجلس البرلمان) في نص الاتفاقية الخريف المقبل وحتى نلك الحين، لا تلعب روسيا في النظمة سوى

امران محسومان عشية الانتخابات الاشتراعية الفرنسيون لن يحصلوا على رئيس وزرائهم المفضل ولاأمل في نهضة برلمانية نسائية على غرار بريطانيا

> او هندوراس. كبير منهن شابات يخضن معركة عضوية الجمعية الوطنية لأول مرة. وتم اختيار كثيرات قبل اسابيع فقط من اعلان الرئيس الفرنسي جاك شيراك الشهر الماضي عن اجراء ألاتت خابات قبل موعدها القرر بعشرة أشهر تقريباً مما لم يتح لهن وقتاً

> يمين الوسط الحاكم من «كتيبة المرشحات» بأنها مجرد لعبة ويقولون انهن يخضن معركة في معاقل يمينية بدلاً من دوائر هامشية قد تسنح فيها فرص الفوز امامهن ويتفق الجميع على استبعاد قيام نهضة برلانية نسائية على الطراز البريطاني حيث زاد عدد النائبات في

وحوالي ٢٠ في المشة من مرشحي الاشتراكيين والشيوعيين من النساء وعدة

صغار السن والنساء

ويسخر سياسيون كثيرون من ائتلاف

وقالت ميرارج: «واضع أن تقديم موعد الاشتراكبين وبالتالي مرشحي الحزب من

كافياً لتعرف الناخبين عليهن. الانتخابات يهدف الى قطع الطريق على

بالقارنة مع دول مثل منغوليا او الجزائر

وقالت ميرارج (٢٩ عاماً) وهي توزع

اختباراً لعدد كبير من النساء في البرلمان بل ان فرنسا تحتل موقعاً متنخراً

نجاحات على الساحة البرلمانية.

مما يحتم علينا العمل سريعاً بعد أن توقعنا ان الانتخابات ستجرى في العام المقبل. ولم تلفت ميرارج الانتباه ولم

الجاري والأول من حزيران (يونيو) المقبل، حيث يشكلن ٥٠٥ في المئة من مجموع القاعد في اقل نسبة في الاتحاد الاوروبي

يعرف احد حتى من هي. وستكون عملية الاقتصراع في ٢٥

مؤسسة وسوفريس، المرموقة أن الناخبين مؤيدى اليمين يرشحون لرئاسة الحكومة رئيس البرلمان فيليب سيخان او رئيس الوزراء السابق ادوار بالادور. اما ناخبو اليسار فيرشحون الرئيس السابق للمفوضية الاوروبية جاك دولور لرئاسة

ان يسند المنصب الى زعَ يم الحرب الاشتراكي ليونيل جوسبان، علما أن

■ باریس - رویتــر - علی ابواب الانتخابات الاشتراعية في فرنساً، هناك امران محسومان سلفاً باعْتقاد الناخبين. اولهما، أن التصويت لن يحمل الى رئاسة الحكومة أياً من الشخصيات الأكثر تفضيلاً لدى الرأي العام. والثاني، ان الانتخابات لن تؤدي آلى نهضة نسائية في البرلمان على غرار التي شهدتها بريطانيا حبث بخلت ١٢٠ امرأة مجلس العموم.

وأظهر استطلاع للرأي العام أجرته

بين تمانية في المئة للأول و١٨ في المئة

وفى الحالتين ستخيب أمال الناخبين ذلك انه في حال فوز اليمين يشوقع أن يستمر رئيس الوزراء الحالي ألان جوبيه في منصبه. وفي حال فور اليسار، يتوقع

لا بار شمال باريس: واحدثنا على حين غرة

على صعيد أخر، شكت بلفين ميرارج المرشيحية الاصبغير سنأعن الحيرب الاشتراكي المعارض من أن الانتخابات الفرنسية التي تمت الدعوة اليها بصورة مفاجئة اخرت بفرص الراة في تحقيق منشورات انتخابية بالقرب من سوق دوى

# ALHAYAT / BUSINESS



بالسلم الوظيفي ويعقمه على رواتب تسعيرا

والانتحماء الوظيفي بما يتلاءم مع خطط تنميا

للموارد البشرية في ألفطاع المصرفي عن طريق وضع

نظام منتكامل للثامينات الاجتماعية في القطاع

المصرفي او وضع نظام اولي التامينات يحلد مصادر

تمويله واسالديها من المصارف التجارية وبدار

ويعمل في الإمارات حالياً ١٦ مصرفاً تجارياً منها

١٩ مُصرفًا وطنياً و٢٧ اجتبياً ببلغ عدد العاملين فيها

١٢١٤٠ موظفاً ٦٥ في المئة منهم يعملون في المصارف

الوطنية (٧٨٧٣ موطَّفاً) و٣٥ في المئة منَّ المصارف

الاجتبية (٤٢٣٧ موظفاً) ويبلغ اجمالي عند المواطنين

العاملين في المصارف ١٠٦٤ يُمثلون تُسببة ٨,٧ في

المئة منهم في الإدارة العليا ١٤٣ مواطناً يمثلون ٢١

في المُثَّة من مستوى الادارة العابيا للمصارف الوطنية.

ووْصلت نسبة المواطنين في الأدارة العلب البعض

واظهرت للدراسة الذي قدمت الى مجلس الوزراء

ان عُند الجنسيّات العاملة في المصارف بلغت اكثر

من ٣٣ جنسية منها ١٧ جنسية عربية في مقابل ست

جنسيات أسيوية وخمس جنسيات أوروبية بالاضافة

الى الجنسيات الاميركية والكندية والاسترالية.

وتحتل الجنسية الهنبية المرتبة الاولى في توزيع

القوى العاملة بنسبة ٣٨,٢٣ في المئة تليها الْجنسية

وتبلغ نسبة مشاركة الجنسيات العربية العاملة

بالمصارف نصو ٧٠,٧٠ في المئة وتصتل الجنسية

المصرية المرتبة الأولى بواقع ٧٦، ٥ في المنة تليها

الجنسية الأربنية بواقع ٢٧, ٤ في المئةٌ ثم الجنسية

الطسطينية بواقع ٢٠٢٩ في المئة ثم اللبنانية بواقع

٢٠١٣ في المئنة والسودانية ٢٠٠٥ في المئنة والسورية.

١,٢٩ في المئة وتصل الجنسيات العربية الأخرى

نسباً متفاوتة تقل عن واحد في المئة، بينما تأتي

الجنسية البريطانية في الرتبة الأولى بين الجنسيات

الباكستانية بنسبة ١٩٫٣٨ في ألمئة. `

المصارف الى ١٠٠ في المثة.

باسلوب صناديق الاستثمار الاجتماعي الخاصة.

الوظيفة والمنافسة والسوق الحرة، وابجاد الاستقرار

لزيادة نسبة مواطنيها الى ٤٠ في المئة بعد عشرسنين

# المغرب ومصريعك منطقة تجارة حرة وسوقا مشتركة

في ختام اجتماعات اللجنة العليا المتركة

الرياط - من محمد الشرقى:

حا مؤسكو والدول الاعضاء في ا

معي إلى التعاون

يل لكافحة المافيا

كوستوف رئيسا لوزراء بلغاريا

عيين الرنيس المعاري جثار

صع البرلمان الأربعاء الفيل لمع العلمة

جوقمراضية الموحدة الناهض النجيخ

القوى الديمولواطية المحامزمجا

ر ١٤٠ المتبلق عن الانتخابات البابد

شوعن نيسار (ابريدا الاضي

منظمة حظرالاطحة الكيماوية

الملاقا توليان محد تدخية وعا مله

ايا حيز التغيث في

سيا على التصنيق (على

بي ينفع عملة النظمة الى

يعكنها أز تشارك نمي

ها ببعض الموضفين

تَغَاقية في

سدقى عليبيا جعد الاصر الذي

الموما (مجلس البرلمان) في

، الحين لا تنعب روسيا أنه

برو كانتين القامي (يالير

■ بدأت امس اجتماعات اللحنة العلسا و المستركة المغربية - المصرية برئاسة الملك رفساء الدول الاعضائية الشهركة المعربية - مسرية بي الدي في الذي في مسارك الذي في مسارك الذي في مسارك الذي المسارك الدي الدياط المسارك الدياط المسارك الدياط المسارك الدياط المسارك الدياط المسارك المسارك الدياط المسارك المسارك المسارك المسارك المسارك المسارك الدياط المسارك المسار يوليس الغيادة والمسترام على وصل اول س سس سي الله الدورة الاولى عند صدد، وإن الدورة الاولى عند عدد الارتباط المسترام الانفاة عليما في صور وتسفيط المنه العليا المشتركة التي تم الاتفاق عليها في

وعنائمت منتعبيدان بدلو الناء زيارة الرئيس مبارك للمغرب منتصف مة المصد مراكم اذار (مبارس) الماضي، ستسعلن في خستسام الني كار ولنباله اجتماعها انشاء منطقة تجارة حرة وسوق وتعدينها لوبه مشتركة بين البلدين تشمل تبادل المنتجات المن في البلدين على المنطقة المصنعة في البلدين على على الجنادي للم إساس خفض تنرجي للرسوم الجمركية يمتد عشر سنين وتقليص نسبة ١٠ في المئة سنوياً

وتقول المصادر المغربية أن المنطقة النجارية الحرة ستكون مفتوحة امام الدول العربية التى ترغب في الإنضمام اليها وصولا الى أقامة سُوقُ عَرْبِية مشتركة خلال العقد الاول من القرن المُقْبِلُ تماشياً مع الدعوة التي وجهتها الجامعة العربية في شان تنسيق التشريعات الاقتصانية بين الدول العربية لتسهيل انشاء

والزراعي وتبادل المعلومات الخساص

يسبهل اقامة منَّاطق تجارة حرة، الامر الذي لم

سوق مشتركة. وهو الموضوع الذي صادق عليه الاجتماع المشترك للجامعة العربية وأتحاد البسر لمانات العربية أول من امس في القاهرة برثاسة جلال السعيد رئيس البرلمآن المغربي والدكتور عصمت عبدالمميد الامين العام

وستبحث اللجنة العليا المستركبة في مجالات التعاون الاقتصادي والنجاري بالاستثمار وانشاء بنك للمعلومات لتسهيل عمل رجال الاعمال في البلدين، فضلا عن الجوانب التقنية المتعلقة بانشاء منطقة تجارة

وقالت مصادر مصرية لـ «الصياة» ان القاهرة ترغب في الاستفادة من تجربة المغرب في عسلاقساته مع الاتحساد الاوروبي في وقت تستعد فيه مصر لعقد اتفاق شركة على غرار الاتضاقات الموقعة مع المغرب وتونس واسرائيل.

ولاحظت المصادر المصرية ان التطور الاقتصادي والتشريعي وتبسيط الاجراءات الجمركية ألتى اعتمدها معظم الدول العربية

يكن متوافراً قبل اعوام. وقال وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان الأَتفَاقَ الْمُغْرِبِي - النصري الذّي سيصدر عن اللجنة العليا يشكل «اتفاقاً استراتيجياً يمكن تكراره على مستوى دول عربية اخرى ويكون فاتحة خير لمستقبل العمل العربي المشترك.... منكر أن العلاقات المغريمة - المصرية علم المستوي الاقتصادي شهدت اخيرأ انتعاشا واضحاً تجلى اساساً في الزيارات التي قاء المقبِّلة الى ٤٠ في المئة حداً ادنى.

بَهَا مَسَؤُولُونَ فَي الْبَلَدِينَّ وَالْلَقَاءَاتَ الْمُثَفَّةُ وترغب كل من الرباط ومنصير في ارسناء سس سوق عربية مشتركة تكون بُنيلا من بعض الاسواق الاوروبية والاجتبية غداة التطبيق الكامل لبنود منظمة التجارة الدولية التي تضع ضمن شروطها حداً أبنى من شروط الجودة والتنافسية، وهو ما ليس متوافراً في غالبية السلع العربية المصنعة محلبأ فضلا عن عدم ادراج الملف الزراعي ضمن بروتوكولات التعاون مع الاتحاد الاوروبي.

ومعلوم أن المغرب ومصر يعتمدان في شكل أساسى على الصادرات الزراعية والنسيجية في تجأَّرتهما الخارجية.

# الامارات تتجه الى الزام المصارف توطين ٤ في المئة من موظفيها سنو

■ تتبجه الإمارات الى الزام المصارف الوطنية والاجنبية العاملة في البلاد على حد سواء توطين اربعة في المئة من موطفيها سنوياً. وتسعى لجنة تَدْميه أَلْوارد البشرية في القطاع المصرفي التي شكلها مجلس الوزراء العام الماضي، الى استصدار قانون من مجلس الوزراء بتعيين ما يوازي اربعة في المشة من عدد العاملين لدى كل مصرف من المواطنين سنويأ لتصل نسبة التوطين خلال السنين العشر

وقال وزير الواصلات رئيس اللجنة احمد حميد الطاير أن القانون المقترح سيفرض اجراءات صارمة على المسارف لتحقيق النسب المستهدفة والا ستواجه عقوبات صارمة منها تجميد طلبات فتح فروع جديدة أو تشغيل عدد اضافي من الموظفين الإجانب. وأضاف: •في ضوء النتائج التي توصلت اليها لجنتا المصارف والبرامج التعليمية ومن خلال تقويم ما تحقق في شأن انصالاتها مع المسارف لزيادة عدد المواطنين العاملين لديها تبين أن كثيراً من المصارف لم تستجب بما فيه الكفاية لزيادة نسية التوطين لديها وان معظم المصارف لا تقعدى نسبة التوطين فيها واحد في ألمئة وان كانت وصلت لدى بعض المصارف الي ١٦ في المثة،

العمل والشؤون الاجتماعية في شان تحقيق الاهداف التي تنشدها من خلال قيام الوزارة بعدم منح تأشيرات لاستقدام عمالة جديدة او الموافقة على نقل كفالات للعاملين الراغبين في هذه المصارف التي لم تلتزم بتعليمات المصرف المركزي بهذا المحصوص وتقول المصارف الاجتبية أن أحد اسباب احجام المواطنين عن العسمل في القطاع الخساص هو عسدم وجود نظام تقاعد، وأينت كل المؤسسات هذا الرأي. لكنه اشار الى وجود قانون للتقاعد بحرى العمل علم اعداده ليشمل المو اطنين العاملين في القطاع الخاص. وكائت دراسة شاملة قدمت الى مجلس الوزراء العام الماضي اقترحت زيادة نسب الأساراتيين في القطاع المصرفي في أقل منَّ ١٠ في الْمُنَة حالياً آلَى ٣٠٠ في المُلَة خَلال السنوات الخمس القبلة بشكل متدرج.

ونكر أن اللجنة قررت كنلك التنسيق مع وزارة

والاستثمار الليبيرية تطلب تسجيلها فى سوق فلسطين للاوراق المالية كما اقترحت ايجاد ميزان للاجور والمرتبات يتناسب مع طبيعة كل وظيفة بالقطاع المصرفي عن طريق من تعيم ناصر: اعتماد حد أدنى للرواتب والأجور يكون مرتبطأ

Casual Wear

LONDON

🖬 اعلنت اســوق فلسطين للاوراق المالية، ان شركة وفلسطين للتندسة والإستشياره (بينكو المسجلة في ليبيريا قدمت طلبأ لإدراحها في السوق. وقنال ألمدير العنام للسنوق

فلسطين للتنمية

سنفسوان البطاينة، في مسؤتمر صحافي عقده اول من آمس الثلثاء في نابلس: •تعتبر الخطوة حدثاً مهمّاً وكبيراً في عمل سوق فلسطين للاوراق المالية. واضاف وانها تفتح الباب امام الشيركات العربية والاجتبية او التعددة الجنسية للاستثمار في السوق.

يذكر ان بديكو، من الشركات الكبيرة. ويبلغ رأس مالها ٢٠٠ مليون دولار. وهي اول شركة غير فلسطينية والاكبر من حيث راس المال يتم الراجسها في السموق

واشيار البطاينة الى ان شروط الادراج التي تنطبق على الشركات الاجتبية هي نفسها التي تنطبق على الشركات الفلسطينية، معرباً عن أمله بأن تصبح سوق فلسطين للاوراق المالية سيوقياً للشيرق

وكانت الجلسة الاسبوعية للسوق التي عقدت اول من امس شهّنت حركةً تداول نشطة. وذكر البطاينة ان انشط تداول في الجلسة كان في اسبهم شبركة والتامين الوطنية والساهمة الفلسطينية، مؤكداً ان السوق ستبدأ في نشر معلومات عن حجم

النداول في غضون شهر.

## 'بنك اليمن والكويت' يرفع رأس ماله الى بليون ريال اِلنظام 'سريع' للتحويلات النقدية

🗌 الرياض – من محمد العامي:

■ بوشب امس الاربعباء التشغيل الفعلي للنظام السعودي البحيد للتحصويلات الحاليبة اعتماد الحوار بدة من لعبّ الااللا المصرفينة السريعية (سريع) بعشاركة المصارف السعودية آل ١٢ واشتراف «متؤسسية الذقت العربي السعودي، (ساما).

المرسى عبرني ما سارت الله ويعتبر النظام الذي استغرق صعبرنانه العمل على انشبائه ٢٨ شبهبرأ، الإساللما تطورا مهما في انظمة المدفوعات احراب أوالتسوية السعودية من الطريقة التقليدية الى الطرق الآلية.

ن بن أ وكان محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي حمد السياري إعلن الاسبوع الماضي ان المؤسسة استبدا في ١٤ الشهر الجاري تشفيل النظام السيعودي غويًا برف مشروع فرار جم أصي الشمويلات المالمة المصوفية نى النَّجِنة الدولية لحقوق الإنسان الأله السريعة الذي بدأت العاهل به سلية التسع التي اطلق عليها ربيعة عطلع ١٩٩٥. وتعتقد مساماه ان التخطيط غثل هذا النظام يمكن ان التي يد يصبح العمود الفقري لنظام سوى عن سان سان المواري منفوعات بالجملة في السعودية، حا ان بلاده غذر السان المواري منفوعات بالجملة في السعودية، التولات يجمع بين وظيفة انظمة المنفوعات التي لاتات عالية القيمة بين المصارف ونظام النفوعات المصعة، ليصبح حجر الاساس لاستراتيجيا نظام النبائم المنفوعات الجديد يعدما اصبيح فناك اتجاء عام لانظمة المدفوعات في العالم للانتقال إلى التسويات الكلية الفورية Real Time) (Gross Settlement التي صمم

النظام الجديد للقيام بهاء ويسمح النظام الجديد، وفقأ - عين مرسس مساوي الله الله المافظ مؤسسة النقد المسارف و التماد القدى الدينونراطية الله المسارف السعودية، بالقيام بالدفوعات ورد عدما ويد حدد المرابع واستقبالها مباشرة من حساباتها وستوف المرابع من حساباتها

الجارية لدى مؤسسة النقد ليقوم بالمدفوعات النهائية الفورية

وسيستطيع امناء الخزينة في كل منصرف منشبارك الوصنول المباشير الى مراكرهم في المؤسسة فورأ وخلال اليوم بكامله لتنفيذ عسمليسات تشسمل، اضسافسة الى المدفوعات المصرفية العادية، أرقام التسويات بين الصارف كما تظهر من خُلال الشبكة السعودية للمدفوعات وعمليات الأسهم للنظام المالي لمعلومسات الاسسهم

وعمليات مقاصة الشبكات. وكانت مؤسسة النقد العربي السبعودي انتبهت من الابصاتُ التغصيلية الهادفة الى وضع استراتيجيا تتيح ادخال البطاقات

الذكية الى السوق السعودية. وتتجه المؤسسة الى تعديل بطاقيات الشبيكة السيعيوبية للمدفوعات المتداولة حاليا بالخال رقائق حاسويية تساهم في الحد من الغش وخَـــفض تكاليف الاتصالات. وتأتي هذه التوجهات الجديدة لتلبية حاجات عملاء المستقبل من الشباب السعوديين النين سيزيد طلبهم على الخدمات المصرفية الآلية والنين سيشكلون النسبة الكبر من عملاء البطاقات الذكية. يشار الى ان في السعودية سُدو ١٥٠٠ طرفية لاجهَّرَة الصرف الالى مرتبطة مساشرة بالشبكة السعودية للمنفوعات تعالج ٢٨ مليون عملية شهربأ باستخدام ٢,٦ مليون بطاقة صرف، ويصل اجمالي ما تصرفه سنوياً الي ٢٧ بليون ريال (٢,٧ بليون دولار)،

أضافة الى ما يزيد على ١٦ ألف

طرفية لنقاط البيع.

مال مشترك بين مستثمرين يمنيين وكوبتيين لكن انشفاض اسعار النفط العالمية وعائدات المغتربين اثرأ سلبا على تمويل التجارة الخارجية وباع الجانب الكويتي مصته عام ۱۹۸۸ واستفظ المصرف باسمه نفسه. ولفت الخسساوي الى ان التطورات الايجابية في النشاط الخارجي وفرت الفرمنة للحصول على خطوط تسمهميسلات من مراسليم في الولايات المتحدة والمانيا ويتوقع التوسع في خطوط تسهيلات من مراسليه في

🗖 صنعاء – من ابراهيم العشماوي:

🗷 أعلن «بنك السِمن والكويت للتجارة والأستثمار ، أنه حقَّةٍ أرباهاً صافية عام ٩٦ بلغت ٩٨ مليون ريال بزيادة نسبتها ٣٥ في اللُّمة على عام ٩٥، كـمـا ارتضعتُ موجوداته من ۸٫۵ بلیون ریال الى ٩,٩ بليون ريال خلال الفترة

وقال المدير العام أحمد محمد الخياوي لـ • الحيياة • امس: أتجرى براسة كالبأ لتصبيث نظام المكننة واستبعاب النشاطأت المتأزايدة بعد فتتح ثلاث فروع جديدة بالأضافة الى فرع صنعاء والادارة العامة، كما اقر مجلس الادارة رفيع رأس المبال مين ١٠٠٠ مليون ريال الى بليون ريال السنة

الولايات للتحدة والمانيا ويتوقع

التسوسع في خطوط تسسه يسلات

وجاء الاتفاق ضممن سباق

وغولدمان ساكسه وومورغان

غرينفيل، وغيداً يتسالف من ٣٠

شبيرأ الى مديئة لومومياشي

الأسبوع الماغني للتحدث الي

وسبق ريارة الوقد، الذي ضم

ايضاً ممثلين عن عدد من الشركات

الكندبة، قيسام شركية التبعدين

الأميركية واميركا مبثرال فيلتز

اوف هوب، بالتوقيع على اتفاق

مع قبوات كمابيلا للننقيب عن

النَّدَسَّاس والتَّوْبِالَّتِ فِي مُسُوقَعَ مَجَاوِر فِي مشروع قدرت كلفته

لوران كابيلا.

ويشسار الى ان «بنك اليسمن والكويت، تاسس عام ١٩٧٧ بزاس

ونكر الخبيس المصرفي ان التوجه الاصلاحي يمكن ان يمتد الى جهات اخرىٌ قبل البدء في تخصيمتها مثل المؤسسة الاقتصابية وشركة التجارة الخارجية ومصانع الاسمنت وشركة الانوية الوطنية والنظ البري ومؤسسة الغزل والنسيج. يذكر أن اليمن يعتزم تخصيص نحو ١٠٠ مؤسسة عامة خلال السنوات الثالث المقسبلة في قطاعنات الصناعية والسبيناحية والتجارة والمصارف

ويعشقد أن زائس تملك من نصفُّ الى ثلثي الاحتياط العالمي من الكوبالت فضلاً عن احتياط

كبير من النصاس والآلاس كما

تعشقد شبركة «تنكى» أن منطقة

امتيارها تحتوي نحو بليون طن

من خامات النحاس بما بجعلها

وتوقعت الشركة الكندية البدء

في عسمليسات الانتساج في السينة

٢٠٠٠ ويكمسات أولسة قدرتها

بشحبو ١٠٠ الف طن من مبعيين

النحاس و٨ الاف طن من معدن

الكوبالت سنويأ يتم زيانتهسا

تدريجاً لتصل الى ٤٠٠ ألف طن

من الفحساس بحلول سنة ٢٠١٠،

لكنها أشارت الى أن الأرقام

النهائية سيتم تحنيدها في ضوء

دراسية الجدوى التي تقوم بها

حالباً شركة «كيلبورن» التابعة

لمصموعية داس أن سني لافيالان،

أكتر منجم من نوعه في العالم.

الاستصادية الجارية في اليمن تحقق نتائج ابجابية لجهة استقرار العملة واسعبار الخدمات وتشجيع المصارف علم الاقتصادة. لكنه شيد على

واعتبر الخاوي ان الاصلاحات

ضرورة الاستمرار في مزيد من الخطوات وبناء احتياط قوي من ونصح بدمج المصارف اليمنية سواء حكومية أو مختلطة قبل

البدَّء في تخصيصها. واقترح أن تدمج الدولة «البنك اليسمني للانشياء والتعمير، مع «البنك الاهلي، وبمج مصارف التسليف الزراعي والاسكان والصناعي في كيان مصرفي واحد متعدد الأغراض بهدف خلق مؤسسات مالية ناجحة واقترح أيضا دمج المسارف الاسلامية الثلاثة في مصرف واحد.

ورأى الخاوي ان الاصلاحات تبدأ بضمان أستقلالية هذه المؤسسات وتحسين هيكلها الاداري ومعالجة العمالة الزائدة

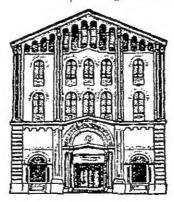
قسم الخدمات المصرفية الشخصية

الاوروبية بواقع ١,٣٥ في المئة.

# لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقأ كيفية تبلورها مستقبلياً.

نحن في كريديه ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لساعدتكم في الوصول الى هدفكم.



مصرفنا في جنيڤ. المُخصص في الخدمات المصرفية الشخصية منذ العام ١٨٧٦.

خبرتنا أكتسبناها من خلال فروعنا العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال العالمية المعروفة وحتى في مناطق بعيدة يحتم نجاح سير الأعمال تواجدنا هناك ... وتظهر عراقة خبراتنا

من خلال تاريخنا. فمنذ إفتتاحنا أول فرع لنا فِي سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكرس الأسس المبنية على علاقات 🙀 شخصية متينة تعتمد على خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة

الحوار والإصغاء والإنتياه لأدق

نستمع أولأ لنتفهم متطلباتكم ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية تبرهن إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل الدقيق... وتتضمن خدماتنا التمويل التجاري، الإدارة المالية العالمية، إدارة الحقائب المالية، إستثمار الأدوات المالية والمعادن الثمينة وخدمات مصرفية واستثمارية أخرى.

ويضع تحت تصرفكم موارد عالمية الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان يتمتع بهما قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريدي ليونيه.

فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو

شركات أو مؤسسات ستجدون أن

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

في كريدي ليونيه يتفهم متطلباتكم

بصورة دقيقة ويلبي إحتياجاتكم من



PRIVATE BANKING NETWORK: SWITZERLAND, GUNENA TEL. 41 22/705 66 66 \* HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BISSLETTE, 41 61/284 22 22 • ZURICHTEL 41 1/217 86 86 • LIGANO TEL 41 91/923 51 65 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LEXEMBOURG BY... 352/476 831 4 . \* LOSBON TEL. 44 171/499 91 46 MONRO TEL 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TE , 598 2/95 08 67 • MIAMI TEL 1 305/375 78 14 Hoxa Kong Hat. 852/28 02 28 88 • Singapore Tel., 65/535 94 77



## في اطارسباق دولي لاقتناص الفرص الاستثمارية شركة "تنكى"الكندية للتعدين

## تتفق مع قوات كابيلا للتنقيب عن النحاس في زائير دولار) عقب التوصل الى اتفاق في شِنان منطقة الاستنباز مع قوات

عاديان الشرعت شركة الشعيدين د عاصاً) حاليا سحب سيد على الكنية التنكي ميانغ، تقديم مبلغ الكنية التكيم مبلغ الكينات وعلى الفاقية باريس هو من الألا الماضي الطاحسة نظام الرئيس بلداً وصنفتها ١٩ دولة على الأله الزائدي، معمدة عصابات منذ ايلول (سبتمبر) الزائة الزائيري موبوتو سيسي سيكو ما الله المنافقة اولى من ثمن حصيتها في سسروع ضخم للتنقيب عن ين الكوبالت والنحاس جنوب زائير. وقسالت الشسركسة في بيسان أصدرته من مقرها في فأنكوفر أول من أمس انهما توصيلت الى انفساق مع متحسالف القسوى التيموقراطية لتحرير كونغو -النا الدرا والير، بمنحها حصة ٥٥ في المئة في كل الحقوق المتعلقة باستغلال الله منطقة استبآن يقس استياطها

معن من بنصو مليمون طن من النصاس النا الكامرات

والكومالت

التعاقدية التي توصلت اليها مع ميؤسسية المناجم التي تعلكها الحكومة الزائيرية في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي لكنها لم الستجدة، في اشارة الى وقوع ثلاثة ارجاع الأراضي الزائيسرية تحت سيطرة القوآت المتمردة

ىقىلدة كانبلا. وبموجب الإتفاقات التعاقسة

وقال رئيس الشبركة انوارد ويب ان محلس الادارة وافق على تصويل القسط الأول (٥٠ مليون

وأشارت الى ان الاتفاق يعتبر تاكيدا لبنود وشروط الاتفاقات كابيهلا الثي باتت تسيطر على مؤسسة المناجم الزائيرية. سحموم بين كبريات مؤسسات لتكمل بسلسيب الظروف المال الدوليسة لاقستناص الفشرص الاستثمارية في زائير المشهورة يغثاها بالمعائن الأسياسية والشمينة إذ ارسلت سؤسستنا

> التزمت الشركة الكندية دفع مبلغ ٢٥٠ مليبون دولار الى الحكومية الزانيرية على تلاثة اقساط مقابل السماح لها بالتنقيب عن النحاس والكوبالت في منطقة مساحتها ١٤٥٠ كلم مربعاً تقع بين قريتي تنكو وقونفوروم جنوب شسرقي

1, VP-

1.74.1

1.141

## السعودية: التأمينات توقع عقداً سكنياً بقيمة ١٧٥ مليون ريال

● الرياض - «الحياة» - وقعت «مجموعة الرضوان للهندسة والمقاولات، عقد تنفيذ مشروع ٢٤٠ فيلا لصالح للؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية السعوبية في ينبع (غرب السعوبية) بقيمة ١٧٥ مليون ريال (٢٦, ٦٦ مليون دولار).

وقال نائب رئيس الجموعة سمير بكر رضوان ان الشروع عبارة عن ٠ ٢٤ فيلا سكنية تتكون كل منها من دورين اضافة الى الأسوار والاعمال الخارجية وغرف الخدمات وتحتوي الفيلا على ثماني غرف مع المرفقات الأخرى. وأشار الى ان مساحة المشروع تبلغ ٧٥ الفّ متر مريع يقع في مدينة ينبع الصناعية باسم «اسكان التأمينات الاجتماعية» ومدة تنفيذ للشروع ٢٣ شهراً.

ولفت الى ان الجموعة سبق ان نفذت مشروعين التأمينات الاجتماعية في المنطقة الركزية في المدينة المتورة.

ويشار إلى أن مجموع التعويضات التي قدمتها التأمينات الاجتماعية عن عام 1997 بلغت نحو ١٦ بليون ريال (٢٠١ بليون دولار) غطت اكثر من سنة ملايين عامل مشمولين بنظام التأمينات الاجتماعية يعملون في أكثر من ١٩ ألف منشأة سعودية.

#### بولندا تدعو رجال أعمال خليجيين الى ندوة استثمارية

 ● الرياض - «الحياة» - وجهت الحكومة البولندية دعوة الى رجال الأعمال في منطقة الخليج عبر عدد من غرف التجارة والصناعة في دول المنطقة المشاركة في ندوة الاستثمار التي سنقام في وارسو بين ٨ و١١ حزيران (بونيو) المقبل.

وتنظم الندوة وزارة الاقتصاد في الجمهورية البولندية بعشاركة وزارتي المال والنقل والوكالة الوطنية للاستثمار الخارجي وغرفة تجارة وصناعة بولندا ومجلس الجمارك ودبنك بولندا الوطنى». وتهتم الغرف الخليجية بهذا النوع من الندوات والمؤتمرات والمعارض للتعريف بالفرص المتاحة لرجال الأعمال في البلد المنظم أو الراعي لتلك الفعاليات. وخصصت النموة لرجال الأعمال في مول مجلس التعاون الخليجي الذين يهتمون بتأسيس أعمال في بولنَّدا. وسيتحدث في الندوة مسؤولون حكوميون رفيعو الستوى ويحضرها ممتلون عن ١٢٠ شركة

## فورد تنفى تأثير سحب سياراتها على أسواق الخليج

● الرياض – «الحياة» – قال المكتب الاقليمي لشركة «فورد للسيارات في الشرق الأوسطه ان اعلان الشركة الأسبوع الماضيي سحب ٤٥٠ ألف سيارة من طرازات مختلفة من السوق لا يشمل السيارات للباعة في منطقة الخليج.

من أرقى الشركات البولندية.

وأوضح جيم بننتدي مدير منطقة الشرق الأوسط انه لم يتم بيع سيارات من طراز النكوان كونتنتال، لأعوام ١٩٩١ - ١٩٩٤ أو سيارات من طراز «تورس» او دسييل سيدان، للأعوام ١٩٩١ – ١٩٩٥ سعة ٣٫٨ ليتر في منطقة الشرق الأوسط اضافة الى عدم بيع سيارة فورد كونتور للعامين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ المجهزة بخيار ثنائية الوَقُودُ للغَازُ الطّبيعي المضغوط وهي السيارات التي سحيت من السوق.

وأشار الى أنه سيتم سحب عدد ضئيل من سيارات مفورد كراون فيكتوريا، للأعوام ١٩٩٢ - ١٩٩٧ المباعة في الخليج لفحصها عند وكلاء الشركة احتياطا وكجزء من برنامج متواصل السلامة تنتهجه الشركة، إذ لم يسجل أي حادث نتيجة للخلل المحتمل في محور تعشيق قفل الغطأء الأمامي لسيآرة دكراون فيكتورياء.

#### 'بنك البحرين الدولي' يشتري الحصة الأكبر في أسارة ما يكل الاميركية

 المنامة - «الحياة» - اشترى «بنك البحرين الدولي» ثمانين في المنة من الحصيص في رأس مال شركة «سارة مايكل انك» المتخصصة م في الولايات المتحدة.

وفي معرض الإعلان عن أهم عملية شراء للأسهم قام بها «بنك البحرين الدولي، ألسنة الجارية، قال الرئيس التنفيذي السؤول للبنك روين ماكيلفني أن قاعدة المبيعات القوية في الولايات المتحدة لشركة مسارة مايكل، ستوفر لها الاساس الثالي لتأمين توسع وانتشار الاسم التجاري لهذه الشركة في انحاء العالم في السنوات المقبلة. وأضاف: «نعتزم مواصلة النمو الباهر للشركة من خلال زيادة معدلات التوزيع واستحداث منتجات جديدة،

وخلال السنوات الخمس الماضية زادت الايرادات من مبيعات مسارة مايكل، من أقل من ١٠ ملايين دولار عام ١٩٩١ الى ٥٧ مليوناً عام ١٩٩٦. وتتوقع الشركة ان تحقق السنة الجارية ايرادات تقدر بنعو ٧٠ مليون دولار. وتوزع الشركة منتجاتها التخصصة من خلال أكبر متاجر البيع على نطاق وأسع في العالم ومنها دوول - مارت، ووتارغت، ووكى مارت كوريوريشن،

#### مؤتمر استثماري لصلحة الأردن ينظمه يو. بي. اس السويسري في لندن

 لندن - «الحياة» - يعقد اليوم الخميس مؤتمر استثماري كبير يحضره عشرات المستثمرين ومديرى الصناديق الدولية ويقوم بتنظيمه «بنك الاتحاد السويسري» (UBS) في مقره الاوروبي في لندن لمصلحة الأردن وذلك بالتعاون مع ادارة سوق عمان المالية.

ويهدف المؤتمر في صورة رئيسية الى تعريف مديري المحافظ الاستثماري الدولية بقرص الاستثمار غير الماسر في الأربن خصوصاً في مجال الاستثمار بالأوراق المالية الشركات الساهمة العامة الأربنية، ولأسيما تلك التي تتميز بالادارة الكفوءة والعوائد الاستثمارية العالية اضافة الى تعتعها بفرص نمو مستقبلية واعدة.

ويعتبر هذا المؤتمر الأول من نوعه من حيث كونه مؤتمراً دولياً معنياً بالاستثمار في الأوراق المالية في الاسواق الناشئة عموماً وفي سوق رأس المال الأردنية خصوصاً. ويرأس الوقد الأربني وزير الصناعة والتجارة والتموين الدكتور هائي اللقي الذي اكد حرص الحكومة الأربنية والنزامها تطبيق برنامج الاصلاح الاقتصادي والاستمرار في تعزيز المناخ الاستثماري في الأردن.

### الأردن: 'بنك الاسكان' يحقق زيادة كبيرة في الأرباح

● عمان - رويتر - قال مسؤولون في ببنك الاسكان، الأردئي امس الأربعاء أن صافي الأرياح ارتفع بنسبة أله في المئة الى ٧,٦ مليون ُنينَارِ (١٠,٧ مُليون نولار) في الأشهر الاربعة الأولى من ١٩٩٧ بَالقارنة مع النترة نفسها من العام المأضى، وعزا المصرف، وهو اكبر مستتمر غير حكومي في سوق عمان المالية قوة أدانه الى مكاسب تشغيلية وراسمالية.

### الكويت: شركة الصناعات الوطنية تدرس اقامة مصنع جديد

● الكويت - رويتر - قالت شركة «الصناعات الوطنية» في الكويت انها تدرس انشاء ثاني مصنع في الخليج لعالجة أنظمة التحكّم في تدفق النفط والغاز من الآبار المنتجة او توسيع نطاق مصنع قائم بالفعل

وقال رويرت كوتريتش المدير العام الشركة: «يدور النقاش الآن حول توسيع مصنع ابو ظبي أو انشاء مصنع ثان في منطقة الخليج. وأضاف: «أن مصنع أبو ظبي المقرر أن يبدأ العمل في آب (اغسطس) تعاقد بالفعل مع جهاَّت عدة على حماية انظمةً التحكم في التدفق النفطي من التأكل والصدا.

وكانت شركات نفط اقليمية منها شركات ايرانية وشركة دارامكو السعودية، ترسل انظمة التحكم في تدفق النفط والغاز من الآبار لمعالجتها في منشآت «بي. أي» في بريطانيا والولايات المتحدة. وافاد كوتريتش: «لكنْ صعوية أقامة مصنع ثان تتمثل في ضرورة استنساخ الخبرة الفنية باكملها وهذا يتطلب نوعية خاصة جدا كما ان تدريب الأفراد على نلك يستغرق وقتاً طويلاً».

# الاستثمارات الصناعية في دول الخليج تصلالي نحواا بليون دولار

■ قسرت دوائر اقستساسة خليجية اجمالي الاستثمارات في القطاع المساعي لدول مجلس التعاون الخليجي بنصو ١١,٥ بليون دولار وعدد المصانع بنحو ٩٩٤٠ مصنعاً والعمالة الصناعية بحوالى ٢٤,٩٤ الف عامل ودعت ألى انشساء صننوق خليسجي لتمويل قطر في ورقة الى مؤتمر الصناعيين السادس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عَـقَـد فَي ابو طَبِي ان هُدّه الإستثمارات الهائلة تشكّل بفعة قوية لاقتصادات دول المجلس وزيادة الطاقات الانتاحية فبها الامر الذي سينعكس على محمل النمو في أجمالي الناتج المحلي.

واوضّحت انّ الاستثمارات في القطاع الصناعي الخليجي بلغ ٣٤,٣ بليون دولار ونسبة ٨,٥٥ في المئة في قطاع البتروكيماويات ويعمل فيه ٢١٢ ٨٨ الف عنامل و٤,٤ بليسون دولار في قطاع الصناعات التعسيية ويعمل فيه ٧٦,٣ الف عسامل و٧,٥ بليسون بولار في قطاع الصناعة المعسنية الإساسية ويعمل به ١٤,٥٤٩ الف عامل و٢,٥ بليون دولار للمنتجات المعدنية المصنعة ويعمل فيها ١٠٥,٥٩٥ الف عـامل، وقطاع الاغذية ٤,٤ بليون دولار ويعمل

فيه ٢,٩٦١ الف عامل. واكست ان اجسسالي الناتج المحلَّى لدول المجلس ارتَّفع منَّ ١٢٨,٦ بليون دولار عام ١٩٨٦ الي ٢٠٣,٩ بليسون دولار عسام ١٩٩٤. ولفتت الى أن القيمة المضافة للقطاع الصناعي في دول المجلس ارتفعت الى ١٨,٢ بليسون دولار عام ١٩٩٤ مقابل ١٠,٤ بليون

الاقتصابية المتربية، وانه ايتعين

السحث عن السيدل الكفيلة

واضاف ان خبراء الضرائب

والمحللين الاقتصاديين وينصحون

في ظل أوضاعنا بِخَفْضٌ ضريبة

الدَّخُلُ الى نُصو ١٠ في المئة، بدل النسبة الحالية التي تصل احياناً الى ٥٠ في المئسة، وذلك لزيادة

المسالغ المجسية من الضرائب

وتشجيع الأوضاع الاقتصابية

واستشهد في هذا السياق بما فعلته حكومة لبنان احيث

من جهته، أقر غسان قعدان،

المدير العام لدائرة ضريبة الدخل

في وزارة المال القلسطينية ان

العبء الضريبي على المكلفين

صرتفع في مثل الأوضاع التي تعيشها المناطق الفلسطينية.

وقسال ان وزارته تسسعی الی

تخفيف هذا العبء من خيلال

الأوضاع مشاهية لأوضاعناء.

بإخراجنا من هذا الوضع،

قطر أن التطلعات المستقبلية لدول المجلس تشمل الاسراع بإقاسة الوحدة الجمركية والتكامل في صناعة البتروكيماويات بين بول المحلس وزيادة فاعلية المساريع المستركة بين الدول الاعضاء وزيادة التنافسية للمنتجات

يعضها البعض.

شركات الاستثمار الصناعي في

مساع لوزارة المال الفلسطينية

وقالت غرفة تصارة ومناعة

ولفتت الى ان تحقيق هذه التطلعات بتطلب محاربة الضباع الاقتصادي المتمثل في ضساع الطاقات العطلة والاهتمام بالجودة من خلال تطبيق معابير الجودة العالمية والتقدم خطوات اوسع في محال التخصيص واستكمأل انشاء اسواق الاوراق المالية في دول المجلس وربطها مع

كسا اوصت بتشجيع دمج الشبركات العبائليية وتصويل الشركات المغلقة ألى شركات محساهمية والاهتيميام بمراكر البحوث والمعلومات الصناعية ومراكز معلومات السوق الداخلية والعالمية، والقيام باستثمارات خَارِجَىدَ في الدُولِ العبريدِيةِ والاستلامينة ذات العبلاقية بالصناعات القائمة والاستفادة من مؤسسات التصويل وانشباء صندوق خليسجى لتسمسويل الصادرات وتأمينها وزيادة موارد صنابيق التنمية الصناعية واقامة مناطق صناعية جديدة ودعم

واكدت ورقة اخرى قدمتها سلطنة عمان عن دور مؤسسات التصويل والاستشمار في دعم البنية الصناعية لدول المجلس ان قيمة العروض التي قدمتها هذه المصارف ارتفاعت من ٢٤٥,٦ لمواجهة التحديات المقبلة.

ليسون دولار عسام ١٩٩٠ الى ۸,۸۷۷ ملیون دولار عام ۱۹۹۰. غير ان أخر احصاءات قدمتها خمس مؤسسات مالية عربية احستسمعت في أبو ظبي بداية الاسبوع نكرت أن حجم عقلياتها بلغ عام ١٩٩٦ نصو ١٢٨٠ مليون

واكنت الورقية التي اعتتها غرفة تجارة وصناعة عمان اهمية دور مؤسسات التمويل الإقليمية في تمويل المشاريع الصناعية في دول المجلس ولفستت الى بدء المصارف التحارية في تمويل المساريع الصناعية وأهتمام القطاع الخاص في دول المجلس بانشنآء شبركنات آلاستشميار والتنمية التبابعية التي تهيتم بقضانا الاستثمار واعادة الاستثمار في القطاع الصناعي.

واكدت على اهمية زيادة نور المصارف التجارية في عملية التنمية الصناعية واستحداث اجراءات ترمي الى دمج المصارف التجارية لتعزيز رؤوس اموالها وكفاءتها التشغيلية.

واقترح اتحاد غرف التجارة والصناعـة في دولة الامـارات وضع استراتيجية لعملية نقل وتنمية التكنولوجيا في دول الخليج واتباع سياسات محكمة وموحدة على المدى القصيس والمتوسط والبعيد في عمليات نقل التكنولوجيا وتوطينها مع اختيار التكنولوجيا التي تناسب دول الخليج. واكدت غرفة تحارة وصناعة البحرين في ورقة قدمتها الى المؤتمر عن مساهمة العسمالة الوطنيسة في البنيسة الصناعيية في دول ميجلس التعاون ضرورة مساهمة العمالة الوطنية في الصناعة الخليجية

وجه حق في المطالبة بتأخير

وأوضح قعدان ان جباية

طبقاً للقانون الساري في النطقة،

وهو القانون الأربني لعام ١٩٦٤

بَّالنُّسِيةَ للضَّفَّةِ الْغَرِّبْيَةِ، وَأَلْوَامِر

العسكرية الاسرائيلية، وان

التعليمات الصادرة عن ضريبة

الدخل هي بمثابة توضييح

وتفسير للقانون وليس قانونا

في حد ذاتها. واشيار الى أن هذا

الوضع سيستمر الى ان يتم إقرار ومشروع قانون ضريبة الدخلء

المعسروض الآن على المجلس

التشسريعي الفلسطيني والذي

سيكون وأكثر عصرية وإنصافا

وجاءت هذه التصريحات في

تطهير اربع مدن

لمناسبة زيارة الرئيس التونسي

الى طوكيو الخريف الماضي على

تمويل مشساريع لبناء مسخطات تطهير حديثة في اربع مدن

تونسية في صفاقس وقبلي ويور

والزريبة بأعتمادات قنرت باكثر

من ٢٠ مليون دولار تسدد على ٢٥

سنة بنسبة فائدة تعادل ٢.٥ في

كنلك وافق السابانسون على

تمويل مشروع لتحسث انظمة

الري في ١٥٣ وأحنة تونسينة في

كل مَّن قَابس وقعف صبة وقبليّ

وثوزر على مساحات قدرت بنحق

٢٣ الف مكتار، فيما قيرت

الاستثمارات المخصصة للمشروع

بنحو ۸۰ مليون دولار تُسيد على

مُدى ٢٥ سنَّةً مع فَسَرة سماح

يسبع سنوات وينسبه فائدة

من جهة ثانية تعهدت اليابان

تمويل تنفيذه مشروع لتهيئة

٢٩٠٠ هكتار من المناطق المروية

في منطقة قبلاط باستُحُدام مياه

المسروع بنصو ٢٠ مليون دولار.

كذلك وأفقت على تمويل إحراء

الدراسات الغنية اللازمة لبناء سد

تعادل ٢.٧ في المئة.

ووافقت الحكومة اليابانية

من القانون السائد الأن.

ختلف أشكالها

#### اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية الياباني السويسري القرنسيي الإلماني الاسترليني الاميركي TOAO . 2772 الجنيه الاسترليني 1,757 ASYL. النولار الاميركي PAAV اسور الين الياباني المارك الإلماني Y . . 10 17,14 VI.ALL 1,141 7414 Y.VAT 1,1441 الفرنك الفرنسي 0.YY.0 1,5737

السعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تتسير في قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المصدة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاذي

حَقِيمُ اللَّهُ أَسْمِ اللَّهُ اللَّال واستكار السائح

الإلماني

0,710

,£77£

\$,0.0

.577V

3.0.5

.0.1A

.144

Ve1, 5

7,070,

الاميركي

, W- YV

T, Y0

7,777

PFVY.

PRAT,

T.YYFF

السنار الكويتي

الرمال السعودي

البيئار البحريني

الربال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

الحنيه المري

الجنية النيثار الارتثي

الدينار العراقي

الغرتك السويسري

اللبرة الإبطالية

برهم الامارات

اليابآنى

....

بحرن	النيثار ال	القطري	الجمال	لامارات	ادهما	16302	ريال س	كويتي	,Eu	العملة
الع	من	الی	من	الى	من	المي	من	الى	من	نجل
,01	0,14	-	-	0,74	0,14	0,40	77,0	Y, 17	7,47	نهر واحد
,TA	17,0	_	- ;	14,0	9,71	3	٧٨,٥	V,17	T,AY	۳ اشهر
,AY	0,00		- "	0,97	0,57	٦,٠٦	9,97	Y,14	7,44	7 اشهر
70	VA. 9	_	-	1.14	A.T.	7.71	7.34	VYO	V	1.0.5.17

a:	144	شهر	ستة ا	شهر	בענה ו		شهر	ام	i Y	
الی	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	العملة
1,14	7,17	0,97	a,AY	0,40	0,74	0,74	70,0	77,0	0,54	لار الاميركي
٧,٠٦	7,95	7,74	7,07	7,00	7,77	7,77	7,70	17,71	7,14	نيه الاسترليني
. , Yo	+,77	.,07	۰,٤٣	.,0.	+,47	.,67	٠,٤٣	.,0.	+,44	, الياباني
7,77	7,70	7,70	7,17	7,17	۲	7,17	۳	7,40	7,17	ك الإلماني
T,#*	7,77	٣,٤٣	٣,٣١	7,57	٣,٣١	4,40	T, 1A	7,71	T, 1A	بك الفرنسي
1,44	1,40	1,44	1,70	1,40	1,74	1,74	1,07	1,74	1,54	نك السويسري
7.77	7,00	7,40	7,78	14,7	7,70	7,47	7,45	4,17	7,95	رة الايطالية

ائتى سعر	اعلى سعر			144V		5	I
(1997/1997)	(1447/1447)	0/A	0/1	9/17	0/17	0/11	, tret
777,10	£\£,A.	717, Va	450,40	YEA,Y.	YEA, 4.	759,10	مب
70,7	3, ·V	£,A1	٤,٨٥	£,A7	£,Aź	1,40	ضة
775, Ya	\$04,70	TW	TAY, 0.	¥41,0.	TAL, 0.	T40,40	لاتين

1,"		,,,,	,,,,,
774,Va		\$04,70	177
58. 931.6	1.05	- 4 .00 - 4	

					ن بالطر	العادر				
		طيم ٣ اشد	ų.			قوري)	(تسليم	1447		السعر السعر
0/A	0/4	0/17	0/17	0/12	0/A	0/4	0/14	0/17	0/12	لعدن
YYYA	7774	Y4-1	7511	75.4	7857	7577	3737	TEVY	7575	حاس (دولار)
1770	1770	1777,0	1771	170.	1757	1724,0	1727	1777,0	1775	ومنيوم (دولار)
1445	1777,0	1774,0	1770,0	1777	14.5,0	14.Y'	14.4	14.5	١٣٠٨,٥	ك (بولار)
YYE.	VV90	YAED	VV7.	W1.	VITO	V14.	YYE.	V70.	VOSO	کل (دولار)

ر أيونس ١٩٩٧	و تسليغ تـــــــ		* 1	ار۔ برمب	عط روو	21			
توی ۱۷/۱۳		توی ۹۷/۹۳	اعلی مس			1447			:415.11
التاريخ	السنعر	التاريخ	السعر	0/A	0/4	9/14	0/17	0/12	الخام
41/T/A	11,40	47/1/1	YY, A+	14,10	۱۸,۳۰	14,40	14,4*	14,10	يع.
15/1/17	17.00	47/1-/17	₹€,4+	14,20	14,40	14,00	14,7.	19,50	يج برنت

			100	1.44	
الدوا	٦ اشهر	ىھر	21 4	١١٩ صباحاً	الساء
سورية اليمن ليبيا	7		,41	U	العرة
تونس الجزائر المغرب	الم الموال	بركية	خزينة الأم	وَصِّداتِ ال	16
موريدانيا السودان	۳۰ سنة	١٠ سنوات	ە سىئوات	۳ سنوات	
جببوتي	47,47	44,VA	100,00	1	السعر
الصومال	4 10	7 77	7.00	AT. F	العائد

الفائدة من الصارف البريطانية في المرابع

			G 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
نتع اللبننجة	- سوق الـ	لطن	1
	11	NP.	المنعر
تسليم شبهر	السابق	0/11	ash
اب	714	F17,4	ر (دولار)
تمور	144.	1100	(دولار)
تمور	111	114	ناو (جنيه)
تموز	44	41,V0	ح (چنیه)
تشرین-۲	41,0	41,40	سر (جنبه)
تمور	YAY	PAY	ويا (بولار)
نيسان ۱۹۹۸	114	114	اطا (جنبه)

♦ الجداول القالية مقدمة من بنك الكويت المقبعد في لندن ليبور لنين، سندات الغزيئة الاميركية، اسعار عسرف العملات البواية، اسعار الفلندة الاوروبية، اسعار صرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة. ♦ ♦ جدول اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (لندن). ••• اسعار النفط من شوكة مبترهايوم اكونوميكس، (الندن).

100	100	فرنك	جيبوتي
***	777.	شلنغ	الصومال
V,V£ .	V,V1.	ىولار	مونغ كونغ
1.,40	1 . , 40.	روبية	باكستان
77,77	77,77	ابيسو	الفيليين
1,500	1,1700	دولار	سنغافورة
TY, TA	TV, TA	نولار	تايوان
Y=,4.	70,4.	بات	<b>ایلاند</b>
AVTO	AVTO	ايكو	العملةالاوروبية
771,70	YV1, Y.	دراخما	اليونان
117,30	157,7.	بيزيتا	سبانيا
٠٣,١٧٠	+7, fVa	-	القرنك الافريقي
11,14	Y1,M	نيرة رسمى	نجيريا
٧٨٠	. YA.	لدون	سيراليون
0V1, F.	971,70	فرنك	غابون
YAED	1,7450	نولار	استراليا
1,7770	1,4410	ىولار	كندا
1114	,4714	وحدة	حقوق السحب
,0170	0.70	جنيه	نبرص

0/12

21.40

145. -4

. . 4000

1,444

04.40

4,573

120,75

157,00

145, .4

1,7000

1. . . . .

04 TO

1.273

150,75

187,00

تاريخ	عدد الأسهم	عدد الاسهم	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سم الشركة
اخر تلبيت	المتداولة	المعروضة	ل.ل.	\$	السابق ؟	
144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17 144-10-17	12427 22-77 110 740- 177 1700- 2077A	17.ATV 1.754V 7.515T 7414T 74AY1 70. 74744 AT15	114V- 114V- 114V- 114V- 114V- 70-V- W-A00 024V	11 11 11 11 11 11 17.70 7.07	11,70 11,77 11.00 11.77 17.70 70 7.07 1,7A 7.AV £.70 1.AV	سوليدير فئة «اله التثبيت الأول سوليدير فئة «اله التثبيت الأول سوليدير فئة «به التثبيت الثاني البتك اللبناني للتجارة «جه بتك عودة جه بتك بيرو بي. شركة الترابة اللبنانية شركة الترابة اللبنانية شركة الإرابة اللبنانية شركة الإرابة اللبنانية شركة الإرابة اللبنانية شركة الإسمان الإبيض (اسمي) شوكة الإسمان الإبيض الجامله) بونيسيراسان (احامله)

#### لخفض العبء الضريبي 🗆 رام الله – أنهم لا يملكون الحق في نلك الضربية. لأنهم حسموا تلك الضرائب من وعن الخيمات، قال قعدان ان لا أجور المستخدمين وبالتالي فهم لأستفعونها من جيوبهم ولا

من نعيم ناصر: ■ قبال السعيد مسحمد امين رئعس الغرفة التجارية في رام الله أن ضريبة الدخل في حب مها الحالي تفوق قدرة المكلف على نفعتها في ظل الأوضاع

عملهم الميداني. ورداً على المطالبة بالإعقاءات

التجارية في رام الله أول من امس الثلثاء يطلب من التحصار والشركات الذين قدموا العديد من التساؤلات والاستفسارات وتلقوا عنها اجابات من مدير الضريبة.

علاقة لدائرته أو وزارته بتقديم الشدمات في شكل مباشر وأن الأصوال التي تتم جبايتها من المواطنين يعاد ضخها الى مختلف الوزارات والنوائر لتعود

وأشار قعدان الى خطة وأهداف دائرة ضريبة الدخل المتمثلة في توسيع قاعدة المكلفين وتسجيل المكلفين الجدد، وزيادة الجباية وأساليب تفعيلها والعمل على دفع المكلفين لدفع الضرائب طوعاً، ورفع المستوى الاداري والمهني للوظفى الجباية وتفعيل

والتسهيلات، قال قعدان انه ليس عطلوباً من دائرة الضريبة تقنيم خدمات وتسهيلات مشابهة أأ تقسمه المصارف. وأشار الي اسقاط الدائرة للقوائد والغرامات المترتبة على الكلفين المتاخرين بين ١٩٨٩ و١٩٩٤.

#### الندوَّةُ التي عقلت في قاعة الغرفةُ وشكا قعدان من مطالبة بعض المكلفين بتساخسيس دفع ضريبه الدخل المترتبة عليهم

#### بين الدول المانحة مساعدات الى تونس انما تترك له حرية الحصول على ، تتجاوز نسبة الفائدة لدى تسبيد القروض الأربعة ٣ في المئة. ما يحتاجه من أي بلد يشاءً.

اليابان تتقدم الى المركز الأول

القرض بالطريقة نفسهاء

مليسون دولار ويستند القسرض المخصص لتمويله طبقا للجدول وآدي محجردة، وقصورت اكسلاف وزياتين، في مسحسافظة بنزرت

وقطع اليابانيون خطوة أخرى في منح تونس مركزاً تفضيلياً في افريقيا عندما قرروا منحها قروضاً سنوية، سا اعتبر وضعاً حُـاصاً لم تحظ به سـوى الدول الأسيوية ألتى تحتفظ بعلاقات عريقة مع اليابان.

تسدد على ٢٥ سنة مع فترة سماح

بسبع سنوات

الزمني نفسه. في الجنوب بقيمة ١٣ مليون دولار وسيسسدد القبرض المخبصص

وقى هذا الس اصندوق التعاون الاقتصادي مع بلدان ما وراء البحار، تونس ما يوازي نصف القروض التي قررها في الأعوام الأشيرة، إذ حصل التونسيون على ٥٢ بليون ين (۲۰ه مليون دولار) من أصل مبلغ اجمالي قُدر بنِحو ٩٢ بليون ين. وخصصت هذه القروض لتمويل اربعة مشاريع تنموية هي الآتية: - مشروع لتطوير الاتصالات الهاتفية بقيمة ٨٠ مليون دولار

- مشبروع صيباه الري في محافظات الجنوب وقدرت اكلافه بنصو ۷۰ مليون دولار ويسعد - مشروع زراعي بقيمة ٤٠

مشسروع ثان لتطوير المساه لْتَنْفُيدُه بِالطَرِيقَةُ نَفْسَهَا. ولا

🔳 تقدمت إليابان في الأعوام

وتعتبر تونس الدولة الافريقية

(نحو ٩٢٠ مليون دولار). وقياساً آلى حجم القروض تاتي تونس في المرتبة الرابعة بين ألدول الإفريقية الحاصلة على قروض من اليابان بعد منصر وكيئيا وغاناء الاالنها تتقدم الى المركز الأول اذا ما قيست القروض على عدد السكان. الاحتصال كل تونسي على عشرة آلاف بن (نحو

مئة دولار) من المساعدات. وقال مسؤولون تونسيون: «ان ميزة القروض اليابانية تكمن في انها لا تلزم المستسعين شراء تجهيرات وسلع من البلد المانح

الأولى التي حصدت اعلى نسبة من القروض البابانية قياساً الى عدد السكان. أذ ارتفع حجم القروض المنوحة الي تونس في أعقاب تبادل منكرات التفاهم الخاصية بحصول تونس على قرض حرُ بقيمة أكثر من ١٧ بليون بن (نحو ١٧٠ مليون دولار) اخيراً الى اكثر من ٩٢ بليون ين

# من سميرة الصدفي:

الأربعة الماضية الى المركز الأولُ بين الدول المانحسة القسروض والمساعدات العمومية الى تونس، أي قبل الولايات المتحدة وبول الأتصاد الاوروبي التي ساعدت تونس في تنفيــّد مشاريعـها التنموية منذ الأستقلال.

اشنطن - رويتر - قال معهد البترول الاميركي في الاسبوع المنتهي في ٩ ايار (مايو) الى ٢٢٢. ١٢ مليون برميل من ٦٩. ٣١٥ مليون في

ونكر التقرير أن انتاج البنزين ارتفع بمقدار ٢٤١ الف برميل خلال الاسبوع الي ٨٠١١ مليون برميل يومياً من ٧٠٧٧ مليون الاسبوع السابق. وزابت مخزونات البنزين ٦٠٥١ مليون برميل على مدى الاسبوع الى ١٩٧, ، ١٩٧ مليون برميل من ٥٥. ١٩٠ مليون برميل قبل اسبوع. وارتفعت مخزونات البنزين المحسن بعقدار ٢٠٣٥ مليون برميل الى ٣٧.٨١ مليون برميل من ٤٧. ٣٥ مليون في الأسبوع السابق. وهبطت واردات النفط الخام الى ٩٠.٧ عليون برميل يومياً من ٨.١١

### وزير الخزانة البريطاني يستهدف اشاعة استقرار اقتصادي

● لندن - رويتر - قال وزير الخزانة البريطاني غوردون براون امس الاربعاء إنه يريد اشاعة مناخ اقتصادي مستقر يكون معدل التضخم فيه ورداً علِّي سؤال عن تكهنأت السوق في شأن رفع اسعار الفائدة مرة

. + 2.54

1445 1449

124 72

11 2,4 2 17 2 10

\$ MAS KIES 177,

F. . A

16.1.

AVTO

TV1 . T.

SYL F.

11.<sub>AA</sub>

₽¥1 F.

Ato

'.TATO Vrim 0,70

15454

£ . TV

TT-ATY

4-6482

79795 19075

7--0.

AFTE

21لاوروسة

#### الذهب يتحددعلي ارتفاع طفيف في لندن

خرى بعد ارتفاعه في التداولات الخارجية بسبب ارتفاع اسعار البلاتين وارتفع سعر القضة سنتأ واحداً الى ٤٠٨٥ - ٨٧.٤ بولار.

واظهرت بيانات للسنة التجارية السابقة التي انتهت في ٢١ أذار، ان بولار). لكن خبراء اقتصاديين قالوا انه يتوقع ان يشهد فائض ميزان

وينكر ان الفائض في ميزان المعاملات الجارية وهو المعيار الاوسم قياس التجارة في السلع والخدمات محور لنوتر تجاري مع الولايات

#### كوبا تسعى الى مضاعفة انتاجها النفطى ليصل الى ٢ ملايين طن سنوياً

 هافانا - أ ف ب - نقلت الاسبوعية المتخصصة الكوبية انيغوسيوس واكد مانويل ماريرو، الخبير بالتنقيب واستخراج النفط في وزارة الجارية الى ١٠٥ مليون طن.

بزيادة ٢٠٠ الف برميل بالمقارنة مع ١٩٩٥). مما سمع للبلاد بتخفيف فاتورتها النفطية بقيمة ١٠٠ مليون دولار حسب المراقبين الاقتصاديين. للتنقيب عن النفط في ٢٢ منطقة مع شركات اجنبية وخصوصاً كندية

## بالدعوةالي التجارة الحرة

وقال مامون عبدالقيوم رئيس المالديف ان زعماء الدول السبع لتفقوا على تقنيع الموعد النهائي لاقامة منطقة التجارة الحرة أربع سنوآت الى سنة ٢٠٠١. وأضاف عبدًالقيوم في كلمة القاما في الجلسة الختامية للقمة التَّاسِعة لدول جنوب أسيا أنَّ الزَّعْماء اتفقوا أيضاً على بد. حوار سياسي الخل الرابطة التي ركزت على مدى ١٢ سنة منذ تأسيسها على التعاون الاقتصادي والاجتماعي ونضم الرابطة بنغلادش وبوتان والهند والمالديف ونبيال وباكستان وسبري لانكاء

#### مخزونات النفط الاميركية تسجل ارتفاعا

أول من أمس أن مخزونات النفط الخام الاميركية في المخازن الرئيسية زايت ١٠٩٤ مليون برميل

البث التلفزيوني بالأقمار الصناعية الذي

يقيمه رجل الاعلام الشهير روبرت مردوك

في البابان عن قائمة طويلة من الشركاء

الجند من البابانيين براوحون بين محطة للبث الأرضى ووكالة كبيرة للاعلان. وستعطى زيادة عدد الشركاء الشروع

ميزةً على منَّافسيه في قطاع الترفيه عنَّ

واعلنت شركة سكاي برودكاستينغ

اليابان، أن شبكة «فوجي تليغيجن، للنث

الأرضي وشسركنة استنونيء الصميلاقية

للالكتسرونيسات وصناعسات التسرفسية

مستنضيمان الى المشروع كمشريكين

وقالت مسكاي، في بيان «أن مُشارِكة

الشبركياء الجيدد مع قبيادة ممتيازة في العديد من مجالات الإعمال سيعرز أدارةً سكاي قبل أن تبدأ بنها». وأضافت أن شركتات بابائية أخترى بينها ءاوريكس

كورب، للتَّاجِير و،ماروبيني، التجارية ووكسالة أدينتسسوه للاعسلان واهيكاري

تسوشين، لخدمات الاتصالات سيتشارك

ومن المقرر ان تبدأ «سكاى اليبابان» التي انشاتها شركة انبوز كورب التابعة

لمرتوك العسام الماضي بالاشستسراك مع

اسوفتبانك كورب ألبابانية لبرامج

الكسبيوتر، تجارب البثُّ في البابانُ في

الربيع الصالي. وتهدف الي عرض ١٥٠ قَنَّاةً تُلْفُرْيُونٌ في نَيسانٌ (ابريل) عام

وقالت وسكاي، انها تحتاج الى شركاء

● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من

مناعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر

عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة

اخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام -

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها

البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات

المتحدة وبعض السول الأسيوية والأقريقية ودول

● نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب

والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين

اكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك

بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات

البحث البيوليانية (Boolean Operators)

(مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● إشترك الآن واحصل على وأرشيف الحياة

الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما

الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات.

الجديد في الملف الذي تختاره.

جدد من شركات بث تلفزيوني اخرى كي تتمكن من تقديم ١٥٠ قناة السنة المقبلة.

متعابلين مع الأعضاء السابقين فيه.

طريق الإقمار الصناعية.

وأضاف المعهد في تقريره الاسبوعي أن المخزونات من نواتج التقطير تخفضتُ ١٠١٠ مليون برميل الى ٩٦،٤٦ مليون برميل مَن ٢٥،٥٦ مليون

خَرَى قَرِيبًا ۚ قَالَ بِرَاوِنَ انه ويتعين علينا أنَّ نبغي التَضَخَم مَنْخَفَضًا. وينبغي ان نخطط للعدى الطويل. وكأن براون ترك امر تحديد اسعار الفائدة للبنك المركزي الاسبوع

● لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع في لندن امس الاربعاء على ارتفاع طغيف ليبلغ ٣٤٩ دولاراً للأونصة بالمقارنة مع سعره السابق البالغ -٢٤٨.٩ مولار. ويتجه السعر الى اختبار مستوى مقاومة عند ٢٥٠،٥٠ دولار مرة

وزاد سنعر البلاتين ٢٠٧٥ بولار الى ٢٩٢.٧٥ - ٢٩٣.٧٥ يولار. كما رتفع سبعر البلاديوم ٢٠٥٠ دولار الي ٧٢٠٥٠ - ١٧٢٠٥٠ دولار على رغم تربد انباء مفادها ان روسيا ستبدأ التصدير الى لليابان في منتصف

#### ارتفاع الاسهم اليابانية لدى اغلاق بورصة طوكيو

• طوكيو - رويتر - سجلت اسعار الاسهم اليابانية ارتفاعاً متوسطاً لدى الاغلاق في بورصة طوكيو للاوراق المالية أمس الأربعاء. لكن وسطاء قالوا ان القلق في شان مؤسسة «سوميتومو تراست اند بانكنغ خفف من الاتجاه الصعودي الاخير للاسهم المتازة. وذكر الوسطاء أن أنباء أتخاذ الحكومة المركزية والحكومات المجلية فطوات لشطب مؤسسة «نومورا» للأوراق المالية من قائمة المؤسسات الضامنة لاصداراتها من السندات ووقف انشطة أخرى معها أثرت على سعار اسهم «نومورا»، لكن اثرها باستثناء نلك كان محدوداً. وارتفع مؤشر منيكاي، المكون من اسهم ٢٢٥ شركة يابانية كبرى

٦. ٨٠ نَقَطَةُ أَي بِنُسبةٌ ٣٠٤٠ في المئة ليغلُق عند ٢٠٢٠٩.٧٢ نقطةُ. وكان المؤشر تأرجح في نطاق ضبيق خلّال جلسة التداول بين ٢٠٠٣٠. نقطةً

## انخفاض الفائض في ميزان العاملات الجارية الياباني

• طوكير - رويتر - اعلنت وزارة المال اليابانية امس الاربعاء ان الفائض في ميزان المعاملات الجارية انخفض بنسبة ١٧ في المئة في أذار (مارس) بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي الى ١٠٠٠ تريليون بن (٧. ٨ بليون دولار).

الفائض انكمش بنسبة ٣. ٢٤ في المنة الي ١٨. ٧ تريليون يّن (٦٠.٨ بليون المعاملات الجارية زيادات حادة في اشهر نيسان (ابريل) وايار (مايو)

وحذر مسؤولون اميركيون مرارأ من انهم لن يقبلوا زيادات كبيرة في الفائض وانه يتدين على طوكيو الا تعود الى الاعتماد على الصادرات لدعم النمو. ويساوي الدولار ١١٨ يناً.

ان كويا ، (الاعمال في كويا) عن خبير نفطي ان كويا تنوي مضاعفة انتاجها النفطى السنوي ليصل الى ٢ ملايين طن قبل أريع سنوات. الصناعات الاساسية الكوبية، ان انتاج النفط في كويا سيصلُّ السنة

وكانت كريا ضريت رقماً قياسياً عام ١٩٩٦ بانتاجها ١٠٤٧ طن (اي وقال ماريرو لنشرة -نيغوسيوس ان كويا - ان السلطات ابرمت ٢٢ عقداً

وإشار الى انه ينبغي استخدام تكنولوجيا جديدة في الآبار المستثمرة حالياً والتي أصبحت في طريقها الى النفاد كما ينبغي حفر أبار جديدة وأرضح انه سيتم حفر أحدى هذه الآبار قريباً على مسافة ٤٠ كيلومتراً جنوب سياغو دي افيلا (وسط البلاد) فيما بوشر اخيراً باستثمار بنر فاراديرو رقم ٧٠٣ (١٤٠ كيلومترأ شرق هافانا) بالتعاون مع مجعوعة شيريت الكوبية للمناجم.

وتنتج كوبا يومياً ٢١ ألف برميل من الخام.

# زعماء جنوب أسيا يختتمون اجتماعهم

● مالي (المالديف) - رويتر - اختتم زعماء الدول السبع الاعضاء في رابطة دول جنوب اسيا للتعاون الاقليعي قمتهم الشي استمرت ثلاثة أيام اس الاربعا، بالتعهد باقامة منطقة تجارة حرة بحلول سنة ٢٠٠١ واجراء مشاورات سياسية لتعزيز السلام.

# كشف شركاء جدد في مشروع مردوك التلفزيوني في اليابان



رئيس مجلس ادارة -نبوزكورب- روبرت مردوك يصافح شركاءه اليابانيين الجند، رؤساء شبكة -غودجي تليفيجن- و-سوفتبانك كورب- و-سوني»، في مشروعه التلفزيوني الجنيد في اليابان. (رويتر)

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في استرجاع العلومات معلومات الحبياة بين يديك في لحظات أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

نُشر في «الحياة، منذ شهر كانون الثماني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر)

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» الـذي يـقدم على قرص واحد ما نُشر في «الصياة». خيلال عام ١٩٩٥ .

AL HAYAT on CD ROM

1997\_1990

Control of the contro

### مستلزمات التشغيل؛

- □ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - 🛘 ۸ میغابایت رام (RAM)
  - 🛘 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
  - 🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن المعلومات الاتصال به الدكتور عماد بشير

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO

رئيس مجموعة 'ساندوز'

يزورالامارات

وحملة الترويج تتضمن

وتضم محموعة شبركبات اسباندورا

السويسرية مجموعة وسيتكوء المالية التي

تقدر أصولها بـ ٤٠ بليون دولار و بنكّ

الوارد كونستانت، ودار «بارمَيجيائي، لصناعة الساعات وفندق «بوريقاع، الفخم

الذي اقيم جناح خاص به أخيراً لفت الإنظار

في مُعرِضُ لُسوَّق السفَّر العربية (اللتقي ٩٧)

ووجهت الجموعة خلال الاستوعان

الماضيين دعوات لاكثر من ٢٥٠٠ شخصية من

الوزراء وكبار الشخصيات ورجال الأعمال

ومديري كبرى الشركات والمؤسسات

والسفراء المعتمدين في الامارات لحضور حفلي استقبال تعدهما المجموعة في ببي

وعبر لاندولت ساندوز عن سعادته لزيارة

دولةٌ الأمّارات ّالعربية ٱلمّتحَدة قائلاً: «أَنَنّي واثق من تاسيس قاعدة قوية لشراكة تجارية

نَاجَحَة في المُستقبل، الاستُجابة التي لقيتها

دعوتنا لحضور حفلي الاستقبال مشجعة

وسبيرافقه خلال زيارته الاصارات كبار

مديري الشركات التابعة المجموعة، على ان

بعقد أول حفل استقبال في الساعة الخامسة

من مساء السبت المقبل في فندق درويال ابجر،

في بدي، وحفلُ الاستُقبالُّ الثاني في الساعة الخامسة من مساء الثلثاء القبل في فندق

بنكسر ان عبائلة «سباندون، التي تملك

المجمّوعة تُعدُّ قوة بارزة في عالم الْمال والْأعمال

منذ أكثر من قرن، ويخلت في السنوات الأخيرة

في جملة من الشراكات المختّارة، وساهمت في

استثمارات طويلة الأجل في مشاريع ضخمة

وحافظت على مستوى أعمالها التجارية عبر

الحرص على دمج تراثه السويسري بالمبتكرات

شركة طيران الامارات

تتعاقد لشراء نظام تدريبي

للطيارين

■ تعاقدت شركة طيران الامارات مع شركة

كساي اليكتسرونيكس، الكندية لشسراء نظام

متكامل لتدريب الطيارين والملاحين الجويين

وأعلنت الشركة الكنيبة في بدان اصبرته

من مُقرها في مونتريال أن التعاقد على النظام

التدريبي الذي يحاكي قمرة القيادة في طائرات

‹ايرباص، طراز وا ٣٣٠ - ٣٤٠ والمزود بانظمة

بصرية وحركية متكاملة جاء ضمن ستة عقود تناهر قيمتها الإجمالية ٧٢ مئيون دولار

ولمَّ تعط الشركة التي تتبع مجموعة «كاي

انك، الكندية الناشطة في تصميم وانتاج

أنظمة التدريب لمجموعة كبيرة من التطبيقات

المدنية والعسكرية اهمها الطائرات التجارية

لبضاحات حول قيمة الصفقة او موعد

وتمتلك شبركية «طييران الامبارات، اكب

اسطول من عائلة ١٠ ٣٣٠، الحديثة خصوصاً

بعيد تعاقدها في تشيرين الأول (نوفم بير)

الْمُامُسِي لَشْسِراء ٢٠١ طَائْرَةُ مَن الْطَرَازُ الأَحْسُنُ

في المجــُمـوعـة تقسيهـا وهو (أ ٢٣٠ - ٢٠٠)

الذِّي ينسسعُ لـ ٢٧٢ راكبُ أُ ويمتارُ بمداه

🗖 مونتريال – من محمد خالد:

على قيادة طائرات دايرباص،

دانتركونتيننتال ابو طبيء.

الذي اقدم في دبي الأسدوع الماضي.

🗆 دبي – «الحياة»

القاهرة تعلن الحرب وتبدأ بناء الحواجز

# ثورات البحر تبتلع الشواطئ الشمالية لصر والتلوث يهدد سواحل البحر الأحمر

🗀 الإسماعيلية –

■ التلوث والنحسر خطران واجها الشواطئ المصرية وازداد وقحمهما السيئ في السنوات الماضية، إلى حد بأت يهدد السياحة والاستثمارات السياحية والألاف من فرص العمل، مما يفع السلطات في ضصر أشيراً إلى أعلان الحربُّ عليهما.

وبين الأجراءات التي تكشفت في الأوِّنة الأحْسرة ملاحقَّة صرف المواد الكيماوية الصناعية في السدر، وأعلنت أدهيزة شيؤون البيئة في مضافظة السويس اخيرا ضبط شركات مناعية تصرف مخلفاتها في خليج

وتشير تقديرات ادارة شؤون البيئة في محافظة السويس الى أنّ كسميسات الملوثات النَّفطي والمخلفات الصناعية التي تلقى أن خليج السويس يومياً تبلغ • 11 الفُّ متر مكَّعب بالإضافة الي

وحسب الإحساءات فيان كميات الصرف الصحى ومياه التبريد والمخلفات الصناعية التي تلقيسها شسركة دالسبويس لتصنيع البترول، تصل الى ٣٥٠ الف متر مكعب يومياً، فيما تلقي شسركة «النصر للبترول» ١٢٠ الف متر مكعب يومياً، وشركة «النصر للاسمدة» ١٣٥ الف متر

واكسد اللواء بحسري فساروق فتسحي الشبائلي في تراسية له حملت عنوان «الأسلوب الاميثل عُراقِية وإزالة ومكافحة التلوث في منطقتي خليج السويس والعقبة وشيمالُ البحر الأحمر، أن تلك المناطق تتضرر بسبب المخالفان النين بِلَقُون مُتَخْلَفَاتُهُم مِن المُوادّ

ونبَّه الى ان كل السفن التي غرقت فى هاتين المنطقتين غرقت بكل ما تحمل من مازوت او نفط أو مواد خطرة او بضائع تشكل خطورة على البيئة.

وذكسر الشسائلي ان المراكسر الضاصبة لمكافحة التلوث سواء التلبعة للهبئة العامة للبترول أو لهيئة قناة السويس وهيئة موانئ البَحر الاحمر لا تزال تعمل الى جُولُ الأرصفية أو الساحل، ولا يمكنها مكافسجة حبالات التلوث ألتى قد تحدث في المناطق البِعَيدة عن الساحل أو جنوباً، مثل التلوث الذي نتج عن السفينة الروسية دبلاطيّس كيازروي، في منطقة رأس نصراني، او في شرم الشبيخ من اللفش الأسرائيلي، أو السفيّنة القبرصية «كورسٌ، في حادث تصادمُهَا معُ سفينَةُ الركابُ السيالم في عسام ١٩٩١، ذلك بالاضافة اليّ ما يلقى في الظلام من السفن العابرة سوآء تجاه الشمال او الجنوب اثناءً رحلاتها الى مناطق الخليج والشبرق الاقصى في طريقها ألى أوروبا.

بإزالة التلوث. ومما يضاعف من حدة الشكلة ان أياً من بقع النفط التي تقذفها الأمواج أحياناً من داخل البحر يفعل الرياح أو التبارات، لم تحدد

وقــــأل إن نقص الإمكانات

للاسية يعيق عمل الجهات المنوطة



الجهة المسؤولة عن سكبها. وفي كل حــوادث التلوث التي وقعت فَى رأس غارب ورأس شنقيرٌ والغربقة وابو ربيس لم تتمكن المراكس الرسسميسة من اثبيات مسوولية السفن التي الحنث التلوثُّ في المياه الاقليميَّة ودانتَها ونلك نظراً إلى قلة الإمكانات المتاحة لتلك المراكن.

وتشيير الدراسفة الى ان اغلب ثروات مصر الطبيعية والصناعية والسياحية وموانثها ذآت الاهمية الاقتصادية والحيوية تتركز في منطقتي خليجي السيويس والعقبة وشمال البحر الاحمر، وتدعو إلى إيلاء المنطقتين الإهمية والرعاية الكاملين لتنمية وتعظيم

ومعروف أن منطقة البحر الاحمر تتمتع بوفرة في الثروات الطبيعية، وهي تحتماج إلى الصفاظ على نظافة منياهها باعتبارها مزارأ سياحيأ يتهافت عليه الزوار من شتى المعمورة.

مسؤول مصري أخر أعترف في حديث لإذاعة والقناة، الصربة فيَّ التلفَّزيونَ عن وجود تلوث فَي منطقة البحر الاحمر. وقال السيد عبدالحميد ببران مدير منطقة البُحر الإحمر للتُروّة السّمكية ان البحر الاحمر يعانى تلوثأ نفطيأ وأخر ناتج عن الصرف الصحي. وأضاف أن مصر تبنل جهوداً للحُدّ من عمليات التلوث في تلك

المنطقسة، وانهسا فسرضت لهدا الغرض قوانين رادعة لمنع مصادر التلوث في البحر كما انشِّئ مكتب لمقاومة التلوث لديه امكانات هائلة لمكافحة ومواجهة التلوث ألنفطي الذي يحدث في الحال.

تلوث بحيرة التمساح تشكل بحيرة التمسآح التي تقع في محافظة الاسماعيلية حوضاً طبيعياً يحوي ٩٠ مليون

الملتقى ٩٨ يشهد توسعاً اضافياً

من ورش اصلاح.

خطة لتطهيرها والحفاظ عليها من التعهور، وأمام الاهمية السياحية لتلك البحيرة والتي تحتضن ١٢ شَاظَئاً بِالإصافة الى ثلاث قري سسنحسة ستتم اعآدة التوازن البيثى الى البحيرة عبر وقف

وتواجبه سبواحل السباحل

متر مكعب من المياه ومساحته ۱۹۰۰ فدان. وينبه تقرير رسمي اعده مركز معلومات المصافطة عنّ «التنمية البيئية والاقتصابية لبحيرة التمساح، إلى أن نوعية الميأه فيها تعتمد باستمرار على الظروف المناخية وسرعة الرياح وكمية مياه الصرف ألتي تصب

في البنحيرة سواء في الُصرف الزَّراعي المحمل بالكيماً ويات، أو الصُــرِف الناتج منّ المنشَّاتُ العاملة على البحيرة، او المشات السياحية، أو الصَّرف الصناعي والاجتماعية التي تضغيها

وُنْظُراً إلى ٱلأهمية الاقتصادية

مصادر التلوث وتطهير الشواطئ أو تحريك المياه فيها.

السواحل ألمصرية فلهتو تحس البحر، وتشير احدث التقارير الى انه ابتلع اجسزاء كسيسرة من تسواطيء الساحل الشمالي الضربي وشسواطئ بورسيعسيند ودمياط وشمال سيناء على البحر المتوسط

' الشمالي التي يبلغ طولها نصو

سبح على أحد الشواطيء المصرية (الحياة)

البحيرة على مدينة ألاسماعيلية، سواء من الناحية السياحية أو بسبب ثروتها السمكية أو حجم التجمع السكاني الذي يحيط بها والذِّي تَّضَاعِف فِّي الأَونَة الْأَحْيِرة فقد وضعت خرائط تحدد مصادر التلوث فيها مع رصد بيئي مستمر لنسب التلوث وتصديد

الجانب الشرقي، ولذلك فإنَّ النحر و التاكل بصَّنَانَ على الجانب الغربي من الخلجان.

اما ثاني الآخطار التي تواجه

٥٢٥ كىيلومىتسرأ خطر نحسر البحر بعيما أنكمش عرض عيد من الشواطئ خلال العشرين عاماً الماضية من ٥٠ متراً إلى نحو ١٥ مترأ، بل وصل الأمر الى ان النحر التهم شاطئ قرية سياحية في مدة لا تتنجاوز ثلاث سنوات وتجاوز

الشباطئ الرملي وهدم شباليبهات ويقول الدكتور كرم الظواهري استأذ جيولوجيا البحار وزميل والجمعية البريطانية للعلوم في لندن، في دراساته عن المنطقة انَّ أسبباب النحسر ترجع الى قبوة التنبار المام للبحس الإبيض المتوسط والذي يندفع من الغرب الى الشرق موازياً لخّط الشياطي وينُحُني مع انحناء الخلجان في تلك المنطقة، فينتج عنه تيار ناقل للرمال من الجانب الغربي الي

ويرى السيد حسن احمد حسن خبير الموانئ المصري ضرورة اقبامة منجموعة من السننود منثل كسسورنيش الإسكندرية وكورنيش بورسعيد وبناء حواجز امواج اخرى لمهائنة مياه البحر حتى لآتهاجم بقوتها الشباطئ، بالأضبافة الى زراعية مجموعة من النباتات على الشواطئ مثلما هي عليه الحال

في شُسواطئ غبرب فيرنسسا في السهول الساحلية حيث تزرغ النباتات لقاومة ومواجهة تلك الظاهرة. وتباشر مصر حالياً عمليات

انشساء حسواجسن أمسواج على سواحلها التي تتعرض للنحر في محاولة أخيرةً لإنقاذ مئات الملايينَ من الاستشمارات التي انفقت لإقامة وتشييد المتمعات السياحية وبقية المرافق التابعة

## التعريف بفندق 'بوريفاج' يعقد ظهر السبت المقبل رئيس مجموعة شركاتِ مساندورِ السويسرية، لائدولت ساندور مؤتّمراً صحافياً في نبّي الّتي تتضّمنها جولّة يقوم بها الى المنطقة وتشمل ايضاً ابو طبي بهدف تقديم مجموعة شركاته والبحث ف أمكان اقامة علاقات تجارية مع شركاء في

خططها الجديدة تتضمن بناء فندقين على خليج العقبة

# "زاري للاستثمار" ترفع راس مالها وتنفذ مجموعة من المشاريع السياحية

🗀 عمان – من صلاح حزين:

🔳 أقدرت الهيئة العامة لشركة دزارة للاستثمار، توصية من مجلس أدارة الشركة برفع رأس مال الشركة الى ٥٠ مليون دينار. وقالت مصادر في الشركة السياحية القابضة أن الهيئة العامة قررت، خلال اجتماع غير عادي تفويض السيد خليل التلهوني، رئيس مجلس ادارة الشركة اتخاذ الاجراءات اللَّازِمَةُ لُتَعْطَيةَ الزيادة في رأس المال من ٤٠ مليون دينار الى ٥٠ مليون دينار. واوضحت المسائر لـ «الصياة» أن هذا الاجراء يأتي الشركة القابضة والتي أسست مجموعة من الشركات السياحية التابعة خلال الاعوام

وكشفت أن ممؤسسة التمويل الدولية» وهي أحد الافرع الاستثمارية التابعة للبنك الدولي تنوي المساهمة في رأس مال الشركة وذلك نتوي المتناسب عن رس من الموجبها في معض المشاريع السياحية في الملكة الاردنية الهاشمية. وكانت المؤسسة اعلنت في وقت سابق من الشهر الجاري عزمها المشاركة في مشروعين سياحيين في الاردن الإول يتضمن انشاء فندق ومجمع تجأري في عمان، على ان يتالف الفندق مِن ٢١٢ غرفة، ويضم الجمع التحاري شققاً سكثية، أضافة الى مركزين

للمؤتمرات ومعارض مجهزة تجهيزاً كاملاً. والمشروع الشاني الذي اعلنت الشركة عزمها المساهمة فيه، مشروع بناء فندق ومركز للعلاج على الشاطئ الشرقي للبحر الميت. ويضم الفندق الذكور أالا غرفة فنعقية اما مركز العلاج فسيقوم على استثمار المزايا العلاجية الفريدة للبخر الميت.

وسيكون دور شركة «زارة» الاشراف على اقامة الفندق ومركز العلاج المشار اليهما، على ان تتولى شركة (موفنبك) أدارته. وقدرت المصادر مساهمة دمؤسسة التمويل الدولية، في المشروعين بنحو ١٨ مليون دولار، منها ١٥ مليون بولار في شكل قرض وتلاثة

ملايين دولار مساهمة في رأس مال شركة مزارة، الجديد. وكانت شركة مزارة متسست عام ١٩٩٤ كشركة مساهمة عامة، من بين مساهميها ببنك القاهرة - عمان، ويعض المؤسسات المالية

والستثمرين الاردنيين. وكانت شركة «زارة، هي الاولى التي باشرت في بناء فندق «موفنبك» على البحر ألبت، وذلك ضمن اربعة مشاريع في الجزء الإردني المساذي للبسمس الميت فسوق اراض وفَرتها الحكومة للشركة.

وستطرح الشركة عطامين قريباً لبناء فندقين على شاطئ مدينة العقبة احدهما يتسع لـ ٢٧٠ غرفة ويكلف ٢٥ مليون دولار.

## "راديسون ساس"العالية تعلن خطط توسع استراتيجية في الشرق الأوسط

🗖 لنبن – والحياة::

🛎 أعلنت مجموعة فنابق درابيسون ساس، مكتب مبيعات وتسويق للمنطقة.

وتقول المجموعة التي نخلت الى سوق الامارات خلال الأشهر الاثنتي عشر الماضية عبس اقامة فندق درانيسون ساس شاطئ الجميرا، في ببي المكون من ٢٥٧ غرفة وفندق درأييسُّونَ سَـُأُس رِيزِيدانِس» في ابو ظبي المكون من ١٥٧ غيرفية، انهيا تتطلع الآن الي

الخيمة وعجمانء، وأشيار نائب رئبس للحموعة للمستعيات

العبالمية أخبيرا عن خطط توسع طموحية للمجموعة في الشرق الأوسط تشمل تاسيس

وقسال رئيس للجسمسوعسة ومسديرها التسنفيذي كورت ريتر: «يتم حالياً تقويم الكشير من المواقع الذي سيؤسس فيها المكتب وسيتم الخاذ القرار المتعلق بذلك في الاسابيع المقبلة بعد اجراء تقويم شامل لجميع المزايا المالية واللوجستية التي يمكن

متاسيس فنادق في مصر والفجيرة وراس

فريدريك كورائوس الى إن المجموعة عمدت ايضاً الى دالاعلان اشيراً عن فنادق جديدة في

# مسقط وشرم الشبيخ وعمان والعقبة،.

واضَّافَ قَائلاً: «أَذَا ما سَار كُلُ شَيء حسب الخطط فسيكون لدينا شبكة كبيرة من الفنادق مكونة من حوالى ٢٠ فنبقأ في الشرق الأوسط بحلول العام ٢٠٠٠ وسيدعمها مكتب اقليم للمبيعات والتسويق، في غضون ذلك كشف ريتي ان الشركة

تتفاوض حالياً مع مجموعة من كبار وكلاء المبيعات العامة في المملكة العربية السعوبية متوقِعاً تعيينهم قريباً. وقال: «تعتبر السعويية سوقاً بالغة الأهمية لشيكتنا الحالية من الفنادق في دبي والكويت وأبو ظبى وستتكون اكشر اهمية لدى افتتاح فنادقنا الجديدة في المنطقة، ونتطلع الى تخسول هذه السسوق مباشرة ونعتقد أن ذلك سيتم من خلال وحود وكيل مبيحات لنا في الملكة العَربية السعوبية،.

وتشتمل خطط التطوير الاستراتيجي الإخرى للمجموعة في الشَّرق الأوسط تقليم خدمة الاتصال الهاتَّفي المصَّاني في انصاء المنطقة كافة لاجراء الحجر مركزياً. وأضاف ريتُنَّ: ‹وضَعْنَا خُطَّةٌ مفصلة لنلك

## ومن المتوقع بدء الشدمة بحلول نهاية الصيف لها على تلك الشواطئ. المغرب يطرح مرشحا لنصب الأمين العام لنظمة السياحة العالية

🗖 دبي – والحياة»:

 أعلنت شركة «ريد ترافيل اكزيبيشنز» التي تنظم معرض سوق السفر العربية الملتقى ٩٧، الذي اختتم اعماله الأسبوع المأضي، توسيع المرض للعام القبل وذلك في أعقاب الشاركة القياسية للشركات العالمية التي تسهدها المعرض الأضير وغطى اربع قاعات من قأعات مركز دبي التجاري العالمي. وكشفت الشركة المنظمة ان معرض العام المقبل

الذي سيعقد في الفترة ما بين ٥ - ٨ أيار (مايو) ١٩٩٨ سيقام على امتداد خمس قاعات بعد التزام الكثيرين من المشاركين بالقدوم الى معرض الملتقى

وقال مات توميسون مدير المعارض في الشركة المنظمة للحدث: «بدأت طلبات الحجز منذ الآن ويكثرة حيث حند البعض منهم مضاعفة مساحة اجنحتهم ايضاً، ويهذه الالتزامات يمكننا ويكل ثقة زيادة قاعات المعرض المقبل الى خمس مما سيجعله الاضخم على

وقال توسيسون أن العارضين أبدوا اعجابهم بالنوعية الميزة للزوار الذين جاؤوا لزيارة اجنحتهم وأضاف قائلاً: وزار المعرض اكثر من ٥٠٠٠ زائر يمتلون قطاعات السياحة والسفر كافة ونلك خلال الأيام الشلاثة الأولى من المعرض وهناك الكشير من الأسباب لذلك منها أن أعداد الزوار للحليين ارتفعت بنسبة ٢٠ في المئة بعد حملة التسويق الاقليمية وتنفيذ برنامج استضافة المشترين الذي قمنا باطلاقه السنة الجارية للمرة الأولى والذي حقق نجاحاً كبيراً وسيتم توسيع نطاقه العام المقبلء

وقال: «عقدت على هأمش المعرض ايضاً حلقات يحث عدة متميزة فضلاً عن المؤتمر الثاني لسوق. السفر العربية الذي سبقه والذي عقد في البحرين.

نتيجة نجاح معرضه الأخيرفي دبي في غضون ذلك كشف المشاركون في المعرض عن ارتضاع معدل الاستفسارات التجارية حيث قالت شركة «هنت اند بالمر التأجير الطائرات الخاصة

ان مشاركتها الاقليمية الأولى في الملتقى كانت

وقال جيمي مارتن مدير الشركة : فوجئت بحجم الاعمال التجارية. وقد تلقينا الكثير من الطلبات من انداء الخليج كافة بما فيها طلبات عن تأجير الطائرات الضاصة للشركات. اما الوجهات فكانت متنوعة وتشمل الخليج والولايات المتحدة وافريقيا بالاضافة الى تأجير طائرات الى اوروبا ايضاً. وكشفت شركة الطيران المالطية وار مالطاء انها

متطلق رحلاتها من السمعوبية والكويت ضلال ١٢ شهراً نظراً الى تصاعد الاهتمام الذي ابدته وكالات السياحة والسفر بهاتين الوجهتين. وقدرت مجموعة «فورتي غراند» الفنيقية انها حققت صفقات تصل قيمتها الإجمالية الى اكر من

۱۸۰ الف جنيه استرليني خلال «الملتقى». وقال راسل شارب كبير نواب رئيس الجموعة للمبيعات والتسويق في الشرق الأوسط والهند وافريقيا: «كانت نوعية الزائرين أعلى وافضل من زوار السنوات الماضية وقد اجرى الكثيرون من ممثلينا اتصالات ثمينة في الشرق الأوسط ولدينًا في المنطقة 33 مصتلاً لفنادق الميريديان والفورثي غيراند حضروا الأسبوع الماضي وكلهم عادوا راضين عما

وعبرت بترونيللا نجانا مديرة التسويق لهيئة العبياحة في زيمبابوي عن رضاها عن مشاركتها وقالت: مهذه مشاركتنا الأولى هذا وكان الاهتمام الذي لقيناه رائعاً ونتطلع نتيجة ذلك الى زيادة حجم جناحناً العام المقبل وإشراك مزيد من وكلاء السياحة والفنائق وسيكون لدينا على الارجع جناح وطنيء.

■ يتدارس المجلس التنفيذي الذي تعقده منظمة السساحية العالَلية، في القليبين في ٣٠ و٢١ من الشُّمهر الجاري طُّلباتٌ ترشيح تقسمت بهسا أربع دول لمنصب الأمن العسام للمنظمسة. ويرتدي اجتماع مانيلا أهمية بالغة بسبب التنافس بين مسرشكي كل من اسبانيا وفرنسا وجنوب افريقيا والمغرب. لكن القرار النهائي لن يصدر قبل تشرين الأول (اكثوبر) القبل حُملال الأجتماع العام للمنعظمسة الذي يقسام في اسطنيول.

وكان المغرب الذي هو عضو مــؤســس في المنـظّمــة رشيح السيد مصطفى العلوي الوكيل العام لوزارة السباحة لهذا

دور نشيط وبرز المغسرب في السسابق بديناميكيته ويوره النشيط في منصب تائب للرئيس، ومنصب رئيس الجمعية العامة، كما تولى سترتين منصب رئيس المجلس التنفيذي، ورئيس لجنة المنظمة العبالمية للسيباحية عن دول افريقياً ونلك لمرأت عدة، كما أنَّه عضو دائم للجان متفرعة عن المنظمة في مجالات (البيئة والمال والجودة). ويشهد المغرب حالياً انتعاشاً ملموساً للقطاع الشياحي تاكد

---ى طوال السنة الماضية حيث سجل

الخاص أو العام وصندرت له مؤلفات عدة حول

نموأ سنوياً يقدر بـ ٧,٢ في المئسة في مسعدل الروار و١٦ في المُثَة في نَسبة العوائد. وتقول وزارة السي

المغسربيسة انهسا قسررت وضع استراتبجية حقيقية لرفع مستوى السسيناحية على القطاق الوطفي وعلى مدى الـ ١٠ والـ ١٥ سنة وترتكز هذه الاستراتيجية اساساً على توصيات سركر الدراسات الأستراتيجية للاعداد

السياحي لتحسين القسرة

التنافسسة للقطاع السيباحي

المغربى بصغة مستبيمة، وكذلك

دراسة البنك الدولي حول «المغرب

التنافسي، لضــمّــان تنمـيــة اقتصادية مستمرة. مشاريع السلام ويقول المسؤولون في الرياط ان المغرب مرشح القارة الأفريقية والعبالم الغسربي والاسسلامي، يشجع باستمرار مشاريع السلام والتقارب بين الشعوب والدول، ويدعم بصفة أساسية كل تغيير

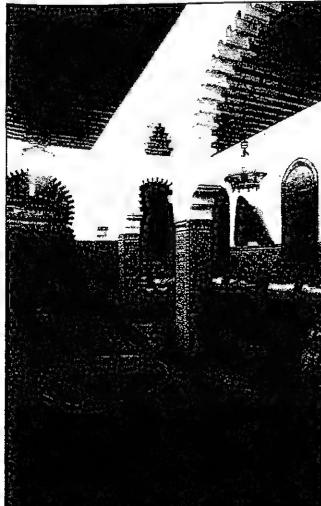
تسمخ بإثراء القطاع السياحي على كل الصعد. ويزاول مرشح المغرب السي مصطفى العلوي، حالياً وظيفة الوكيل العام لوزارة السياحة وهو يكتور مهنيس واقتصادي في تاهيله وشغل طيلة حياته المهنية مهام عالمية بالمغرب أو بالولايات المتسحدة في القطاع

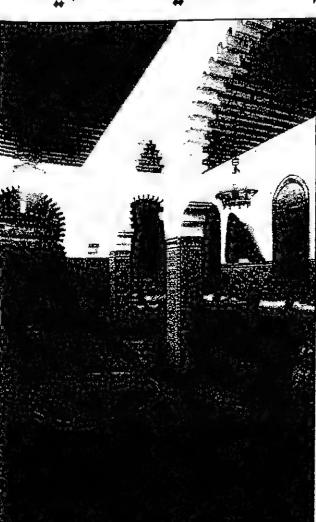
وكذلك مونوغرافيا تنظيمية ووظيفية لوزارة السياحة. كما نشر مؤلفات عدة حول الادارة والسسيساحسة والتثافس الدولي ولخسلافسيات التسعسامل التعاون الدولي ومسواراة مع نلك قسام العلوي

السياحة وتسيير الادارة بالمغرب من بينها «التسيير الحديث في

الإدارة العامة: السماحة كمثالً،

بجهود لتعرير التعاون الدولي في ميندان السيناحية الافريقيية والأوروبية المتوسطية، وهو عضو في مجلس المشرفين على بجمعية ألشرق الأوسطء والبحر الأبيض المتوسط للسيساحية والسفر «ميسمتا» التي تضم اُسرائيل في عضويتها. كُما انه رئيس لَجِنةُ المتابعة، ومندوب عام للنظمة الأوروبية التوسطية للسياحة التي مقرها الرباط ويقترح السيد العلوي في حال تعبينه تنشيط المنظمة وتبعيمها <u>بالتقنية الحبيثة، وتطوير</u> هيكلتها الادارية والدبيلوماسية وتوجيهها للاستجابة للحاجات الفعلية للادارة الوطنية للسياحة أو الإعضاء المُنتمين أو للدول الاعتضباء التي كنانتُ قيدٌ انسحبت منها كالولأيات المتحدة وكندا واستراليا وبلجيكا وحتى النول غسيسر المنخسرطة مسثل نيوزيلندا والملكة المتحدة والسنويد والتنمارك والنروج





ALHAYAT

يمعرأت ومعارص سعنيرة تعبيراكما

ويضد العندق سك

وسيكون دور شاركة

**تولى ش**وكة <sub>التونس</sub>. أ

وكانت شركة

ركة مساهمة عربة

ستثمرين الأردليان

وكسانت شسرك

سرت في بداء عبدق

ينني النحددي للله تها الحكومة للشركة

الهوق - عندان وبعض الوسيادالل

ويسقطرح الشاركة عصابين قريبا تبادين

ر شاطئ مسينة أعقبة المدهد بنياراً ق ويكلف ٢٥ منبيل دولار

**مقط وش**س ما انشبيخ وعمار والعقبة،

وأضياف قائلًا. أأدا ما سار كل شرام

فطط فسيكون نبينا نسكة كبيرة بألفاز

علول العام ٢٠٠٠ وسيدعمها تكتباهم

لقاوض حاليا مع مجموعة مزكباريكا

بيعات العاصة في المصكة العربية لسلا

وقعأ تعيينهد قريدا وقال تعتبر الج

بوقيأ مالغة الإهمسة لتسكتنا العالبة

نشر المصينة نذى افتتناح فذيقنا أبهبنا

وتشتمل خطط النطوير الاستران

الشرق للمجموعة عي السرق الأوسطة

شطقة كافة لإحراء الحجر مركزيا.

مبيعات والتسوبق

سعوبيةء

وقدرت النصديان سيامية

لة الفشق وصوكر أعلى سن

http://www.hw.cornell.edu/ascode/ American Bar Association http://www.sbanet.org/ http://www.findlaw.com Harvard Law

Oral Arguments of the Supreme Cour

http://oyer.nt.uww.edu/cases/79-18/

Washburn University School od Law

White House Link to Supreme Court

Wills on the Web-Famous American

http://www.ca-probate.com/wills.htm

Sudan's First Internet Service Provider

lraq official homepage http://156.27.8.22/kraq/

http://www.sudanet.net/

http://www.parls.org/

http://www.intel.com/

http://www.x86.erm

http://seattle.sidewalk.com/

http://www.chechaya.org/

http://www.cij.org/cij/

Oneworld

Coalition for international Justice

http://www.oneworld.org/index.html

http://www.ige.apc.org/balkans/tribunal.htm

The Bosnian Virtual Fieldtrip http://geog.gma.edu/gcas/]wc/b

War Crimes Tribusal Watch

http://www.workinedia.fr/witness

Arab World Business Directory

BuyDubai Business Directory

Middle East Internet Directors

http://www.arab.net/areid/w

Tunisian Yellow Pages

UAE Business Directory

http://www.nacbiz.com. UAE Yellow Pages

http://sac-ypages.com

http://www.freepages.co.uk/INDEX.HTM

Crowne Plaza-Hotels and Resorts

http://www.marriott.com/fairfieldian/

http://www.marriett.com/index.shtml

Residence Inn - a subsidiary of the Marriott Interneti

http://www.crownepiaza.com

http://www.Holiday-Inn.com/

Movempick Hotels & Resorts

http://www.moevenpick.ch/

Summerland Hotel- Beirut

BUBL Information Service, UK

COPAC - Online Public Access Catalogue

http://bubl.sc.uk/

Calander Land

Consumacy theory & UFO

Family Violence Awareness Page

http://www.juneau.com;80/home/janke/calendarland/

http://www.respense-net.com/wwwboard/fra\_rel.htm

http://www.hilton.com/

Marriott International

Hilton Net

Holiday Inn

Courtyard - a subsidiary of the Marriott International

ena.net-Middle East and North Africa Discussion Groups. \_\_\_ Disscucion Group

http://www.awbd.com/

Beirot White Pages

http://leh.uet/white

http://www.whitehouse.gov/WH/html/]odg.html

http://www.amber.ucsf.edu/horses/ress/public\_html/bosnis\_/bosnis.istml

Bulletine of the Republic of Rosmia-Herzegovina State War Crimes Commission

http://www.cca.caltech.edu/~bosnia/bosnia.html

http://www.intac.com/PubService/rwands/index\_old.html

http://www.medcom.smedd.army.mil/medcom/bosnia.htm

http://lawlib.wugcr.edu/washigw

الإرثالإنالان

abishtawi@alhayat.com

Computing

Current Affairs

Directories

Library & Resources

# توسيع الاستفادة من الصحف العربية في انترنت يتطلب التوصل الى مقاييس موحدة لا تتعدى المطلوب لتصفح الشبكة

القال الآتي بأن انظمة أسترجاع العارمات في الصحف العربية بعيدة عن التوحيد والتحاشي مع منا هو مطاوب من تظام بحث لا يستلزم برامج معينة غير للطوية عادة للوصول إلى 🔳 يرُداد عدد الصحف اليومية العربية المتوافرة على شبكة انتبرنت يومسأ بجسد يوم وينلك يتوسع النطاق اللغوي الفهوم الصحيفة اليومية الإلكترونية

> انترنت في أيلول (سيتمبر) 1990. ولكن هل ألمواصفات التي تتسد بها هنم الصحف تتلاقي مع ما هو معروف من مزايا الصحيفة الإلكتبرونية. سنحساول في هذه القالة الشعرض إلى مختلف الاشكال التي تتسوأفسر فسيسهسا الصحف اليومية العربية على خدمة العنكبوت الدولي (www)، وهي إحدى الخدمات المتوفرة على شُبِكُهُ أَنترنت، والى المزَّابِ التَّي يفترض أن تتوافر في الصحيفة اليومية الإلكترونية العربية. في دراسات البيليوغرافي

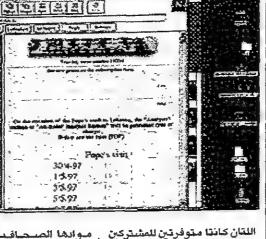
لنشمل اللغة العربية منذ ظهور

اول صحيفة يومية عربية على

وللراجع، وهي ضسمن دراسسات المكتبأت والمعلوصات تعستبر الصحيفة البومية الإلكترونية من مصادر المعلوصات الأولية غيبر المطبوعية، لذلك فيإن قيراءة هذا للنوع من محساس المعلومسات يستوجب وجود آلة تساعد في القراءة. في حيالة الصيحضيفة الإلكترونيَّة، إضافة الى تأمن الإتصــــال الآلي، فـــالمطلوب كومبيوتر يتمتع بمواصفات كافية تُمكّن المستخدم من قسراءة الصحيفة وتخزينها وطباعتها. ومن الناحية الإصطلاحية فإن

الصحيفة الإلكترونية تنطبق عليها مواصفات الصحيفة اليومية المطبوعة لناحية وتيرة المنور وناحية تنوع المواضيع بن السُّناسة، الإقتصاد، الثقافة، الإجتماعيات والرياضة ولناحية تنوع شكل المادة الصحافية بين الذِّيرِ، المقابلة، التحليل، التَّحقيقُ والقَالَة. ولكن أهم ما يميزها عن الصحيفة المطبوعة هو توفر المادة المستساف ينة عئى شكل نص الكتروني (text) يمكن البحث فيه وتحريره من جديد بعد إسترجاعه وبالتالي خزنه كمادة صحافية جُديدة. ومن المزايا الأخرى سرعة الوصسول (access) وإمكانسة الإطلاع على محتويات الصحيفة أنياً وهي ما تزال قيد الطبع في بلد قد يكون موجوداً في قارة

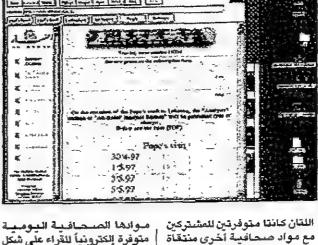
والصحيفة اليومية بشكلها فينامق في دبي والكويت وابوظيوسكم الإلكتروني توافرت كاحد مصادر المعلومات قبل الطفيرة الحبيثة تَطَقَّسَةً، ونتطلع إلى تَضُور عَدُهُ لُكِ لإستخدام شبكة انترنت ولكن باشرة ونعتقد أرادك سبندمز خلالة ظُهور الأخيرة ساهم في تعزيزها تحييل مسيسيسعسات لنبا في المصكة العرب ونفع بالناشرين من مسخستلف الجنسيات الى إصدار طبحات إلكتبرونية لصبحفهم يمكن الوصول إليها عبر شبكة انترنت. سنعسة الاتصسال النساتفي المصابي فيها إن العمل على الإستفادة من المرايا ألتى توفرها الصحيفة الإلكترونية وأضاف ريتر وضعنا مطة طمة بدأ منذ منتصف السب عبنات من المتوقع بدء الخدسة بحلول نهابة فد والثمار الإولى للإسماث طهرت في بداية الشمانينات مع الإعلان عنَّ توفر عدد من الصحف اليومية اليسأ بواسطة الإتصسال الضوري الساشس (online). من أولى هذه الصحف صحيفتاً «واشنطن



تقيد أخر الإحصاءات حول الصحف الإلكترونية اليومية صحيفة حتى منتصف نيسان

دورية حتى نلك التاريخ. طبعاً هذا الإحصاء لا يمكن أن يكون بقيقاً مئة في المئة، فكما انه مِّنُ الْصِيعِبِ معرِفَةً عبد الصحِف اليومية المتوفرة بالشكل المقروء ورقياً في العالم فإنه من الصنعب أيضنأ إحصناء عندها المتوفر بالشكل المقروء الباً. لنلك من المؤكد أن عدد الصحف اليومية المتوفرة عبر شبكة انترنت يفوق نلك ريما بالعشرات. لسنا هنّا في صند بحث الأسباب الكامية وراء صعوبة تقديم إحصاءات دقيقة لعدد الصحف سواء المطبوعة او المنحف العربية المتوفرة عبر انترنت لم ينكر منها سوى خمس او ست صحف بينما يمكن التعرف الى وجود ١٦ صحيفة

ويمكن القول أن الصحيفة

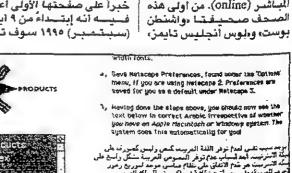


مع مواد صحافية أخرى منتقاة من عدد من المسحف الأسيركية عبار كنمة معاروفة بأكتمة واشنطن بوست ولوس انجليس تابمزه منذ البوم الأول لإعبادة صدور جريدة «الحياة» في لندن في تشسرين الأول (اكتسوبر) 19٨٨ ومركز المعلومات فيها بمثلك إشتراكا يضوله الإتصال اليا بواسطة الهيساتف واللودم والكومبيوتر وبوتيرة يومية بهذه الخدمة والحصول على نسخ من المقالات المنشورة في اليوم نفسه.

المتوافرة عبر شبكة انترنت أن عبدها تجاور الألف صحيفة. فقد اشارت مجلة إبيتر اند بابليشي (Editor and Publisher) الشسهرية المتوفرة إلكترونيا www.mediainfo.com الـي ان عبد الصحف اليومية المتوقرة إلكترونيا عبر انترنت بلغ ٩٨٢ (ابريلٌ) الماضيّ وأن عند اوعية المعلومات الدورية بأنواعسها المُحْتَلَّفَة من يومية، اسبوعية، شهرية، فصلية الخ... بلغ ١٦٩٢

الإلكترونية، وهي كثيرة وجُدية، ولكن يمكن الإشــــارة إلى أن يومية عربية على الأقل متوفرة عبسر انتسرنت من خسلال المواقع العربية التي تهتم بالإضبار ووسائل الإعلام،

البومية العربية توفرت الكترونيأ لأول مرة عبر شبكة انترنت في النَّصْفُ الثَّاتَي مَنْ النَّامَ 1990 في ٦ ايلول (سيتمير) ١٩٩٥ نشرت متحيفة الشرق الأوسطه خبراً على صَفَحتها الأولى أعلنت فُـُبُـه أَنَّهُ إِنتَـداءً مِنْ ﴾ أيلول (سببتمبر) ۱۹۹۰ سوف تکون



4, Having done the stops shows, you should now see the text below in correct arrobe irrespective of waster you have an Apple Hacintoch or Windows system. The system does this uniforatically for you بدسب تقنى لعام نوفر اللغة العربيت كنص وليس كمبررت على أد المرزيية أجه ليساب عام توفر المسوحي للعربية سنكل واسع على ما للمربية هو هم الاتفاق على نظام صاب عوجه لنوريع رعوز بد العربية؛ على حق أسع نظام إلى على السكام العباس . به العربية؛ على حق أسع نظام إلى على المساع العباس ...

التعامل بالعربية في انترنت انظر الموقع www.knowledgeview.com

الكومبيوس، الثلثاء في فندق هيلتون/ لبي ندوتها الثالثة حول انظمة وبرامج «التصعيم بمساعدة الكومييوتر» CAD، و انظمة المعلومات الصغرافية، GIS، ونلك بعد النجاح الذي حققته ندوتها في

كل من الرياض والبحرين. وشارك في الندوة الدكتور مارتن فان اميريك، نائب رئيس قسم التسويق في ركة البنتليء في كل من أوروبا، الشرق الاوسط وافريقيا، وهذه أول ريارة يقوم بها الدكتور مارتن الى الاسارات منذ افتقاح سنتلي، لكتبها الآقليمي في سبي العام الماضي.

ودارت الندوة حبول سبيل استخدام نظامي انتسرنت وانتسرانت في حسقل

النطور الحسيث الذي طرا على الصحف الإلكترونية العربية المتوفرة على انترنت جاء مع توفر سقسة «الرابة» القطربة 18 والبحان، الإماراتية على شكل E Support نصبوص تسمح بتخرينهما وتحريرها من جنيد ولكنها أنضأ غير قابلة للبحث. خلافاً للمستفيد الذي يود الإصبلاع على الصحف الإلكترونية العربية المتوفرة على شكل صورة أو إعتماداً على تقنية ُ بي دي أف، فإن المستفيد الذي يريد الإطلاع على صحيفتي الراية والبيان يتطلب منه توفير نظام ويندوز ٩٥ العربي. 

الصحيفة كصورة أن يسمح

للمستخدم في البحث عن معلومة

معسنة داخلُ العسد الجاري أو

داخل الأعداد القديمة للصيجينية

إذا كانت متوفرة. كما انه لن

يسمح للمستخدم في حفظ أو نقل

أي جزء يهمه من المأدة الصحافية

المُتُوفِرة له كصورة. بعد صحيفة

«الشَّـرُق الأوسطُّهُ أعلَنْ عند أَخَّـر

من الصحف اليومية العربية عن

توفر موانها كصورة على شبكة

انتسرنت، دون أي تحسين يذكس

سواء على مستوى العرض أو

على مستوى التخرين والبحث

الشطور الأول الذي طرا عليي

الصحافة الإلكترونية العربية

المتوفرة عبر شبكة انترنت حاء

مع إعلان مسحسفة والنهاري

اللِّيثَانية عن إصارها طبعة

يومية خاصة بانترنت إبتداءً من

أ شباط (فبراير) ١٩٩٦. طبعة

«النهار» الإلكترونية هي طبعة

مختصرة عن الطبعة اليومية

الورقية وإضراجها يختلف كليأ

عن الأشراج الأساسي للطبعية

اليومية، وهي متوفرة على

انترنت بالإعتماد على تكنولوجيا

مرب بيا جديدة نسبياً هي تكنولوجياً وبي

دي أف، (PDF). إعتماد هذه

التكنولوجيا قدّم شيئاً جديداً على

مستوى عرض المواد الصحافية

وإمكانية تكبير وتصغير الحروف

ولكته لم يقدم ما هو مطلوب على

مستوى البحث في النص وعلى

ستوى تخزينه كاملاً أو تخرين

بعض مقاطعه. يعد صحيفة

والنهاري سلكت جبريدة الحياة

المنحى التكثولوجي نفسسه

واعتمدت على تقنية بي دي اف

لتقدم للمستخدمين عبر انترنت

إبتداءً من ١ حسريران (يونيسو)

١٩٩٦ مسبورة طبق الأصل عن

طبعتها اليومية الورقية. ايضاً

هذه الصنفحات والتصنوص غير

قابلة للبحث وهي متوفرة على

شكل صسف حات وعلى شكل

جسريدة والمسيساقه لم تعلن

رسمياً عن توفرها الإلكتروني عبر

انترنت على اعتبار أن موقعها

الحسالي هو منوقع منوقت منا زال

تحت الإعداد، وحالياً فإن العمل

جار لايجاد تقنية جنيدة تسمح في البسحث في النصسوص

الإلكترونية وتسمح لجريدة

«الصياة، بوضع ارشسيفها

الإلكتروني في خدّمة الستفيدين.

الحسدير ذكسره أن الإطلاع على

الصحف الالكترونية العربية التي

تستخدم تقنية دبي دي افء لا

يتطلب من المستنفية أن يمتلك

تظامأ عربيا ولكنه يتطلب توفير

برنامج «Ācrobatā لخسسرين

الصبقحية على القرص الصلب

للكومبيوتر ثم فتحها وتجهيزها

للقراءة البأ ولطباعتها أو طباعة

إنطلاقاً من ما نكر سابقاً، بمكن القـــول أن الصــحف الإلكترونية العربية المتوفرة عدر صُور عبر شبكة انترنت. وأضافت انترنت تعتمد في بثها للمادة الصحيفة وأنه ليس من الصُّروري المنحافية على ثلاث تقنيات هي ان أن يكون لدى المشترك الذي يود الإطلاع على طبعة الشرق الأوسط تقنية العرض كَصورة، تقنية بيّ دى أف، وتُقنية النصوص. هذه الإلكترونية برنامج يستخدم التُقنباتُ تَحْتُلُف فيما بِينها على النظام العسربي للإطلاع على والشرق الأوسطة إذ أن المتحيفة مستوى عرض وتخربن المادة الصحافية ولكنها تجتمع على ستكون معروضة على شبكة انترنت كحصورة مما يسبهل عدم إمكانية البحث والإسترجاع عرضها باللغة العربية في مناخ الإنتسرنت الإنكليسريء عسرض

تتوافر بشكل بومي على انترنت، والبعض الآخر يتيح الكترونيا بعض ما ورد في الطبعة الدومية الورقيسة، فقط قلة قليلة من الصحف الإلكترونية العربية تلتسرم بالإصدار البومي الإلكتسروني دون مسشساكل أو نو اقص.

Hot Tea

برئامج بعتمد لغة

باقا لاظهار

الحروف

اللانينية

وتوجد حاليأ انظمة إسترحاء عربية يمكن إستخدامها للبحث في محتويات بعض المنشورات

Sundan 33

وأخر، بإختصار فإن هذه النظم تعبدة عن التوحيد والتماشي مع مسا هو مطلوب من نظام بحث لا وستلزم برامح معينة غيس الطلوبة عسادة للوصيول إلى انتسرنت لماذا لا يعسمل مطورو البرامج العربية على تطييق نظاه عام يتطابق مع مستلزمات مخول عالم انترنت ويقوم بنقل المستفيد إلى البيئة الخاصة بكل صحيفة إلكترونية فيصبح وكانه يعمل

ाक्षा वाचा वाका व

على الأجهزة الكاصبة بتنك العُسريية (منجلة بايت الشسرق الألى لمعلومات معينة من الطبعات tisRe: http://www.knowledgeview.co.uk/byteform/user/Search.home.html What's blow? What's Cool? Destinations | Net Search | People | Software بحث مبسط info and a state interest and a state in the العدد الوسائط النعدية مع سكالا بمتوي على الحملة <u>غيغابات من البيانات بين بديك</u> إبحث عن نص أحسن عرض وبندوز للكرمبيرغرات البدرية مسخ (بحث وجهة نظر 💯 ه إسالوا بابت - الشرق الأوسط الم • Use commas to separate the term مشاهد وأخسار المنا If you want documents that contain Use ampersands or blank spaces to الشبكة ط فيَّة مسنع هـ. • حافًا كو مبعو تر separate the terms if you want

اليومية الجارية او مِن الطبعات السَّابقة المتوفرة الياً. وبثلك فإن الصحيفة اليومية الإلكترونية العسربية وإن بخلت مسيدان الصحافة الإلكترونية إلا أنها لا تزال تقتقد إلى كشير من الزايا التى تتمف بها الصحيفة الإلكترونية على مستوى للصطلح وعلى مستبوى المفهوم. بعض المنحف العربية الإلكترونية لا

الاوسط مشلا) بعنضتها يجدو

مَنْ السِبُ للفرض المُطور من اجله وبعضه بحتاج الى وقت لزيادة مضوجه، وبعضها لآيتطلب أكثر مما بصناحه السنندم لاستعراض صفحات انترنت وبعضها الأشر يتطلب اضافات

الصحيفة ويستخدم نظام البحث والإسترجاع الضاص بها ولا يفرض على المستفيد شراء أنظمة تشفيل معينة أو برامج معينة لقراءة الصحيفة أو للبحث في محتويات الطبعة البومي ومحتويات الأرشيف بعض فهل هذا صحيح؟.

مُعينة لكن العبام في كل هذا ان الخبراء في المجال يقول أن هذا ممكن بالإعشماد على لغة مجافاء انظمة عدة تفترض مستلزمات تشغيل تختلف بين كومبيوتر Wast's New? What's Cool? Destinations | Net Search | People | Seftware COLEGE COL

ىخت مىسط منذ أن أطنت بابت الشرق الارسط عن صدورها إلكترونيّا مبر شبكة ابترنيت العالمية، وأثبده في بناء "بلاد العرب إلاكتروبيّة" عن خلال شبكة أرسبيا-أون-لاين «Arabia-On-Line» ومتى البوغ حدثت تطور ات كثيرة وعشيرة، فعد جذبت العكرة المعيد من العاملين في الجُلّة. لبدخل الفضاء التخيلي في حباتهم بشكل يوهي، وأنجرفت أنا شخصيًا بشكل كلى لهذا الفضاء وهذا المعط الجديد عن الحياة بحيث أصبحت الشعر بأن ضغطي بتزايد، ونبضات ظليب تنسارع، إذا عرب ساعات بدون أن أرور فيها الفضاء التخيلي، أو انقطعت عن مو ددي الالكترون في الذي أصبح حنوي على الحملة أبحث عن مُص التخيلي، أو انفطعت عن بريدي التُلكتروني الذي أصبح وسطني الاساسية للاتصال؛ سواد بقصد اداد الاهمال الرسمية أو بقصد ترتيب لقاء في فهول الفرب الشيشة (الرسمية أو بقصد ترتيب لقاء في فهول الفرب الشيشة اسخ) (حث) (الأَرجيلة)! وَلَنْ لا بِعرَفْ مِنكُمْ بِلادُ الْعَرَبِ الْإِلْكُتْرُونَيَّةُ، الغَضَّائِيَّةَ مَن بابت السَّرق الأُرْسِطُ فَانَّيُّ أَدعوه لَّقَرَاءَةُ مَا نَشْرِنَاهُ فَى عَدَّدَ شَهْرَ تَشْرِينَ تَأْتَى/نِوَضُيرَ الْمَاضَى بِالتَّفْصِيلَ، وِلِاخْتَصَارَ الوَّتِ سَأَشْرَحَ بِسَاطَةُ مَا هَى أربيبا-أون-أين ، فقدمة أربييا-أون-اين Arobio-On-Line هي أوّل خدمة من نوعها، عبر السّبكة Use commos to separate the term العالمية World Wide Web على استرست ، توفر معلومات المنافقاتا الحياقاتاء الأعمال والنفافة والعنون وجوانب if you want documents that conta Use ampersands or blank spaces to فِي الْعَالَمِ الْعَرِّمِي، وقَدْ بِدَأْتِ أَرْبِيْنِاً-أَوْنَ-لَابِنَ قُبِّلَ شُهُرِ مِنْ مثال على استخدام ادوات البحث بالعربية: انظر الموقع www.knowledgeview.com

و المكانيكية.

دولار امبركي

وحازت على جائزة اقضل مؤسسة

تكنولوجية. وثم اختيارها كرابع شركة

تميرت بتسرايد بخلها لعام ١٩٩١، اذ

تخطت محجاتها السنوية ١٠٠ مليون

تشهد بُمُوا سَرِيْعا لذا اصدحت من اهم

الإسواق العالمية في هذا المجال. ووفقاً

لتقدير أتنا فان اجمَّالي مبيعاتنا في

#### http://eopac.ac.uk/eopac/ Foreign & Interall Law Resource of Cornell Law Library http://128.253.7.18/foria.html Fureign Government Resources on the web Library Catalogs: OPACs http://www.ntu.oc.sg/utu/lib/onnes.html Library of Congress Homepage, USA http://leweb.loc.gov/homepa Library of Congress Homepage, USA http://www.loc.gov/ MIDAS - Manchester Info. Datasets & Associated Services http://cs6400.mec.ac.uk/ National Archives and Records Administration (NARA), USA Nanonal Library of Medicine http://www.nim.nih.gov/nimhome.html Nehradra Center for Writers http://scm-www.creighton.edu/NCW/ Project Bartleby: The Public Library of the Internet http://www.cc.columbia.edu/acis/bartleby/hadex.html Teachers & Writers Collaborative http://www.twc.org/immain.htm Teaching & Learning Technology Programme (TLTP) http://www.ichl.hw.ac.pk:80/tim/ The Children's Literature Web Guide http://www.ucalgary.ca/~dkbrown/index.html The Online Medieval and Classical Library (OMACL) http://sunsite.berkeley.edu/OMACL/ The Presidential Library System, USA http://www.nara.gov/nara/president/ Tillar House Library and Information on interest law http://www.asil.org/asilib.htm UK- Royal Commission on Historical Manuscripts Webpages http://www.hmc.gov.uk/network/links.html Media National Arab American Medical Association Medical http://www.maams.com/ Medical Journal http://www.bmj.com/bmj/ Museun http://eailleo.imss.fireure.it/ Musée du Louvre - official الكوميييوتر في منطقة الشرق الأوسط . في محجال البناء والهندســة المنيــة National Museum of American Art attp://www.amaa.ci.edit/ The Fine Arts Museums of San Francisco كنمنا تعشير برامح وبنتليء المعدة http://www.thinker.org/ لنظامها ميكروستيشن، ألاكثر رواجاً في The Science Museum London. الولايات المتحدة وتخدم ما مجموعه ٧٠ http://www.amd.ac.uk/ Virginia Asso, of Science Teachers Links to Science Museums في المثة من شركات الهنيسة، وتستخيم http://penl.pen.klZva.ns/Anthology/Pav/Va\_Assoc\_Sci/vastmus.html ايضًا في تخطيط المنشات المعمارية News و السكك الصديد والمصانع في جميع http://newo.com/news/ladex.html انصاء العالم. وتعتبر منتجات نظام http://www.reuters.com موبيلمسيرفر، من سِنْتَلَى، الأولى التي Better Home and Garden Guide تجمع بين برامج الهننسنة والإنترنيت. http://www.biglive.com/index.html

لتصميم المعماري والهندسي. وقال الدكتور مارتن بقضل نظامي ، انترنت، ومائترانت، (شبكة كومبدوترّ تسبهل عملية الاتصال الداخلية بين كافة فروع الشركة الواحدة)، امتبع بامكان الشركات الهندسية العمل على مشروع واحد في عدة مكاتب، كما هو حاصل حاليا بالنسية للتصميمات المتعلقة بمشروع مطار دبي، الذي يلم تنفيذه في ثُلاثة مُدِّن مَصْتَلَفَةُ هِي سَانَ فُرانسيسكوَّ ولنين ونيوديلهي بأخسساريين ثلاث دُول مُشَاعْدة جَعْرَأْفَياً. لكن بفضَّل برنامج مايكروستيشن ٩٥ء وانتشار شيكة

انترنت تم التنسيق بين هذه الدول

ونظرأ لهذه التسهيلات الكبيرة التي

احد الدرامج، قد تعمد الله الشركات، قام قسنع دعم البيرامج الهندسية، بلجيراء وقائي هو عبارة عن جهار ضمن النظام، يحمي هذه البرامج من اي تغير غير متفق عليه.

وقبال: سوق إلامارات من اهم واكبر الاستواق على مستوى انظمة ويرامح الكومبيوتر، وكوننا على عثبة القرن الواحيد والعشيرين، فيأن الحكوميات، والوزارات، والبلنيات، والقوات السلحة وسواها من المؤسسات الحكومية، ستعمد بصورة خاصة الى الاستعانة بانظمة وبرامج التصميم بمساعدة الكومبيوتر

المنطقة من دانظمة التصميم بمساعدة الكومبيوتر، CAD، و-الهندسة بمساعدة الكوميدوتر، CAE، والصنع بمساعدة الكومييوثر CAM، ودانظمة المعلومات الجِغْرِافْية، GIS بالإضَّافة الى ما نقَّدمه منْ حُدمات لزيائننا من خلال مكتبنا تبلغ مليون دولار سنوياً، وهي في أربياد وينكسر ان شسركة «بنتلى لانظمسة

الكومبيوتر، من الشركات ألرائدة في مجال الهندسة على مستوى عالمي، وتقدم خُدِماتِها الى ما بقوق الد ٢٥٠,٠٠٠ خبير

واشساف سسوق انظمية ويرامج

المئسة من مـوازناتهـا على اجـور

الذين بخدمونها ما يشكل أكبر

نسبيةٌ مماثلةٌ في العالم كله علْمُ

حد ما تشير اليه احصاءات البيك

الدولي، ويشَجع النظام القائم عدم

الفعالية عن طريق تشجيع الطلاب على تفضيل خنمة الحكومة على

العسمل في القطاع النساص، معا

يؤدي الى «تحريف سوق العمالة

والى انفصام كبير بين الإجور

و الانتاجية ، على حد ما بلون

الحكومات استجابت الانظمة

التربوية بأن شننت على المهارات

التي يتطلب ها القطاع العام

كمعرفة الحقائق والاجراءات من

دون التشديد الكافي واللازم على الابتكار والمبادرة الفرنية والعلوم التطبيقية، أو تطبيق المواضيم

وكسشف تحليل كلف الدنان الدولي حسراء القيام به إز البكالوريا الفرنسية تقوم مقررة الطالب على حل مشاكل العالد الفعلي الحسقيقي وعلى التكهن بحدوثها وعلى تطبيق الرياضبأن على هذه المشاكل، بينما تسل الأختبارات والامتحانات في بول الشبرق الأوسط وشيميال افريقيا الى الأستغناء عن تحليل الشاكل

ومع ازدياد الإقبال على خدمة

تقرير من تقارير البنك الدولي.

# لدولي يحض الدول العربية عا الحكومات المركزية في دول الشرق الأوسط وشدمال افريقيا ١,٨ في

الشرق الأوسط وشمال افريقيا في

مجال تعميم التربية والتأهيل،

يتنخلى عن الدراسية بعد بيئها

عدد كبير من التلاميذ في عدد من

دول المنطقة اذ لا يبقى التلميذ،

خصوصاً اذا كان انثى، اكثر من

ست سنوات في الدرسة. وتشكو المنطقبة كلهنا ايضنا من اردياد

العاطلين عن العمل، اذ تبلغ نسبة

البطالة اكثر من ٢٠ في المُنه من

القوى العاملة في الأردن والجزائر

واليمن والضفة الغربية/ غرة،

من بنسبي لأون المعلوف:

🗷 يحض مسؤولون في البنك الدولى الدول العربية على تجديد انظمتها التربوية وتحديثها لكى تتمكن من مواجهة التحديات فيمآ تتجه نحو القطاع الخاص طالبة منه اخراج اوضاعها الاقتصابية

العامة من حال الجمول. وتخلص دراسة انجزها البنك الدولي اخيراً للوضع التربوي التاهيلي في دول الشرق الأوسط وشيمال الريقيا، الى انْ هذه الدول تتطلب مهارات حديدة افضل من الهارات السابقة وأنظمة تربوبة تاهيلية اكثر استجابة للمتغيرات وللتّطلبات، إذا شباعت فعبلاً أن تُنافس بُنجاح في اقتصاد دولي

الإستثمارات الخاصة. وتقبول الدراسسات ان الدول العربية ستتمكن من تكرار ما شبهنته اخيرأ الاقتصادات الأسيوية التي تنمو بسرعة اذا تبنت الأصسلاحيات التسربوية التناهيلية، فتحرير الانظية التجارية في هذه النولُ الأسيوية مكنُ العَمَالُ فيها منْ الحَصَوْلُ على اجور أفضل نتيجة ما تستطيع أن تقدمه الاقتصادات الاكشر ديناميكية من الوجهة التكنولوجية. ولم يكتف العمال

منهم. وتظهر الدراسة أن المطلوب

الضروري لاحراز تقدم اقتصادي

يزداد عسولمة وان تج

فى شىعوبها. فى تلك الدول بتـــوريد سلع لا يتطلب انتاجها سوى اجور مُتَدِئيَّة، بِخَلْافُ مِا كَأَنْ مِئْتَظِّراً

ويثنى المسؤولون في البنك الدولي المكلفون رعاية شوون منطقة الشسرق الأوسط وشسمال افريقيا، المتخصصون في تنسية الموارد البشرية، على الحكومات العربية التي تسلمت الاحكام بعد نيل الدول العربية استقلالها، لانَّهَا جَعَلت الْتَربِية والتاهيل محقاً، للجميع لا «امتيازاً، للاقلية

فاعل هو وجود قوى عاملة لديها

طاقة لهضم المعلومات الجديدة

و التفاعل معها.

وعلى رغم الازمات المتشالسة التى شهدتها العائدات الحكومية في المنطقة كلها، ازداد انفَّاق الحكومات على التربية والتاهيل على مندى الإعوام الماضية كلها، وتنفق الدول العبربية ١٤,٩ في

المئة، في المتوسط، من اجمالي ناتجها ألمحلي و٤,٤ في المئة منَّ انفاقها كله على التربية والتأهيل. ويمل مستسوسط ساتنفق الحكومسات على تربيسة تلمسيسذ ابتدائي وتعليمه ٥٥٥ دولاراً في العام بينما لا يتجاوز المتوسط نَفَ شُنَّهُ، في الدول ذات الدخلِ المتسوسط المتسني، ١١٢ دولاراً، علما بان هذا المتوسط عينه ببلغ ١٦٥ بولارا في خصصسين دولة اسبوية ذات اداء اقتصادي

تكمن في مستوى الانفاق على الشيان ألتربوي التاهيلي بل في نوعية التربية والتاهيلُ. وعلىَّ رغم التعدم الذي احسرزته دول

القلق الشديد وهو ان عنداً يتزايد من حملة الشهادات العليا ينضم الى صفوف العاطلين عن العمل. وتحمل نسبة ٦٠ في المئة من العساطلين عن العسمل في مسمسر شهادات ثانوية أو جامعية، وفي الأردن وسورية تتجاوز النسبة عَيْنَهَا ٢٥ فَي المشهُ. ومن جهة اخرى تتراجع الاجور بالقيمة

سنوي بنسبة تزيد على ستة في اللثة لتلبية الطلب الجديد الخاص هذا الهدف، يتعين عليها التخلص الدولة كان مكلفاً جداً أَدْ تَنْفُقَ

ويبذله الافراد مرضيأ باعثأ على الارتياح. ومما يعقد الاسور أن سكان المنطقة يزدادون بسرعة ويزداد عدد التلامذة مما يرشق الانظمة التربوية خصوصاً أنظمة التعليم

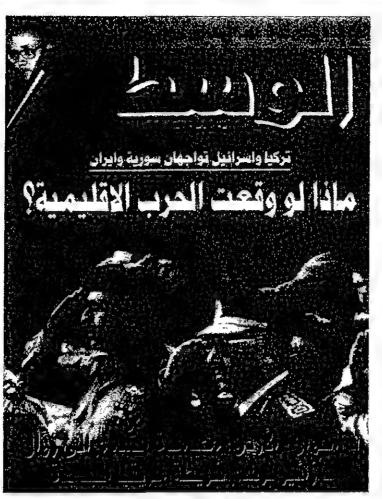
وفي تقدير البنك الدولي ان المنطقة تحتاج آلى نمو اقتصادي بالانفاق على التربية والتنهيل. لكن لكي تتمكن النطقة من تحقيق من كثير من للوظفين النين ارداد عندهم كثيراً في الفترة التي تلت نيل الأستقلال، والنين لا ينتجون الكثير. فالإقتصاد الذي ادارته

التربية والتاهيل يصبح أقل وبين عبشسرة و١٥ في المنسة في جاذبية في الوقت الذي تحتاج فيه مُصُر والمغرب وتونس، وبهذاً تكون البطالة في المنطقة أشد نول الششرق الأوسط وشسمسال افريقيا الى مزيد من المهارات، وطأة مما هي عليه في أي منطقة والى تحسين مستواها بدلاً من ادرى من العالم. السعى الى ضمان ان يكون عائد ويلفت المتخصصون في البنك الاستثمار الذي تبذله الحكومات الدولي الى اصر اضر يبعث على

وتظهر صورة قاتمة لاتبعث

على الارتياح أبداً، فالاستثمار في

الفعلية منذ فترة.



تركيا واسرائيل تواجهان سورية وإيران

# Kellorb

حسن حنفي على لائحة الاغتيال؟ حبهة علماء الأزهر، تنظيم سرى لـ «الاخوان»!

زيارة البابا ساهمت في تسليط الأضواء

لبنان: الملف السياسي للمسيحيين مفتوح وملامح حوار هادىء مع سورية

المراقب العام لـ «الاخوان المسلمين» في الأردن: معاهدة السلام الأردنية. الاسرائيلية إلى زوال

رئيس مجلس النواب اللبناني يتذكر نبيه بري: الصدام بين الاشتراكي و«المرابطون» أطلق مسلسل التدهور بعدا شباط

■ قلت للمفتي خالد: بيروت تاجي لكنها قميص أمني وسخ ◄ ادعى المتحدث أنه مروان حمادة وانهمرت القذائف على منزلي □ فوجئت برأبو صالح ... و فتح تتحمل مسؤولية «حرب المخيمات»

عيدالله الأحمر الوسط»: حرب المؤتمر لا يحتاج إلينا ليحكم

لماذا تأخر الإعلان عن سرقة صفية العمرى؟ وكيف اختيرت دلال عبدالعزيز لتلعب شخصية جيهان السادات؟

وردأ على هذا الوضع كك بقول المسؤولون في البنك الدولي ان الخطوة الاولى الضرورية التي يجب ان تخطوها دول الشهرق الأوسط وشمال افريقيا تتمثل أي تقويم ما يتعلمه الطالب بالفعل في مدارس هذه الدول. وينصبح هؤلاء المسبؤولون المربسين والمعلمين في المنطقة بأن يتصلوا بعضهم بألبعض الآخر وان يتشاوروا في ما بينهم ومع الْمُرْبِينَ وَالْمُعْلَمْينَ فِي دُولُ الْخُرِيُ. وَالْمُعْلُومِ انْ اهْتَــمَــام الْبِنْكُ الدولى بالتسرييسة والتساهيل وتشبيده على اهميتهما ليس جبيداً، كما ان تشبيده على اهبية تنمية الموارد البشترية يعود الى رُمَنَ بَعَيدً. ويعرض البنك النولي تحو بليوني دولار في السنة، في المتسوسط للانفاق على المساريع التربوبة التاهيلية بيئما بلثرم

وايجاد الحلول لها.

سنوياً تقديم منا يزيد على ١٠ بليون دولار من الاموال الجديدة. وبين ١٩٩٤ و١٩٩٦ اقترضت منطقتة التسرق الاوسط وتسمال افريقيا ١١٠ صُلايينَ بولارُ سنوياً. ويرداد الاقتراض المترامن من سبت النولي ومن جــهـات لخـرى كما حـصل اخـيراً عندما لقرضت مؤسسة التنمية الدولية التابعة للبنك الدولي ٥٧ مليون دولار فيما منّحت بول ألاتحاد الاوروبي ١٢٥ مليسون دولار. لكن الاقسراف التسربوي التسآهيلي لازال بشكل جرءاً يسيراً فقط من الأقراض الذاهب للي المنطقة، لأن تسويغ الاقستسراض من اجل انتساء البنى التحشية ومن أجل سد حاجات مماثلة أخرى أسبهل من تسويغ الاهتراض التربوي التأهيلي لآن قياس العائد الاقتصادي من البني التحتية أسهل من قياس العائد الاشتصادي من الانفاق التربوي التأهيلي.

#### سافكو السعودية تدرس مشروعاً لانتاج الامونيا من غازات الهيدروجين

■ تعكف شسركسة الأستمسلة

🗖 الجبيل – من سبعد الغامدي:

العربية السعودية سنائكو، على برس مشروع لبنآء مصنع لإنتاج الأصونيا من غازات الهيسروجين سيكون شراكة بين خلمس بن شركات دسابك، تأخذٌ ببنها شركناً *مساقكو، وداين الب*نطار، الشركة الوطئية للأسمدة الكيماوية، دور الريادة، ويتوقع ان يظهر الشروع الى حيز الوجود السَّنة الجارية. وبدات «سسافكو» اعمسال تنفيذ مشروع الاصونيا - يوريا الثاني الذي اتبستت الدراسيات جسنواه والذي وقعت الشركة اتفاق تنفيده في ۲۰ شياط (فيراير) ۱۹۹۷ في الجبيل مع وتكنيومنت إس بي الهُ، الأيطاليسة والتكنيسة والت العربية المحتودة، ويتوقع أن يتم الانقسهاء من الاعتصال للفند للمشروع خلال ٢٨ شهراً فيما يتوقع أن يبدأ التشغيل التجريبي خلال ٥ اشهر من انتهاء الاعمال الفنية اي قبل نهاية ١٩٩٩. ويقام للصنع حاليا على قطعة أرض مجاورة للمصنع الحالي أم الجبيل وتبلغ طاقته البوم ١٥٠٠ طن عن الامسونيسا و١٨٠٠ طن من اليوريا. وسيضاعف هذا المصنع انتباج ميصانع مسافكوا الجبيل من الاصونيا واليوريا والتي حقلت ارقاماً قياسية في الانتياج عبام ١٩٩٦. اذ بلغ انتياج مصنع الامونيا نحو ١٦٥ الف طنا اكثر من الطاقة التصميمية بـ الفي المدة. وبلغ انتاج مصنع الدوريا ٨٠٠, ٢٦٤ طناً اي اكثر من طاقله

التصميمية بنسبة ١١ في الله.

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

THE STATE MAY HAYAT

التشكوحات الموكوية لم المخاوشيدال الموالي المنسة عر صواناتها النئيل يغتدسونها د وبرداد انظمة يسي ان حسادي ىتىة ئى الخاص يؤدي الم أنحريق تاميل. تحقيق تخلص ن ازداد وصع ازنبياد المخبق تي تلت التوبوبة بأن شللت عمال ۽ ادارته مسى مسروعة المقائق والاجراز عون التشميد الكفيرالة الاستكار والمتسادة الوليأو

السولي خسبسراء الغيياء المكالوديا المرسية الواز المطالب على حلّ بستسلول الفعلي التنقيقي وعلوا بحدوثها وعنى نطبؤ لرتم على هذه المنسساكل ببيعه الاختصرات والاعتماسار الشسرق الاوسط وشعوا المي الاستغناء عز تعليه والبجاد الحنول له. وودأ على خذا المؤما يقول المسؤولون في المناز أن الخطوة الاولى للفراية بجب از تخطوها بوالم الأوسط وشمال افريقاتا تقويدما بتعلم الطادي هي هذارس هذه النور. وينصح هؤلاء للسو المربسين والمقلمين في لمنظأ يتصلوا بعضيه بالبغاد وار يتشباوروا نى مابيته المربين والمعلمين في بولانه

والمعلودان المتسائر النولي بالتسربيسة ولند وتنسنيده على أهبته جديداً. كما ال تشبيه عرار تعصية الموارد البشريةبير رَمَنَ نَعْيِدٍ. ويَعْرَضُ قَبِيًّاتُهُ نحو بليوني نواز في لنا. المتسوسط للانفاق عيار التربوية التاهطية شاء ستوبأ تقسيدها وودخ بنيون دولار من الامول البي وسين ١٩٩٤ و١٩٩١ فلأر منطقبة الشبرق الاومطارات امريقيا ١١٠ ملين بولام وبرداد الاقسنسواف للنواء البنك الدولى ومزجهاته كما حصل أخبرا عنبالم مؤسسة التنعبة الولياك للبينك الدولى ولاعليوز الأا منحت بول الانصد الاسم مليسون دولار، لكز الأح! التسربوي التسافيلي لإلا جرءا بسيرا فقادران الذاهب الى المنطقة الرام الإشتراض من اجل الفاء التحتية ومز اجلسه

التأهيليء اسافكو السعوديانة مشروعا لانتاج الالبة من غازات الهيدالة

حصائشة الخسوى أيسيؤورنه

الاقتراض التربوي لللج

قياس العائد الاقتصاديد

التحتية اسهل من فيعرا

الإقتصادي من الإنفاق أم

🗆 الجبيل 🗖 من سعد الغاسي المعلق شرك الله العربية السعوبية سعا درس مشروع لبناء مما الاصونيا من غازات ليبد

سيكون شراكة بزفه شركات اسابك، تأخذ بيل استافكو، و،إبر البيطارة الوطنية للأسمدة الكيلة ويدات وسافكو اعدا مشروع الاصونيا بيانا الذي النبينة الداسية والذي وقعت الثركة اغليا في ٢٥ شبياط (فعرلبر) الله العبسل مع الكنبوملية اليه الانطاليسة لمنتسب العربية المصودة، ويؤلا الانتهاء من الإنسال المشروع خلال المرشين مدى مدن الشغلة المامية 

الغنية اي قبل نهاية الما مسجساورة للصصياك العبيل وتبلغ طائن الا ١٠٠٠ طن عز الإصوابية طن من اليوريا وسيه المصنع انتاع مصلا الجينيل من العوادل والتي حققت ارقاعاتها الانتياع عيام ١٩١٦ وله عصنع الاحونيا نحو الله اكثر من المناقة النصية سرس ستاج مصناً المشكر وبلغ انتاج مصناً المشكر وبلغ انتاج مصناً المشكر وبلغ انتاج مصناً

خيمات مياة الباطنة

العمانية للمشاريع الطبية

AL HAYAT THURSDAY 15, MAY-1997 ISSUE NO 12494 ALHAYAT 1 الحياة الاقتصادية (١٥ STATS & ARAB STOCK MARKETS I WANT THE WORLD WATER

	<u> </u>			175 7 TEA	The season in the	T 573. 200		
البنوك		1	سفو	a lel	534	عبد الاسهر	100	
1	14	(INN)	1111		-	Helini	مصر	
1		السابق	5.1	13/10	A STATE OF THE STA			
	C. Standing	7	1			<del>1</del>		1
r ~ -		٧١٠,٠٠	٧١٠,٠٠	V3+,++	17£.0.	٤٢٠	منك الاتاتماق الدولي . مصر	فينوى ا
	*,**	44	44	44-,	44.00	14	البنك الإهلى سوستيه جنرال	
	•,٢١	76,70	Y£,£7	75,57	70,21	40.4.	البتك الوطني للتنمية	}
	T,OA	¥1,0+	V0,•A	Vo A	77,01	EA TY	البنك التجاري الدولي مصر	
	77,70-	111.70	0,7,0.	333	OAT,	647	يتك مصر اليولي	!
		27,47	00,7	00,27	0.,70	11.1.Y	البنك الوطني المصري	!
	7,£A		1.,	£-,	YA, **	730	بنك للهنس	
	1,14	7A,7V	717,29	Y.Y.11	7.7,12	1.	بنك فيصل الإسلامي للصري	1
المتناعة	1,11	737,14		74,7*	47,70	TA.TTO	مطاحن شرق النلتا	مطلحن
	7,7-	77,**	14,4.	145	171.10	1.70-	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	ومتناعات
	1,01	174,	14-,01	177,	177,	y	الاعرام للمشرومات	غذائبة
	7,	17.,	144,**		1	77.77	مطاحن مصر الوسطى	<u> </u>
	7,77	10,19	* £V,V1	17,73	17,00	1,750	مطلحن جنوب القاهرة والحيزة	1
1	Y,1.	14,10	V1, **	¥1,A•	4V,++	A1,3Y+	مطاحن وسطوغرب النائنا	
!	۳,۸۷	VV, 40	A1,TY	A1,YY	V£,•1	3+.070	للصرية لصناعة النشا والجلوكور	1
	34,1	Y1,A+	47,11	7A,78	*V,T•	14	العامة للصوامع والتخرين	1
	*,4*	16,81	40,-1	44,-1	45,00	1717-	مطاحن مصر للعليا	1
	T, V0	Va	VA,Va	VA,Va	VE,14	V.40+	مصر للزيوت والصابون	1
	·,£\$	TY, AY	YA, V.	T4,**	YA,10	77.	الزيوت المستخلصة	1
		71,71	72,7	7£,**	Y+A,	1.770	للصرية للصناعات العوائية	النوية إ
	7,01-	717.**	717,00	717,00		73	فلنزر مصر	وميناعات
	*,**	14,+0	14,10	17,7.	17,7+	12.	الصناعات الكيماوية للصرية ، كيما	كماوية
	*,**	71,41	71,**	71,00	19,19	VYAV	مصر لصناعة الكيماويات	
	1,	71,11	71,	97,TV	£Λ,Τ+	777	العربية للأنوية	1
الإسمئت	Y,ot	7A, 10		۵۸,۰۰	01.11	YED	الفيل للأدوية	1
	1,57	00,44	17.,	150,00	379	410	الاسكندرية للأدوية	,
	*,**	17.,	V4.A+	V5.A+	YY,3+	V 10V	معقيس للادوية	
	٧,٨٠	¥1,··	43,50	4374		- 1-	الاسكندرية للغزل والنسيح	مبناعة
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	26,00	19,45	74,47	YA,0:	¥1 -0-	العربية المتحدة للغزل والنسيح	1
	1,27	YA,0+	as,	07,70	97,70	Ye	العربية لحليج الإقطان	1
	.,	47	47,70	99,99	43.00	4 730	النصر للملابس والنسوجات	-
	1,40	37		11,11			المصرية لصناعة الملابس الجاهزة	:
القذيمات	*,	14,00	17.00	17, 71	17,13	77	العامة لصناعة الورق، راكتا	1
		A£	AF,	A0,	A+,++	7 1Y.	الشرقية إيسترن كومباني	1
	1,00-	YV0,	770,	770,	¥4¥, ++	1,170	الامكترية للحديد والصلب	
	-,17	T,AT	V,10	A, * *	٧.٠٠	707	الحديد والصلب المصرية	
	40-	A,Te	A. 11	,A,04	V,41	1.471	الصناعات الهندسية والمعارية، ايكون	1
		111,-1	117.01	117,07	1.4,00	AYa	الكابلات الكهربائدة المصربة	1
	0,54			154,11	7A, 1.	0,77.	العربية الرابيو والترانزستور ـ تليمصر	1 .
	1,47	14,40	74,11	Y+,4+			للتحدة للإسكان والتعمير	عقارات :
	1,**			77,**	¥+,Y0	1,270	القاهرة للإسكان والتعمير	1
	7,71-	71,Y·	71, **		YA, **	7,700	التعمير والاستشارات الهندسية	1
	1,.9	17,41	14 40	79,00			الشمس للإسكان وللتعمير	
	67.	17.04	17,40		477	11.V··	مبينة نصر للإسكان والتعمير	1
	3	11	£16,		£37,++	11.41-	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	i i
	1,**	21	\$11,**				النيل للكبريت وللساكن الجاهزة	-
	1,17	77,11	YA,YY	AV,AY	₹٧,9+	1,770	القومية للأسمنت	إسمئت :
	+ ,6+	73,44	77,00	ΨV,••	¥7,··	7	السويس للاسمنت	-
	Y,01-	10,	77.0+	14,48	17.0.	99,817	اسمنت بورتلاند حلوان	<u> </u>
	7,00	V1,	VE,00		¥1,Y1	17.14		1
الكهرباء	7,47	V4,0.	AT, EV	AY.EV	V4,8:	17.137	اسمئت العامرية	i
	1,10	47,10	47,00	97.44	4+,44	AA, 4A+	استنت طرة المصرية	7-1 -
		7.41	- 1		-		القدرة الأوسط لإستصلاح الأراضي	زراعة ا
	1,11	77,00	17,	TT,**	77, **	٣.٠٠٠	القاهرة للدولجن	ŧ
	<u> </u>	1,.٧		-	*		المصرية للنواجن	ļ <u>.</u>
	2,70	A0, **	A4,T4	A4,Ye	AY,••	TS.ATO	أبو قير للأمعنة والصناعات الكيماوية	
	<u> </u>	12,23,51	A SECOND	27 VE - 27 V	111818	CER SELECTION		
	سد	ويسعون	يسعل د	الملول و	النور	<b>व्ह</b> ेजी ५७६	.1.7	
		(Van)	NAME:	-	2500	المساولة	عُمان	

		T, Va.				1	الثطلحن العمانية	السوق
		£,7V+	1,V	£,¥	£,3V+	A.4 · ·	ريسوت للاسعنت	4
Į	-	7,7**	-	-			الوطنية للمنظفات الصناعية	1
ı	,	1 1,700	1,4	1,700	1,700	¥, +++	أريج للزيوت النبائية	-
l		7,71		-			تعلاف ظفار	
1		Y,0++	4				الوطنية لمنتجات الإلبان	
	.,	7.4	7,4++	۲,4۰۰	¥,4	1,***	عمان للمرطبات	1
l	1,.01	F.A0.	7,4.4	7,500	4,4	۲.۰۰۰	الوطنية لصناعة البسكويت	
1		7",4				-	الغنز الوطنية	1
ı	1,	1,700	1,70.	1.70.	1,70.	1,***	مسقط للغازات الصناعية	1
	*,***	7,744	7.7.	T,Y	¥,Y=+	1,+++	صناعة الكابلات العمانية	
	4,444	1,350	1,374	1,350	1,34.	F.13+	الكروم العمائية ٥٠٪	1
ſ	<u> </u>	Y	ļ .	ł		-	مبناعة قرطاسية الكمبيوتر	1
	****	7.70+	۲,۷۲۰	۲,۷۲۰	۳,۷۰۰	4.777	امسنت عمان	1
		1,7	7,7.	7,7++	1,70.	17.72.	البنك الوطني للعماني	1
	1,181	۲,۹۷۰	7,71	7,71.	¥,3¥4	11.0	بنك عمان والبحرين والكويت	-
	*,***	7,77	Y. VA.	T.A.	۲,۷۷۰	TT, 18T	بنك عمان الدولي	1
	1,.7	1,44.	1.40.	1,40.	1,400	77.477	العمائية للتنمية والإستثمار	
	1.,	7.71.	7,70.	T.70-	7,70+	111,777	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
	1,400	! Y,Y++	( V,4++	V,4++	Y,Y** ;	ET,AAB	المحفظة الإهلية للاوراق المالية	<u> </u>
	4,000	£.A	£,A**	£,AT+	ξ,Υ4•	11.000	الوطئية العمائية القابضة	}.
ļ	J	1,11.		4			التامين الإهلية	
	1,11	7,7**	7,71.	۲،۲۱۰	7,7** !	17	للعمانية المتحدة للتامين	
	<u></u>	٠٠٨٠٢			-	•	طَعْار للتامين ٥٠٪	
	1.17-	. ¥,¥£•	1,41.		۲,۷۱۰	Y4.A++	مؤسسة خيمات الموانيء	
	*,*1*	7.004		4,01.	7,47.	1.000	العمانية لخيمات الطيران	
	4,4**	T,T==	7,700	7,77.	W.14+ .	140.30	الإسماك العمائية	
		1 1,4.0	-				نسيح عمان	
		1,40.		*		•	الوطئية التتجات الاشتوم	
	*,***-	7,700	( T, T** /	7,300	Y.1 ;	₹,¥6+	ريم للبطاريات	اللوازية
	-	1,700			- [	-	العمانية للثغليف	
	.,.۲۰-	1,47+	1				الإهلية للمنتظفات الصناعية	
1					3 9 4 6 6 1	9 44 .		. ,
	4.044	1	1,4**	1.47.	1,400	Y.14+	الإثوار للاعمال الصناعية والتجارية	
į	.,	1,01.	1,01.	1,01.	1,41.	TTY	مصنع السجاد الوطئي	
į	-,-2	1,01.	1,01.	1,01.	1,010	77Y	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان	
	.,.2	1,01.	1.01.	1,01.	1,010	7: · · ·	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تعور عمان	
	-,-2	1,01.	1,01.	1,01.	1,01. ; 1,00. ; 1,10. ;	7. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مصنع تسبجاد للوطني زچاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة	
	*,***	1,01.	1,01. 1,0 1,10	1,01.	1,010	7: · · ·	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية الصناعة الفلاتن	
	.,	1,01. 1,06. 1,10. 1,40. 1,70.	1,01. 1,01. 1,10. 1,10.	1,01. 1,01. 1,10. 1,10. 1,70.	1,01. 1,00. 1,10. 1,10.	7.1AE	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات الدوائية	
	.,	1,01. 1,06. 1,10. 1,40. 1,70.	1,01. 1,00. 1,10. 1,40. 1,70.	1,01. 1,06. 1,10. 1,A0. 1,70.	1,01. 1,00. 1,10. 1,00. 1,70. 1,70.	777 7 7 7.1AE	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز	
	.,	1,01. 1,06. 1,10. 1,40. 1,70. 1,74.	1,01. 1,0. 1,10. 1,40. 1,70. 1,70.	1,01. 1,06. 1,10. 1,A0. 1,70.	1,01. 1,00. 1,10. 1,00. 1,70. 1,70.	777 7 7 7.1AE	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات البوائية الوطنية تلارز الخليج الدولية للكيماويات	
	*,*2*** *,*** *,*** *,***	1,01. 1,04. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,04.	1,01. 1,0 1,10. 1,0 1,70. 1,70. 1,70.	1,01. 1,06. 1,10. 1,A0. 1,Y0. 1,YA. 1,YA.	1,010 ; 1,000 ; 1,100 ; 1,A00 ; 1,A00 ; 1,Y1 ; 1,41 ;	7, 7, 7, 7, 1AE 11, 757	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز	
	*,*2***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***	1,01. 1,06. 1,10. 1,40. 1,70. 1,70. 1,04. 1,64.	1,01. 1,00. 1,10. 1,00. 1,70. 1,70. 1,74. 1,07.	1,01. 1,06. 1,10. 1,A0. 1,Y0. 1,Y4. 1,Y4.	1,010 ; 1,100 ; 1,100 ; 1,700 ; 1,700 ; 1,700 ; 1,700 ; 1,200	7, *** ; ***	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات البوائية الوطنية للاز الخليح النواية للكيماويات الخليجية لمنتجان البواني برويلين	
	**************************************	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,21. 1,21. 1,21.	1,01.  1,00.  1,10.  1,10.  1,00.  1,70.  1,70.  1,07.  1,07.	1,01. 1,01. 1,10. 1,40. 1,70. 1,70. 1,47. 1,47.	1,01. ; 1,00. ; 1,10. ; 1,40. ; 1,70. ; 1,41. ; 1,61. ; 1,61. ;	7. ***  7. ***  7. ***  7. ***  11. ***  13. ***  4. ***  A. ***	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان المطاحن صلالة مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر الوطنية للرز الوطنية للارز الخليجية لمنتجات الموانية الخليجية لمنتجات المواني برويلين مصائح مسقط للخيوط	
	*,****  *,**  *,***  *,*	1,01. 1,02. 1,10. 1,A0. 1,Y0. 1,Y1. 1,0A. 1,E. 1,2Y. 1,00. Y,Y. 1,00.	1,01. 1,00. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,01. 1,01. 1,01. 1,01. 1,01.	1,01.  1,06.  1,10.  1,10.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.  1,00.	1,01. 1,00. 1,10. 1,70. 1,70. 1,41. 1,61. 1,61. 1,61. 1,61.	7. ***  7. ***  7. ***  7. ***  11. ***  12. ***  4. ***  ***  ***  ***  ***  ***	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان المطاحن صلالة مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر الوطنية للرز الوطنية للارز الخليجية لمنتجات الموانية الخليجية لمنتجات المواني برويلين مصائح مسقط للخيوط	
	-, -2, -1,	1,01. 1,02. 1,10. 1,A0. 1,70. 1,04. 1,50. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20.	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01.  1,06.  1,10.  1,40.  1,40.  1,70.  1,47.  1,07.  1,17.  7,10.  1,07.  7,10.  0,00.	1,01. 1,10. 1,10. 1,10. 1,70. 1,70. 1,41. 1,61. 1,07. T,£1. 7,7.	7.000 7.000 7.000 7.1AE 11.797 7.5A1 7.5A1 7.5A1 7.7000 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.7000 7.7	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان تمور عمان العمائية الصناعة الفلات الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز الخليج التولية للكيماويات الخليجية لمنتجات البولي برويلين المحققة العمائية للأورق المالية بنك عمل التجاري المنافة الاهمائية	
	-, -2	1,01. 1,02. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,20.	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01.  1,06.  1,10.  1,40.  1,40.  1,70.  1,47.  1,47.  1,07.  1,67.  1,07.  1,	1,010   1,000   1,100   1,100   1,701   1,701   1,070   1,070   1,070   7,000   7,000   T,000	7.000 7.000 7.000 7.1AE 11.797 7.5A1 7.5A1 7.5A1 7.7000 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.700 7.7000 7.7	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية الصناعة الفلائر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز الوطنية للارز الخليج الدولية للكيماويات الخليجية لمنتجات الدولي برويلين المحفظة العمانية للاوراق المالية بنك مسقط الإمري	
	*, *2***  *, **  *, *	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10.	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01.  1,06.  1,10.  1,00.  1,00.  1,70.  1,70.  1,47.  1,07.  1,47.  7,40.  2,00.  1,11.  1,11.	1,010   1,000   1,100   1,400   1,701   1,771   1,071   1,071   1,071   7,000   7,000   1,011   1,012	7. 1AE 11. TSY 1 SA. 1 S	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تعور عمان مطاحن مسلالة العمانية الصناعة القلائر الوطنية للصناعة القلائر الوطنية للإرز الوطنية للارز الخليح الدولية للكيماويات الخليحية المتجات اليولي برويلين مصائح مسقط الخيوط بيك مسقط الإداري بيك مسقط الإداري مسقط الإداري عمان والإمارات للاستثمار ١٥٠ عمان	
	-, 28, 23, 23, 23, 23, 23, 23, 23, 24-	1,01. 1,02. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,21. 1,00. 1,21. 1,00. 1,21. 1,00. 1,10.	1,01- 1,00- 1,10-	1,01.  1,06.  1,10.  1,00.  1,00.  1,70.  1,70.  1,170.  1,170.  1,170.  7,110.  7,110.  7,110.  1,110.  1,110.  1,110.  1,110.  1,110.	1,010   1,000   1,100   1,100   1,100   1,100   1,100   1,210	TTY  T	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تعور عمان مطاحن مسلالة العمانية الصناعة القلائر الوطنية للصناعة القلائر الوطنية للإرز الوطنية للارز الخليح الدولية للكيماويات الخليحية المتجات اليولي برويلين مصائح مسقط الخيوط بيك مسقط الإداري بيك مسقط الإداري مسقط الإداري عمان والإمارات للاستثمار ١٥٠ عمان	
	-, -2, -1-	1,01. 1,06. 1,10.	1,01- 1,00- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,00-	1,01.  1,06.  1,10.  1,00.  1,00.  1,70.  1,70.  1,170.  1,170.  7,10.  7,10.  7,10.  1,11.  1,11.  1,11.  1,11.  1,11.	1,010   1,000	7.000   To	مصنع السجاد الوطني زجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية الصناعة القلائر الوطنية للصناعة القلائر الوطنية للإرز الوطنية للارز الخليج الدولية للكيماويات الخليجية لمنتجات الدولي برويلين مصانع مسقط الخيوط بنك مسقط الإهلي بنك مسقط الإهلي مسقط الإهلي عمان والإمارات للاستثمار ١٥٠ عمان	
	-, -2	1,01: 1,06: 1,10:	1,01.  1,00.  1,10.  1,10.  1,10.  1,10.  1,10.  1,10.  1,10.  1,10.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.  1,21.	1,01.  1,06.  1,10.  1,00.  1,70.  1,70.  1,70.  1,57.  1,67.  7,61.  7,00.  1,11.	1,010   1,000	TTY  T	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية الصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات البوائية الخليج البولنية للكيماويات الخليجية لمنتجات البواني برويلين مصائح مسقط اللخيوط بنك مسقط الإملى بنك مسقط الإملى عمان والإمارات للاستثمار عمان التمولي عمان المتماري عمان والإمارات للاستثمار عمان المستوى موسيقط الاستثمار معان المستثمار المستثمار المستثمار مستقط الاستثمار معان والإمارات الدستثمار المستثمار المستثما	
	-, -2, -1	1,01: 1,06: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,200: 1,200: 1,200: 1,200: 1,10	1,01- 1,00- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,10- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11- 1,11-	1,01.  1,06.  1,10.  1,00.  1,70.  1,70.  1,50.  1,50.  1,50.  1,50.  1,50.  1,10.	1,010   1,000	7.1AE 11.TSY 3 SA	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان المطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية الصناعات البوائية الخليجية المتجات البوائيو مصائح مسقط الخيوط المحفظة العمانية للاوراق المالية المحفظة العمانية للاوراق المالية المحفظة العمانية الاوراق المالية المحفظة العمانية الاوراق المالية المحفظة العمانية الاوراق المالية المحفظ الإهلي المحفظ الإهلي المحفظ الإهلي المحفظ الإهلي المحفظ الإهارات للاستثمار "" الامارات عمان والامارات للاستثمار "" الامارات مسئوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار المشتمار المشتمار المشتمار المستثمار المشتمار	
	-, -2, -1,	1,01: 1,06: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,20	1,01- 1,00- 1,10-	1,01- 1,06- 1,10- 1,10- 1,10- 1,70- 1,70- 1,57- 1,07- 1,57- 1,07- 1,11-	1,010   1,000   1,100	7.1AE 7.1AE 11.TSY 1 SA	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان مطاحن صلالة العمانية الصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات البوائية الخليج البولنية للكيماويات الخليجية لمنتجات البواني برويلين مصائح مسقط اللخيوط بنك مسقط الإملى بنك مسقط الإملى عمان والإمارات للاستثمار عمان التمولي عمان المتماري عمان والإمارات للاستثمار عمان المستوى موسيقط الاستثمار معان المستثمار المستثمار المستثمار مستقط الاستثمار معان والإمارات الدستثمار المستثمار المستثما	
	-, -2, -1	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,20. 1,20. 1,20. 1,20. 1,10.	1,01- 1,00- 1,10-	1,01.  1,06.  1,10.  1,00.  1,70.  1,70.  1,50.  1,50.  1,50.  1,50.  1,50.  1,10.	1,010   1,000	7.1AE 11.TSY 3 SA	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان تمور عمان العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات الدوائية الخليح الدولية للكيماويات الخليجية لمنتجات الدوائي برويلين المحفقة العمانية للأوراق المالية مصائع مسقط المدووط بيك مسقط الإماري منك عمان المتجاري عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ عمان عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ الإمارات مستوق مؤشر مسقط الاستثمار ١٠٠٠ الإمارات الخليجية لخدمات الإستثمار المستثمار مستوق مؤشر مسقط لحدمات الاستثمار المشترك حساب أوريكس للاستثمار المشترك مستوق مؤشر مسقط لحدمات الاستثمار عبر الخليج للاستثمار المشترك	
	-, -2, -1-	1,01: 1,06: 1,10: 1,10: 1,10: 1,10: 1,10: 1,10: 1,10: 1,00: 1,10:	1,01- 1,00- 1,10-	1,01- 1,06- 1,10- 1,10- 1,10- 1,70- 1,70- 1,57- 1,07- 1,57- 1,07- 1,11-	1,010   1,000   1,100	TTY  T. ***  T. ***  T. ***  T. ***  TTO, \$YO  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان تمور عمان العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات الدوائية الخليحية لملاز الخليجية لمنتجات الدولي برويلين المحفقة العمانية للأورق المالية بيك مسقط الخيوط بيك مسقط الإملي عمان والإمارات للاستثمار معان المتحويل عمان والإمارات للاستثمار معان المتحويل عمان والإمارات للاستثمار معان المستثمار المشتول حسنوق مؤشر مسقط الاستثمار المشتول حسنوق مؤشر مسقط للاستثمار المشتول حسنوق مؤشر مسقط للاستثمار المشتول	
	-, -2, -1-	1,01. 1,06. 1,10.	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,70. 1,170. 1,170. 1,170. 1,110. 1,	1,010   1,000	TTY  T	مصنع السجاد الوطني زجاع مجان تمور عمان تمور عمان العمانية لصناعة الفلاتر اللوطنية للصناعات الدوائية الخليح الدولية للكيماويات الخليجية لمنتجات الدوائي برويلين المحفقة العمانية للأوراق المالية مصائع مسقط المدووط بيك مسقط الإماري منك عمان المتجاري عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ عمان عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ الإمارات مستوق مؤشر مسقط الاستثمار ١٠٠٠ الإمارات الخليجية لخدمات الإستثمار المستثمار مستوق مؤشر مسقط لحدمات الاستثمار المشترك حساب أوريكس للاستثمار المشترك مستوق مؤشر مسقط لحدمات الاستثمار عبر الخليج للاستثمار المشترك	
	-, -2, -1-	1,01. 1,06. 1,10.	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01- 1,06- 1,10- 1,10- 1,10- 1,70- 1,70- 1,57- 1,07- 1,57- 1,07- 1,11-	1,010   1,000   1,100	TTY  T. ***  T. ***  T. ***  T. ***  TTO, \$YO  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	مصنع السجاد الوطني  زجاج مجان  تمور عمان  تمور عمان  مطاحن صلالة  العمانية لصناعة الفلاتر  الوطنية للصناعات البوائية  الخليح البولية للكيماويات  الخليجية لمنتجات البوابي برويلين  المحقظة العمانية للأوراق المالية  مسقط التجاري  مسقط الإهلي  عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ عمان  عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ الإمارات  مسدوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار  تعبر الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المستثمار	
	-, -2, -1-	1,01: 1,06: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,20	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,70. 1,170. 1,170. 1,170. 1,110. 1,	1,010   1,000	TTY  T	مصنع السجاد الوطني  زجاج مجان  مطاحن صلالة  العمائية لصناعة الفلاتر  الوطنية للصناعات البوائية  الوطنية للارز  الخليجية لمنتجات البوائي برويلين  الخليجية لمنتجات البوائي برويلين  مصائح مسقط الخيوط  بنك مسقط الإمران للاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات  عمان والإمارات للاستثمار ١٠٪ الإمارات  مستوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار  تحساب مجان للاستثمار المشترك  حسب مجان للاستثمار المشترك  حسب مجان للاستثمار المستثمار  عبر الخليج للاستثمار الصناعي  عبر الخليج ١٠٪	
	*,****  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**	1,01. 1,06. 1,10.	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,70. 1,170. 1,170. 1,170. 1,110. 1,	1,010   1,000	TTY  T	مسنع السجاد الوطني  زجاع مجان  مطاحن صلالة  العمانية لصناعة الفلاتر  اللوطنية للصناعات البوائية  الخليح الدولية للكيماويات  الخليجية لمنتجات البوائي برويلين  المحفظة العمانية للاوراق المالية  مسلط اللحوط  عمان والإمارات للاستثمار ١٩٠٠ الإمارات  عمان والإمارات للاستثمار ١٩٠٠ الإمارات  حسنوق موشر مسقط لحساب الإستثمار ١٩٠٠ الإمارات  حسنوق موشر مسقط لحساب الإستثمار المشترك  حساب مجان للاستثمار المشترك  حساب مجان للاستثمار المستثمار الم	
	*,****  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**	1,01: 1,06: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,20	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,70. 1,170. 1,170. 1,170. 1,110. 1,	1,010   1,000	TTY  T	مسنع السجاد الوطني أرجاع مجان معادن مسلالة العمانية السناعة الفلاتر العمانية السناعة الفلاتر الوطنية للصناعة الفلاتر الوطنية للارز الوطنية للارز الخليجية لمستعان البوانية المخليجية لمتجان البواني برويلين الخليجية لمتجان البواني برويلين المحافظة العمانية للاوراق المالية مسقط الإهلي بيك مسقط الإهلي عمان والإمارات للاستثمار ١٩٠١ الإمارات عمان والإمارات للاستثمار ١٩٠١ الإمارات المستطار ١٩٠١ الإمارات عمان والإمارات للاستثمار ١٩٠١ الإمارات المستطار الاستثمار المشترك مسقط اللاستثمار المشترك الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك عبر الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المستاعي عبر الخليج الاستثمار المستاعي المنتدرة للطاقة ١٩٠١ المتحددة للطاقة ١٩٠١ المتحددة للطاقة ١٩٠١ المتحددة اللطاقة ١٩٠١ المتحددة الطاقة ١٩٠١ المتحددة اللطاقة ١٩٠١ المتحددة اللطاقة ١٩٠١ المتحددة اللطاقة ١٩٠١ المتحددة المتحددة اللطاقة ١٩٠١ المتحددة المتحددة المتحددة اللطاقة ١٩٠١ المتحددة ا	
	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	1,01: 1,06: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,100: 1,210: 1,210: 1,210: 1,10	1,01.  1,00.  1,10.  1,	1,01. 1,06. 1,10. 1,10. 1,10. 1,10. 1,70. 1,170. 1,170. 1,170. 1,110. 1,	1,010   1,000	TTY  T	مسنع السجاد الوطني وياح مجان المواحد معان المعانية الصناعة الفلاتر المعانية المسجاد الوطنية المعانية الصناعات الدوائية المحلوبات المحلو	

		1000	200			Mr		ٞٵ <del>ڸؙڎ</del> ؙۼؠڔ	. مندر	المتعر ا	2 <b>14</b>	أتلأور	عد الإمنهم
					agail.	الاردن		(9)	الإقفال السابق	الإقفال » * 15-ش	سيار	yeur	tigin!)
۲,۰۰	YeV,	Y04,	Y04,	Y04,	γ.	البتك العربي	المتوك	Y_	Yot	TOT	You	729	. AA TAO
.,.٣-	7,1.	۳, ۷	۲,۰۷	7,.4	٤٠٠ ,	بعك الأربن		1-	171	17.	ארו	104	1. ATA
•,••	1,70	1,70	07,3	2,70	710	بنك القاشرة عمان		0-	Ask	Yoy	171	Yoy	۸.٦٨٠
-,-1	1,17	7,17	7,17	7,17	Y 418	بنك الشرق الاومنط بنك الإنماء الصفاعي	<u> </u>	1	TOT.	tot	Yer.	TOY	\T.EEV
•,•	1,77	£,Ve	£,Y0	£,VT	1.7.7	منك الإسكان	1	1 - D	. 574	۰۸۰	YAG	47A	715
٠,٠١	۲,٥٦	7,07	Y,0Y	7,07	17.740	البنك الأربني الكويثي		1 -	707	Yor	707	707	74"
•,•1	• ,٧4	٠,٨٠	٠,٨٠	٠,٧٩	1,070	بنك الأربن والخليج		Λ-	114	££.	££A	ŧŧ.	F 7V-
1,	7,00	7,77	7,77	7,77	27.	منك الاستثمار العربي البنك الإسلامي الارسي	i	1-	11V	717	oty Tit	717	- 1 171
-	1,71		-	-	-	بنك الإتحان		Α-	1111	1100	1175	110.	. T1,AY4
.,	7,44	7,17	7,17	T,1Y	14V	الاربني للاستثمار		Y-	£1.	£•A	-13	1.3	TT.37A
-,	1,	1,	1,	1,11		بیتنا بیک عمان			77.	14.	14.	711	T.A-F
	£,V-	1 -		-		بنك للؤسسة العربية			TAO				
	1,11	-				بت الحلايلة با		. 17	1VA	- 54.	14.	1743	11 01-
-	Y,4.	-		-		الثامين الأربنية المتحدة للتامن	(لقامين	-	101	AY MAI	1AT	1.4.	AY Y+ 41A
	1,10					القدس للتأدين	<u> </u>	1	376	110	170	177	£ 171+
	1,71	1,4-	1,4	1,00	a.	الشرق الأوسط للقامين الأردنية العرنسية			. 117				·
*,**	7,77		1,**	- 1,00		ا دردنیه اندرنسیه تامین وطنیة اهلیة		1-	111	117	114	- 42	7.Vo.
	٧,٤٠					دلتا للتامين		7	74	YI	Y1	"\Λ	7-0
*,**	1,44	1,41	1,4.	1,4+	1	العرب للتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		Y-	<del>1.</del>	<u>AA</u>	100	- M -	A.££7
1,11	1,75	1,78	1,75	1,78	944,7	الكهرباء الأردنية	الخدمات	Y- V-	;-,	107	105	107	Y 11-
٠,٠٦-	1,74	1,77	1,77	1,77	100	كهرماء إربن		14-	771	114	177	1-5	7.17
1,10	7,74	0,70	- 0,74	0,70	111	قحمة المعينية التولية للفنائق		1-	127	179	12. F08	ira	4,000
1,11	A,	Α,••	A,**	A,++	οį	الغنايق والسيلحة		4-	147	198	197	197	£Y. £A1
-	7,77	-		-	*	الخطوط البحرية	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	γ	YAV	790	797	740	Y, 4YV
1,19-	1,07	۱,۰۸	FA,+	1,16	10.717	للحفظة الوطنية عقاركو		F-	1720	TPA	TOA	777	1 187
	4,81			-	•	تاجيركو		0-	TRO	70.	700	T0.	\$ 0.7
•,•1-	7,14	- , £A	- ,£A	- ,\$A	8,	الموكز الاربشي المستور		'	. 170	175	. 170	_ 378	14 144
*,*1	1,74	1,50	1,7.	1,50	Y	الكومودور		1	11. 11.	· j. ·	7. 121		11
٠,٠٢-	7,17	۲,۰۰	4,00	۳,۰۰	14.	النوئية للتعليم		<u> </u>	٥٩	٥٨	٦٠	øA	1V 70.
1,17	1,75	1,	1,70	37,1	7.YEA	الزرقاء للتعليم النكل البري		1	1.,	49	1	44	12 3
1,11	٠,٧٠	.,,,,	.,,,,		-	نطوير الأراضي		┧ ├ <u>-</u>	- 77	\$ <del>*</del>	- 11	= -	111
-	7.74	-	•	R	•	التبغ والمبجائر	الصناعة	1 -	14V	47	4٧	43	17.44.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1,+0 T,VT	- *,ve	7,71	- F, <b>V</b> F	1.741	التنقيب الأسمنت						7.	17.70-
4.,0	7.4.	77,77	7,77	7,70	11.772	تلغوسفات				<del>V9</del> -		₹V	7 797
.,	7,1+	3,1+	3,5+	3,30	7.770	البوتاس العربية		_ V-	TAY	771	YAY	1771	111,777
7,47	1,50	4,174	4,14	4,114	1.11-	مصفاة الاردن/ جويترول الصناعات الصوفية		{	34	75	14	- 34	14,-17
	1,10	-		-	=	النباغة		- ;	37	31	:	٦٠ -	17.190
٠,٠٦	1,43	1,44	1,51	1,48	Yo.	الإنتاج			157				
*,*6-	7,74	7,74	7,7.	۲,۷۰	3.759	الأجواخ الارىنية العربية لمادوية			77	Yo			11 411
, e_	٧,١٠	٧,٠٠	٧,٠٥	٧,٠٥	70.	الخزف الأربنية		1-	4.	*	A\$	M :	Y+.A++
1,14	7,70	7,70	7,74	7,70	770	الإقبال الأربشية		1-	м	AV	AY	AY	TA.010
1,00	1,£1 7,A3	1,61	1,51	1,21	7,74.	الاثابيب الاربنية الورق والكرتون			47	-4-	- 11	4.	0,010
-	Y,4#		-	-	-	تعنبنكو		<del></del>	40				
•	1,10	-	-			شركة رافيا المساعية							
*,**-	2,V+ T,T9	٤,٦ <i>٥</i>	1,77	٤,٦٥	7	. دار الدواء الالومنيوم/ارال		┨ ┣┷╌	11.	*			:l
1,14	.,01	۰,۵۳	4,07	٠,٥١	YY.4Y+	بيو <u>سيوم سور</u> للواشي والدولجن		1 [	3				- 1
1,15	1,+0	1,-4	1,+4	1,+V	5,+8+	تصنيع قورق			٠. :				
-	1,50	.,00	.,00		3,	الصلب المناعات الوطنية			11.	33.	111	-11.	4 335
٠,٠١-	·,V1	1,45	۰,۷۲	٠,٧٢	a	الطناعات الوطنية		1-	77	<sup>TT</sup>	75	77 i	1 118
+,+1-	۰,٦٥	37,1	37,•	17.1	7.090	الموف الصخري		Y	A'\	W	М	.74	704
-	7,17	_ •	-	-	-	العائبة الكيماوية : الوطنية للكولال		1 1-	73.	Y+1	71+ -1	T+T	1.711
1,11	1,05	1,17	*,3Y	• 777	11,111	: توهنيه تلخوين قسلفوكيماويات		1-	- to		To	<del>*!</del>	1.40,730
.,	1,57	1,27	1,57	1,57	1,500	الاركز العربي / موائي			TA .	77	TA	YA ;	17
•	1,17	•	-	•	•	الكوثر		1-	79	14	79	٦٨	Y TAE
Name of Street		A. 180				* 44 A . 1f		ر اللغني	ا منافر ر	ل مبعر	اً اعلی	ايني	عد الاسهم
						البحرين		(4)	(Party)	JEEST)	يسفر	سعر	ग्राभुस
,,,,,		,£+A	٠,٤٠٨			أبنك البحرين الوطني	البنوك	- (-)	الماليق	0-12	1 -1	1 3	

الخميس ١٠ اين زمايو ١ ١٩٩٧ الموافق ٩ محر د ١٠٤١هـ ٢٤٩٠ العدد ٢٠٩٠ الموافق ٩ محر د ١٠٤١هـ ٢٤٩٠

1A. ...

Y.11. ...

1.770,000

25-, \*\*\*

. 1 .Ade . . . .

T. V4 . . . .

\$ . . . .

1 1,000 ...

V70. ...

7 3 ... . . . .

47. ...

1 TA+ . \*\*\*

Te. 14.41. ...

74. 1 14. ...

1.0 T.4T. ...

3TA T. 2A+, +++

\*\*\*.\*\*\*

1.47. ...

Y . . . .

1.V1 · · · ·

11....

13. ...

TT+.+++

1.7-4 \*\*\*

۵۸- ۰۰۰

¥3-,---

۰۲۰

TA+

TAO

TPP

110

11.

A++

750

٦A٠

7.0

443

SAO

145

ia.

37+

¥£.

TEO

1.-5-

TTT

51.

٩v.

172

7"4" .

78.

114

SYA

72.

44

124

:- ---

AY!

727

47

145

۰۳۰

TAB

TAO

٣ξ.

110

77.

A1+

710

14.

TAP

771

¥7-

19.

111

100

174

33.

31.

79.

11.

or.

37A

AYY

V4.

75.

55.

1. - 5 -

17.

141

19.

79.

170

7:7

21.

14.6

11-

\*A-

144

TYO

31+

11.

7,40.

14.

it-

15

327

1.

0-

4+-

70

٦

1 .-

4-

04.

TA-

TAP

170

110

TTO

A - -

71.

TT.

140

145

£1.

7".0

31.

eq.

21-

274

15.

177

250

3, . 2 .

ATT

£7.

44.

NYA

98

166

000

YAD

170

£4.

770

A1 •

3.4 -

71.

373

Tie

14.

144

\$٦.

770

37.

290

110

15.

777

1 -5-

170

YYA

01-

175

750

السعودية

بنك الرياض بنك الجزيرة

بتك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك القربسي

البنك البريطاني

بتك القاهرة

البنك العربي

البئك التحد

شركة الراجحي

الصافي العربية

التصنيع الوطنية

الصناعات التطورة

سابك

الإسمدة

الخزف

صافولا

الغاز الجبس

الغذائبة

الكايلات

رجاج

اميانتيت الاسمنت العربية

\_ اسمئت اليمامة

الاسمنت السعوبية

ايسنين القصيم

اسمنت الجنوبية

اسمنت الشرقية

اسمنت ينبع

ا الفنادق

العقاربة

النقل البحري

المفاتل الجصاعيي

تهامة للاعلان

طسة للاستثمار

مكة فلانشاء

العزبزية بنده

الصابرات

كهرباء الوسطى

كهرباء للغربية

كهرباه الشرقية

كهرباء الجنوبية كهرباء تبوك

كهرباء عرعر

كهرباء الجندل

كهرباء تبماء

کهرباء حقل

<u>کهرباء رفحة</u>

القصيم الزراعية

حائل الزراعية

تبوك الزراعية

للشرقبة الزراعية

الجوف الزراعية

ببشة الزراعية

جازان الزراعية

البنك الوطني

بنك الخليح

البنك التجاري

البنك العقاري

بيت التمويل الكويثي

الكويث الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات للالية

مشاريع الكويث

الاصلية لاستثمار

الساحل للتضية

مستثمر بولى البيت اوراق مالية

الكومت للنامين

الخليح للتامين

وربه للتامين

عقارت الكونت

العقارات المتحدة

الوطئية العقارية

التمدين العقارية

المستاعات الوطنية

هيناعات النبريد

الخليج للكابلات

الخعمات البحرية

اسمنت بورتلاند

السينعا الكويتية

الغنادق الكويلية

المخازن العمومية

مجمعات الإسواق

الإتصالات المتنقلة

الخرمات التعليمية

الوطنية للتنظيف

الاسماك الكويثية

المتحدة للدواجن

الكويت للاغنية

اسمنت الشارقة

السنت الخليج

اسمنت الفجيرة

شعاع

كويتية

\ ,4Y-

Y,\*\*\*

1,4%

Y,5T+

1,TA+

1,0-- 1,0-- 1,0--

Y,41.

\*AT, f

Y,£1.

٠٨٦, ٤

AT. TAS I

4.TIT

· . · Y · ~

٠,٠٣٠

-,---

ببك البحرين الوطئى

الوسسة المبرقية العربية

مثلل وتجارة المواشي

الشعبية للصناعات الورقية

الكويت للجميع المعادن

الحاسيات الالكترونية

اصلاح السفن

المبالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

مطاعة الإناسي العرنية إمنعثت الكويت المقار

الاستثمارات الصناعية

الاستثمارات الوطنية

بنكبرقان

الكويت والشرق الاوسط

البنك الاهلي

التعمير

ثمار

صبوق

مواشي مكبرش ٥٠٪

مواشي مكيرش ١٠٠٪

السيارات

البنك الامريكي

	البحرين			
لبنوك	بنك البحرين الوطني	٠,٤٠٨	*,£*A	.,
	بنك البحرين والكويت	*,147	1,190	+,++1
	البنك الأهلى التجاري	٠,٣٤٠	-,45.	4,000
1	ينك البحرين الإسلامي	*,1V*	٠,١٧٠	1,000
	البنك البحريني السعودي	•,177	+,1 <del>1'</del> V	1,241
	ابنت البحريدي التحودي مصرف فيصل الإسلامي (\$)	7,10	7,10	
			10,40	*,**
ستثهار	المؤسسة العربية المصرفية (\$)	1.,		*,**
	بنك الخليج المتحد	*,110	+,110	*,***
	بنك البحرين النولي	*,141	*,141	*,***
	بنگ انفستکورب (\$)	1,44	1,74	*,**-
	بنك البحرين والشرق الأوسط	*,1•7	*,1.7	*,***
`	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	٠,١٨٠	•,174	1,111
,	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	. • ,٧٧٠	*,٧٢+	*,***
	مِنْكَ طيبِ (\$)	٠,٩٩	1,44	*,**
ئتامين -	شركة البحرين للتامين	*,41*	-,71-	.,
	الشركة البحرينية الكويثية للتامين	*, TAÉ	*,TAL	*,***
	شبركة التامين الأهلية	•, ۲۵•	·, ₹4.	*,**
	الشركة العربية الدولية للتامين	•,•A•	,	*,***
	شركة اتحاد الخليج للتامين	+,+41		.,
	الشركة الوطنية للتامئ	*, १९१	*,797	.,
لخيمات	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة	+,5%	4,0%-	4,11
	شركة المحرين للسينما	+,£A+	•, \$4•	1,111
	الشركة الوطنية للإستيراد والتصيير	•,770	477.	*,***
	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية		*,Y£A	
		AFF.		*,***
	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	*,1**	*,***	*,***
	شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)	7/3,*		
2017 1	شركة البحرين لمواقف السيارات	•,177	1771,1	*,***
الصناعة	شركة البحرين لطاحن النقيق	-,170	*,170	*,***
	شركة البحرين للصفاعات الخايفة	*,114*	*,14*	*,**
p	شركة بلون للنواجن	•,1٧•	*,1V*	*,***
الفنادق	شركة فنابق البحرين	•,117	-,717	4,000
	شركة الغنائق الوطنية	.,-40	-,-40	-,
	شركة البحرين للسياحة		*,1£V	-,
	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	•,•٧•	٠,٠٧٠	.,
	الامارات	, IKBNI .	Parties.	PANI PANI
العِنُوك	يتك ابو ظبي الوطني	e¥• .	eT-	
	بنك أبو ظبي التجاري	re.	40.	
	بنك تبي الوطني	7.70	7/0	•
	بنك ببي التجاري	77 (	77	
	منك الإتحاد الوطني	770	770	•
	بنك الشارقة الوطني	4,0	4,0	
استثمار	ينك رئس الخيمة الوطني	71 /	7)	
	بنك الفجيرة الوطني	π-	77.	
	بنك أم القوين الوطني	11.	77"	
		۲۲۰		
	بعنك المشرق	A£•	A\$+ !	<u> </u>
	النبك العربي المتحد	TY.	770-	•
	منك الاستثمار	Y1- /	71-	•
	بنك دبي الإسلامي	Joy	lov	•
	بخك الإمارات الدولي	44,0	77	٠,٥
التامين	أبو طبى للمواد الغذائية	70.	70.	
	شركة العين الاملية للتامين	40.	94.	
	شركة الظفرة للتامين	<del></del> :		
		A7.		
	شركة الإمارات للثامين	170	770	_ •
	أبق ظبي الوطنية للفنادق	11-	11.	•
		~		
	اتصالات	440	4٧0	•
الحدمات		440	4V0	• !

710

1

110

شركة طيران أبو ظبي

INTED DINCHOOL  FRANCE  JAPAN		16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK	MARKET	اسعارالاسهمالدولية		- فعاددية المنادية ١٦٠
WITCH AND CONTROLLED TO THE PROPERTY OF THE PR	Agreement physical and statement of the			VEBA         98.85         1.45         102.5         74.95           VEW (B)         518         -2         522.5         428           VIAG         779.5         -2.5         799         537.25           VICTORIA HDG, R         1585         15         1620         842           VOLKSWAGEN         1153         -14.5         1206         498	MITSUBISHI ESTATE 1640 20 1640 1090 MITSUBISHI HEAVY IND 856 16 964 765 MITSUBISHI MATERIAL 453 2 636 397 MITSUBISHI MOTORS 890 -11 973 833 MITSUBISHI TST.& BKG 1590 -10 1870 1030	RASHID HUSSAIN 17.3 0.2 21.8 8.6   RENONG 3.28 -0.06 5.1 3.28   RESORTS WORLD 8.7 -0.05 14.7 8.65   ROTHMANS OF PALL MAL 24 0.1 28 22   SIME DARBY 8.1 0 10.4 6.6
INTERESTRATION  FRANCE  FRANCE		اعلی مستوی ادنی مستوی ۱۷۳۰۳, ۱۰ ۲۲۹۲۹,۸۰ ۱۹۸۰۲,۷۸ ۲۰۱۶۳,۵۱ ۲۷۹۶,۶۰ ۷۲۹۲,۷۰ ۷۱۲۹,۵۳ ۷۲۹۲,۷۵	البورصة المؤشر البليلن نيكاي داو ۲۰۲۰۹٫۷۲ (۲۰۱۲۹٫۱۱ نيويورك داو جونزه ۷۳۱۷٫۸۹ (۲۲۱۷٫۲۱۷	SWITZERLAND  AARE-TESSIN R 850 -25 910 820	MITSUI FUDOSAN 1470 30 1520 1000 MITSUI MARÆPIRE INS 761 0 880 577 MITSUI TST BANKING 881 -29 1300 561 MITSUKOSHI 802 2 1240 614 MURATA MANUFACTURING 5000 0 5090 3590	TENAGA NASIONAL 11.7 -0.1 13.1 8.6 UNITED ENGINEERS (M) 18 -0.2 24.1 16.4 YTL CORP. 9.7 -0.05 15.3 9.7
UNITED KINDDOM    Common   Com		77V1, £: £1., 64 F017, £1 F040, FV  1AV7, 1£ TVV£, TT TTT, 41 F14T, .4  71. £. F117, AV F117, 44 F1AV, £A  1 V., V4 1£10T, OA 1F4T, A. 1F4AV, A.  144. Y. T£4T, V1 Y17, T1 Y1.1 £A	المانيا داكس (۳۰ سهما) ۲۵۷۳,۲۹ (۱۵۵س (۳۰ سهما) ۲۷۷۴,۱۳ (۲۱۹,۰۸۰ (۲۱۲۹ فرنسا کات (۴۰ ک	ABB AG R 383 7.5 383 279  ADECCO B 488 12 492 274  ALUSUISSE B 1285 -10 1295 911  ALUSUISSE R 1302 -13 1315 916  ARES-SERONO B 2030 -19 2140 918  BALOISE R 3300 50 3300 2370  BK VISION B 1010 20 1010 690  CIBA SPECIALTY CHEMS 134.75 2.5 135.25 92	NANKAI FLECRY. 576 1 695 560     NEC	AMCOR \$.37 -0.08 8.77 7.42  AUS.& NZ.BANKING GRO 8.47 -0.02 8.56 5.55  BORAL 3.78 0.05 3.88 2.99  BRAMBLES INDS. 23.75 0 24.65 16.85  BROKEN HILL FTY. 18.1 -0.11 19.1 15.72  CMWLBK.OF AUS. 14.78 0.23 14.78 9.93  COCA-COLA AMATIL 14.7 0 18 11.15
TONIED MARCH 1997  THE REPORT OF THE PROPERTY		ادتى الماعل السعر السعر السرائة الشركة السعر السابق	STOREHOUSE 294.5 -1 334 294.5 SUN LIFE & PROVINCIA 324 2 324 299	CREDIT SUISSE R 172 25 0.25 174 106 ELIKTROWATT B 526 -1 541 412 EMS-CHEMIE B 6125 15 6130 4550 GOTHARD BANK B 719 10 720 630 HELVETIA PATRIA R 674 -1 700 512 HOLDERBANK B 1200 -22 1240 875	NIPPON EXPRESS   906   -19   1110   656     NIPPON OIL   636   -15   766   463     NIPPON PAPER INDS.   686   1   732   505     NIPPON STFEL   371   -2   387   286     NIPPON TELNETWORK   41000   1200   41000   30000     NIPPON YUSEN KK   494   1   649   403	COMALCO 6.87 0.01 7.65 5.97 CRA 19.82 0.02 20.96 17.35 CSR 4.6 -0.03 4.95 4 FOSTERS BREWING GP, 2.62 0.01 2.73 2.04 KI AUSTRALIA 11.95 0.11 13.8 10.35 LEND LEASE CORP. 24.75 -0.08 24.83 18.25
The content of the		UNITED KINGDOM  ABBEY NATIONAL 935 -22.5 957.5 529	TATE & LYLE 459.5 4 496.5 426 TAYLOR WOODROW 204 -7 213 147.5 TELEWEST COMMS. 78 -1.5 188.5 78 TESCO 387 7 387 278 THAMES WATER 685 -3.5 694.5 531.5 THISTLE HOTELS 168 -1 209 156 TI GROUP 563.5 0.5 593.5 515	JULIUS BAER B   2072   32   2072   1280	NISSHO IV-A1 437 -2 624 370 NISSIN FOOD PRDS 2860 10 2890 2170 NKK 271 6 333 223 NOMURA SECURITIES 1480 -70 2240 1120 NPN FIRE & MARINE IN 533 2 758 428 NPN TELG & TEL 1050000 51000 1050000 759000 NSK 768 15 846 561	NAT.MUT.HOLDINGS   1.95   0.03   2   1.69     NEWS CORP,   5.72   -0.21   7.45   5.72     NEWS CORP, PREF.ORD,   4.72   -0.18   6.37   4.67     PACIFIC DUNLOP   3.5   0.02   3.51   2.43     PBL.AND BCAST,   6.52   0.04   6.88   5.12     PBONEER INTL.   4.34   0   4.44   3.29     WESTPAC BANK   7.45   -0.05   7.84   5.27
The content of the		ALLIED COLLOIDS 125 -0.5 149.09 112.18 ALLIED DOMECQ 456.5 -7 502 412.5 AMERSHAM INTL 1262.5 1.5 1334 941 ANVESCAP 348 -2.5 364.5 209.43 ANGLIAN WATER 692.5 -1 693.5 518	UNIGATE 481.5 -1 482.5 394 UNILEVER (UK) 1696 -6.5 1702.5 1194 UNITED ASSURANCE GRO 507.5 1 545.5 374 UNITED BISCUITS 228.5 6.5 253 196 UNITED UTILITIES 691.5 1.5 693.5 530 UTD.NEWS & MEDIA 772.5 2.5 772.5 620	PARGESA B   1780 -5   1796   13-40	OBAYASHI 745 -17 1040 590 ODAKYU ELECTRIC RY. 671 1 747 603 OJI PAPER CO. 757 15 971 572 OKI ELECTRIC IND. 604 -6 795 506 OMRON 2390 -10 2530 1740 ONO PHARM. 3740 -59 3950 3030	WOODSIDE PTL. 10.97 0.11 10.97 7.14 WOOLWORTHS 3.97 0.06 3.97 2.75
The content of the		ARIO WIGGINS APL. 184.5 -2.5 201 151.5 ASDA GROUP 119 -0.5 129 103 ASYD BRITLFOODS 555 -3 559 376 ASSD.BRITLFORTS 271.5 -5 318.5 257.5 AVIS EUROPE 126.5 0 134 124 BAA 539 9.5 545 454	VODAFONE GP.         275         -6.5         299         218.5           WASTE MAN.INTL         254         -3         387         223           WESSEX WATER         386.5         -6         392.5         302           WHITBREAD         799         -2.5         816.5         680           WILLIAMS IDIG.         314.5         -2         367.5         299           WOLSELEY         479         2.5         511.5         420	SCHINDLER R   1899   49   1899   1130   11	ORIX         7200         50         7360         4000           OSAKA GAS         301         -1         428         277           PIONEER ELECTRONIC         2409         90         2650         1810           PROMISE         5250         0         5800         4540           RICOH         1450         10         1560         1060           ROHM         10000         -400         10400         6250	AETNA INC COM STOCK 98 63 -0.75 99.38 58 AIRTOUCH COMMUNICATI 24.88 0.25 32.88 22.38 AILIED SIGNAL 75.13 0.75 75.5 54.5 AILIED TALLET CORP. 67 -1.5 68.88 40 AILUMINUM CO.OF AM. 73.5 0.63 76 55.5
Company		BARCLAYS         1253.5         1         1255         751           BASS         816         6.5         875         755           BAT (NDS.         547.5         6         564.5         415           BBA GROUP         319.5         4.5         370.5         291           BG         181.5         0         188.5         119.18           BKC         187.5         -5.5         335.39         187.5	YORKSHIRE ELTY,         927.5         1         927.5         653           YORKSHIRE WATER         376.5         1         582.5         291.06           ZENECA         1968.5         1         1968.5         1361	SURVEILLANCE R   600   19   655   505	SANSYO (IST)   3520   50   3710   2530   SANYO ELECTRIC   503   -3   670   414   SAPPORO BREWERIES   908   -5   11950   829   SECOM   7820   40   7830   6350   SEGA ENTERPRISES   3640   30   3300   3500   SEIBU RAILWAY   6150   -100   6310   3300	AMER_EXPRESS 68.25 -1.25 69.75 40.88 AMER_HOME PRDS. 72.88 1.13 72.88 52.88 AMER_INTL_GP. 131.88 -1.63 133.5 90.13 AMERITECH 63.38 -0.88 64.88 50.25 AMGEN 62.5 2.13 64 51.5 AMGEN 62.5 -0.5 90.13 66
Section   Sect		BLUE CIRCLE INDS. 419 4.5 429 348 BOC GROUP 987 2.5 1032.5 836 BOOKER 311.5 -3 417.5 308.5 BOOTS 731.5 -4.5 736 555 BIE 333 6 391.5 303 BRIT.AEROSPACE 1293.5 18 1371 882	AGF-ASR.GL.DE FRN. 1943 3.8 222 128.2 AIR LIQUIDE 927 32 935 762 ALCATEL ALSTHOM 689 21 694 374.1 AXA-UAP 369.6 -2.2 383.1 265	VALORA R 325 5.5 337 203 WINTERTHUR IN. R 1128 -3 1131 698 ZURECH IN. R 494.5 1 494.5 306	SEKISUH HOUSE   1220   10   1330   1030	APPLIED MATS. 60.44 -1.19 63.38 22.5 ARCHER-DANLS-MIDL 18.88 0.63 23 15.83 AT&T CORP. 32.88 0 44.42 30.75 ATLANTIC RICH. 146.25 -1.75 148 114.75 AUTOMATIC DATA PROC. 48.63 0.5 48.63 36.38 BANC ONE 42.38 -0.5 48.25 32.13
Series of the control		BRIT_PETROLEUM         744.5         2         748.5         555.5           BRITASKY BCAST.         567.5         -4         696.5         421           BRITANNIC ASR.         887.5         -4         892.5         683.5           BRITISH AIRWAYS         742.5         31         742.5         506.5           BRITISH BROTECH         252.5         2.5         326.46         192           BRITISH ENERGY         241         0         260         192	BIC   890   1 948   564	ADVANTEST 7040 150 7200 3518.19 AISIN SEIKI 1810 -10 1930 1500 AJINOMOTO 1200 0 1320 940 ALL NIPPON AIRWAYS 763 -22 1200 696	SHISEIDO   1780   10   1820   1310   SHIZUOKA BANK   1110   -40   1450   985   SHOWA DENKO KK   315   3   350   220   SHOWA SHELL SEKIYU   1020   -50   1180   800   SMC   9590   230   9600   7250   SOFTBANK   7970   270   11648.3   5907.67	BANK OF NEW YORK   41.25   -0.5   42   24.56
Company		BRITISH LAND 592 -10.5 602.5 405 BRITISH STEEL 146.5 -1 198 139.25 BRITISH TELECOM. 449.5 -3 461.5 333 BTR 215.5 2 311 213.5 BUNZL 209.5 -0.5 245 200 BURMAH CASTROL 1056 14 1167 978	CASINO GUIPCHN, 271.5 -3.9 276 197	ASAHI BANK 817 19 1300 689 ASAHI BREWERIES 1510 0 1510 1100 ASAHI CHEMICAL IND. 697 -5 810 550 ASAHI GLASS 1170 10 1340 1010 ATL SYSTEMS 215000 0 424000 176000 AUTOBACS SEVEN 8740 20 10600 7050	SONY MUSIC ENTMT.   5180   40   5650   4050   SUMITOMO   915   -14   1240   791   SUMITOMO ENANK   1570   -40   2180   1190   SUMITOMO CHEMICAL   509   -6   565   398   SUMITOMO ELECTRIC IN   1810   10   1820   1430   SUMITOMO MARÆFIRE I   825   21   981   658	BERKSHIRE HATHAWAY 39900 200 39900 30100
STATE OF THE PARTY		CABLE & WIRELESS 498.5 -14 520.5 399  CABLE & WIRELESS COM 287.5 -1 299.5 286  CADBURY SCHWEPPES 561 -5.5 566.5 468.5  CAIRN ENERGY 554 13 634.5 225.3  CAPSHOP.CENTS. 394.5 3 396.5 280  CARADON 226.5 -8 274 200	COMM UNION PRANCE LI 740 0 750 435   COMPT. MODERNES 2715 -12 3020 2100   DANONE 918 25 944 685   DASSAULT AVIATION 1271 1 1460 497   DASSAULT SYSTEMES 391.5 -6.5 398 153   EAUX (GENERALE DES) 807 2 817 481.9	BANK OF TOKYO-MITSUB 2090 -10 2590 1700	SUMITOMO METAL MININ 870 -17 1050 658	CHASE MANHATTAN 97.13 -1.88 109.63 65.88 CHEVRON 72.5 -0.25 72.75 57.13 CHRYSLER 31.75 -0.13 36.13 26.75 CHUBB 58.5 -0.88 62.25 41.38 CHGNA 172 0.13 172 105.5 CISCO SYSTEMS 62.38 -0.56 74.88 46.38
Company		CENTRICA     64.75     2     75.5     56.25       CHARTER     812.5     -4     967.5     717.5       CHELSFIELD     379     -1     380     240       CHUBB SECURITY     444     -3     448.5     309.5       CMG     1172.5     -12.5     125     553       COATS VIYELLA     128     0     182     122	ERIDANIA BEGHIN SAY 906 13 1000 693 ESSILOR INTL. 1530 -20 1704 1240 FINAXA 323 7 337.9 225.5 HAVAS 446.2 -0.7 466.7 323.6 HERMES INTL. 1553 39 1650 1160 IMETAL 800 -25 923 644	Vour World	TAKEDA CHEMICAL INDS   2940   0   3020   1720     TAKEFUJI   5590   -90   7846,15   5000     TDK   9030   -10   9400   5810     TEUIN   516   2   605   434     TERUMO   2050   50   2050   1280     THE SANWA BANK   1540   20   2140   1150	COCA COLA 66.5 0 66.5 44.5 COLGATE-PALM 113.75 0 113.75 78.13 COLUMBIA/HCA HEALTHC 37.13 -0.75 44.88 31 COMPAQ COMPUTERS 93.5 -2.5 96 41.5 COMPAQ COMPUTERS 93.5 -2.5 96 41.5 CONAGRA 59.88 -0.38 60.25 41.13
## Company of the com	,	COMPASS GROUP         662         0         742.5         528           COOKSON GROUP         226.5         2         320         205.5           COURTAULDS         372.5         2.5         487.5         317.5           COWIE GROUP         352.5         -4         444         352.5           DAILY MAIL'A'         1555         0         1645         1270           DALGETY         264.5         0.5         386         262.5	LAFARGE 403 13 403 278.4  LAGARDERE GROUPE 187 2.9 187 117  LEGRAND 958 9 1088 757  LOUIS VUITTON LIMITE 2460 0 2599 1550  LVMH 1487 37 1551 1056  LYONNAISE DES EAUX 581 3 619 439.2	Partner in	TOHOKU ELECTRIC PWR. 1980 0 2580 1910   TOKIO MARAETRE INS. 1390 20 1470 995   TOKYO BROADCASTING 2060 70 2060 1630   TOKYO ELECTRIC POWER 2270 0 2860 2100   TOKYO ELECTRON 1070 70 5070 2545.45   TOKYO GAS 226 0 410 285	CORESTATES FINIL         52.63         -0.5         55         36.88           CORNING         50         0.13         52.63         29.9           CPC INTL         86         -0.38         86.38         65.63           CSX         49.13         0.13         52.63         41.75           DAYTON-HUDSON         47.63         0         47.88         29.13           DEAN WITTER DISCOVER         39.38         -0.38         43.75         24.63
SALES ALLEY		DE LA RUE 501 -26.5 74.8 501 DISONORS GP. 511 -12.5 586.5 479 CAST MIDLANDS ELTY. 670 0 670 483.5 ELECTROCOMP. 398.5 0 466.5 358 EMAP 738.5 -3 831.5 662.5 EMI GROUP 1303.5 13.5 148.5 1097.5	MONTAIGNE 2370 70 2370 625  MOULINEX 134.5 -0.5 142.6 71.05  NAVIGATION MIXTE 870 0 985 713  PARIBAS A 406 13.1 406 291  PATHE 1349 -10 1564 1130  PECHINEY A 211 1.9 270 192	Cargo	TONEN   1370   -10   1620   1120   1700   1700   1700   1770	DELL COMPUTER         91.38         -2.88         94.25         21.5           DISNEY (WALT)         83.63         -0.98         84.5         53.38           DOW CHEMICALS         87.88         -0.98         88.75         70.63           DU PONT E I DE NEMOU         108.13         -2.5         114.25         74.63           EASTMAN KODAK         82.25         -0.75         94.25         67           ELECTRONIC DATA SYST         38.25         1.25         63         32.5
School-Control of the property		ENTERPRISE OIL 667.5 11 686.5 455  FKI 174.5 0 215 161  FLEXTECH 641 0 802.5 474  GENERAL ACCIDENT 944.5 -13 974 620  GENERAL ELEC. 365 -4 412.5 347  GKN 964 7 1172.5 911	PINAULT PRINTEMPS         2494         -7         2501         1553           POLIET         501         0         558         441           PRIMAGAZ         547         -7         630         513           PROMODES         2075         52         2075         1212           RENAULT         154         6.6         154         104.1           REXEL         1600         45         1810         1200	-	TOYODA AUTOLOOM WKS 2400 20 2420 2000 TOYOTA MOTOR 3660 -10 4030 2370 UNY 2410 50 2410 1720 WEST JAPAN RAILWAYS 450000 15000 450000 367000 YAMAGUCHI BANK 1660 -20 1880 1430 YAMAHA 2490 30 2560 1670	EXXON 59.63 0.5 59.63 40  FANNIE MAE 42.25 -0.88 43.63 30.13  FED.HM.LN.MGE. 32.75 -0.38 33.63 20.41  FIRST BANK SYS. 81 0.13 84.38 55.5  FIRST CHICAGO NBD 59.38 -0.5 63.5 38.13
Section of Control   1.5   1	1	TRAND MET. 567 -8.5 591.5 412  TREENALLS GP. 508 -2.5 605 499.5  TILINVLENTORES 672 -5.5 690 580  GUARDIAN RYLEX. 299 -8 310.5 231  GUARDIAN RYLEX. 299 -8 310.5 231  JUNNESS 572.5 -12 602.5 426  JAMMERSON 457.5 -4 466.5 355	SAINT GOBAIN         857         27         905         612           SAINT-LOUIS         1420         -22         1510         1168           SANOFI         564         7         589         371           SCHNEIDER         334.6         3.1         334.6         221           SEB         1028         -18         1154         828           SETTA         212.4         -2.2         240         190	It's A Small World.	YAMANOUCHI PHARMS. 2930 10 2940 2190 YAMATO TRANSPORT 1340 -10 1350 1110 YAMAZAKI BAKING 2020 30 2160 1650 YASUDA FIREAMAR.INS. 680 4 835 510	FLEET FINL.GP 62.63 -1.5 64.13 38.5 FORD MOTOR 35.75 -1.25 37.25 30.5 GANNETT 92.5 0.13 92.5 64 GEN.ELEC. 60.75 0.75 60.75 39.37 GEN.MILLS 63.5 -0.5 68.63 52.25 GEN.RE 172 -0.88 176.38 140
SECRETARY OF S	! ! !	HARRISONS &CROS. 102.5 0.5 146 102 HAYS 570.5 4.5 577.5 414 HILLSDOWN HDG. 175.5 -1.5 201 165 HSBC HOLDINGS 1820 0 1857.5 963 HSBC HOLDINGS (L) 1753.5 7.5 1787 960 HYDER 855 -1.5 858.5 658	SOCIETE GENERALE         696         28         706         530           SODEXHO ALLIANCE         2830         12         3170         1973           SOLLAC LIMITED DATA         55.8         0         95         54           SUEZ (CIE.)         306.3         2.8         306.3         170.2           SYNTHELABO         719         7         730         400           THOMSON-CSF         191         3.4         198.3         128.6	CHIBA BANK 645 - 1.5 986 605 CHUBU ELEC-POWER 2100 20 2620 1990 CHUGOKU BANK 1720 -10 2050 1500 CHUGOKU ELEC-POWER 2030 0 2480 1920 COSMO OIL 585 -17 724 405 CREDIT SAISON 2600 80 2600 1965.22	AMOY PROPERTIES 8.45 0.15 11.6 7.5  BANK OF EAST ASIA 28.45 0.25 31.08 21.5  CATHAY PACIFIC 12.1 0.15 14.8 11.4  CHEUNG KONG HDG, 76.25 1.5 77.75 52.25	GILLETTE 89.13 -0.5 89.63 55.88 GTE 42.75 -0.25 49.25 38 HENZILJ. 42.63 -0.25 43.88 30.38 HEWLETT-PACKARD 56.25 -0.63 59 38.25 HOME DEPOT 59.25 0.63 59.38 48 ILLINOIS TOOL WKS. 94.88 -1.88 97.5 62.13
Column	1	MP.CHM.INDS. 794 4.5 882 688.5  MPERIAL TOBACCO GP. 403.5 2 438.5 353  NCHCAPE 297.5 0 312 242.5  OHNSON MATTHEY 493 2.5 663 477.5  UNOFISHER 717.5 6.5 719 581  ADBROKE GROUP 248 -6.5 244.5 178.5	TV.FSE.I (TFI) 583 -5 635 485.6 UAP (CIE.) 151.1 2.6 151.1 98.5 USINOR SACILOR 91.5 0.1 93.2 65 VALEO 368 0.1 398.9 251 WORMS ET CIE R 359.5 -4.5 413 245	DAI-ICHI KANGYO BK.   1560   0   2050   1140	CHINA LT.& POWER 37.2 1.1 37.4 32 CHINA RES.ENTREP. 22.85 -0.45 23.75 5.05 CTITC PACIFIC 44.2 0.2 45.6 29.85 COSCO PACIFIC 10.45 0.25 11 4.85 DAO HENG BANK GP. 39.3 0.6 43 27.75 FIRST PACIFIC 9.55 0.2 12.85 8.95	NTLBUS.MACH   173.63   0.13   173.63   90.25   NTLPAPER   46.88   1   46.88   36.88   NTSON&DOMESON   62.25   0.25   62.75   46   62.25   62.75   46   62.25   62.75   62.75   63.13   63.13   62.25   62.75   63.13   63.13   63.15
MACHINESTER 19 12 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	1 1 1 1	APORTE 637.5 !! 755 624  ASMO 243.5 2.5 262.5 172  EGAL & GENERAL 457.5 -5.5 481.5 266  IBERTY INTL 480.5 ! 500.5 351  LOYDS TSB GP. 610.5 -4.5 620.5 305  ONRHO 138.5 0.5 190 117	AACH_&MUNCH_BET_REGD 1570 20 1730 960 ADIDAS 182.5 0 189.5 112.8 ALLIANZ HLDG. 352.2 -3.3 355.5 248.6	DDI	HANG SENG BANK   94   1.5   96.25   75	LOCKHEED MARTIN CORP   91.38   -0.88   95.63   78   10.00   77   74.63   10.00   74   74   74   74   74   74   74
MOREOFRETE 19 2 SAL 19 16 SAL 19 17 SAL 19 18 SAL 19 19 SAL 19 19 SAL 19	) ) ) )	### REG GROUP(HDQ.) 1417.5 12.5 1457.5 1043.5 #### ARRKS & SPENCER 519.5 1 530.5 424.5 #### ARRKS & SPENCER 519.5 1446.5 894 #### FURNITURE 136 0 209 136	ALTANA 1360 -20 1460 938 ASEA BROWN BOVERI 630.5 4.5 665 600 AUDI 1482 0 1482 680 BANKGESELLSCHAFT BER 37.9 0.42 37.9 25.07 BASF 67.45 -0.35 69.13 38.98 BAYER 64.95 -1.25 77 49.14 BAYER 56.1 -0.2 58.3 36.01	FANUC 4220 10 4530 3330 FUJI RANK 1940 0 2420 1180 FUJI ELECTRIC 530 4 608 425 FUJI HEAVY INDS. 598 4 643 437 FUJI PHOTO FILM 4740 120 5150 3090 FUJIKURA 950 -1 987 810 FUJISURAWA PHARM. 1130 20 1170 853	HSBC HDG.   223   6   223   112	MCDONN.DOUGLAS   59.13   0.38   70.5   44.38   MCI COMMS.   38.25   -0.63   39.56   22.94   MEDTRONIC   68   0   71.38   47.38   MELLON BANK   84.38   -1.38   86.25   51.13   MERCK   92.5   -0.13   99.63   61.13   MERGIL LYNCH   99.88   0   102   66.25   MICROSOFT   117.75   -0.38   121.5   55.31
SET 1015 13 102 102 102 102 102 102 102 102 102 102	) ) )	MIRROR GP. 216 2 238 186  MISYS 1397.5 -5 1402.5 754  MORGANCRUCIBLE 430.5 9.5 486 409  MORRISON/WMISPMKTS. 157.5 -2.5 173 144.5  AT WSTM BANK 810.5 12 834.5 611  MATIONAL GRID 229 0 233.5 165  MATONAL GRID 229 0 233.5 165  MATONAL GRID 329 0 233.5 165	BEIERSDORF 88.5 1.5 98.5 64.5 BERLINER KRAFTÆLKHT 44 0 49 40 9 BHF BANK 42.55 -1.57 45.1 35.1 BMW 1465 -3 1515 816.5 CKAG COLONIA KONZERN 171 -3 174 99.5 COMMERZBANK 48 -0.15 48.15 31	FURUKAWA ELECTRIC 624 11 672 465 GUNMA BANK 969 -6 1260 897 HACHIUNI BANK 1120 0 1220 1010 HANKYU 604 -1 649 541 HIROSHIMA BANK 493 -1 678 445 HTACHH 1230 -10 1300 968	SUN HUNG KAI PROPS. 92.5 1.25 98 72 SWIRE PAC'IFIC 'B' 61.25 0.5 75.75 56.75 SWIRE PAC'IFIC 'B' 10.5 0.05 12.15 9.4 TSIM SHA TSUI PROPS. 30.2 0.25 30.2 9.1 WHARF HDG. 31.4 0.5 40.6 26	MOBIL   133.63   -1.88   135.75   106.88   MORGAN (JP)   102   -0.88   109.75   81.5   MORGAN STANLEY   65.13   -0.88   71.88   42.13   MOTOROLA   62.38   -1.25   69.38   44.75   MATICITY   50.75   -0.63   54.25   34.13   NATIONSBANK   60.5   -0.5   65   39.44
PRINCEPORN   0.55	; ; ; ; ; ;	EXT 707.5 2.5 707.5 507	CONTINEDITAL 39.75 0.05 40.3 23 DAIMLER-BENZ 134.3 -1.2 138.15 77.3 DEGUSSA 77.5 0 79.8 48.15 DEPFA-BANK 95 -2 97.5 57 DEUTSCHE BANK 97.45 0.15 97.45 68.25 DEUTSCHE TELEKOM 39.2 -0.93 41.19 29.93	HITACHI ZOSEN 512 22 624 405 HOKKAIDO ELEC'POWER 1980 -10 2490 1900 HOKURIKU ELEC-POWER 2030 -20 2490 1920 HONDA MOTOR 3780 -60 4150 2440 HOYA 5470 50 6000 3090 INDUSTRIAL BILJAPAN 1470 -10 2676.22 1090	ASIA PACIFIC BREWS. 6.65 -0.15 8.95 6.6 CEREBOS PACIFIC 8.85 -0.2 13.4 8.8	NORFOLK SOUTHERN         93         -0.75         97.25         80.13           NORWEST         53         -0.5         53.5         32.5           NYNEX         52.25         -0.5         53.25         42.25           ORACLE CORP.         44.81         1.06         49.75         32.5           PG & E         23.5         -0.38         25         19.63           PENNEY (J.C.)         49.5         0         56.75         45.25
SECRETICALIAN 93.7 4 551 401.5 1 4 501 4 501 4 4 501.5 1 4 501.5	; ; ; ;	TELEMOTION	DRESDNER BANK 59.15 -0.15 59.4 38.03 DT.HYPBK.FRANKFURT 985 0 1100 818.27 FORD-WERKE 859 0 905 750 FPB HOLDING 324 2 335 300 FRESEN MEDICAL CARE 150.3 -1.1 168 113.4 FRESENIUS PREF. 388.2 -0.8 408.83 230.4 FRI.KRUPP-HOESCH KRU 322 -3 342 214	SUZU MOTORS   504 -   650   417   170 YOKADO   6740   110   6860   5030   170 CHU   624   18   795   515   147	CREATIVE TECHNOLOGY 24.8 -2.1 29 5.05 CYCLE & CARLAGE 14.9 -0.2 17.9 12.3 DBS LAND 52 -0.05 6.1 4.36 DEV.BANK OF SING. 8.85 0 9.7 8.5 FRASER & NEAVE 12 0.1 15.7 10.1 GOODWOOD PARK HOTEL 40 0 40 38	PFIZER         100.38         -0.88         101.25         66.38           PHILIP MORRIS         42.38         0         46.54         28.92           PHILLIPS PTL         41.25         -1         46.75         37.5           PITNEY-BOWES         68.25         0.38         68.25         45           PNC BANK         41.75         -0.25         44.88         28.75           PPG INDUSTRIES         57.5         -0.38         61.75         45           PROCTER & GAMBLE         132.5         -1.25         133.75         84.13
ROLLS OUT   1925   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   5   1955   8875   1955   1	F F F F	ANK GROUP 448 4 531 403.5  LCKITT & COLMAN 905 16 905 666.32  FDLAND 327 -3.5 472.5 327  FDLAND 165.5 -4.5 627.5 908.75  ENTOKIL INITIAL 429 5 489 388.5  EUTERS HOLDINGS 681.5 -20 806 576.5	GEHE 118.25 0.45 121 87 HEIDELB ZEMENT 153 -5 158 94.5 HENKEL 87,5 0 93.5 61.2 HENKEL PREF. 93.9 -1.6 100 58.45 HEW 493.5 0 500 380 HOCHTIEF 74 3.5 76.5 57.95 HOECHST 65.7 -1.2 79.5 48.1	JAPAN TOBACCO         841000         3000         957000         754000           JOYO BANK         568         -13         820.86         514           JUSCO         4270         150         4270         3000           KAIDMA         683         -20         1200         486           KANSAI ELECTRIC PWR         2210         -20         2550         2040           KAO         1550         40         1550         1190           KAWASAKI HEAVY IND         544         10         565         433	KEPPEL BANK OF SINGL   3.8   -0.02   4.4   3.78   KEPPEL CORPORATION   6.95   0   9.76   6.25   KEPPEL LAND   4   1   -0.08   5.2   3.72   OVERSEAS CHINESE BKG   9.75   0   10.66   9   OVERSEAS UNION BANK   6   0.05   7   5.75   PARKWAY HOLDINGS   6.35   0.15   6.45   3.86   SINGAPORE AIRLINE 20   7.55   0   8.15   7	RAYTHEON         47         -0.38         55.63         42.75           RHONE POULENC RORER         73.88         0.38         78.25         62.13           ROCK WELL INTLINEW         67.5         -0.63         70.5         46.63           ROYAL BK.CANIMNLQUE         42.88         -0.38         45.13         23.38           SAFEWAY         46.88         0.75         51.75         32.25           SARA LEE CORP         41.75         -0.75         43.13         30.38           SBC COMMUNICATIONS         56.88         -0.13         58         46.25
SCHRODERS 1745 25 17575 1268 MAN SCHRODERS 1745 25 17575 1268 MANNESMANN 711 145 711 520.5 KOKLYOO 2940 10 3160 2400 10 31	R R R R S	MC GROUP 932.5 -5 1195.5 887.5  OLLS-ROYCE 248.5 3.5 267.5 216  OLLS-ROYCE 248.5 3.5 267.5 216  TZ CORP 1017.5 3 1046 882.5  YL BK.OF SCTL 657 7.5 657 469  AFFWAY 354.5 23.5 426.5 315  AHSSRI BY (h) 380.5 2.5 407 308	ISAR AMPERWERKE \$46 0 645 499  KARSTADT 537.5 -5 615.5 479  LAHMEYER 77 2.2 77 45.5  LEIFHEIT 57 0 72 56  LINDE 1259 -16 1286 910  LUFTHANSA 28.2 -0.05 28.25 19.75	KDD         7050         70         12200         6620           KEIO TEITO ELEC.         549         6         656         521           KEYENCE         16500         1000         16500         11818.18           KINDEN         1510         10         1760         1260           KINKI NIPPON RAILWAY         702         -3         803         702           KIRIN BREWERY         1150         -30         1400         955	SINGAPORE LAND   7.05   -0.1   10   6.45   SINGAPORE PRESS HDG   12.5   0   14.9   12.1   SINGAPORE TECH INDL   3 92   0   4.14   2.99   SINGAPORE TELECOM   2.72   0.03   4.1   2.37   SINGAPORE TELECOM   10   2.69   0   3.98   2.38   UNITED OVERSEAS BANK   8.65   -0.05   9.9   8.35	SCHLUMBERGER         117         -3.38         120.38         80           SEAGATE TECH         50.25         -2.25         54.25         19.44           SEARS, ROEBUCK         49.38         -0.13         56.63         40.63           SOUTHERN         21.13         -0.13         24.63         20           SPRINT         47.38         0         47.63         35           SUN MICROSYSTEMS         30.81         0.25         35         23.94
SEVERN TREINT 792.5 11 792.5 524 PREUSAG 74.55 -0.95 78.85 52.61 RYUSHU ELEC POWER 1980 -30 2620 1950 COMMERCE ASSET-HDG, 15.4 -0.1 20.1 14 UNOCAL 42.38 -1.13 45.13 30.75 MRULL TRANSPORT 1154.5 -2.5 1157 990.5 3.5 1089 862 RWE PREF. 60.4 -0.85 62.75 42.92 LONG-TERM CR.BK.OF J 376 -3 876 32.4 LONG-TERM CR.BK.OF J 376 -3 LONG-TERM CR.BK.OF J 376 J 376 LONG-TERM CR.BK.OF J 376 LONG-TERM CR.BK.OF J 376 LONG-TERM CR.BK.OF J 376 LONG-TERM CR.BK.OF J	\$ \$ \$ \$ \$	CHRODERS 1745 25 1757 5 1268  COT.& NEWCASTLE 704 1 704 629.5  COT HYDRO-ELEC 398.5 -1 400 272.5  COTISH POWER 394 5.5 394 294.92  LARS 78 0 104 73  ECURICOR 296.5 1.5 331.5 244  LMA GROUP 1276.5 -16 1425 645.52	MANNESMANN 711 14.5 711 520.5  MERCK KGAA 69.95 -0.05 70 52.7  METALLGESELLSCHAFT 36.3 -0.2 37.6 24.61  METRO 166.5 0.5 171 120  MUNCH RUCK.REGD. 4390 -20 4440 2700  NESTLE DEUTSCHLAND 468 -7 48.5 410  NESTLE DEUTSCHLAND 468 -7 48.5 410	KOKUYO 2940 10 3160 2400 KOMATSU 929 -I 1090 790 KUROTA S8I -9 747 506 KURARAY 1170 10 1240 976 KURITA WATER IND. 2820 20 2820 2330 KYOCERA 7460 -I0 8000 6510 KYOWA HAKKO KOGYO 863 -I 1080 710	MALAYSIA  AMMS HO! DINGS 16.2 -0.3 24 15.12 BERIAYA SPORTS TOTO 12.4 -0.1 14.4 7.55	TEXACO 111.88 -0.75 112.63 82.13 12.43 12.
NUTTON	\$ \$ \$ \$ \$	FVERN TRENT 792.5 11 792.5 524  HELL TRANSPORT 1154.5 -2.5 1157 907  LEBE 990.5 3.5 1089 862  LOUGH ESTATES 316.5 -1 324 212  MITH & NEPHEW 177.25 0.5 216.25 173  MITH (DAVID S) 226 0 344 223  MITH (DAVID S) 467 -3.5 532 416.5	RWE PREF. 604 -0.85 62.75 42.92 RWE-DEA 415 8.1 435.5 385 SAP PREF. 328.7 -1.8 325.5 189.7 SAP PREF. 175.3 4.2 175.3 101 SCHEKING 175.3 4.2 175.3 101 SCHEKING 175.0 -0.4 138 89.5	KYUSHU ELEC POWER     1980     -30     2620     1950       LONG-TERM CR BK_OF J     376     -3     876     324       MABUCH MOTORS     6580     0     7000     5600     ]       MARUBENI     500     -2     608     428     ]       MARSUI     2220     -10     2430     1590       MATSUSH.KOTOBUKI ELT     4040     40     4530     2510       MATSUSHITA COMMS.     3240     30     3470     2690	COMMERCE ASSET-HDG. 15.4 -0.1 20.1 14 DCB HOLDINGS 82 -0.05 10.5 7.45 EDARAN OTOMOBIL NASI 23.5 -0.4 27.25 22.2 GENTING 13.8 0 22 13.4 HICOM HOLDINGS 4.9 -0.08 7.5 4.9 HONG LEONG CREDIT 13.2 -0.1 17.2 10.5 MAGNUM CORPORATION 4.1 -0.2 5.4 3.74	UNOCAL 42.38 -1.13 45.13 30.75 US.WEST COMMUNICATIO 34.63 -0.5 37 27.88 US.WEST MEDIA GP. 18.25 0.63 20.25 15.63 WACHOVIA CORP. 60.63 -0.5 64.5 40.88 WALGREEN 45.75 -0.65 47.25 30.75 WARNER LAMBERT 100.75 -0.5 101.25 53.13
SMITHKLINE BHM. 1064.5 0.5 1064.5 652 SGL CARBON 275.5 3 830 673 SGL CARBON 275.5 3 830 673 SIEMENS 97.9 -1.71 101.5 70.8 MATSUSHITA ELEC.INDL 2200 30 2300 1690 MALAYAN BANKING 25.25 0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 3 830 675 SIEMENS 97.9 -1.71 101.5 70.8 MATSUSHITA ELEC.INDL 2200 30 2300 1690 MALAYAN BANKING 25.25 0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 2 50.0 29.5 20.9 WASTE MANNEW 32 0.88 36.63 28.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 310.25 20.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 20.5 310.25 20.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 310.25 20.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 310.25 20.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 20.5 310.25 20.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 310.25 20.13 SGL CARBON 275.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 20.5 2	5 5 5 5 5	MITHICINE BHM. 1064.5 0.5 1064.5 0.5 107.5	SGI. CARBON 235.2 -2.5 248.9 150 SIEMENS 99.79 -1.71 101.5 70.8 SKW TROSTBERG 56 0 58 34.92 SPRINGER (AXEL) R 1540 -10 1580 843 SUEDZUCKER 895 35 895 640 THUEGA 485 10 490 425	MATSUSHITA ELEC WKS. 1310 -10 1370 960 MAZDA MOTOR 355 2 550 305 MINEBEA 1140 20 1150 862 MITSUBISHI 1410 10 1480 1010 MITSUBISHI CHEMICAL 412 7 566 310	MALAYSIA INTL.SHIPPI 61 0.05 7.8 5.75 MALAYSIAN AIRLINE SY 545 0.1 8.05 5.35 NESTLE (MALAYSIA) 19.3 0 24.9 16.2 PETRONAS GAS 8.55 -0.05 11.2 8 PROTON (PERUSAHAAN O 12.9 -0.6 17 12.4	WELLS FARGO         279.5         -2.63         319.25         220 13           WESTINGHOUSE ELEC.         16.5         0.13         20.63         15.5           WEYERHABUSER         47.38         0.5         50.5         41.5           WORLDCOMM INC.GA         26         -0.13         28         18.63

□ اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة». □ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق الله السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

4174.05

4780.40

F47.7.27

7577.48

P178.44

segre A.

4.22.25

411 887 438.5

MATTHE

177

4447.40

1141

171.04

115: 75

TYST AS

12100.04

rier in

Tart . T.

## عزمي بشيارة \*

🛎 مع وصنول المضاوضيات الاسترائيلية – الفلسطينية الى طريق مسدود عاد يتكرر اصام اعيننا نمط معين في أدارة الأزمات: ١ - السلطة الفلسطينية ترجئ المفاوضات مع

الحفاظ على الحد الابني من التنسيق الأمني الذي تفرضه المعاهدات الموقعة كما يفرضه التداخل الأمنى الواقع فعلاً.

٢ - الاسرائيليون يصرون على موقفهم الذي ادى الى الأرمة: الأستيطان في القدس ومحاولة فرض تصورهم للحل النهادي، رفض الالتزام بالتفاقات الموقعة، الانفراد بتفسير التفاقات من طرف واحد تغسيرا يرتكز الى قوة الطرف الاسرائيلي وقدرته على الفرض... وباختصار فإن مختلف الأزمات التي افتعلتها اسرائيل هي تُعْبِيرات مخْتلفة للمطَّبِ القَائم نَفْسه في نُموذجُ اوسلو. والمقتصبود هو قيدرة طرف واحد على استخدام القوة أو التفاوت في القوة لكي يفرض مواقفه على الطرف الأخر الذي لا يسقى أمامه الا ان يقاطع أو يصرخ مستغيثاً.

٣ - الولايات المتحدة تطالب الطرفين بابداء في مرونة. ثم تبدي تريداً في ارسال مبعوث الى المنطقة لأنها ضَباقت نرعاً ب وتصلب الطرفين، ليصل المبعوث أخيراً، ويفاجأ الطرف الفلسطيني المرة تلو المرة بأن المبعوث الأميركي يحاول اقناعة بانه لا فائدة من الانتظار وان عليه تقبل الموقف الاسرائيلي. المبعوث الاميركي يقحنث كانه مبعوث

٤ - السلطة الفلسطينية تنطلق لتجنيد الدعم العربي والاسلامي والأوروبي. وفي كل مرة يزداد

الكشير من الدول عن أعلان تضامنه مع الشبعب الفلسطيني لأن المرحلة مرحلة مفاوضات وليست مرحلة مبراع. ولكن السلطة الفلسطينية تكتَّشف أنها لا تستطيع استشمار هذا التنضامن في المفاوضيات لأن صياحب البييت المتفق عليه هو الولايات المتحدة. استثمار هذا التضامن ممكن في المواجهة فقط والسلطة لا تستطيع المواجهة فيّ مبناها الراهن وفي علاقاتها الرآهنة باسرائيل من جهة وبالمجتمع الفلسطيني من الجهة الأخرى. هُ - اللَّهِ تَـ معَ الفلسطيّنيّ منّه عش، المجلس التشريعي كنلك، والإنسان الفلسطيني يعاني في كل الحالات من تنشور الوضع الاقتصَّادي وتُدنيُّ مستوى معيشته، ومن تقييد حرية حركته ومنّ خروقات حقوق الإنسان ومن حائته القانونية الرثَّةُ، ولذلك لا يسارع المُستمع الفلسطيني الي المواجهة لأنه يأبي أن يكون مجرد اداة لتحسين مواقع النخبة الفلسطينية لتحصل على ما يبدو من زاويته كامسيازات جسيدة لنفسها في المُفَاوضَات. ولذلك، وفيما عدا مواجهات اللولّ

الماضي العفوية الطابع التي سارعت السلطة الى تجييرها لمصلحتها بنجاح ملحوظ تبدو المواجبهات على الصواجر مصطنعة من حانب السلطة وتعتبرها اسرائيل خروقات لالترامات السلطة الأمنية. وبالمناسبة تعود اسرائيل ومعها الولايات المتحدة الى التاكيد ان القضية الأساسية هي التزامات السلطة تجاه أمن اسرائيل. ٦ - المعارضة الاسرائيلية تتهم الحكومة بعزلة اسىرائيل النولية، وتنَّعيُّ أنها كَأَنْتَ قَـأَنْرَةُ عَلَى

اتضاد الإجراءات نفسيها من دون إحيداث هذه الضجة الدولية، وانها قادرة على ارضاء النخب الفلسطينية والشفاهم معها. ولكن المعارضة الاسرائيلية لا تتحرك إما لأنها تنتظر دعوتها

التضامن الدولي المفقود منذ اوسلو. فبعده امتنع لحكومة تكتل قبومي، أو لأنها، بعدما زالت هذه الامكانية، تنتظر التَّنازُل الفلسطيني المقبل. في الماضي هددت المعارضة الاسرائيلية وتوعدت بأن الحكومة الاسرائيلية تجر البلاد نحو المواجهة العنيفة، ولكن المواجبة أم تأت، بل انتقالت اسرائيل الى التهديد مرة بلغة النبابات ومرة بتهديد سافر ووقح من الوزراء وقادة الجيش. (انظر مشلاً تهذيدات قائد المنطقة الجنوبية في مقابلة بالغة الصلافة نشرتها «يبيعوت احروبوت»

حث عن مخارج "مشرفة"!

عدث أصبوات من داخل السلطة الفلسطينية تدعو الى النزول عن شجرة المطلب الفلسطيني بعسودة استرائيل عن اجتراءاتها واسرائيل تسارع الى تقديم السلم للنزول عن الشجرة بصيغة مبادرات حسن نية في قضايا لها علاقة بأمتيازات النُحبة الفلسطينية أكثر من علاقتها بمواضيع المغاوضات. الكَّرةُ توجِد مُرةً اخرى في الجانب الفلسطيني من الملعب، ولا أحد يستطيع ان يقرر من اجله.

هذه المرة تدخل مستخيرات جديدة يجس بالقيادات الفلسطينية والعربية ان تلاحظها على الأقل اذا كانت تصبر على عدم التعامل معها فنتانيناهو الذي يكثر في هذه الآيام من التقاط الصور لنفسه بآلزي العشكري أضعف بكثير مما يبدو عليه. فأضافة ألى فقدان المصداقية محلياً ودولياً بعد فضيحة بأر - عون أصبح نتائياهو رهينة اليمين الغيبي والدبني نتيجة لسقوط خيار التكتل القومي بين يُديه، الأمر الذي يجعِل معركته مع الطرف القلسطيني محلياً وتولياً معركة معرولة تتحالف معه فيها قوى غيبية وسلفية في الولايات المتحدة واسرائيل. المعارضة الاسرائيلية اكثر قابلية للتحرك للسبب ذاته وهو سقوط خيار حكوَّمَاهُ ٱلوحدةُ الوطنياة، امكان الضيغط على

حكومة نتانياهو وارد اذأ ومثله امكان تصدير الأرَّمَة الى استرائيل.

التي أصر رابين وليس الطرف الفلسطيني عليها. والمقتصود هو القتصل التام بين الحلّ المرحلي والحل النهائي. الحكومة الإسر أثبَّلية الْحالِّية لَّا تنوي تنفيذ التراماتها المتبقية من أوسلو الا أذا قَعَلْتُ السَّلطة الفُلسطينية، مع تعبيلات بالطبع، التُصور الإسرائيلي للحلّ النهائي. والقبول الفلسطيني للاستيطان في القدس

حول الحل النهائي من البدّاية.

الخيار القومي، خيار النولتين، باصرارها على الاستيطان وعلى نموذج البنتوستان في التعامل مع السلطة الفلسطينية، وبينما تقوم السلطة بمساعنتها فى نلك بشكل غير مباشر بتقويض أسس المجتمع المدني الفلسطيني وبتنمية نُخْبة تربط مع العلاقة الاسرائيليية - الفلسطينيية القائمة بنظام امتيازات وعسولات يتوطد في فلسطين نظام الابارتايد الجديد. ومهما كانت الحلول المهدلة التي ستطرحها اميركا وسترضى بها ٱلنَّذِبُ الفلسطِّينية كمخارج مشرفة من الأزمات القائمة فلا بدان يطرح نظام الأبارتايد نَمُطّا جِدِيداً من التَّفْكير لم نَعْهده في السابق.

ويكمن المتغير الثاني في ان حكومة ليكود قد قررت نهائياً التخلى عن المفاهيم الأساسية لأوسلو

في هذه الأثناء وبينما تقوم اسرائيل بنسف

يندرج بالنسبة الى أسرائيل الصالية ضمن هذه «التنارلات المتبادلة، فاسرائيل ترى في الاستيطان في جميل أبو غنيم تطبيقاً لمقلها المطلق بالاستبطان في القدس وليس حدثاً عرضياً تطلب السكوت عليه. ترفض استرائيل الليكوبية تنفيذ التَرْامَاتَ أُوسِلُو لَتَعُودُ فَي مَا بِعَدُ آلِي التَّفَاوْضُ

\* أكاديمي فلسطيني عضو الكنيست الاسرائيلية.

بين الجيش التركي والاسلاميين في \$ شباط الفائت. وفضيلاً عن الابعاد الاقليمية للتعاون التركي - الاسرائيلي المتصلة اساسياً بالصراع

التسركي والاسسرائيلي مع سسورية وايران، فسإنَّ

الجِيشِّ التركي يسعِّى الّى خلقَّ واقَّع جَديد فيَّ علاقات تركيا مع اسرائيل يستحيل على الرفاه، ما

دام في السلطة، أو على أي نظام حكم قسادم في

تركيا تغييره بسهولة، أعتقاداً منه أن ذلك يساعد

النظام الكَمَالي عَلَى الوقوف على قَدمتِه في

مواجهة الخطر آلاسلامي. منّ هنا أهمية الأتفاقات

العسكرية بين تركيا واسرائيل لجهة ربط الجيش التركى بعجلة الصناعات والضبرات العسكرية

الاسرآئيليسة، بحيث ان اية محاولة لإلغاء هذه

الاتفاقات في المستقبل ستحدث خللاً عضوياً في

قدرات القوآت السلحة التركمة، لن تكون تركماً

مستعدة للتعرض له في ظلُّ «الصروب المعلقة»

المستمرة ومنذ سنوات مع معظم جيرانها: سورية

وايران والعراق والسونان وقبرص وارسينيا

وروسيا، اصافة الى المواجهات الدموية القائمة

مُع مُقاتِلي حرب العمال الكريستاني. ويُالتالي فإن

الَّحِيشُ ٱلسَّرِكِي، بادضًالهُ عاملُ العَلاقَاتُ مُعَ

اسرائيل، في حسَّابات داخلية، انما يدفع بالوضع

التسركي التي افعاق لم يعسرفهما من قسبل ويرتب

مضاعفاًت خطيرة تدفع بالبلاد اكثر محو المجهول.

بين الاسلاميين والجيش في تركيا فهي العلاقة

بين الصركبات الاسسلامسية في العبالم والانظمية

القائمة. وقد أتاحت التجربة التركية للاسلاميين

الاتراك فترصنة التبعيرف على الديموقيراطينة

وممارستها بل والدخول من بوابتها سلماً ألى

السلطة. أن نجاح التجربة الاسلامية في المشاركة

بالسلطة في تركيا سيكون عاملاً مشجعاً لتخلي كل الحركات الإسلامية التي تلجا الى العنف عن

هذا الاسلوب والانخراط في أللعبة الديموقراطية

في حال توفرها، لكن اي محاولة من قبل الجيش

التركي لاطاحة بالرفاه مباشرة او بصورة غير

مباشرة، سيكون، خصوصاً بعد التجربة

الجُزائريّة، رسْالةٌ آلى الصرّحات الاسلامينة في

العالم، من أن الوصول الى السلطة عجر الطرق

الديمو قراطية غير ممكن بل ممنوع، حتى لو توفر

مناخ الحرية والتيموقراطية. من هنا تشخص كل

الانظار الى ما يجري في تركيا اليوم لانعكاساته

على مستقيل العلاقة بين الحركات الإسلامية

ان الاتراك بعلمائييهم وعسكرهم وأسلامييهم،

يرسمون اليوم مستقبلاً ليس لتركياً فقط بل لكل

العالم الاسلامي، ومسؤوليتهم على هذا الصعيد

تاريضية. ولا بد للطرفين الاسلامي والعلماني،

اللذين نُجِما ذات يوم من حريران (يونيو) ١٩٩٦

في تحقيق زواج هو محصلة توازن اجتساعي

جُديد، وليس أي شيء أخر، لا بدلهما من أبراكُ هذا الواقع المتحسول، والعودة الى لغة العقل

والحوآر والاعتراف بالأخر، وعلى الطرفين النين

مُحُوضَان، حتى الآن، محرب نقاطه أنَّ يدركا جيداً

أن أية ضربة قاضية يوجهها احدهماً للرَّحْر، في

ظل التوازن الصالي، لن تسفر سوى عن مهروم

اما القضية الثانية التي تنتظر مسار المواجهة

أنطلاقاً من جدول الاعمال الذي يتفق عليه الطرفان الفاصطيني والاسرائيلي؟ ليس مطلوباً إن ينسى الفلسطينيون قضية ابن غنيم، خُصُوصاً أنَّها مُرتبطة بالوضع النهائي للقدسُ الذِّي يسعى ننانياهُو الى تحديده قبلُ الوصولُ الى مرحلة التفاوض في شأن الصيغة التي ستتحكم بوضع الدينة القدسة، وهي أن القيس الشريف عاصمة الدولة الفلسطينية. ولكن ليسْ مطلوباً في الوقت نفسه أنَّ يخسس الفلسطينيون الدعم الأميركي، ذلك أن الواضح هو أن الأدارة الأميركية تشعر بعقدة ننب تجاه الفلسطينيين نظراً الى عدم قدرتها على أن تقول لنتانياهو رأيها الحقيقي فيه في ضوء اعتبارات كثيرة معظمها مرتبط بالوضع الداخلي للادارة وعدم رغبة الرئيس كلينتون، أقله حتى الآن، في الدخول في مواجهة علنية مع رئيس الوزراء الليكودي الذي يتمتع بتأييد الكونفرس"

انقسام عربي. . . ومنطق التاريخ!

غنيم والمشروع الاسرائيلي للبناء في هذا الجبل. وتُعة من يعتقد بأن من الأفضل وقف أي

نوعٌ من التفاوض قبل التوصل الى تجميد مشروع ابر غنيم. والنين يقولون بذلك انما

يرون أن قبول التفاوض في ظل التعنت الاسرائيلي ورفض التراجع عن مشروع ابو غنيم

نما يعني القبول بالأمر الواقع الذي يحاول فرضةً بنيامين نتانياهو. وينهب أصَحاب هذا

المنطق التي القول أنه إذا قبل ألجانب العربي بالامر الرافع المتمثل في أبو غنيم فهل هناك

ظاهراً، يبدو منطقياً عدم متابعة المفاوضات قبل أن يتراجع بنيامين نتانياهو عن

مشروعه الاستيطاني في ابو غنيم والهادف الى عزل القدس نهائياً عن الضفة الغربية، ولكن لا بد من الأخذ في الاعتبار أن ذلك يمكن أن يقود الى الوقوع في فخ تتانياهو الذي ولكن لا بد من الأخذ في الاعتبار أن ذلك يمكن أن يقود الى الوقوع في فخ تتانياهو الذي

يسعى الى اقامة ما يكفِّي من العراقيل كي تتوقف العملية السلمية نهائيًّا. فرئيسُ الحكومةُ الإسرائيلية مهتم قبل أي شيء آخر بنسف هذه العملية وبالعودة الى ما قبل مؤتمر مدريد، أي الى مرحلة اللاسلم واللاحرب في المنطقة مع ما يعنيه نلك بالنسبة اليه من وقت كاف بسمح له بقرض واقع جنيد على المنطقة يتمثل في قطع الطريق على أي أمل للقلسطينيين

مشكَّلة هذا المُنطَّق تكمن في كل بساطة بأنه لا يلقى ترحيباً أميركياً. والواضح أن

الادارة الأميركية بدأت تفصل بين أبو غنيم والمشروع السكني، والأستيطان الاسرائيلي وهي ترى انه بعا أن أبو غنيم مشكلة، فلماذا لا تحل لاحقاً بينما تستمر الفاوضيات

ما يحول يون قبوله بأمور واقعة جديدة تفرض عليه كلما قُطعت المفاوضات شوطاً؟

.اقامة دولة فلسطينية.

 هناك انقسام عربي في شان كيفية التعاطي مع عملية السلام. ثمة من يقول أن من الأفضل متابعة المفاوضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين رغم الخلاف في شأن جبل أبو

انها معابلة في غاية الصعوبة والدقة، والمهم ألا يخسر الفلسطينيون الدعم الأميركي، حتى لو بدا في الرَّحلة الراهنة كانه غير قائم، ففي النهاية لا يمكن تجاهل أن العمايُّ ستمر، ومن المنظار التاريخي لا يمكن إلا أن تكون هناك دولة فلسطينية، وتتانياً هو المضطر حالياً لمصافحة ياسر عرفات أو التعاطي معه، ولو عبر الوسيط الأميركي، ينتمي الى حرزب حاول عام ١٩٨٢ شطب منظمة التحرير الفلسطينية والفلسطينيين من الخريطة السياسية للمنطقة عندما اجتاح لبنان وحاصر بيروت. بعض المرونة بيدو ضرورياً حتى لو بدا على حساب الحق الفلسطيني، ذلك ان منطق التاريخ يبقى هو الأقوى. ومثلما انتصر هذا المنطق على مناحيم بيغن وأربيل شارون عام ١٩٨٢، سيتكفل بالسياسي الهاوي دبيبي، نتانياهو عام ١٩٩٧... او ١٩٩٨.

خيرالله خيرالله

#### أربكان. . . والمناورات

◄ لا يخسشى رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان من طرح أفكاره المتصلة السياسات الداَّخلية والخارجية، خصوصاً التَّصلة منها بالمُسسات الاسلامية والعلاقات مع اسرائيل، بطريقة يحاول بها تشكيل تباين مع مواقف المؤسسة العسكرية ومجلس الأمن القومي ولكن في صورة تمكنه في الوقت ذاته من الدفاع عن نفسه وعن حزيه ضد تهمة محارية العلمانية.

ولكن قبول أربكان أول من أمس أمام وزير العدل العراقي ان المناورات البحرية المُستركة مع اسرائيل والولايات المتحدة وأرجئت لسنوات مقبلة، زاد من حدة التوتر بين رئيس الوزرآء الاسلامي والمؤسسة العسكرية الواسعة النفوذ. وقد سارع ناطق باسم رُزَارة الخارجية التي تُتُولى نائبة رئيس الوزْراء تانسو تشيلر حقيبتها آلَى القُول انْ الوزارة لم تتلق أي معلومات عن مسالة التأجيل ممن مصدر عسكري، ونقل عن مسؤول سمكري تركى قوله ان المناورات لن تؤجل.

ويبدُّو أنَّ المُسسة العسكرية عقدت العزم الآن على ايجاد طريقة ما لاخراج أريكان رحزيه من الحكم برغم قوله أول من أمس مخاطباً نواب حزيه في البرلمان في محاولة تهدئة العسكريين والعلمانيين «ليعلم الجميع ان تركيا لن تصبح مثل ايران والجزائر لأن الرفاه هو الضامن للعلمانية والديموةراطية في بالابناء. والطريق الاقصر لاخراج أريكان من الحكم هو الضغط على شريكته في الانتالاف

الحكومي تأنسو تشيلر زعيمة حزب الطريق الصحيح لاقناعها بسحب تأييد نواب حزيها للحكومة الحالية وتشكيل انتلاف جديد لا تمثيل فيه لـ «الرفاه».

ان الرجل الذي حاول اعادة توجيه السياسات الخارجية لبلاده بالتركيز على العلاقات السياسيَّة والنَّجارية والأقتَّصائية مَعِ الدول الاسلَّاميَّة وتَحسين العَّلاقات معَّ باكستان ومصر وإيران وسورية والعراق، واعداً بالغاء التعاون العسكري مع اسرائيل، وجد نفسه مضطّراً في ما يتعلق بالهدف الأخير الى اعتبار التعاون العسكري مع الدولة العبرية مجرد اصفقة تجارية» برغم علمه ان الوصف الحقيقي الذي صار ينطبق على هذه العلاقة هو وتحالف عسكري استراتيجي، تدعمه الولايات للتّحدة وتترى المشاركة فيه من خلال المناورات البحرية التي يبدو انها ستجري في نهاية الأمر.

وواضح لن هدف المناورات هو الضغط على سورية التي ثمنت امس موقف اربكان مع ناورات لن ينفذ، اذ الوزراء التركي جديرة بالتقدير وسواء تمكن أو لم يتمكن من تنفيذ قرارهه. ولعل أربكانٍ من منطقه الأسلامي لا يريد لهذا «التحالف» ان يتم لأن العالم الاسلامي سيعتبره موجهاً ضده، في المقابل لا يبدو النطاق العلماني كافياً وحده لتبرير اندفاع الجنرالات تحو

ان ما يؤسف له ويدعو للقلق ان دولة اسلامية كبرى مثل تركيا اختارت ان توطد علاقاتها العسكرية مع دولة تحكمها حكومة متطرفة في عدائها للعرب والمسلمين، وفي اصرارها على مصادرة حقوق وأراضي الشعب الفلسطيني وعملها الدؤون على تهويد القدس، ومؤسف ومثير للقلق ايضاً تشجيع واشتخل لهذه المناورات ومشاركتها فيها بينما عملية السلام التي يفترض انها راعيتها الاولى باتت شبه مشلولة بسبب اصرار حكومة بنيامين نتانياهن على خططها الاستيطانية ورفضها العمل من اجل سلام عادل وشامل ودائم في الشرق الأوسط



رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

📰 اللكتب الرئيسي (لندن):

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: #

الهانف/ الفاكس: ٥٠١١ (٢٠١١) ٧٤٣٢ (١٠١) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بالزرا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٩٤٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ٥٧٥٠٦٤ / ٢٠١٥٤٦ / ١٠٤٥٢٦٤، الفلكس ١٢١٥٢٢٥

> ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، محارين صبتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ١

■ مكتب المحرمن:

· التحرير: ٥١٠ مناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة ص.ب. ٢١٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٢٨١١ 🚆 مكتب الرياط

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ ٤٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٢٠٨٦٩

> تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

وحقوق الإنسان. ومع كل نلك، لم يستطع الجيش تنفيذ انقلاب سسكري مباشر يطيح بالرفاء ويعيد تركيب الحَريطَةُ السياسية، من دون مضاعفات خطيرةٍ على استقرار تركيا ووحدتها ومستقبلها، فضلاً عن كونه عَاجِزاً عن تشكيل بديل برلماني ناجح للحكومية الصالية؛ كيمنا لا يُحتين النهاب الي انتخابات مبكرة سيخرج منها ﴿رَفَاهِ اكْبُر منَّ

وعضٌ أصابع، بين الجبيش من جسهسة والرفاه والإسسلاميين من جهة اخرى، فسما تقف معظم الاحـرَابِ الْعُلمـانيَّةَ في نقطة وسُط بِينِ الطرفينَ، فهي لا تريد خسارة قواعدها السلمة في مسالة دينيِّسة، ولا تريد في نفس الوقت رؤية الرَّفساه في السلطة. لَّذَا اتَّسْمَتُّ مواقفَ هذه الأحرَّابِ بالنبنية تارة تنتقد الرفاء وتصرّض على انقلابٌ عُسكري، وتارة تدعو الى العودة الى البرلمان والنفاع عن

الديموقراطية وتحكيم الشعب في ما يجري. وهنا اظهر نجم الدين أربكان، زعييم الرفساه ورئيس الحكومة، قدرة ملحوظة ومرونة نادرة في أَدَّارَةً شَيْبُوطُ اللَّعِبِةُ. فَهَذَا الرَّعْيِمُ الذي صَارِيًّا العلمائيين وقوى النظام، على استداد ريَّع قرنُ، بسلاحتهم هم، أي ممارسة اللعبة الديموقر أطبة، يصاول، وبنجاح صتى الآن، الصنصود في وجه مُحاوِلات العسكر الإطاحة به، فهو يعارض قرارات الجيشُ ثم يوافقٌ عليها ثم يماطّلٌ في تنفينها، ويتحدث عن مموقف واحد، مع الجيش، ثم يدعو للعودة الى الشعب وينظم مهرجانات النفاع عن الدارس التينية، وهكَّدُا دواليك وصولاً الى هَدف محند وهو إما استنفاذ صدر الجيش ودفعه الى القيام بانقلاب عسكري، وبالتالي تحميل الجيش المَسْوُولُية التَّارِيخِيَّة عَنْ أَنْخَالُ تَرْكِياً فَي النَّفْقُ المظلم، وأما نفع الجيش للرضوخ والتراجع عنَّ تشددُه حَيال بعض المطالب الاسلامية. وَفَي كَلِثَا الحالتين سيخرج اربكان وحزبه اقوى في السَّابق. ويستطيع اربكان ان يطمئن الى ثلك مع وقوف تَشْبِلر الى جَانِبِهِ (للفَضَائِحِ المتورطة بِها) حمايةٍ الستقبلها السياسي، على رغم انها فسرت جانباً من قواعدها العلمانية المتشدة.

ً انَّ لَعَبَّةَ عَصَّ الأَصَابِعِ النَّوْمِ هِي فَي مِنْ يَقُولُ اولاً «أخ». ولا يبسدو أن أربكان على أست ليُـقُـولَّهُمَا الْأَفِي حَـَالِةً وَأَحَـدةً وَهِي الدَّهَابِ الى انتخابات نبابية سبكرة لايريدها اصدمن خصومه. خاصة أنَّ القوى الأسلاميَّة الإخرى غيرً الرفاهية والتي كانت تعطي اصواتها في السابق لاحزاب علمانية بمبنية، ستّجبُر معظم أصواتها في الانتخابات المقبلة الى حرب الرفاء بعدما تأكبت من أن فرصه في المنجاح قَائِعة حين أنتصر

أن ما يجري اليوم في تركيا خطير ومهم على

بإحباط شديد، الانضمام الى اتصاد أوروبي من أولويات الشتروط التي يضعها لقبول انضمام تركياً اليه، تعزيز الديموقراطية واحترام الحريات

الرفاه ألحالي. من هنا تشهد المرحلة الحالية لعبة شدّ حيال

اكثر من صعيد ونُحُص بِنْكُ قَصْيِتَيْنَ: الإولَى في ما يتعلق بعلاقات تركيا مع اسرائيلً. فمنذ فرضُ الرفاه نفسه طرفاً اساسياً في المعادلة الداخلية، يتواصل التعاون التركي مع أسرائيل بوتيرة لم يُسْبِقَ لَهَا مِثْنِلَ، تَعْزَرْتَ مُنْذَ بِدَءَ الْمُواجِهِةُ ٱلسَّاحُنَةُ

## المواجهة بين العسكر والاسلاميين-

# "حرب النقاط" هل تنتهي بضربة قاضية لـ. . .

محمد نور الدين \*

مُقَةً الله ما يجري في تركيا اليوم ليس مجرد احداث عادية. ولا تعني فقط المواجهات المستمرة منذ مطلع شسيساط (فسيسراير) الفسائت بين العسسكر والاسسلامسيين، بل محمل التطورات التي تلت الانتخابات النيابية العامة في كانون الاول (بيسمبر) ٩٩٥، وْكَانت تداعياتْ حتمية لما السفرت عنه نتائج ملك الانتخابات من تعسيل رُنْ جِنْرِي في المشهد السياسي الداخلي والإقليمي. لا يمكن التربد لحظة واحدة في القول بأن

تركياً عند مفترق طرق حاسم، لا يقلُ اهمية عن المنعطف الذي والجهدة في مطلع العشرينات عن هذا القرن وانَّتِهِي الِّي إقامةُ النظآم الكماليُّ (نسبةً الى مصطفى كمال أتأتورك) وعماده استنبعاد البين من الدولة والمجتمع وإحلال العلمانية مكانه. والدوم، بعد شجعين عياماً على الشجرية الكمالية، تبدو تركياً امام مراجعة قسرية عَلَيْهِ إِلَّا لَهُمِارِاتُهَا. وأَذَا كَانَ انْهِيارِ الْأَنْظُمَةُ الشَّمُولِيةُ، مَعْ انتهاء الحرب الباردة، يفترض مراجعة نقنية لايديولوجية شمسولية صثل الكصالية وصلت في ُ عبادة الفَرْد ما وصَّلْت اليبه الشيوعيية مع لينينُّ أُمِّنُهُ وَسُتَالِينَ وَمَاوِتَسَيِّي تَوْمَغُ، آلا ان التَّطُورَاتِ ٱلاخْدِرةِ في تركيا تشير الى إن استمرار التجربة الكمالية، من طريق الدعبوة، على عشية القرن الواحد والعشرين الى إعادة العمل بقوانين الثورة العائدة الى عشرينات القرن الحالي، يؤسس لمشروع فتنة داخلية عظيمية، طالما حيدٌر منه رعهماء اتراك ُ عَلَمَانَيُونَ، نَظُراً لِتَحَرَّكَهُ فَي ظُلُ مَعَادِلاتَ دَاخَلِيةً التُهُ ﴿ وَاقَلِيمُنِّهُ جِنْدَةً، مَخْتَلَفَةٌ عَمَا كَانْتَ عَلَيْهِ قَجِلُ وليس اقل من التحليل على هذه المعجائلة

الجديدة، المازق الذي تواجهه مختلف القوى في بْرِكِيا، والعجزُ عن ايجادُ صيغ حلول، غالباً ما كازُ يلجا في الماضي الى واحد منها يطوي صفحة ويفتح الخرى، بغض النظر عن سمات هذه الحلول. تركيبا اليوم تعيش مرحلة فريدة وحساسة واستثنائية تتعدى مضاعفات نتائجها الساحة الداخلية الى اكثر من جهة وقضية خارجية.

لقد اسفرت انته أبات ١٩٩٥ عن فور حرب الله المسلم الم ا الإصوات. ومع أن هذه النسبة لم تخوله الانفراد وَ إِنَّ السَّاطَةِ، الْإِ أَنْهَا كَانْتُ كَافَيَةَ لَنْجِعَلِ مِنْهُ الْرَقْمِ الاصعب في المعادلة السياسية الداخلية في ظل 🤫 🏰 انقســام احــرّاب اليــمـين واليــســار، حــيث غُلـبت العصبيات السياسية والحساسيات الشخصية على سلوك رعهاء هذه الاحسراب النين طأولت بعضهم فضّائح فساد بالجملة، ومنهم تائسو تشميل الشمريكة المسالية للرضاء في الائتسلاف الحكومي، نكنَّ تحول الرفَّاه اليَّ بيضةُ القبان في المعادلة الداخلية لا يعود فقط الى انتبصاره الانتخابي. بل أن الأتجاهات الاسلامية في الجتمع التركي عرفت منذ منتصف الثمانينات وحتى اليوم نمواً مطرداً في حضورها الاقتصادي إ والاجتماعي والتقافي والاعلامي، والسياسي ويتعدى هذا الحضور حزب الرفاء ليشمل مختلف القوى الإسلامية الإخْرى من طرق دينية ومنظمات

رابيكالية فضلاً عن النفوذ المهم لقوى اسلامية داخل حربي اليمين العلماني، الطريق المستقيم والوطن الأم. وصاحرب الرفاه اليوم سوى رمز

لهذه القوى الاسلامية كونه الجزب الوحيد الذي مارس، بأسم الاسلام، اللعبة السياسية بمُمْتلفّ تَجِلْياتَها، مكملاً بنلك مسيرة سلفيه حربي النظام الوطني والسلامة الوطني." وما كان لهذا الصضور الاسلامي ان يتحول الى كتلة متماسكة، على رغم تبعثر وجوده، لولا الخطا المميت الذي ارتكبته المؤسسة العسكرية

التركية وبعض القوى العلمانية الاخرى عندما واجهوا حزب الرفاه بحملة طالت قضايا ورموزأ تُمسُّ مُحْتَلِفُ الفُئَاتِ الإسلامية في المُجتَّمِع وليس فقط مصاربي حرب الرفاه، ومن ذلك الدعوة الى اغلاق المدارس الدينية وفرض قانون الزي الحديث وما الى نلك مما اعتبر حرباً مكشوفة وشاملة ضد الاسلام في تركيا. ولم يكن مفاجَّمًا بالتالي ان ترتفع اصوات اسلامية داخل احزاب علمانية تندد بحملة الجيش ضد معاهد إمام - خطيب ودورات القرآن الكريم وغيرها من قضَّايًا. وكانَ مَنْ نَتَّأَتُح كل ذلك تكتبل الاسلاميين في جبهة واحدة في مواجهة الجيش وبعض العلمانيين، وجعل كفتى الطرفين، للمرة الإولى منذ العام ١٩٢٣، متكافئة نسيسياً. وواصلت المؤسسية العسكرية ارتكاب احْطَائُها القَّاتَلَة، ولعلَّ أفدتها هو اعتبار نفسها «المثلة الشرعية الوحيدة» (ونضيف «القادرة») الكسالية، ملْغَيَّة بْدْلّْك ٱلقوى العلمانية المدنية الاخترى من احتزاب سبياسمية ونقابات وهيشات اجتماعيةً. وتحوّلُ مجلس الأمنُ القوميّ التّركي، حيث للعسكر نصف الإعضاء، سياحة النقاش الحقيقية لمشكلات تركياء الامنية منها والعسكرية والاقتصادية والتربوية والرياضية وحتى الفنية، ومصدر القرارات النهائية للنولة وان حملت هذه القرارات صفة «التوصيات». فيما تحولت الحكومة والبرلمان المنبشقان عن سلطة الشعب، من طريق ٱنتَخَابات مبأشرة، اليّ اشبه بمؤسسات وهمّيّاً خاوية من اي مضمون. بل اكثر من نلك، اظهر قادة الجيش، ولا سيما الجنرال تشيفيك بير، النائب الشائي لرئيس الاركان وعراب الاتفاق العسكري التركي مع أسرائيل وتعريز التعاون بين الدولتين، امــوأهبــهم، في التَــدخل العلني في الشـــؤون السياسية من دون ادنى تحرج، تأركين الصفوف الخلفية لزعماء علمائيين اقرب الى الاشباح منهم الى اشخاص موجودين بالفعل. واصبح الاجتماع الشهري لجلس الأمن القومي هي المحطة التي ينتظرها آلاتراك والعالم، فيما تَنْعقَ الغَرْبان تحتُّ قبة البرلمان المستقيل من وظيفته، وشكل كل نلك من بون أدنى شك ضربة قاصمة للديموقراطية في تركيا، وللنموذج الذي جهد الإتراك، على رغم ثلاثةً انقلابات عسكرية، لتطويره ومن ثم، بعد انهيار الشيوعية، لتعميمه في البلقان واسيا الوسطى والقبوتياز والشبيرق الاؤسط ولم يكتف العبسكر بتعظهم الفج في كل شبارية وواردة، بل توجواً تُنسويههم للنُمودُج الشركي في الديموقراطيسة،

ووادهم له، حين عبرت بباباتهم ضاحبة سينجان،

قرب انقرة، في ٤ شيباط الفائت في استعراض قوة

اعقبه التوتر والاحتقان الداخلي الذي لايزال

مست مراً حتى الأن. وكأن نلك مسمة لدعاة

الديموقراطية في مرحلة تسعى فيها انقرة،

في أخر التخابات تعالية.

واحد: تركيا، نظاماً وكياناً ودوراً. \* باحث لبناني في الشؤون التركية

والانظمة القائمة.



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT

- فتحرير: الهاتف: ١٩٢٨ - ١٠٧١ - الفاكس: ٢٧١٤٢١ – ١٧١ / ٢٧١٤٢٥ – ١٧١ ، قتلكس: ٢٧٩٥٦٦ - الإدارة العامة: الهائف: ١٠٢٨ - ١٠٢١ - التلكين: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٣ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتفي: ٢١٧٤-٦٠ - ١٧١، الفاكس: ٢٠٢٤٥١٤ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن:

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروث: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

'Tel: 415 4253 Fax 415 4254

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - البرائين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

الهاتف: ٢٥٢٦٢٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣

- الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صب. ١٠٦٥٩ الهاتف: ٢١١٦٥ - ٩٧٢، الفاكس: ٢٧٦٩٩ - ٩٧٢

- ملتقى رَنقة مولاي رشيد وشبارع شبالة، لقامة شبالة، شقة ١٤، الدور الرابع للهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس 🔳 مكتب صنعاء

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) البور الثالث الهاتف ٢٣٤٩٠٦ (العاكس) ۲۲۲۲۹۲ - من ت ۱۹۷۲۱

تصدر عن شركة المياة الدولية للنشر

# حول مصير اللاجئين الفلسطينيين

🗆 بدعوة من النادي العربي في بريطانيا ألقى الزميل سليم نصار (الخميس الماضي في ٩٧/٥/٨) محاضرة في جامعة لندن (سواس) بعنوان «هل هناك حل نهائي لمشكلة اللاحدين الفلسطينيين (١٩٤٨ - ١٩٦٧) في مشروع سلام الشرق الأوسط. وهنا نصبها:

اسرائيل وتحويل الغالبية النهويية اقلية،

ويستنتج من هذا الموقف المبتئي ان صرب

العمل لن يجعل من موضوع اللجوء مشكلة

أنلُّ على سياسة الالغاء المبرمج من التنمير

الكامل الذي تعرضت له بلدة دير ياسين، أذ

محيت من الُخريطة واقيمت مكانها مستوطنة

تدعى جفعات شاؤول ونلك مكافاة للمجموعة

اليهوبية المتطرفة التي اوكل اليها مناحيم

وما يصدق على الحجر يصدق على البشر،

نلك ان قبول حرب العمل بفصل الصَّفة الغربية

وقطاع غيرة عن اسرائيل لم يكن ضرباً من

التنازل بقدر ما كان وقاية من مخاطر كثافة

سكانية عربية. ذلك أن مفهوم الدولة اليهونية

الصافية كما يتصوره زعماء حزب العمل،

يخشى ابتلاع كنتلة فلسطينية يزيد عند

سكانها على مليون و ٧٠٠ الف نسسة سيتحولون في المستقبل الى اقلية معادية

تندامين نتانياهو زعيم تكتل اليكوده لا

يختلف كثيرا عن موقف شمعون بيريز لجهة

رُفض مبدأ عودة اللاجئين. لكنه يعلل رفضه

بتبنى نظرية «تكتل المهاجرين اليهود في الدول

العربية، ومعلوم أن هذا التكتل أبصر النور

عام ١٩٧٥ تحت اسم «المنظمة العالمية لليهود

القادمين من العالم العربي، وبرعاية وتنظيم

الوزير السابق مورىخاي بن بورات. وتقوم

دعوته على التبادل السكاني بين الفلسطينيين

تمثّل ٣٥ في المئة من عدد سكان اسرائيل.

بيغن عملية اقتراف المجرَّرة الشهيرة.

#### سليم نصار\*

■ تسرز قضية اللاجئين الفلسطينيين في المرحلة النَّهَائية من مفاوضات السِلام كُواحدةً من اشد القضايا المؤجلة تعقيدا باعتبارها تشكل معخبلاً جعبداً لنزاع محتمل لا يقل خطورة عن النزاع المتوقع حوّل مصير القبس. وَمَّنَ الْمُؤْكِدُ انَّ الاتفَّاقَّ الذَّيَ وَقَعَ فَي اوسلُو وواشنطن زادها تعقيداً وارباكناً لانه فَصل مُحنة لاجئي ١٩٦٧ عن ماساة لاجئي ١٩٤٨، الأمر الذي استغله رعماء اسرائيل أتبرئة نَقُوسُهُمْ مِّنْ مِسؤُولِيةً تَشْرِيدِ اكْثُر ُمِنْ ﴿ لَأُفِّي المئة من الشعب الفلسطيني، اي المسؤولية الإخلاقيية والتاريخيية التي وظفها بُنامَ اسرائيل وقادتها بدءاً بثيودور هرتزل... مروراً بديفيد بن غوريون... وانتهاء بمناحيم بيغن، لتبرير قيام مشروع الدولة اليهودية منذ عام ١٨٩٠ حتى نهاية الحبرب العالمية الشانية. وعلى رغم زيف الموقف الرسسمي الاسترائيلي وادعاء مؤرخي اليهود بأن مستؤولية تشريد الفلسطينيين في حرب ١٩٤٨ تقع على عاتق الدول العسريسة وحسما... إلا أن بن غسوريون حاول البحث عن مضرج يعوض به اللاجئين من دون أن يعستسرف بالننب بعسد طردهم ومصادرة املاكهم، وفي منكرات موشي دايان الَّتِي تَصْمَلُ عَنُوانَ «قَصَّةَ حَيَّاتِي» يُرويِّ وزُيرَ النفاعِ الإسرائيلي في الفصل الرابعِ عشير حكايةً هذا المُضرجٌ. وسَّانقل صرفياً الجـزَّ المتعلق بالاقتراح؟ حدث نلك يوم ٢٢ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٥٦ عندما استقبلنا رئيس وزراء فرنسا غي موليه في حضور وزيري الخَارِجِية والنَّفَاعِ. وجلستَّت انا وشَعَونَ بيريز الى جانب بنّ غُوريون الذي انتقل في حبيثه فجأة الى تنبيه الجانب الفرنسي الي ان الحرب ضد مصر ستفتح المجال لوضع ترتيبات شاملة تتعلق بقضايا الشرق الاوسط قال أن المشروع الذي سيقترحه يبدو ساذجاً للوهلة الاولى، لَكنه في نظره بشكلٌ خطّة رائعة يتمنى على الفرنسيين والبريطانيين اقناع الولايات المتحدة بالاشتراك في تطبيقها وتَبْنَيْها. والمشروع كما وضَّعه بِخَّتَصِرُ بِالْأِتِي: ان الأرين لا يملك مقومات الدولة المستقلّة القابلة للحياة، ولنلك يقتضى تقسيمه. فالمناطق الواقعية شرق نهر الاردن يجب الصاقبها بالعراق مقابل تعهده استقبال اللاجستين الفلسطينيين وتوطينهم في وسط البلاد، بينما يصبح القسم الغربي من الاردن جُــزءاً تُأْبِعاً لاسـُـرائيل. أما لَبِنَّان فَيجِب عليه التخلص من الآقـضَّعية ذاتُ الَّخَالَّـــُــةُ المستلمية لكي يضبيمن لنقسب استقرآرأ مبنياً على المُنَاطُق المسيحية. وفي مثل هذًّا التغيير تستطيع بريطانيا ممارسة نفونها على العراق وشرق الأربن والجزء الجنوبي من الخُلِيج العربي، اما المجال الفرنسي فينحصر بلبنان وربما سورية مع علاقات وطيدة مع وضع ضُمآنات نولية لُقناة السويس، بينما يُصَــَبح مــضــيق تيــران تحت الوصــاية

الإسر اثبلية.. ويستنتج من الخطوط العريضة لمشروع بن غوريون انه كان يطمع في توظيف النصر العسكري الذي يحققه الإعتداء الثلاثي لإعادة ترتيب منطقة الشرق الاوسط بذهنية سايكس - سُكُه، أي بالذهنية الاستعمارية القادرة على تعتيل حدود الدول وتغيير جغرافيتها وتركيبتها الديموغرافية. وكأن يهدف من وراء مشروعه المريب ايجاد حل تشكلة اللاجئين الفلسطينيين من طريق ابعسادهم من لبنان وسورية والاردن الى بلد عربي غير ملاصق لمدود فلسطين شرط أن يوطَّنُوا دَاخُلُ البلاد لا في أطرافهاً. والسبب أنَّه يريد تنويبهم في مُجتَمَّع زُراعي أَضَر بُعيد عَن تَضُوَّمُ بِلاَدِهُمُ الإصلية، خصوصاً أن العراق عني بالنفط وفيقيس بعيد السكان. ومع أن هذه الخطة لم تُنفذ بسبب تدخل ايزنهاور، الا ان وريثي بن غىوريون مناحيم بيغن وشسارون حاولا غام ١٩٨٧ تطبيق التصبور التعلق بلبنان. ومع انهما فشلا بالنسبة الى اعادة صوغ النظام اللَّنْنَانِي، الا أنهما حققاً بعض ماربة لجهة انعاد القوة المسلحة الفلسطينية عن الحدود وتشتيتها بطريقة قالت في النهاية الى أوسلو. وعلى رغم توقيع صعباهدة سبلام مع الأردن، الآ أن شارون ودعاة واستراثيل الكبري، واصلوا مطالبتهم بضرورة منح الفلسطينيين

وطناً بديلاً في الأردن. هل انتهت خطة نقل اللاجئين الفلسطينيين لى العراق؟

وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت صرحت عقب تسلمها حقيبتها أن معاودة قبول العراق في الاسرة الدولية مع رفع الحظر عَنَّه، تتطلُّبُ تأيِّيده مُـشــرُوع سَّلَام الشــرقّ الاوسط لكن الرئيس صدام حسين علق على عملية السلام قَائلًا: "أن رضاً القيادة العراقية من رضا الشعب والقيادة الفلسطينية،، وهذا يعني ان العسراق يرضَى للفلسطينيين ما ارتضُّوا لانفسسهم. أي أنه نزع رقبابة اللوقف القومي وحلل للشعب الفلسطيني ولقيادته قرارهم المستقل.

اذنّ، منا هو المطلوب من العبراق في رأي

المطلوب المشاركة الفعلية عن طريق الغاء حال الأصَّتراب مع أسرانيل والدَّضُول في المفاوضات المتعددة الإطراف، وهناك تحليلاتً صحافية ظهرت منذ فترة تشير الى اهتمام اللوبي العراقي لدى اسرائيل – وفيه ورّراء وقادة عسكريون واثرياء ونافنون في التكتلات النينية والأحراب اليسارية - الى قُتح حوار مع العراق على رغم التحنير الاميركي وحرص ادارة كلينتون على التاكيد ان الوقت لم يُحنّ بعد للثل هذه الخطوة.

يقبود متوضبوع متصبيس اللاجبئين الفلسطينيين الى الإلمام بمواقف الحسربيَّنَّ الرئيسيين في اسرائيل والمصالجات التي يطركها كل من شمحون بيريز وبنيامين نتانياهو في سياق البحث عن حلول نهائية لأزمة الشرق الإوسط

يقول بيريز في كتابه «الشيرق الاوسط الجنيد، أنه لنَّ يُسمِّح للأجنئين الفلسطينيين بالعودة باعداد كبيرة الى اسرائيل لأن ذلك

سيقوض الشخصية الوطنية الاسرائيلية. ويرى أنه لا بد من التوصل الى حل مشترك تكون الخطوة الاولى فيه درس الشكلة بعمق واقاصة بنك معلومات بهدف تحديد من هو اللاجئ؟ وهو يعسر عن مضاوقه من طعسان الاكثرية الفلسطينية فيقول أن حق العودة للفلسطينيين لن يكون أمرأ مقبولاً سواء الآن أم في المُستَقَبلُ وَمَنْ أَي حَكومةُ اسرائيلُيةَ لأنَّ نلك يُعني محـو الشخـصية الوطنيـة الولة

والحديث عن مصير اللاجئين يقود حتما

اساسية تعيق عملية السلام وانما سيطرح تفسيراً جبيداً لتحديد معنى كلمة «لاجيء الامر مقاوضات السلام الذي تستغرق مناقشاته وقتأ طويلا بخلص أول محاولة قامت بها واشتطن لتصرير فيه الاسرائيليون الى القول ان الماجر اليهودي من موسكو وصوفيا وبوخارست وبراغ وشيويورك وسيامي احق بالسكن في حيفا ويافا والناصرة وطبريا والقدس واللد والرملة وعكا من ابنائها الإصليين. ويلاحظ الفلسطينيون الذين يقطنون استراثيل ان الدولة تعُمُدتُ ازالةً ما يزيدُ على ٤٠٠ قرية فلسطينية تم هدم منازلها، ونلك بهدف محو اسماء المواقع الفلسطينية التى تذكر بالوطن قبل عام ١٩٤٨، وفي منطقة القبش الإدارية فقط الديبلوماسي تاريخ ١٩٦١/٩/٨. استهل جونسون الحديث بالاشارة الي دمرت الحرافات ثلاثين قرية، الامر الذي مورس في ١٥ منطقة ادارية أخرى من فلسطيٍّ، وليس

توصيبة الجمعينة العناسة الصبادرة في ١٩٤٨/٦٢/١١ مؤكدًا أن مهمته منفصلة عنَّ قرار التقسيم المتخذ عام ١٩٤٧.

واجابه تقلا بأن الصديث عن اللاجئين

وأجاب جونسون بلهجة المنتقد او المصحح

الاستبطان في البلدان العربية.

الفلسطينيين النبين كانوا يشكلون (في حيثة)



عددهم بـ ٨٥٠ الفأ. ويظهر ان نتانياهو تبئي الفكرة وطرحها ان ہیاں الامم» علی الا حصل تبادل سكان كنتيجة طبيعية للحروب وللطرد الذي تعرض له اليهود في بلدان عربية كانوا يقطنونها. ومثل هذا التبادل جرى في مراحل تاريخية مختلفة خلال هذا القرن. أنَّ ملايين من البشر تعرضوا لموجة تبادل سكاني بِينَ بِلَغَارِيا وَالبُونَانَ عَامَ ١٩١٩... وَبِينَ الْبُونَانُ وتركيا عام ١٩٢٣ وبين الهند وباكستان في نُزاع ١٩٤٧ ـ ولم يحدث أن تقدم أي قريق بطلبُ جدي لاعبادة الاوضياع الى منا كانت عليه في السابق. من هذا اتصور - والكلام لنتانياهو طبعاً - أن موضوع اللاجئين الفلسطينيين عام ١٩٤٨ يجب الا يفصل عن موضوع اللهجدين البهود النين غادروا الاوطان العربية. ويستند نتاياهو في مزاعمه على المقايضة

التاريخية المتوازية تقريباً بين الاعداد التي خبرجت من فلسطين... والإعبداد التي بخلت البسها من يهدود العدريد ثم مين الاراضي والإملاك التّي تخلّي عنها اللاجنون في مقابلً الاراضي التي تخلى عنها اليهود الفارون من العالم العربي. ومع استخدام هذه المقارنة بمكن لأسرائيل رفض قرار العودة والتعويض من دون أن تشعر بعقدة النتب لأنها سلبت شُعبًا أَخُر ارضَّتُه وحقوقه وقَدْفَتَه الَّي يتحدث البيان الذي قدمه موريضاي بن

بورات الى الرئيس الاميركي السابق جورج بوش عبام ١٩٩٢، عن الاستباب الموجية التي فرضت وجود انكتل المهاجرين البهود في العسالم الْعُرْمِي، فَيَعَمُولَ: "اَنْ رَفْضُ العَرِبُّ الإعتراف باسرائيل عام ١٩٤٨ ادى الى وجود لاجئين فلسطينيين ويهود في الوقت داته. كما ان تهديد مندوب مصر في الجمعية العامة اثر صدور قرار الثقسيم ادى الى حصول مجازر جماعيةٌ ضد اليهود في الاقطار العربية. ونتجت من هذا التهديد - حسب رعمه - حال مَنَ الْدُعَرِ الْتِ الى هُرِبِ ٨٥٠ الفُ يَهُودي خِلال عشرين عاماً. فمن سورية غادر ١٥ الفا ولم يبق منهم سوى ٤٥٠٠ تركُّوا خَـُلال السنواتُ الثلاث المأضية. ومن اليمن هاجر الى اسرائيل ٧١ الف يهودي عام ١٩٤٩ ولم يبق فيها اكثر من ١٢٠٠ ومن العراق غادر ١٢٥ الق يهودي عام ١٩٥١، ومن لبييا هرب ٤٠ القاُّ، ومن ليثانَّ هَاجْسِرُ ٢٠ ٱلفَّسُأُ آثْنَ الدُّلْاعِ حسربِ ١٩٦٧، ومن الجَـزانر رحل ١٥٠ الف يه ودي لم يتركوا وراءهم اكثر من ٥ الاف. أما تونس فقد هاجر منها ١١٠ آلاف مع بقاء ٣٥٠٠ استمروا حتى عـــام ١٩٨٧، ومنَّ للْغــرب هاجـــر ٣٠٠ الفَّ واستمرت الجالية اليهونية بعدد لأيزيد على سَبِعَةَ ٱلاف. وعام ١٩٤٨ كان عدد اليهود في صصر ٧١ الفَّا لم يبق منهم سنوى ٢٠٠ عنامً ١٩٨٤ء. ويدعي مصور بخساي في در استنسه ان الاراضي والمنازل التي تخلوا عنها تعادلً مسساحة فلسطين تقريبًا، وأن الاموال والمجوهرات والصلّجات الّتي صودرت منهم يَقَدَرُ ثُمنَهَا بُعشرةُ بِلابِينَ (مليارات) مارك الماني. ومع ان موريشاي يدعى في براسته ان اليهود فروا من العالم العربي أو طردوا... الا ان الوثائق تشبت ان «الوكالة اليهودية» كانت تقف وراء تضويفهم لدفعهم الى الهبرب من

بعد الظهر أنثَّقل منَّدوب لجنة التوفيق سبلام. ويعدد نقباش طويل عن القبضسيسة اسرائيل، طرح الزائر ثلاثة مقترحات تتعلق امسام اللاحسئين الفلسطينيين ببن العسودة

واعترض الرئيس سلام على تحوير المعنى سؤكدا أن كلمة «استيطان» وردت في القرار لتأكيد مجدا العودة وأن مثل هذا الغموض يعطى اسسرائيل النريعسة للتسملص من مسؤولياتها الابيية آزاء القرارات الدولية واصر جونسون على موقفه معتيرا ان كلمة

tlement بهدف التمييز بين التوطين والاستيطان مرة ثانية... او الاستيطان من

في بغداد لرَّجِه في السَّجِن اربع مرات. ولكنه نَجِّ عَسَامُ ١٩٥١ فَي الهَّرِبُ عَلَى مُنْنَ طَائِرَةَ أُرسَلت خصيصاً لنقله من مطار بغداد. وهناك وقائع منهلة تضمنها كتاب يهودي عراقي من عَائِلةً العلم عنوانه «الهرب من بابل» يرويُ فيه بعض الاحداث عن دور الوكالة اليهوبية في نشر الذعر بين ابناء الجالية. وتتضمن هذه الوقائع قصة أعدام اربعة يهود تعمدت الوكالة تسريب اسبمائهم الى الدولة وأوحت للشرطة العسكرية انهم جنواسنيس. ومنا حنصل في العراق حصل مثله في معظم الدول العربية لأنَّ اليهود الشرقيين سفارديم شعروا انهم اللية أمام البهود الغربين، أي الأشكيتار، الثين كانواً بِمُثَلُونَ حتى عَامَ ١٩٤٨ ما نَسْبَتُهُ ٩٠ فَي الثة من مجموع اليهود في فلسطين.

الى استكثباف موقف الولايات المتحدة باعتبارها الدولة الراعية والوسيط الشريك في

شروع الدوطين كانت في ايلول (سبتمبر) ١٩٦١. بومها زار بيروت كمندوب عن لجنة التوفيق لقضبية فلسطين جوزيف جونسون يرافقه شروود مو، ضابط الارتباط بين وكالة الاغاثة (الاونروا) والامم المتحدة في نُنُوبورك. واستقبله في الاجتماع الاول وزير الخارجية فيليب تقلا في حضور الامين العام المرحوم فؤاد عصون. وسانقل بهذه المناسبة وقائع الجلسة كما سجلها عمون في تقريره

الفلسطينيين يقود تلقائياً الى مراجعة القضية برمتها ضمن الاطار الذي رسمته لجنة التوفيق. ثم اوضح له أن القَّرَار الصادر عُـام ١٩٤٨ ياص على عودة اللاجلين الي فلسطين

قَـــانُـلاً: «أَنْ القَـــرارُ بِنُصَ عَلَى العَـــودة أَوْ التعبويض أو الأسنة يطأن في البيلاد التي يقيمون فيها استناداً الى كلمة Resettlement الواردة في النص.

ً و*ُاع*ترَّض الوزير تقالا على تصريف معنى الكلمّـة، لأن نص القُرْار يؤكد حق اللَّاحِدُينَ في العسودة الى فلسطين ولا يمكن ان يعني حق

ثم اعطى لبنان كمثال على الوضع المعقد الذى خلقت اسرائيل بواسطة اللاجئين



مخاوف اللاجئين في لبنان 🛴 الذين رحلوا عن بلادهم عسام ١٩٤٨ ويقسدر عددهم بـ ٩٥٠ الفأ واليهود الذين هربوا من تزايدت بعدما اعطت الدول العربية بعد حربي ١٩٤٨ و١٩٦٧ ويقدر اتفاقية اوسلو الأولوية في بحث هذا الموضوع الشائك الى لاجئى ١٩٦٧. وبما أن غالبية اللاجئين في لبنان هم من مشردي ١٩٤٨ فان تأجيل البحث في مصيرهم يجعلهم عرضة لضغوط لبنانية وعربية يصعب عليهم تحملها.

سُبِيةِ عشرة في المئة من عدد السكان، وقال: «ان الوطن الصغير يعجرُ عن استيعابهم، اضافة الى تعلقهم بفلسطين وترقبهم العودة وفقأ لمبادئ الأمم المتحدة والتعهدات الدولية وحقهم الطبيعي، أن أسرائيل تبني المستوطنات ستعدادًا لاستبعباب بمُتعبة ملاين من المهاجرين اليهود. والعرب احق بأرضهم وأولى بها. واسمح لي بأن اقول لك بصراحية انكم تَعَامِلُونَ السَّارَقُ مُعَامِلَتَكُمُ لِلْمُسْرُوقَ. لَقَدُ تستاهل العرب كشييرأ عندمنا وافقوا على بروتوكسول لوزان. ولا يجسوز ان يطلب منهم التنازل عن حقهم في العودة».

جونسون الى السرايا لمقابلة الرئيس صائب الفلسطينية ودور الولايات المتحدة في مساندة بِاللَّاحِسَدِينَ: أَوْلاً - مَنْحِ الحَسِسَارِ مِنْ يَرِيدُونَ العودة سواء الى منازلهم او الى قطاع أخر في اسرائيل. ثانياً - تعويض من لا يقبل بالرجوع والعسيش في ظل الحكم الاسسرائيلي. ثالثــأ-العمل على توطين راقضي العودة في البلدان العربية التي حلُّوا فيها، أو في بلدان اخرى حسب العبارة الواردة في نص قرار العودة. واكتْشْفَ الْرَئيسُ سَـلامٌ اثناءَ المُنْاقَـشــةٌ ان المندوب چونسون كان يجشهد في تفسير توصيات الجمعية العامة، ويضع الخيارات والتعويض والاستيطان في البلدان التي لجاوا اليها استنادا الى كلمة Resettlement الواردة في القرار.

Repatriation لم ترد في التوصية، وانها الكلمة المعسورة عنّ اعبّادة اللاجئ الى وطنه واتسع الذقياش في شيان ميضيميون كلمية رُاستيطان، بمعناهًا السياسي – الاجـتماعي وقبال صبائب بك ان التومسية حرصت علم استخدام كلمة settlement-RE وليس -Set

جديد. وبعد جدل طويل رفض جونسون بعناده حقيقة الهدف من اختيار كلمة مثيرة للالتباس في نصوص التوصية، على اعتبار ان اسرائيل ستوظف غموضها كما وظفت كلمة وانستحيات، في القرار ٧٤٧، ومتعنى هذا ان لبنان مُقبل على استحقاق التوطين مثله مثل سورية والأربن، إذا أصرت الولايات المتحدة على أن قرار العودة لا يلزم اسرائيل بقبول اللاجئين... أو أذا نجحت اسرائيل في اقناع الدول الكبري بأن مشتروع التبادل السكاني الذي يطرحه نتانياهو اصبح هو المسروع المُنطَّقَى لُحل قَضْية بَالغة التَعقَيدُ.

احصاءات وكالة الأمم المتحدة أخر احصباء قنمته وكألة الأمم المتحدة لغوث وتشعفيل اللاجئين (اوتروا) يبلغ حسب ارقامها ٣ ملايين و ١٠٠ الف لاجئ موزعين بين لبنان وسورية والأردن وقطاع غنزة والضفة الغربية. والطريف أن أول احتصباء قنامت به الاوتروا عام ١٩٤٩ حيد العبد يـ ٩٤٠ القأ، اي بزيادة ١٠٠ الفأ خالال ٨١ عاماً. والملاحظ ان هذه الأرقام عرضة للتضخيم والتقليل حسب الجهة التي تطرحها. فالرابطة المارونية، في لبنان مشالاً ورعت بياناً استندت فيه الي احصاء الاوتروا في ١٩٩٤/١٢/٣١ قالت فيه ان عدد الفلسطينيين ٣٤٣ الفأ و١٣١ شخصاً مسورْعين على ست مناطق هي: بيسروت (٤٣.٤٠٠) - الجديل (٧٠.٣٤٨)، صديدا (۱۸۰۸۷۰)، صحصور (۲۳۷،۲۸)، طرابلس

(١٣.٧٧٧)، البقاع (١٣.٧٧٧). ويكون المجموع -(TEY. 1T1) وزاد بدان الرابطة المارونية على هذا للرقم رقما أَخْرُ لَفُلْسَطْيَنْيِنْ قَالَتَ انْهُمْ غَيْر مسجلين وانهم بخلوا من الجنوب او البقاع في ثلاث مُوجِأْت. وهذا الرقم هو ٢٦٠ الفأ. وبنلكُ بكون مجموع الفلسطينيين في لبنان - حسب 103.013.00

٢٠ في المُنَّة مِن عدد السكان. وفِّق احصاء وكالة الغوِّث عام ١٩٩٤ نُكر ان في ستورية ٢٠١٠ اي بنسبة (٢٠١٠) في

المُنَّةُ في مجموع السكان. وفيّ الأردنّ مُليون و ٢٤٠ الفأ اي ما نسبته ٧٥ فَي أَلْمُةٌ مَنْ مُجْمُوع السكان. وَفي الضَّفَة الغربية بِبلغ عدد اللاصِئين ١٢٠.٤٣٥ وفي غزة

انطلاقاً من موقف المسافظة على حقوق هؤلاء الفلسطينيين في العودة الى أرضهم ومنازلهم توافق اللبنانيون مجمعين على رفض توطينهم في لبنان وقق ما جاء في التعبيلات النستورية الصادرة في ٢١ أيلولُ ١٩٩٠ ألتى تقول ، لا تقسيم ولا توطين، ومثل هذا المُوقَفَّ اتَّخُسِدُ في حَسِيْتِه لِلاعْسِلانَ ان القلسطينيين في لجنان هم جسرَّء مستكامل مع الشعبُ التَّلسُطيني في أي بلد أحْسر، وانَّ قضيتهم مرتبطة بقضية هذا الشعب. وكان في هذا التأكيد الجواب عن الموقف الاميركي الاسرائيلي المطالب دائما بفحصل مستبكلة اللاجتُينُ عَنَّ القَصْبِةَ الأساسِيةَ، علماً بأن القَصْبِيَّةُ الأساسِيةِ هِي قَصْبِيةَ أَرْضَ وشَعْبِ. ومن المتعدر حل مسالة الأرض من دون الشعب.

مضاوف اللاجئين في لبنان تزايدت بعدما اعطت اثفَّاقية أوسَّلو ٱلأولوية في بحث هذا الموضوع الشبائك الى لاجشي ١٩٦٧، ويما ان غالبية اللَّاجِئينَ في لبنَّانَ هم مَّن مشردي ١٩٤٨ فان تاجيل البحث في مصيرهم يجعلهم عرضة لصَّغُوطُ لَبِنَانَيةَ وَعُرَبِيةَ يَصَعُبُ عَلَيْهِم تَحْمِلْهَا. سُ هَنَا يِرِي الْكَثْيِيرُونَ مَن الْكُثَيَابِ وَالْمُعُكِرِينَ القلسطيئين مثل البروفسور ادوار السعيد انه لا يجورُ رفض البحث في مُصيرٌ تُصف شَعب فلسطين الموجود خارجهًا من النين مضى ما يقرب من نصف قرن على ابعادهم وتهجيرهم في وقت يتدفق المهاجرون البهود من انصاء القالم لاحتلال مستوطنات يقع معظمها في أراضيٰ السلطة القلسطينية، وقَى رأيه أيضاً انْ فسُقَدان أراضي ١٩٤٨ يجُبُ الْا يَفسَقَد الفلسطينيين احقية الطالبة بالعودة الى الوطن، خصوصاً بالنسبة الى الذين يريدون

من الماحد البارزة التي ياحدها فلسطينيو :النيسبورا» على الصيغ ألوضوعة في اوسلو وواشَّنْطُنَّ مِنا يُضْتَصِّر بِالأَتَى: أولَّا- عندم التحديث بتكأفؤ عن شيعيبين احدهما (الاســـرائيلي) يطك حق ســـيـــادة الأرض ومصادرتها، بل حق ابقاء القوة العسكرية الَّتِي يَمِلْكُهَا مِكَانِهَا. ۖ قَانَبِأُ- إِهْمَالَ أَوْ إِرْجِنَّاءَ موضّوع اللاجئين يهند وحدة الشعب الذي ظل يفكر بطّريقة متجانسة طوال فترة الشتات، كأنّ مًا كَانَ يُقُوم به المجاهدونُ من لَبِنَانَ بِحُدم في النشيخية موقف الصياميين في تابلس اوّ القدس. وفي المقابل فان الانتفاضة التي قام بها سكان الداخل انعكست ايجاباً على قبادة الْخَارِجِ. أَمَا الآنَ قَانَ تَأْجِيلُ مُوضُوعَ ٱلسَّنَّات الى مقاوضات الوضع النهائي احدث شرخأ بِينَ الشُّعْبِ الواحدُ كأنَّ قاطُرة ٱلداخل انفَصَّلت عن قاطرة الخارج وتركنها بعيدة عن الحماية

ومثل هذا الاهمال غير المتعمد ابي الى ظهور حالات سلبية تعيزت بالاحباط والياس والانحسار، الاسر الذي أدى بدوره الى ظهور طُّلِيات التَّجِيس لأكثَّر من ٨٠ في المُثَّة من

والرعابة السابقتين.

القلسطينيين. ومنعاً لاستمرار الضياع لا بد من استنهاض جماعات الشَّمَّات من طريق اعادة تنظيمها وربطها باطار كل عملية وطنية خشية تنويبها وإلغاء هويتها الوطنية وتهميش دورها الربادي في مختلف الحقول. ثالثاً - ضرورة اعادةً احياءً الذاكرة التاريخية للمجتمع الفلسطيني والآهتمام بصوغ حقوقه السياسية والإجتماعية في ضوء ماضيه وأرضَّه وأملاكه وتاريخه. والملَّاحظ أن الأطفاع الاستيطانية الصبهيونية ركزت على الغاء التاريخ القلسطيني وشددت على صقولة هيرتزُلُ ﴿ ارض بِلا شُعْبُ لشعب بِلا أَرضَ، كُل نك لكي تخلق في عقل الراي العام العالمي مبررات للسيطرة وتمثلت هذه المبررات بجعلً الدين أداة سياسية لتحقيق الدولة اليهودية، ونلكُ من طريقٌ السَّعي المتوَّاصلُ الى أستُردُاد أرض التورَّاة. وفي ظَّل الإسماطيــر المبــتكرة طربوا الشبعب الفلسطيني مدعين انه شبعب دخَيلَ على فلسطين. ولقد تجسينت هذه الفكرة مع وصول نتانياهو الذي يتحدث دائما عن الأرض الموعودة المعطاة من يهوه، الاصر الذي يجعل من المستحيل اقاسة حوار منطقي مع تسؤول سياسي يزعم انه ينفذ وصايا الهية. ولقد لاحظ جميع النين شاهدوا لقاء منصة واشتنطن في المؤتمر الأول كيف سكت ابو عمار عن نكر أي عبارة عن الإضطهاد الذي لقيبة الفلسطينيون، بينما ركز اسحق رابين على الاشادة بالصحايا الذين سقطوا من أجل بناء دولة اسبرائيل. وفي هذا اللقاء صدّق القول: ديرضى القتيل وليس يرضى القاتل، ومبررات

ان اسرائيل لم تنفذ حتى اليوم شرطين اساسيين وضعا لقبولها عضوا في المجتمع الدولي لَّهُما اوتُق صلَّةً بقضية اللَّاحِتُين: أولاً—ّ قرار تقسيم فلسطين الصادر في ٢٩ تشرين الثَّانِّي (نوفُّمُمِر) ١٩٤٧ والقرَّار عَّ١٩ الصـأَدَّر عن الجَّـمُعينَةُ العامنة في ١١ كنانون الأولُّ (ديسمبر) ١٩٤٨ الذي نص في الفقرة ١١ منه عنى «ان اللاجستين الراغسين في العسودة الى ميارهم والعيش في سلام مع جيرانهم يجب ان يسمح لهم بذلك في اقرب تأريخ ممكن. ويجب أن يدفّع تعويض عن المستلكات الولئك النُّسُ بحتارون عدم العودة وعن فقدان ممتلكاتهم أو عن اصابتها باضراره.

هذا الطرح على المستوى التاريخي تنطلق من

اقتناع بأن الشعب الذي لا يملك المأضي لا حق

له في الحاضر والستقبل، وبما ان اسرائيل تصفي من التعتيم على تاريخ الماضي

الفلسطيني، فان اعادة الجنور من شانه ان يعرز دور السلطة الفلسطينية في عملية

وربث استحرائيل على هذا القصرار يان سسؤولية النزوح لأ تقع على عاتقها بلُّ على عاتق الدول العربية التي نشرت الذعر وطلبت المغادرة بحجة دخول قُواتها... وبانها غير ملزمة التعويض لأنها استقبلت عددا مساوياً من اللاجئين اليهود النين فقدوا املاكهم داخُلُ الدول العربية... وبأن فلسطينيي الشمتات لا يمكنهم العنودة الى بلادهم لأنهم اختاروا القتال والجهاد، الامر الذي يمنعهم من العيش بسلام مع جبرانهم. وفي هذا الأطار يستعيّ المفاوض الاسترائيلي الى حتمل المفاوضين الفلس طينيين على التشازل عن حث السعبودة والتشعبويض، باعتسبارها تمثلً مشكلة معقدة متعنرة الحل. وهذا ما اثاره شسمسعبون بيبريث الذي رفض ممارسية حق العودة بالادعاء أن الاعداد الفلسطينية تهدد التركيبة البيموغرافية وتمس بالطابع اليمه ودي السرائيل. والقبول بهذا المنطق يعتنى الغناء ارض فلسطين وشبعبها لاقامة شعب أخر فوق ارض يدعي انها ملكه وعطاء

ان القوانين الدولية تعتبر حق عودة المواطن الى وطنه مسساوياً لحق بقسائه في الوَّجِودِ. أَمَا أَذَا قِيلَ اصبَحَابِ الْوَطْنَ بِإِزَالَةً وطنهم فان الاوطان البديلة تصبح مشكلة اضافية لهم، ولعل اعلان قيام دولة فلسطينية مستقلة في الضَّفة الغَربيَّةُ وقطاع غرَّةٌ هُو الحل المطلوب في التجاه تأكيد حق المواطنية لفلسطينيي الداخل والضارج، خصوصا أن الجمعية العامة للأمم المتحدة اصدرت قرارها الرَّقُمُ ١٩٩٦/١٢/١٢ ويغالبنة ١٥٩ دولة، اكنت فيه حق الشعب القاسطيني في تقرير مصيره. والمؤسف أن المفاوض القَلسطيني وافق في اتفاق اوسلو على إحلال الاتفاقات ألتعاقبية محل المرجعيات الدولية. واسرائيل في هذا المجال تتمنى التحرر من ضوابط القرأرات النولية الملزمة لكي تستفرد السلطة الفلسطينية وتجعل منها سلطة من دون شعب ولا أرض.

يُستَّفَّ الدَّمَنَّ هذا العرض أن اسرائيل بمختلف احزابها السياسية والدينية، مجمعة على منع اللاجنين القلسطينيين من ممارسة حقُّ العُّودة والسُّعويض، خُـصُوصاً لِجِـئي ١٩٤٨ لأنهم في نظرها، يعثلون قنيلة بشريةً موقوتة تؤثر في نقآء الوطن البهودي وصفآء العرق المعيز والمختار.

ويما أنهم ينتمون في أصولهم العائلية وجنورهم الفلسطينية الى مس وقرى اصبحت الآن تحت السيادة الاسرائيلية... وبما أنهم عاشوا وترعرعوا في مخيمات الدؤس والفقر

وانخرطوا في منظمات الجهاد والعودة فان انتقالهم الى قرب حدود اسرائيل - أي وطنهم الأصلي - وحول المستوطنات سيكون عاملاً تهديد ولو بعد نصف قدرن. لذلك تدوقع العواصم العربية أن تضغط الولايات المتحدة واسرائيل لحمل الدول العربية المضيفة مثا لَبِنَانٌ وسُلورية والأردنُ على قَلِولِ اللاجِدُرِ كمواطنين دائمين، خصوصاً أن نصف قرن من التعايش الموقت تعتبره اسرائيل مدة كأفيةً للتأقلم والانصهار. كما تعتبر الاهتمام بمعاناة اللَّاحِثُينَ تَركة صعبة يتعين على العرب كل العرب، تحمل تبعاتها اذا أرادوا تقديم تنازلات لقضية السلام. وهذا ما أكده شمعون بيريز في أثناء المفاوضأت عندما اعترف بوجود مشكأ تاذى منها مئتا الف نازح خلال حرب ١٩٦٧. لكنه دعا الى التعامل معها من جانب أنسان معتبرأ مشاركة الدول العربية في الحل جزءاً من المُسؤولية. ولقد تجاهل الأرقام التي قُلْمُها الجانب الفلسطيني المطالب بعبودة مليون مهجر تقريباً. كما تجاهل رقم المليون وثلاثمنة الفُ بَارْحُ الذي قسمه الأردنُ بينهم ٨٥٠ الفأ ممن يتسم تعون بحقوق المواطنسة المنبية. ; وكان من الطبيعي ألا يبحث مصبر اللاجئين الفلس طينيين الموجودين في لبنان وسورية بسبب غياب الدولتين عز احتماعات لجنة اللاحثين المنبشقة مز المفاوضات المتعددة الأطراف والتي عقدت في كندا وتونس،

منذ كتب الرئيس ريتشبارد نيكسون الى غولدا مائير في تمور (يوليو) ١٩٧٠ يقول لها ان بلاده لن تضبغط لحمل اسبرائيل على قبول حلُّ مشكلة اللاجئين... والإدارات الأميركية المُتعاقبة تتجاهل قرار حق العودة الرقم ١٩٤ وتؤيد تنفيذ القرار ٣٩٣ المطالب بالتوطين داخل الدول العربية كبديل من قرار العودة. وفي ضوء هذا التحول سيحاول نتانياهو، اسرائيل بطريقة لم يسبق أن عرفتها الادارات السَّابِقَّةُ، أحَّنِياء مشيروع مشاله الأعلى بن غوريون والخاله في مشروع اعادة تأهيل العراق وفك الحصار عنه مقابل استقبال مليوني لاجئ فلسطيني كحل أنساني. وإذا فَشَئْتَ هَٰذِهُ ٱلْمُحَاوِلَةَ فَإِنَّ اسْرَائِيلَ قَد تَطَالُب الدول العربية تعويضها ممتلكات ومنازل ومحلات تدعي ان المهاجرين اليهود اجبروا على التخلى عُنها. وهي طبعاً متنبهة الي تحميل الدوّل العربية مسؤولية ما أصاب الفلسطينيين من تشيرد عندماً رفضوا قرار التقسيم الذي أصدرته الأمم المتحدة في ٣٧

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧. يجمع المورضون على القول ان محاولات تغييب فُلسطين والفُلسطينيين من الحضارة والتاريخ كانت هدفأ اساسياً لخلق اقتناع عالمي بأن قاريخ اليهود انتهى بغيابهم عن أرض الميعاد وبأن عودتهم من المنافي تشكل عودة التاريخ والحضارة الى اللكان الذي فرغ باستيلاء غيرهم عليه. والمؤسف انه بعد تنازل الفريق الفلسطيني المفاوض في أوسلوعن تاريخٌ يعود الى اكتر من اربعة الاف سنة، بِحَاوِلَ الآنِّ استَجِداء الْمُعْتَصِبِ لَكِي يُسْمِحُ لَهُ بشعل رَاوِية صغيرة من رُوايا القصَّر المَّنل

يقوة السلاح.

في ضبوء هذا التناقض المتناسي بي حَسَّاوف اسسرائيل من نسف بُنيسَّها الديموغرافية واصرار القلسطينيين على دفع الطَّلَم الذي اقترف بحقهم وطناً وشعباً، تبرز قضية اللآجئين كمسالة مركزية مهده اشروع السبلام الذي لا يعتسر دائماً وشياملاً من نون تطبيق قرآر حق العودة. واللطلوب في هذه المرحلة الخطيرة ترجمة تابيد حق المعجر الذي صدر عن الحسسعسسة العماممة في ١٩٩٦/١٢/١٢ باكثرية ١٥٩ يولة، واعلان قيام الدولة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غَرْةً. ويمكن للسلطة ألفلسطينية المُنتخبة انَّ تدعم موقفها بتأييد الرأي العام الدولي وبحق تقرير المصير أستنادأ الى احكام القانون النولي الذي لا يحسرم اي تسبعب من ارضه. والكل يتذكر أن الدولة القلسطينية التي أعلنها المحلس الوطني الفلسطيني عَـام ١٩٨٨ نالت أكشر من مشة أعشراف منّ دول العالم ومن الخطأ ركون السلطة الفلسطينية الى وعود الولايات المتحدة بانها ستمنع اسرائيل من ضم القدس الشرقية مقابل الامتناع عن اعلان الدولة الفلسطينية. فالفيتو الأميركي الأخير والمكرر يعبير عن تخلي ادارة كلينتون عن اعتبار كل الأراضي الفلسطينية التي سيطرت عليها اسرائيل عام ١٩٦٧ محتلةً. كما أن نتانياهو قفر فوق انفاق اوسلو وخالف الاتفاقات الثعاقدية كما خالف الاحبركيون المرجعيات النولية. وتطمح اسرائيل من فناء التضليل والتأجيل الى تحديد مصير الأرض قبل تحديد مصير الشعب. والى أن تنتهي من هذه المهمة يكونُ الشعبُ الفلسطيني من يون أرض، من هنا تبررُ الحاجة الى تحديد مصير الأرض الآن لانها وحدها تقرر مصير الشعب ومصير اللاجئين النين ينتظرون الانتصاءالي رقسعية من وطن كان يسلمي منذ نصف قرن

\* كاتب وصحافي لبناني

العالم العربي. وهذا ما اكنته الكاتبة اليهوبية

ماريون ولفسون التي نكرت إن صور بخاي بن

بورات نفسه لعب دوراً مهماً في ترويع ابناء

جاليته في العراق، الأمر الذي اصَّطر السَّلطات

المختلفة التي تنظم الصمت، وتفرض على

كما يعرف الجميع مقدار التهميش

الثقافة الانحشار في الزاوية الأضيق.

# دور المثقفين مطلوبا

#### عبدالإله بلقزيز \*

🦡 🗷 ثمـة عناوين كــــــرة للالــــز لم الحصد) المطلوب، اليوم، من المثقفين، لعل بُعَضَّلُهَا نَهِضَ بِهُ مَثَقَفُونَ سَابِقًا، لَكُنَّهُ الْأَنّ أُدعى إلى الاهتمام والتفرغ. على تعدد تَلِكُ الْعَنَّاوِينَ، نَكْتَفَى بِتُلَّابُهُ مِنْهِا: التنوير، والأستقلال الذاتي، والسيادة

فيقترض في المثقفين أن يمثلوا القوة الإجتماعية الأساس - في المجتمع العربي وفي اي محصصع انسسائي - المعنيسة بمقاومة الجهل، والأسية، والخرافة. في الكيان الإحتماعي، نشر وتوريع المعرفة والفكر في أوسياط الناس. ومن النافل القول إن ثلك لا يتحقق بغير النهوض بدور منعرفي في المقسام الأول. وهو دور يُجِسِري انجِسارَه من حُسلال التكوين، وَالْبُوعَيِّة، لا من خسلال التعييثية الشُّعاراتية، والتحريض، والتجييش، وُسُوى ذلك من وسائل الاستنهاض السياسي التي قام بها المثقفون طويلاً، ولحتسبوها في عداد الواجب والفكري، النظروح عليهم القبيام به بمقبتضي

والتكليف التاريخي المنظمة التكليف التاريخي التاريخي التاريخي التاقل القول الضما إن حق الناس الطبيعي في التعليم، والتكوين، وحياً رُهُ الْمُعلُّومُ أَتْ والحقائق، يتعرض اليبوم لشستى صنئوف المصنادرة بسسبب السيأستات العامة المتبعة في حقل التاهيل التعليمي والاجتماعي، وانَّ إرادة التجهيل والتكنيح العقلي مستمرة في الجهر بنفسها على نحو سافر في برامج السُّلْطَةُ القَائْمة. وَمع الْفَسُلُ وَالْأَنْسَدَادَ شبه الكاملين اللذين يعيشهما النظام التعليمي والتربوي، لم تعد ثمة من ممكنات تنفيس جديدة إلا من خلال ضخ الحياة في النظام الثقافي لتغطية هذا العجر العلمي الفادح الذي تتحمل الدولة

والمستوار المشقالهد الى قرب هدور اسرائيل،

الاصلى - وحود المستوطنات ا

المستى الرسود المستوسالية المهديد وموالعد المسك أملائه

العواصد اعربية ارتصعط ولينا

والسرانين حش سور العربة الما

المسترحين والاردر عي سوالة

تعمو اطنين المدين حصوصا ارتفاز

التعايش طونت تعندره سرترير

فلتاقلد والانصبار كد تعشر الشو

الناجستين ترك صعمة بتعيزعوله

معربسي مرا العرب، تحمل تعدنها ادا الاواقير

المعارب. المعتمدية السيلاد وهذا ما اكدوسيوري

اقفاء المصاوصات عبدد اعترد بويد

فاذى منها منت عادر خلام

الكفة بنعا الني المعامل معها عرجور

معتبراً عتدركة الدول العينة لولي. من المسؤولية وعد تجاهل الإولالي

الحسانب تغني عنيسي المفالد تعويرا

مهجر تقريب كد تجاهل فداهون

الف مازح ماي قدمت الإربر جهالة

معن بتسميعون بجفوق الوطيار

وكنان ص الطبيبيعي لايستاد

اللاجستين المستطيبين الومه

فيندان وسنورية بنسبت عيدالير

المفاوصيات المتعددة الطرافأ والزلا

هوئدا صانير في تمور يونو ١١١١ه

أَنَّ فَالْأَدُادُ لِنَ تُصِيعُطُ بَحِمْلُ سُرِطُرِهِمَ.

جل مشكنة اللاحشين والإدرة الع

المتعاقبة تتجاهل قرارحؤ العولاية

وتؤيد تعقيب نغرار ٣٩٣ المطابة

داخل الدول بعربية كسيل مرقوره

وفي فسوء هدء التحور سيحارث

بالشعباور مع بارة كليشور لانه

المسرانين بطريقه بديسق رعيها

السانفة. حياء سروع بنقالا

غبوريون وانحالته في مشروع عظ

العراق وف حصار عه بقادن

مثيوني لاجئ فنسطسي كحرصم

فشقت أفده المصاونة فبر المرطافة

الدول العربية تعويضه ستلتع

وصحالات تدعي ال المهاجرين ليهود على انتخني عب وهي طعاله

تصميل الدول العربية مسؤولاك

الفنسطينيين بن تسرد عيب رام

المتقسيد الدي صدرته الامدالليه

تغييب فلسطين والفد طبنيزون

والتأريخ كالت هدفا سأسب طلا

عالمي بأن تاريخ البهود التهريب

أرض الميعاد وبار عويتبدم اللا

عودة التاريخ والحضرة ألى الأرا

باستبلاء غيرهد عليه والمؤسداله

الفريق الطلب عندي المفاوض الم قاريخ يصود الى كندر مر يشأة

يصاول الان استجداء المنتصاعر

مشغل زاوية صعبرة ص زوابا الفعا

مقوة السلاح في ضـــوه عنه السائض الم

الديموغرادية واصرار الفليطين

الظلع الذي اقشرف بمقبه وطاله

قضية الناجنين كعسانة بركزية بها

السعلاء الذي لا يعنسر دائما وشيا

تطبيق قرار حن العودة. والعاما

المرحلة الخطيرة يرجئه نابدها

الذي صدر عن الصناطية

١٩٩٣ وكسوسة ١٥٩ يولة الد

الدولة الفلسطين في ضعافيه

غرق ويعكر لنسطة المسطية

منعد موقفها سابلد الري العدالم

تقوير المصنير استبارا الولكا

النولى الذي لا يصره ي منه المولية المعطيبة لم

وحس يعدهر أن الدولة العصصيري عدا المجلس الوضى العصطيري عدا اكتس من صفية اعتبران مر ولا عدا

سوس صعب اعتبرات الاستان الفطة ركنور استطنة الطبيان

الدولة الفلسطينية فالعينو الإبرة

والمكرر يعسرعر نصر الدوية

يه السراسيل عدد اتعاق الاسال تتكنيساهو قفر هوق العاق الاسالية

الاتفاقات التعاقبة كما ماله وال

المرجعيات الدولية وتطلق الماداد الدولية وتطلق العالم

التضليل والناجيل الى تصيامه

مسيل والشاجيل الى تصياب والمراب والمر

ارض. من هما تميز المساعب العام. الأين من هما تميز المساعة العام. الأين التاريخ

الأرض الآن ينها وصعا تقد اله

رس دو دنه وحسدسه الله وسلطال م وصفير اللاجشير الذير بستطال م وقدعت من وطن كساز بسسعى الم فلسسان

الولايات المتحدة بالنيا سنيا معدد مستحدد ما المعالم المعالم

خساوف اسرانيل مرسفن

يجمع المؤرخون عى القول الا

تشرين التاني بولمبر، ١٩٤٧

كفدا وتوسر

أجلت عبات لحنة اللاجتن الا<u>ث</u>

صب كنت الرئيس ريشتبارديهم

مسؤوليته حصراً. لَكُنَّ هَذَا الدَّوْرِ الْمُتَّـوَاضُعَ وَالْصَـعَبِ، ليس الدور الوحيد المطلوب من المثقفين ومن هيئاتهم وروابطهم وانديتهم التقافية، ولا هو بالدور المعول عليه (باعتبار صعوبة نهوضهم بدور ملء · الفراغ الذي يخلقه اخفاق المدرسة

والنظام التعليمي)، بل أن دوراً أخس، لا يقل اهمية، ينتظرهم، في هذه المرحلة بالذات، هو دور التنوير: أي الدفاع عن جُمِلةً مِنَ اللَّبِادِيُّ الحِيونِةِ وَالْضَرُورِيَّةَ لَكُلَّ تقدم اجتماعي، بفاعاً قد يحتاج إلى الشجاعة الأنبية عينها التي كان عليهم ان يضحلوا بهناً في وجه عسف السلطة بالإمس، بل لا نغالي حين نقول إنها تفوق تلك الشَّمَاعة اكلافاً، وخَاصة حيثما يكون على المتقفين أن يواجهوا غضب السلطان

الاجتماعي، وهو أشد وطأة من السلطان

وحده الذي يستطيع أن يؤدي وظيفة

التنوير في مجتمع ما تزال بناه الثقافية والاجتماعية راكدة ودون

السَّياسي أحَيانًا، فيقولون ما لا تقبله «الجماهير» منهم: يبسدا الدور التنويري من نقطة معلومة: الدفاع عن الفكرةُ العُقلانية في الوعي والاجتماع، وعن الحرية والتسامحُ في السلوك الفردي والجسساعي، وعن النَّهضة كَاحْتِيـاًر حَضَارِي للأملة، وعَن العلم كسيلاح لا غنى عنه التنقيم. وليس الدفساع المطلوب - هنا - هو ذاك الذي يعبر عن نفسه من خلال التبشير بهذه المبسادئ والأهداف في لغسة دعساوية ممجوجة ترسل القارعة الجهل للتوظيف ولدر عائدات عمومية. واللاعسقسلانيسة، والانخسلاق المنصبي، والنكوص... الخ، على مثال ما نرى اليوم ي مقالات معظم المُعظّم من «الحداثين». إنَّ الدفاع الذي تعنيه، هو الذي يعرض نفسيه في صورة انتياج تراكم معرفي يعرف الجميع مقدار التضييق الذي تنويري في القَـشنايا الّتي نكرنا وفي بطال حسرية الرآي - ضبعف مسا بطالً غُدرُهُا مَما بِتقاطع معها أو يتناسل منها من القنضايا، وهذا التبراكم الفكري هو

> حركية التطور التي تشهدها، مثلاً، بناه إن تاريخ فرنسا، وأوروبا، الحديث إذ يدين في تطوره للشورة السياسية البورجوازية، وللشورة الاقتصابية الراسمالية، فهو يدين، ابتداء، للثورة الشقافية الموسوعية التي انجرها الأنواريون، ومسهدوا بهساً لكل تلك التحصولات التي الخلت أوروبا في قلب التاريخ وفي موقع القيادة له. وإذا كان للمثقفين العرب أن يلعبوا دورا تاريضيا حقيقياً، فهو الدور عينه الذي انجزته

منظومات معرفية وفكرية قابلة للتحننذ في مشاريع تاريخية فعلية. ولا يتذرعن أحد بأن ظُرُوفُ المُشْقَفِينُ العَرِبِ السِومُ صعبة وعسيرة، ثلك أن طروف الأنواريين كانت أصبعب وأعسس، وليس قليـلا أن كتبرأ منهم قدم حياته ثمنا للافاع عن فكرة تغيّر مع انتصارها وجه التآريخ

حسَّاية حقَّ العَّقل، والوعي، في ممارسة نشاطه الطبيعي دون حجّر أو تقييد. عنوان هذه الرسنالة الدفياع عن حبرية التفكير والرأي، والنشر ضدّ كلّ صنوفّ المنع، وليس هذا الدفاع إلا الشكل الخاص لتحقق المجال الثقافي كمجال اجتماعي ذي سيادة ذاتية، و - منعه - تصقوُّ الأَستِقَالَ الذاتي للْمَتْقَفِيْ. ليسَّ هذا الاستِقالَ ترفأ أو إمشيازاً يطلبونه لأنفسهم من بأب التميّز والتماير، بل هو شرط لقيامهم كفشة تملك شكمت اجتماعية، وتملك أن تلعب دوراً من واقع أمتلاكها لرأسمال اجتماعي (معرفي) قابل

اليوم، أمران أساسيان: أولهما ما تشهده حريةُ الرأي مَن محنَّة، وثأنيهما ما يعرفه استقلال المجال الثقافي من معاناة:

الحريات العامة والفريية عموماً - من تضييق في البلاد العربية المعاصرة. تكاد حرية الرائي، والتعبير، والنشر، والبحث العلمي، تتصول إلى حق ممتنع الميازة على كلُّ مثقف عربي! لقد دفع كثيرون ثمن تمريهم على الاستثناء (المنع والتضييق) لتحقيق القاعدة (حق الراي والتعبير) من حريتهم وكرامتهم فيما أثر أخرون اللوذ بالغربة والمنفى لتحقيق ذاتيتهم كمثقفين اما اليوم فلم يعد مشروعاً أن يصعب احد على هذا الكريفال الأرهابي الرسمي ضد الكلُّمة، والثقَّافة، إذا كانتٌ للمثقفينُ من قضية مقدسة، في هذه المحلة فهي رفع الحظر عن حقهم في الكلام، اي في ان بكونوا مشقفين. وغني عن البيان أن نلك بفرض عليهم ضوض معركتين: معركة نُشْر الثقافة الديموقراطية في المجتمع لتعزيز مركزهم، ومعركة مقارعة القوى

الذي يتعرض له الثقافي أصام المنزع التوسيعي للسياسي: اكانت أداته السلطة أم الحربِّ،،، الخ. لا يريد المجال السياسي من المجال الثقافي إلا أن يكون منطقة منَّ مناطق تفوذه. وامام شعوره بان الثقافي ليس إلا وأحداً من أملاكه، فهو لا يتربد في مصادرته والحجر عليه، وفرض الطاعة والاستتباع على المنتمين إليه؛ لا يريد السياسي، ورجل السياسة، من المثقفين أن يكونوا ما هم عليه، أي كائنات ولِلمَثَّقَفِينَ رسالة اجتماعية خاصة: تفكر، وتتساعل، وتنتقد، انه يريدهم، فحسب، السنة جاهزة لاداء الخُدمات المطلوبة. وهو لا يكتفي بذلك، بل يطلب منهم ان يتطوعوا لتبرير نظام السخرة هذاً، ساسم المُصلحة العُنامية، أو باسم الشـــورة، أو باسم التــــلازم بين الفكر والعمل، وسائر المسميات التي يبيع فيها المُثقفون شرف الاستقلال الحَر الفكر عن مطالب المؤسسة. وإذ ندافع عن وجـوب نهوض المثقفين بوآجب تحرير مجالهم

استناحة الحاجات والمطالب الدعوية، فإننا لا نذهب إلى وجوب فك الارتباط بين الفكر والسياسة – كما يقهم البعض – بل ندعو إلى تصحيح العلاقة بننهما علم يرفع من درجة الحاجة إلى هذا الدور، النحو الذي لا تتحول فيه المعرفة والثقافة إلى مجرد حاشية على من السياسة، ولا يصبح فيه المثقفون خدماً وحشماً لرجال السياسة في مجرى اوهامهم وفي مرسى

وفي معركة الاستقلال الذاتي هذه، لن يدافع المثقفون عن مستحيدات، بل

الشقيافي من الاستتباحية السلطوية

والحربية، والنفاع عن حركة المعرفة من

سيدافعون عمًا به يحملون صفة ولا بواجه المثقفون تحدي مصادرة حقلهم الثقافي من قبل السلطة الرسمية والسلطان الحرّبي، لفرض الاستتباع علّى صناعتهم وإحكآم ضبط وتيرة كآلامهم على ايقاع مطالب السياسة والمؤسسة السياسية فحسب، بل هم يجدون اليوم أنفسهم مع أم التُحديات جَمَيْعاً: حَمَانة الأمن الشقَّافي من مشاطر الاستباحة الضارجية التي تحملها لهم التحولات والثورات العلمية الجديدة، التي تحققت في مسيدان الاتصسال والتي كشُسفت عن هشَّاشة القدرة النَّفَاعِيةُ، الثَّقَافِية والعلمية، للمجتمعات الأضعف في سلم

مديرين معينين بمرسوم، ثم قاموا بثورة

زاعسيسة مسرتكزة على تأمسيم الأرض

وتخصيصها للفلاحين الذين ضموا

قَّسَراً الَّى تَعَاوِنْيَاتَ زُرَاعِيَّةَ كَبِيِّرةً،

كانتا مشدودتين الى بعضهما بقوة. غير

ان طوباوية الإجماعية وتطوير العقليات

التي رُكْزُ عليها الرئيس بومدين، اكتشفت

الرمال. فقدرة الجزائريين على القطيعة

مع ثقافة علائقية عمرت الأف السنين

لصالح ممارسة مجهولة لوظائف حيادية

وموضوعية كان مبالغا في تقديرها الي

حد كبير، أن الحساب الختَّامي للتنمية

الزراعية كأن كارثياً. فدرجة الاكتفاء

الذَّاتِي لِلْعَلَادِ لَمَ تَتُوقُفُ عَنَّ الْإِنْصِدَارِ، كَمَا

ان الأستثماراتُ الضَّجْمةُ في الصنَّاعات

الثقيلة ولا سيما في القطاعات الحديدية

والبتروكيميائية لم تؤد الى تراكم راس

المال، لانها كانت ملفومة على كل

المستويات بتوجهات أقرب الى الانتفاع

الفردي، والامتيازات المكتسبة في ظلَّ

شبكة من ابناء العمومة. وتوضح للعيان

عجن قادة الجزائر الستقلة عن بناء

مؤسسات سياسية وادارية واقتصابية تتمتع بالشرعية الضرورية من اجل

تاسيس مبدأ تراتبي جنيد، ومن اجل

احترام السلطة، فقد أعَّادت شبكة علاقات

التضامن العشيرية تشكيل نفسها بسرعة

خبارقية ونلك خلف حبحيات من الخطط

العضوية التي وضعها القادة، وطّلت هذه

العلاقات هي الاقنية الوصيدة لوصول

الافسراد الى ألفخسيسة النين بوقسعسون

القبرارات ويمسكون بايديهم بالسلطة

الإدارية ومكاسبها، وشكلت سيدأ أمنام

الجرائرى بام عينيه سقوط اسطورة

المساواة، وظهور طبقة من المقاولين

بعد اختفاء رائلها انها كابت مبنية ا

ثمة ارادوية اقتصابية وعقيدة وطنية

بحسب شارل اندريه جوليان.

القوة العالمي.

خاتب وجامعي مغربي.

بمنتوج الأخرين.

حدود دورهم.

ً لقَـــادُل أَن يِقَــول إِن على الدولة

(العبربية) ان تحمى أمنها الشقبافي،

وسيادتها الثقافية، من ضمن واجبها

العام في حماية امنها القومي وسيادتها

الوطنية. وهذا صحيح من وجه، لكنه لا

يقول كُل الْحَقْيَقِيةَ، والْحَقَيْقَةُ هَى انْ عَلَى

المُثَقَفِينَ قَبِلُ سواهم، بِل دونَ سوَّاهم، أن

منهضوا بهذا الدور، فهم - وأكثر من

غيرهم – المعنيون بحصاية السيادة

التقافية والمركزية. نعم، مطلوب من الدولة

أن توفر للمثقفين التشريعات

الديموقراطية والبنى أنتحتية للنهوض

بهذه المهمة. غير انهم، وحدهم، يملكون

أن يدافعوا عن الثقافة الوطنية والقومية

من خلال النجاح في انجاز تراكم علمي

وثقافي وأببي وجمائي يشبع الحاجات

الداخلية للناس، ويرفع عنهم الشبعور

بالخصاص وبالصاجعة إلى التوسل

هي ثلاث مهمات إذاً: مهمة علمية

معرفية (التنوير)، ومهمة اجتماعية

(الحرية)، ومهمة وطنية (حمانة السنادة).

وهي جميعها تنطق بحقيقة واحدة: ما

وَّال دُّور الْمُتَّقِّفِين مطَّلُوباً...، متى ادركوا

والمستوردين والمهربين الذين لخذوا منذ

الأن فصاعداً يعلنون عن ملكياتهم بحرية،

وأعلنت احداث تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٨٨ انهيار شرعية النظام وشرعية

شبغاراته عن المساواة. ظهرت جبهة

الإنقاذ الإسلامية يسرعة فائقة كقوة

تتمتع بأصلب موقع شعبي مشيدة الى

العمل في الخُفاءُ في صنفوَّف مناضلين

اسلاميين سياسيين داخل الطبقات

الاجتماعية المبينية التّي اخنت تكابد من

العواقب الاليمة لأزمة الركود والانفتاح

على اقتصاد السوق، مرسخة بنيانها

داخل شبكة ترابطية صلبة ونشيطة حول

المساحد، وحصلت على الإغلبية في

الدورة الانتخابية البرلمآنية الأولى عام

منبعين للشرعية بشكلان حلمين متقابلين:

التأورب من جهة، وشريعة الله من جهَّة

اشرى، وهذا لم يكن سوى تفاقم كحالة

التمزق الثقافي الراهنة. كان الجزائريون

مدعوين الى تأكيد ذاتهم على صبورتين

اثنتين: صورة العقبلانية الإدارية

والاقتصادية على غرار الغرب، وصورة

الانتفاع لتحقيق الهوية من خلال العربية

القصيحي، التي عمل النظام على نشرها

بالقوة، والالتزّام الليني، أي الاستعارة من الغرب كل عناصر فعاليته مع التجذر

في عالم ثقافي عربي اسلامي. وحين فُشل

طعم العقلانية الغربي الذي تطعمت به

السُلاد أحسالُ الحِيرُائِريونُ أمسالهم الى

الاسطورة البساهرة للنقساء العسربي

الاسلامي. فبجنة الله في النهاية خارجً

الإيرانية اطلق موجة نعر لدى الطبقات

الاجتماعية المتجانسة: الضباط الذين لا

تعنيهم الديموقراطية، وغير الراغبين في

التحلي عن السحادة، والشقفي الذينّ

تكونوا في الغرب، النساءُ المنعورات، على

الأخص، من ردة رهيبة على حقوقهن،

والبربر المتمريين على الضيفوط اللغوية

وَّالثَّفَّافِيةَ العربيَّةِ، ورجال الاعمال من كل

صنف ولون. وهكذا حسدت التسميزق على

الصنعيد الاجتماعي والفردي، ووجنت

الجِزَائِرِ نُفْسِهَا مِشْلُولَةً تَمَامًا، فَاقَدَّةً كُلَّ

قواها، يتجانبها بعنف عالمان متناقضان

أشد التَّمَاقض، وهي تشهد بعينيها

\* كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

للبده باتضاذ اجراءات ناضحة بحق

بعض المشركات المالية والصناعية

الكبرى. غير أن فعالية القانون طلت

محدودة ولم تثر اجراءاته الاهتمام العام،

حتى كانتُ الضرية التي وجهها ذلك

القانون لاحتكار جون رؤكفار لصناعة

عن التطور منذ ذلك الحين، حيث نجده

يعدد في الافضل والآدق في ١٩١٤،

ليحمل السم مقانون كلايشون أشم مرة

أخرى في ١٩٣٦ ليحمل اسم وقانون

روبنسون - تاتمان، الذي جاء هذه المرة،

فى عز الحقبة الروزفائية ليحمي صغار

التَّجار من احتكار الشركات العملاقة.

من الجدير بالذكر أن تمانون أنتي

تراست، ظل شب حكر على الولايات

المتحدة، بحيث أن بلدان القارة الأوروبية

لم تعرف ما هو شبيه به إلا بعد انقضاء

الُصرِب العالمية الثَّانية، حين راحت كل

من فرنسا وبريطانيا والمانيا الغربية

تحنو حدو واشنطن في هذا المجال

على أي حال، لم يتوقف ذلك القانون

أنهيارها الخاص.

البترول وتجارته

أن احتمال قيام نظام على الطرقة

معابير النَّجاح أو الفُسُلُ الغربية.

ان تنبنب الشعب الجسر الري بين

١٩٩ فبل تعطيل مسيرة الانتخابات.

# من النافل القبول إن حسيناً في أمن

■ الحرب التي بدأت في الجزائر العام ١٩٩١، كأسلوب للصراع على الحكم بعد وقف ألمُسار الأنَّتخَابِي، بين جبهة الانقاذ ونظام الحكم، لم تلبث أنَّ انقلبت الى أعلان الحربُ على المجتمع (النَّحْبِ والشَّخَصِيات العلمية والثقافية والفنية والرياضية) ثم على الافراد، كما تدل على ذلك المذابح المتعاقبة خارج المدن الرئيسية، والتي بلغت درى مربعة منذ نيسان (ابريل) الماضي. وقد تعيرت هذه الحرب، في اطوارها الْأخيرة، بالجنوح الى استضعاف فئات القروبين والاطفال والنساء وكبار السن. وفي مراَّحل سابقة استهدفت الحرب غير الجرائريين وغير المسلمين، ما ُصها في المصصلة بسلمنات تجتعلها استوا من الحبروب الإهليبة التقليدية، فَهِنَاكَ طيف واسع ولا يحد من الإعداء الذين تستهدفهم هُذه الحربِّ، وليس نظام الْحكُّم وأُجَّهُرْتُه سوى فئة من القَّئات المستهدفة، والتي تضم كل من هو على «الصياد» أي كل من لم ينتم إلى الجساعات لمسلَّحة، ويعد ان تحولت البلاد جميعها الى دار حربُ. وليس اعتماد الوسائل البدائية في هذه الحرب، الا انعكاساً للفهم البدائي للصراعات عياسية، وهو الفهم الذي يحشد في طريقه ما لا يحصي من فئات الإعداء والخصوم والغرباء والمنافسين، بما في ذلك مظاهر الصياة والعمران ومصادر العيش كالاسواق والصافلات وخطوط انابيب الغاز والجسور والمدارس، وما طفحت وسائل الاعلام باخباره وحوادتُه طيلة الشهور السبعين السوداء الماضية، وما يعجز معه اي حدث سياسي في هذا البلد، عن تصويلَ الاهتمام عنَّ يومُّياتَ الفظائِّع التي تقوم عليَّ الانتقام من كل ما احرزه الجزائريون منذ الاستقلال، بما في ذلك التكاثر

وَمَنَّ الواضَّح في عَمرةِ هذه المحنة المستدامة، أن أي تنخل خارجي، غير قابل لأي نُجاح، علماً بإن المنحى الاقتصادي والاستئصالي لهذَّه المُحَنَّة، لا يُغْرَى أحداً بالتبخُلُّ، وعلماً بأن انفجار ٱلأزمة، حمل منذَّ البدء رسالة مدوية مفادها إنكار صلة الجزائر والجزائريين بالعالم الخارجي، (الاستقلال عن العالم بعد الاستقلال عن فرنسا) والعمل على بتر المسلات التي تحققت، باعتبارها شرأ مطلقا مستطيراً، يُضاهي ان لم يُفُق الاستعمار الفرنسي المديد.

تقيم قيادتها في الخارج، حظيت بقدر كبير من التعاطف من تيارات الاسلام السياسي في العَّالم العَربي. وأساسٌ هذا التعاطف كَانْ يقُّوم على ان جبهــة الإنقباد ضحـيـة للنّظام العسكري الذي اوقف المسار الانتَّخابيّ، وحظر الجبهة. وإذ بدا هذا المؤقف، على قدر منَّ الوجاهة، في العام الاوّل للصراع (١٩٩١) وحيّ كان الصبراع يتخذ طابعاً سياس صرفاً حوَّل مشروعيَّة التمثيلُ والَّانتخابِ وطبيَّعة الحكم، الَّا أن الآمر بدأ من بعد، ومع الانقلاب نحو تعميم الحرب على المجتمع والدولة، غير قابل

والفورية، تجاه كل ما يدوّر على الساحّةُ الأسلامية».

النكير على كل من ليس معهم ولا يمشي في ركابهم ويلتحق بقوافلهم.

مجرى الدم، الا أن موقفاً كهذا من شانه رفع الغطاء العقيدي عن تلك السيَّاسة الدموية، وحُمل جبُهة الإنقاذ وهيَّ الإطار الإعرضُ للصَّعارضة الإستلامية، علَّى الأفتراقُ عن خط العنفُ الإعمى ومناواته بديلاً عن المُوقف المُعتمد الذّي يستند آلي أدانات اعلامية لعند من الحَرائم المُتفرقة مشفوعة بحملة مريرة على النظام والدعوة لأسقاطه وهي الدعوة ذاتها التي يبشرُ بها مرتكبو الجرائم. وليس خافياً أن بعض الأنقانيين، يرون في آلعنف الذي يستخدمه غيرهم وبعض القريبين منهم، وسيلة للضغط علَّى الحكم، فيما هو اشبه بالضغط على معدة مريض، وهذا المريض هو

ون التعاطي مع محنة الجزائريين هو: هل كان الامر يقتضي وجود وأصابع احتُنِيةً وكيما تُصِعُ أَدَانَة مِا يَحِيثُ، فَاذَا أَنْتَفِي وَحُودُ تَاكُ الاصابع الرجيمة، لم يعد ثمة مّا يقضّ المضّاجع في اقتتال وطَّني «بريء» بِينَ الْأُخُوةَ، حُتَى لَوْ كَانَ هَذَا الْاحْتَرَابِ بِقَوْضٌ بِلَداًّ ويمزُقَ شَعِبًّا ويُنشِّر الخراب في النفوس والديار،. ويلحق أفدح الإساءات بصورة المسلمين؟

\* كاتب فلسطيني.

# إشاعات افريقيا السياسية

### أبراهيم الضاهر \*

■ قبل ١٧ عاماً، قال رئيس اوغندا انذاك غودفري بن عيسى، ان عاصمه بلاده، كمبالا، تحيط بها، مثل روما، سبعة جبال. ولذا فانها عرضة لسبع شائعات في اليوم الواحد. ويبدو انهِ مثلما استنت وتوسعت العاصمة ليحيطُ بها أكثر من عشرين جبلاً، فأن الشائعات بالمثل قد زاد معدلها. وأخر اشاعة طارت ولم يعرف مصدرها حتى الأن، اثارت فزعاً وسط ملايين التلاميذ، في المرحلة الابتدائية التي تعهد الرثيس موسيفيني قبل ٱنتضابه العام ٱلماضي بمجانيتها، ووفي بوعده هذا العام. فهل المُقصُّودُ بالاشاعَة تكسير انجازُ تُحقَّقَ ا

البلاد أن جماعة من الَّبيض تتجوَّل في سرية تأمَّة في اقليم أيقانقا شرق اوغندا وفي غيرها من الأقاليم المجاورة، ويحقنون تلاميذ المدارس بحرثومة مَّرضُ «الإيدرُ». وقد أثارت الشَّائعة ليس مجرد الرعب وسط أُولْيَّاءُ الأمورُ والسلطاتُ المُدرسيةُ بل هزَّت حكومةُ الرئيسُ موسيُفَيْني. وقد تحركت الأشاعة في منتصف أذار (مارس) ١٩٩٧ من اقليم إيقائقا آلذي تنتمى اليه نائبة الرئيس القوية التكتورة سياكيبورا ونديرا كاربيوي والتي في الوقت نفسه هي وزيرة الزراعة والثروة الحيوانية والسُمْكِيَّةُ. ووصلَت الاشباعة الى الراكز المجاورة في تورورو، وجنجا وَبِاليسا فِي شرقي البلاد وفي موكونو ولويرو في الاقليم الاوسط وكان طَبِيعِياً أَنْ تَدَانَ ٱلاَشَاعَةَ عَلَى لَسَانَ وَزِيرِ الدَّولَةِ الْمُسؤُولِ عَنِ الشَّعْلِيمُ الاولي، العميد جيم موهيري، والذي اتهم دوائر - لم يسمّها - بمحاولة تَخْرِينُّ جِهُودٌ الْحَكُومَةُ لتَّعْمَيُّمُ التَعلُّيمِ الابتدائي في البلاد،

الإبتَّدائي منجانًا لَارْبِعة أطفال من كل اسرة وذلك لَتَّمكينٌ غَالبِّية اهلُ البلاد من الحصول على التعليم الابتدائي. وقد افادت التقارير الواردة من اوغندا، إن عشرات الآلاف من تلاميذ

المدارس الذين حرموا نعمة الثعليم لعدم قدرتهم على تأمين المصاريف المدرسية، توافدوا على المدارس بصورة مكشفة بعد تطبيق برنامح الحكوميَّة الشَّعليمي الجِديد، وتبعيهم في نلك رجَّال ونسساء فوق سنَّ

راسه أنكولي في جنوب غربي البلاد أن النين يحاولون أفشال برنامج الحكومة التعليمي هم من سقط المتاع في بلد يجاهد ليبني تنمية سريعة في ربُّوعه. ورغمٌ كلُّ هذا، فإن قوة الأشَّاعةُ وسرعةُ انْتشارَها زَّاتنا لدرجة أن المواطنين باتوا على قناعة بأن الرجال البيض النين ويحقنون و اطَفْسَالَ الْمُدَارِّسَ لاَ يَزْالُونَ فِي البِسَلادُ، وَمَنْ ثُمْ تَأْتُنَ البِسِرِنَامَجَ الْمُدرسيِّ،

حكومـــةٌ في أوغنداً. فـخـٰلال الولاية الثـأنيـة للرئيس الاسبق مـيلتـونّ أوبوتي ترددت السباعية بأن مم أطفال المدارس الذين يتم اختتطافهم ستُخدُّم كقرابين لندشين الباخرة التي تصلُّ ميناء جينُجاً مبناء موانرًا التنزاني. وفي عهد موسيفيني نفسةً وقبل ثلاثة اشهر قامت الحكومة تنظيم حملة تطعيم صد شلل الإطفال لكن اشاعة سرت عنها شلّتها تُماماً أَذْ فَهِمَ الْمُواطِّنُونَ انَ الْمُقْصِودِ بِالْحَمَلَةِ هِوَ اسْتَخْدَامَ الْأَطْفَالَ فَي اختبارات مرتبطة بمصل يتعلق بمرض الايدز: والواضح، انز، ان الامر سياسي اولاً واخيرا.

\* صحافي وكاتب سوداني متابع للشأن الافريقي

# باحستكارات هائلة، وعسهدوا بهنا الى

## حسين عودة \*

■ وسط لا محمالات شياملة تتبه اصل أعمال القتل والإغتيال في الجرائر، ويهدد العنف المنفلت من عقاله بقية شبعوب المُغسرب، وكنفك الشسرق الأوسيط بكامله، فالأزمة الاقتصالية الاحتماعية العميقة التي تضرب بلدان العالم العربي تغذي النزَّاعات كَافَة. ولكنها تغذيّ ايضًا الله النظم القائمة. كما أن أصرار الولايات المتحدة الاميركية على ان تفرض على المنطقة، ويسرعة حشيشة، نظاماً اقليميا ينكر معظم الحقوق الفلسطينية، ويجوّع الشعب العراقي يفاقم من احتلال التـــوازن، نلك انه منّ أجل خلق تطور حقيقى ومستقر فان الديموقراطية والسَّلام يَحْتَاجان الى تجنير في واقع كل مجتمع من مجتمعات الشبرق الأوسط ويسبب تجاهل هذين المطلبين فان الجهود الشاقة التي بذلت لتحديث بلدان المنطقة منذ استقلالها قادت غالبا الى الفسشل التربع، والماسساة التي تدور فصولها في الْجَزائر ليس*ت سوىً* مثالً صارح على نَلك.

لأيمكن اختصار الماساة الجزائرية في صعود دكتاتورية متحكِمة يمارسها نظّام استبدادي فاسد، ولا الي انقسام هذا المجتمع الى كتلتين متنازعتين، تتبنى الأولى القبيَّم الغَربيةَ الأوروبيَّة، بينما تتسبني التسانيسة النظام الإخسلاقي القروسطى، فالجرائر اكبر بكثير مما تبدو عليته في الحقيقية، وهي تداب باستمرار على جمع الاقطاب التلاثة لهويتها: جذورها البربرية، وثقافتها العربية الاسلامية، وتشبعها بنزعة الشاورب، على ما يرى بيار بوربيو. وكل قطب من هذه الاقطاب يطهر في صقدمة المسرح أو يختفي تبعاً لجنورة، وتشكله، ووضعه العائلي أو الاجتماعي، وطبيعة

خبياته واحباطاته. ان قراءة الواقع الجزائري التي تضع الطبقات ذات الامتنيازات في مواجهة الطبقات المعدمة هي قراءة كاريكاتورية لواقع هذا المجسد مع، فسالعسد اوات والتضامنات القائمة على اساس القرابة

ذاكرة القرن العشرين

١٥ ايار (مايو) ١٩٠٦

قانون مكافحة

الاحتكار يهزم

جبروت روكفلر

حستى ذلك الدين لم يكن العسالم الخارجي يهتم امتماماً جيداً بشؤون

السياسة الداخلية للولايات المتحدة

الأميركية. صحيح أن العالم كله كأن

مبهوراً ب مجوهرة العالم الجنيد، تلك،

وأن كل ما كان ياتي من هناك: كالكتب

والأقلام والصحف وألممنوعات الحديثة

كالسيارة والأجهزة الكهربائية، كان يثير

النغشة لدي عشرات الملايين ولكن عدا

لم تترك بعد مكانها - فهذا يحتاج الى وقت طويل - لتصنيف المجتمع الي طبقات وأعدة لمسالحها المتنافسة. أن تلأثين سنة من التحديث والتصنيع لم تستطع ان تتغلب على بنية اجتماعية ذات جـوهر قبلي يعود الى الأف السنيّ. لذلك فَانَّ الأَزْمَةُ النَّاشَبَّةِ فِي الجِزَائِرِ تَفْسُر جِزئياً عبر الاستمرار الخفي والصامت

نضبة الانواريين قبل ثلاثة قرون: انتاج

ه المؤسسات العامة. فَمَنْذُ ١٩٦٧ وحتى ١٩٨٠، فان جِزائر العشسيرة وابنآء العم الوريثية لقرون طويلة مَّنْ المُقَاومـة الشَّــرسَّة للهـيـمَّنَّة الأحنسة شكلت قاعدة واقعية، ولكنها غير مسرئيسة للجسمسهسورية الجسزائرية الديموقراطية الشسعبيية، الفخورة بمشروعها التصنيعي والتحديثي الطموح. وقد عملت علاقات القرابة، والتي هي ملاذ مجتمع مغلق منذ أمد طُويلٌ على تقويض منهجي لسياسات القادة الجزائريين منذ الاستقلال.

ان التصاعد الإسلامي هو العاقبة أو ردة الفعل على الفشل في بناء بولة، والذي يعسود، بنحسو واسع، الى تفسوق علاقة أبن العم على علاقة المواطن، أو على عبلاقة الموظف أو القرد العبامل في القطاع الاقتصادي. وقد أبدت الثقافة التاريَّضية في وجبَّه طوباوية التحدِيث

الهائلة عنَّاداً شُديداً، واستَحْقَافاً كاملاً. بخلت الجرائر الأسلام بدءاً من عيام ١٨٠م، وتعريت الى هذا الحد أو ذاك مُنذُ بدايةُ القرنَ الصادي عشس، بعدٌ ان حلت في ربوعها قبيلة بني هلال العربية المُترَحَلَّة، وبدءا من ١٩١٥ اصبح المغرب بأجسعه تحت وصباية البناب العبالى العثماني، وقويت السبيادة التركيبة منَّ انطواء البسربر على بناهم القسبليسة السَقَلِيدِيةَ، ومن انعدام الشَّقَّة تَجَاهُ كُلُّ المؤسسسات الإدارية العمامسة. وحين اكتسحت الجيوش الفرنسية البلاد عآم ١٨٣٠ اكتشفت أن سلطة الداي والبايات التسلافة لا تمتسد الى أبعسد من المنن الرئيسية، وبإن البلاد كأنت في حالة لا متعضية تقريباً، تقوم على اساسٌ عشائر

لشسكة من التحضيامنات والعبداوات محتجية خلف النسيج الذي شكله الجهاز ادت مثات الإلوف من الضحاما. وح

حافظ الاحتبلال الفيرنسي على هذا الانطواء على النظام العائلي خضع المجتمع الاسلامي الي عدوان

معارضة الجماعات والقبائل الإخرى.

تبنت جنزائر الاستقلال برنامجأ

قومية، أو من أي سلطة مركزية. وقب

البلديين بالرغب وجعلوا المجتمع المسلم اكتثر جسهالة وبربرية مما كان عليمه وحولوا الجزائر المسلمة الى التسبول. وستعرف هذه الجزائر مجاعات رهيبة هُبُ المُصِدَمِعِ النَّجِيرُ الْرِي التي منْقَمَاوُمِيَّةً الطغيان الغرنسي فقد كان الاسلام والعسائلة كسلاهمسأ قطبي المقساوة التي ستكون جماعية بالتأكيد. فالإسلام يمثلك في داخله خصال المقاومة اللامحدودة، التّي تسمح له بالانتظار السرمدي دون ان يدافّع عن نفسه ودون ان يموت، كسا وْصفَّه في بداية العشَّريِّناتُ مَنْ هذا القَرِنِ سی محصود بن رحال احد اوائل الجِّرْائريين مِّنْ دُوْي الْشَقَافَة المُرْبوجِة. وهو يعيش في داخل نفسه، كما لو أنه الْقَيْمَةُ الْمُرِكِزِيةُ لهذه الجمهورية من أبناء العم. وعشية الاستقلال فأن المجتمع الجزائري بدا كما لو انه يجهل كل نظام أَخُرُ لِلْعَالَةِ أَنَّ مِا عَدًا الرَّوَانِطُ الْعَاتُلِيةَ. ولكن هذا الميل الى التماثلُ دَاخَلُ القَبِيلَةُ ذهب الى مسبشوى النزوع الصاد نصو

الواجب على الدولة الفشيسة ان تتمستع البترولية الفرنسية، وأسسوا العديد من

شرس من الجوانب كافية، وعيميد الفرنسيون الى تحطيم قلوب هؤلاء

مضاداً للرأسُمالية والليبرالية، غير أنه من اجل ايجاد الركيرة اللازمة للمبادرات الطموحة لدى السلطات العاملة، كان من بشرعية مؤهلة للعب مثل هذا النور، وقد بَحثتُ عنها في تاكيد الشاعر القومية. واستئنت دولة الاستقلال الى مسلمة . فصواها ان الشعب الجِرْائري نهب الى المقاومة في لحظة واحدة، وكرجل واحد، واذن فيهو بشكل وطنا - أمنة، وتبثى قادة الجرّائر استراتيجية مستلهمة من النصوذج الشوفياتي السابق، فامموا الشسركمات الرثيمسيمة في الصناعمة والخسنمسات وعلي الأخص ألشسركمات

ظهور حباة بيموقراطية ومؤسسات سياسية موثوقة. بعد عشرين عاماً على الاستقلال جرى الاعتراف بغشل التنمية المرسومة من قبيل السلطات وشبيرعت الحكومية تنسحب من بعض لليانين، وتطلق حرية المسادرة الضاضة. وشبهد الرأي العبام

الشركات الوطئية العملاقة التي تمتعت مقيمة أو مترحلة، محرومة من أي وحدةً

كان القرار القضائي الذي صدر في ذلك اليوم وادهش الناس قراراً يمنع شركة روكسفار البترولية الرئيسية استاندرد أويل، من تقميم أية أرباح أو القيام بأية استنتمارات تستفيد منها الشركات الصغيرة التابعة لهاء وذلك لأن قانون انتي - تراسَّت يمنع الشَّركة الأم من أن تمارسٌ أي تحرك اقتصادي أزاء الشركات المتفرعة

مجراه، ولكن ضد روكفائر؟ وتحديداً بصدد امور في غاية التعقيد مثل تلك الأمور؟ لقد كان روكفار في ذلك الحين من أشهر اثرياء العالم، وكانت حكايته العصامية على كل شغة ولسان، فهو بعد ان كان تاجراً بسيطاء اضمي خلال سنوات أغنى رجل في العالم، وربما أقنوي رجل في العالم ايضاً. كان بالنسبة الى الكثيرين هو أميركا وأميركا هو، اما أن تتصدى له المحكمة التجارية فأمر لم يكن ليرد على بال أحد.

الاحتكارية التي تسيطر على العديد من الشركات والفروع الأخرى، وهو أمر كان ممنوعساً في ذلك الحين بموجب «قسانون شرمان لي ١٨٩٠، تحديداً.

> والحلم الأميركي الجميل. لكن ذلك كلَّه تحطم، او تحطم جمزتياً

روكفلر فيضطر هذا الأخير للادعان؟ تشهم روكفار بالعمل على السيطرة على سوق البترول الاميركية عبر شركته

ارض الحرية المطلقة وصعود العصاميين

يومذاك وقف الرأي العام العالمي مذهولا

عن هذا كانوا نادرين أولئك الذين يعرفون

شيداً عن الكيفية التي يدار بها العالم الجديد، وأسساء مثل روكفلر كانت في العالم الشارجي أشبه بأسماء الأساطيرة أشخاص تحيط بهم هالات تجعلهم يبدون أعلى من القوانين وخارجها. مهما يكن فإن عقلية والكاوبوي، كانت تجعل الرأي العام العالمي ينظر الي الولايات المتحدة على انها

على الأقل يوم ١٥ أيار (سايو) ١٩٠٦، حين وقع، كالصباعقة، على الاستماع في العالم المارجي نبأ وعجيب يقول أن الحكومة الاميركية قد طبقت قانون حظر التراست (انتي براست أكت) على ملك البترول جون د. روك فلر وكان ذلك القانون يدعى باسم «قانون شرمان لـ ۱۸۹۰».

وهو يستامل: إنن ثمة قانون في الولايات المتحدة يمكن للحكومة أن تطبق على الحكاية أن الحكومة الأميركية كانت

لقد كان من الطبيعي للقضاء أن يثخذ

روكفار نفسه بعد أن صدر الحكم

المضاد للتراست عليه، لم يصدق ان بامكان ذلك الأمر ان يحدث له، فاستناف الحكم، لكن المحكّمة العليا صدقت الحكم الأول، فخرج روكفلر مهزوماً. · يومها، إذا كانت اسطورة العصامية

الأميركية قد أهترت في نظر الرأي العام العالمي، وإذا كانت اهترت بالثالي أسطورة النَّري الأميركي الذي لا يقهر، فأن النصر كسأن في المقابل السطورة العدالة والديموقر أطية الاميركيتين، واللتين ولدتا تحديداً، على حساب روكفلر وحكايته مع قانون وانتي ستراست. اما فاأنون شرمان الذي هزم روكفار

وجِبْروته، فكانَ قد صدر في ؟ تموز (يوليو) ١٨٩٠، لينص على مصماية التسجسارة والمبادلات من كل الاجراءات والاحتكارات المناقضة للقانونء وتقوم أهمية ذلك القانون حسب ما يغيننا مقال موجر في «موسوعة السيباسية» أنه أول «نص موجه ضد الاحتكار في بلد كان يجد نفسه على عتبة التصنيع وألرأسمالية، لكن المهم أن بنود القانون واجراءاته لم تطبق حتى بداية القرن العشرين إلا على النقابات العمالية ويطرائق ملتوية وكسان لا بد من انتظار مجيئ الرئيس ثيودور روزفات في مطلع القرن

ابراهيم العريس

#### إهمال مالا يهمله تاريخ ثقافي مسهدد، هو حسيت في ظاهرة ضاغطة يمكن تعربي بانها الغنو الثقافي. ولكن، من النَّافل القول - ابضاً -ان ابداء مسوقف الرفض للظاهرة اياها ليس رديفساً لاي مسوقف نكوهس من الانفتاح الثقافي، فالفارق عظيم، ونُوعي في الطبيعة، بأين الغـرُو الشَّفَّافي وبينً الأَنْفَتَاحُ أَوِ النَّثَاقَفَ، وَهُو الفَارِّقَ بِينَ علاقة ندبة بين ثقافتين، يطبعها الإنصات المتبادل، والأعتراف المتبادل، وتنمية

حــوار خــلاًق في افق إرسساء قــواعــد الاستشمار المشترك لرصيد الخبرة الثقافية المتبائل تبايل الشيعوب والأمم والشقافات والحضارات...،، وبين علاقة دونية يلتزم فيها المسكون بشعور النقص بواجب الاصنفاء إلى خطاب المتفوق في المنافسة الحضارية، وحتى بقطع النظرُ عما يمكن ان تحتوي عليه تُقافة الغالب من محتوى انساني أو من قيمة معرفية خلاقة! ولقد بات هذا الغزو يقرض نفسه اليوم من خلال عملية الافتراق الأعلامي السمعي - البصري الشيامل الذي أطاحً بالسيادة الثقافية التقليدية للمحتمعات إلى الحد الذي امتنع عن أي رد ممكن!

ومع ننَّك لوَّحظُّ على امتداد الأزمة، ان جبهة الانقاذ بعد حلَّها، والتي

لقد حظي الانقانيون في البدء بتغطية واسبعة ومتماسكة وعلنية من الاحزاب والجماعات الاسلامية العربية، غير أن هذه الهيئات والغئات، وبعد أنْ وقفت كغيرها على ما اصاب وجهة الصراع من خلط واتساع وُنْزُوع تَدَمُّيرِي، فَقَدُّ عَمَدَتُ ٱلْيَ الْاعْتَصْنَامَ بِالْصَيْمَةِ وَٱلْلَامِبَالَاةَ الطَّاهِرَةُ، وادارةً الظهر لَّا يجري في ذلك البلا، ورغم الحساسية العالية المرهفة.

ليس هناك ما يطمئن ولو قليل الإطمئنان، في هذه السلبية المتمانية، التي تُبِدِّيها الحركات والهِّيئَات الإسلامية الَّتي تُتضامن - وُحسنا تَفعَّل - بحرارة مع مسلمي كشمير والفيليبين واعضاء حزب الرفاه التركي، فيمًا لا يستحق مسلمو الجزائر (سواد الشعب) بادرة اهتمام او تعاطف اوَّ متابِعَة مسمُّوعة لما يحدُثُ بأستثنَّاء تصريْحات رمزية خافتةٌ وعابرة، صدرت عن مفتى لبنان وشيخ الإزهر، بينما الغالبية الغالبة والكثرة الكاثرة من القوى والمنظمات والهيئات الاسلامية تمتنع عن ابداء أية ملامةً ضُد من يتَحَدُون بلادهم ومجتَمعهم واخوتهم دار حرّب، ويشددون

ولئن صح ان اي موقف ادانة لن يؤدي الى تأثير مباشر وفوري على

«الإنسان» ألجزائري الذي يكابد للابقاء على حقه في الحياة. والسؤال الذي ينتصب الأن، امام العزوف المتمادي للقوى الإسلامية

أصل الثنائعة التي تناقلتها اوساط الاوغنديين وسرت في كل اطراف

وكان موسيفيني قد وعد في برناسجه الانتخابي بأن يوفر التعليم

الاربعين انخرطوا من جديد في صفوف المدارس. لكن الاشاعة ازعجت الرئيس شخصيا الذي قال في احتفال بمسقط

فهمر الثلاميد الصفوف الدراسية وتوجس اولياء الأمور خيفة.

الغريب ان هذه ليست المرة الاولى التي تعيق فيها الشائعات مشاريع

بل وكانها غير موجود اد حولت الرئين

رنينا صحيحا ينبع من حاجة المعنى

وليس من الحاجة لاستكمال اللفظ. ائن،

نَجْدَ في الفعلُ الكتبابي لدى شمس الدين ازدواجية تلقبائية بدات مع

انقسام الوجية - الذات وتوزعت على

المادة وعلى الروح عندما يقول انجمة

وقعت في صليب الذهب، في الصفحة

عُمَّ، ليكررُ الصُّورة ذاتها أوَّ المربوجة،

المنعكسة في الصفحة ٨٩ دثم أهوي

أذا كانت قصيدة شمس الدين قائمة

على حشين الاتحساد (الكوني، الاولي،

اللاهوتي)، وعلى صبورة الأنقسساً

المحتم، فيهي ايضاً مرتكرة على علاقة

الموت - اللاهوت، الذي نراه هذا مصيعاً

بروح التضحية والثنب حيث الخطيئة

والتوبة معنيان لايخلو منهما النص

الذي أمامنا. لقد كشرت رصور هذه

المعاني التي قد توحي لنا بأن الشَّاعر

يمر بالتجارب اللاهوتية على تنوعها

كمال عقلانية الشعر في لاعقلانيته.

فمعنى «الوقوع، يعيد ذاتَّه في البيتين،

ثم معنى الموتّ يتكرر ونلك معّ دصليب،

في المرة الاولى وصع «الموت؛ في المرة

الثَّانية. اما معدن النَّهب فيرجع الينا

عبر معدن الفضة، معدنان مُخْتَلفان

متشابهان في رموزهما ومعناهما

امتلات المجموعة اشارات بينية هي

اشارات حنينُ الى طهارةِ مَا، والتَّطهيرُ

لا يتم الأ بالدم ،كبشاً من ضوء ودم

خالص، الضوء والدم هذا يشبهان

(ويصرث في الآبار، مجموعة جنيدة

الشاعر محمد على شعس الدين - دار الجديد - بيروت - ١٩٩٧).

الرابطة العمل على اتاحة الفرص امام العطاءات

الفكرية والانبية للمتقفين والكتّاب الليبيين في الداخل

واليوم يرتدى بدلة ملطخة بالأحموء

والخارج، من اجل توسعة التعريف بواقع الثقافة

● مجموعة قصص جديدة للعراقي عبدالهادي سعدون صدرت في عنوان «اليوم يرتدي بدلة ملطخة بالأحمر» والناشر الدار المتحدة للطباعة والنشر في

من عناوين القصص: نار إبراهيم، صخرتان قرب

الصائط رداء بلون الزيد، الولد والبنت فوق الطين،

اخضرار العشب في العينين، مقهى عصير

● صدر في بيروت عدد نيسان (ابريل) ١٩٩٧

من مجلة «الحكمة، وهو خاص بالمفكر اللبناني كمال

يوسف الحاج لمناسبة مرور واحد وعشرين عاماً على

غيابه. وتوزعت المواضيع بين دراسات وشبهادات. وفي الدراسات: كمال الحاج... مسار التزام حتى

الاستشهاد (الياس الحاج)، في ذاكرة لبنان والعروبة

(غسان خالد)، وهو «الواهم» على غرار كبار (الأب

أسطفان صقر)، الشخصية اللبنانية في فكر كمال

الحاج (سيمون عواد)، انفتاح فكر على شرق وغرب

(المطرّان الياس فرح)، الطائفية في فكر كمال الحاج (الاب جوزف قري)، حول الفلسفة والمصطلحات عند

كمال الحاج (ناصيف قزي)، هو التفلسف الهادف،

والنصلامية الشراكة لقومية لبنانية فريدة (جوزف

بكي)، كسال الحاج والفلسفة اللبنانية (انطوان

مكرزَّل)، كمال الحاج، القارئ الكتب الثلاثة (يوسف

وفي الشهادات: كمال الحاج في الرعية والبيت (المونسنيور انطوان ابي يونس)، التلميذ الذي كان (فؤاد افرام البستاني)، كمال الحاج... ثالوت نبل في الارض (بطرس ديب)، الكبير المتالم الصاحت (نور

سلمان) كان بداية تفتحي على الانب (رواد طرييه)،

سافر في الطلال... لم يغب (رفيق غانم)، هو سقراط

الزمن اللبناني (انطوان نجيم)، حيس المصلح... ونزاهة المعلم (موسى وهبي)، قروياً شاعراً كان (دياب يونس).

ال يوسف الحاج في «الحكمة»

بهاء الموت عند المتصوف - الشَّاعر."

واذا عدنا الى البيتين اعلاه نلاحظ

لكي يعرف ريمًا دمن أناء.

والغازهما.

على فضة الموَّت،

# «يحرث في الآبار» هذا الغريب عن ذاته والعالم

## من صباح خرّاط زوين:

🖪 قبل ان تنقسم الأشياء في لغة الشباعر محمد على شمس الدين الي قسمين وقبل أن يكثر عنده المثنى، وقبل أن تصبير الأشياء التي أمام عينيه كتبابة، رأى الشباعر نفسه نرجسياً يحوطه الابهام والغموض، رأى نفسه مجنزأ الى صورة حينة وهي وجهه المأدي والى صسورة وهصيسة وهي نرستيس، الآ إن الشياعي شياء، وفي اردواجسيسة رؤياء وكنهسه، ان تكونّ صورته النرجسية هذه مزبوجة الكيان ايضًا، فَهَى كَأَنْنَة فِي الْمَاءُ كُمَمَا هَي مُوجِودة في النار. واذا عدنا الى بعضُ الأَلْفُأَظْ فَيْ صَيْبَغُلَّةَ الْلَّتْنَى فَي بِعَضَ قصبائد شحمس النبنء بالأحظ كيف راوحت باتزان موقعها المتناغم تشيه حتى النطابق رؤيته الثنائية الى المادة والى الكيسان. فَالْثار والماء صورتان متلازمتان، او صورة موحدة ومنقسمة. نرجسية الشباعر، مثنى الالفاظ والكلمات، توازن الحركة الكتابية بين الذات الملموسية والذات المنعكسية، بين الذات الرائيَّة والوَّرقة الصناميَّة. انْهَا الذات التي في وحدتها تنفصم فلا تعبدود الإنا تعسرف من هي الأ في انعكاس سام عندما يبدا الشاعر بالتطلع الى السُماء.

في مرحلة لاحقة لتلك التي بدأ يرى فيهاً صورته في النار وفي آلماء، أَحَدَ شـــمس النين يالحق وجــهــه في الانعكاس المتّعالي، حَيْثُ النّصوفُ يشكل حيرًا مهماً في كتابة الشاعر، تحرقه نار الشغف، هذه النار التي تولد من الصورة في الماء.

هكذا، فهوّ في رسم وجهه الحادّ من أجل لقيا الذَّات نهائياً أو أبدياً، يقُولُ فَي انْها دَاثام الْبدَلْياتُ، وْهِي على أي حال هفوة النرجسية التي

«عدو عدوي»: العلاقة الصهيونية مع لبنانيين

● صدر عن شركة رياض الريس للكتب والنشر

(بيروت - لندن) كتّاب وعنو عنوي - لبنان في التصورات الصهيونية المبكرة (١٩٤٠ - ١٩٤٨)، من

تأليف لورا زيتراين ايزنبرغ، نقله عن الاتكليزية فادي

تقديم وخاتمة وملاحق وخمسة فصول نذكر

منها: انسجام في الصالح أم تعارض في الأهداف

- اللقاءات الصبهيونية للآرونية الأولى - التجارب

الصهيونية في لبنان - النشاط السياسي الصهيوني

والوثائق وتعتمد على مذكرات ويوميات أشخاص

عاشوا الأحداث لحطّة بلحظة. وأخنت المؤلفة على

عاتقها نبش السوابق التاريخية لسياسة إسرائيل

حيال لبنان مما يربم هوة سهمة في فهم طبيعة

العلاقات الصهيونية مع لبنان. والمُلَّقَت أَنَّ المُؤلَّفة،

ومن خلال الوثائق تشير إلى مرحلتين من العلاقة

الصهيونية مع لبنانيين، الأولى ما قبل وضوح الكيان

الإسرائيلي، والثانية ما بعده، وقد أشارت في الرحلتين إلى أسماء وهيئات لا تقتصر على طائفة

واحدة من طوائف لبنان.

واسلوب روائي رفيع.

١ - امراتان

اقدامها الى الخلف.

الحمين المقابل.

محمد الحارثي: أبعد من زنجبار

♦ أصدرت دار شرقيات في القاهرة كتاب دايعد
 من زنجبار، يضم مجموعة قصائد للشاعر العمائي

محمد الحارثي، والكتاب هو الثالث للشاعر بعد

مجموعتيه وعيون طوال النهار» (الدار البيضاء

١٩٩٢) ووكل ليلة وضحاهاء (كسولون - المانيا

نوافد

عارف علوان 🗷

يحيرني معدن الخيط الذي يوصل تلك المراتين. دائماً تخرجان سوية، امراة وابنتها. تتباطأ هذه

عمداً، وهي في الأربعين، فتنظر الأم بنفاد صبر، ثم

تكشر لنسئال عما يؤخرها. تعبس ألبنت، تخلع على

رجهها صورة الشيطان قبل ان تجيب. تتشاجران أمام الباب، دائماً تتشاجران اثناء

الخروج قبل أن تتحرك ألام، وتتبعها ألبنت على مسافة بضع خطوات، وحين تعودان تصل هذه أولاً،

تبحث أمام الباب على المفاتيع في حقيبة يبيما،

وتوجه نظرات اللوم والغضب الى أمها التي تجرجر

الخارج، بتبادل اللوم، بالحنق، بينما يعذبني

الفضول، من مجتمي ورأه النافذة، الختراق اسواقً

صحبتهما مشحونة بالتوتر، في الداخل كما في

صانفتهما مرة في السوق، تتجادلان حول

الرغيف اليومي، الأم تبرَّعُ في تُزين وجهها، تهتم بثناقة ملابسها، تختار عطوراً رقيقة تفوح بعدوية

على المارين بها. ابنتها تشبهها في الطول، في

الأمِّدُ لأء الْخَفِيفَ، في الملامح، لكنها منكمشة

كيف ينحرف الشبه، أيتها النافذة الصامنة، في

وانها الحاجة الى الرفقة، الخوف من الوحدة»،

تقبلان بعضهما البعض، أحياناً الكراهية ذاتها

تقيم الجسور بين البشر، اكثر الجسور منانةً،

قلتُ يوماً لنفسى، التخلص من هذا الانشغال.

ممروضة، سمنتها ذابلةً، مريرة.

النقطة الحاسمة من الجوهر؟

والكتاب براسة تستند إلى البحث والأرشيف

في النصفُ الأول من القرنُ العشرينُ

تعبير عن خطأ الفعل الكتابي، الذي يشبه الى حدّ بعيد، وحتى التّطابقّ، فُعلُ المُوتِّ. انه، شُمُس النينَ، في بِدايَّة الكلام، يضاف على وجهه من أن يضيع في غَيْشُ الرؤية، يَخْشَى على عَيْنِيه «أَنَّ تَقْلَت مِن بِينُ أَصِابِعِهِ، فَهُو الْكَائِنُ المرْدوج، البَّاحث عن ذاته التي في ذاته وشارجها. انه المتصوف الذي في خُروجه من وجهه الى صورة وجَّهه، يرى هذا الوجه في خلود السماء أو في الراة الخالدة، وفي الاثنين معاً.

وفي احسدي مستطاقه، في لحسدي القصَّائُد، يِذِكِّرِنا شمس الدين بالحلاج الذي حساور ذاته، في حين الشساعس اللبنَّاني حَـّاور ذاته فِي جَـوُ من الريبةٌ والشك لينتقل من ثم الى الموت. وما الشغف اللاهوتي سوى الرغبة

في الموت في ذات المرأة السيامسيسة الجِــامــعــة نســاء الكون: «اذاً انت كل النساء اللواتي انسكبن على جسدي في المساء»، تُلكُ التي راها في السمّاء المستحيلة والتي لم يرَها.

اما الظلام والأبهام فيهلازمان الشاعر طيلة المجموعة الأحين فتح ثغرة لاقي من خلالها النور السماوي،

شمس الدين اقرب اليي الرؤيا الهادئة منه الى النشوة الجحيمية، الأ أنه من جهة ثانية، يبقى مفهوم الخطيئة والاماتة محور الكلام لدى الشاعر. فالصليب والدم لا يغيبان من ناحية ومن ناحية أخرى يظل الشاعر هذا الغريب عن ذاته وعنَّ الصياة. فنراه يخاطب نفسه في وظلام الليل، ليقول رَمَن رَجِل سواك يعود مُحُوكُ يَا عَريْبِ ﴿ يبقى الشاعر الغريب عن ذاته متحداً بذاته باحثاً عنها سَائلاً أباها. هكذا يرسم لذا محمد على شمس الدين حالته الجحيمية، وهوَّ المنقسم الَّيَّ ايضًــاً) التي يراها، فكلُّ شيء بات مرأة تبكى وتحبسك المراياء هو المنتصف

متحداً بذاته، واحداً، غير مثني. الاقبوى، تهيمنان على «أنَّا» الشباعر المُلقَاةُ بِينَ شُبِقَ النَّارِ وَوَهُمَ المِّيامِ.

في قراعتنا ديوان محمد علي شمس الدين لا نُحْرِج ابداً من حالة الانتصاف، او الْأَنفَصامُ أو ايضاً حالة الازدواجية

يّتزن في عم اترانه الجواني.

اثنى، كما بقية الإشياء (والحيوانات لنفسه وكثرت المرايا «ورأوكٌ في مراتهم على غيرار البحير المنشق نصفين والدورتين والدسين والدسين والجبلين...، هو المنتَّصفُ بينه وبينُ ظله يخاطب احدية الشمس، وهنا يعود إلى نُقاء اللَّاهوتيَّة، فتدخلُ فيَّه وتجعلُه الأأن الربية والحيرة تبقيان

التي لا بد من العودة اليها كلما توغلنا في الكتباب، تلك التنائية المتحاكسة و الْلَتَنَاعُمةُ فِي أَنْ. فَإِذَا كَانَ لِلسَّاعَرِ وَجِه ىبين ينيه، في مقابل وجه ثان في الماء. وأذا كان للجبل جبل مقابل وللحورة حورة ثانية، كذلك نجد الشعر الذي من تلقاء ذاته يجمع ادواته واضداده لكي يكتمل الكلام في عدم اكتساله ولكي

نجد التفعيلة في صياغة محمد على شمس الدين عملية موسيقية داخلية لآ

والقمرُ مضى في حال سبيلةً. كتلك النشاديشُ ظلت مكويةً في انتظار أعمارهم التَّى دُهبُ بِها الصيدُ إلى محفِل متربٍ بالطراند. والفراب الذي إسمي بعينيه ريشة سيت أن تضع حصاناً في لوحة العشب - لم يتفتق

## رابطة للمثقفين الليييين في الشتات

من الجموعة المقطع التالي من قصيدة «بيادق والفرقى ظلُّوا في

عتمة الزجاجات نمنه عن حيلة حديدة للوقوف على الأشجار.....

 إعلنت مجموعة من المتقفين الليبيين في الشتات، تحديداً في بريطانيا، «بالتنسيق مع عدد من المُثقفين في الداخل، من تأسيس درابطة المثقفين والكتّاب الليبيين، . وتستكمل حالياً الاجراءات اللازمة لجعل هذه الرابطة مُعترفاً بها قانونياً أسوة ببقية التجمعات الثقافية. وجاء في بيان التأسيس انه دانطلاقاً من عمق معاناة

المتقف الليبي، وما يلقاه من تهميش لدوره تارة، وما يعانيه من عمليات اعتقال ونفي وتشريد تارة اخرى، في ظل ما احدثته وتحدثه انعكاسات النقاطعات السياسية السلبية على محالم واقعه الحسبي والعنوي من انكسارات وانهيارات مروعة. فقد إرتاى عبد من المتقفين الليبيين أهمية الاعلان، في هذه المرحلة، عن قيام كيان التيبيين المعلقة الاعلان في هذه المرتصة عن فيام حيان المتباري يجمع شمل المثقفين الليبيين، ويثبنى قضاياهم ويدافع عنها أصام مختلف الجهات، ويرعى حقوقهم المادية والمعنوية ويحافظ عليها بالطرق والوسائل المكنة

داخل السجون اوفي مختلف احسقاع المهاجر

قال كمال الصليبي: وهذا الكتاب الموثق جيداً، يتناول موضوعاً شاأتكاً قلما تم سبر اغواره: النفارلات السرية بين الحركة الصهيونية في مرحلة ما قبل العام ١٩٤٨ ويعض زعماء الطائفة المارونية في لبنان ممن اتخذوا موقفاً ايجابياً من مشروع تَحقيق الحام الصهيوني في فلسطين. وتروي لوراً ايزنبرغ هذه القصة المثيرة للاهتمام بوضوح شديد

وبعت المجموعة المؤسسة جميع مثقفي ليبيا، مفكرين وكتاباً وأدباء، الى دمؤازرة مسيرتها بعطاءاتهم، على مختلف محاور الفكر والأبداع، دفاعاً عن الثقافة وعن ضمير الأمة المتمثل بمفكريها ومبدعيها سواء من هم

وفي تصريح صحافي ارفق ببيان الشسيس تعهدت

- ليس ألسبب في كل ما تعتقد، قالت الأم.

تكون بعيدة، في غرفتها أو في الطبخ، أنفصل عن الحاضر، أرى تلك الطفلة الجميلة، الأولى، التي ما أن

أحياناً تغذّي الوصل بإن غريبين، وفي أحيان أخرى. كنت داخل الحصَّن، تسلَّك اليه بطريقة من الطرق، لأن انشغالي لم يهدا كما جسبت.



- حبيثة ، وتكرهني، أضافت الأم عن ابنتها. لا أطيق وساختها، ولا يمكنك تصور حقدها عليّ. انا ايضا أكرهها، تسمُّ راحتي ما أنْ تقف أمامي، أكنها عندما تنادي او اسمع حركتها في البيت، حتى يفيض قلبي



بالسعادة، وبالحبِّ.

۲ – حرائق الهدوء يصفر في ساحة الدوما في بولونيا، بولونيا، قلب ايطاليا الشرقي، ليس فيها غير للتاجر. تلك أساليب المين في الزهو، وكل هذا لا يعني شيئاً. الوقت يتملِّمل، يتمطى، عينه على السَّادسة، واليوم أحد، الزيون الوحيد جاء لكي لا يشتري، يبحث عن بضاعة نادرة، خيوط من الذهب، توصل عَرفته من بعيد بقامته القصيرة، دائماً يترجّس

الريح منها، يتمشى بين أعمدة الرصيف، رأسه يتابع ضريات قدميه، وحياله هائم، يلاحق الطرائد الفريدة. - هيه، ايها العجوز، صحتُ من بعيد. لاذا تُقلق فجر بولونيا بخطواتك

- وانت، ايها الكهل، من تريد اقلاقه بصياحك؟ - جئت أبحث عن دولاب، أو جناح، يعود بي الى

قال، وأصبحنا نقترب عن بعضنا، نجذب، كلّ من طرقه، حزمة السنين والمسافات، لنلتقي: الهرجان لم ينته بعد! - لا تهمني العابكم السحرية، جئتُ أراك، رأيتك،

وهذا يكفي. " تحدثناً، مشينا بضع حَطوات، ثم افترقنا. كان أدونيس، وكنتُ المغادر، بولونيا، قلب ايطاليا الهاجع، اشتعلت فيها النيران مقدار نافذة. ممست، والطائرة تبتعد: - كنت أتوقع المكيدة.

٣ – كُونَة اصدق النوافذ، بلك التي يطلُّ بها الانسان على ذاته، لأن رجاجها لا يُعكّره عبار.

\* كاتب عراقي مقيم في لندن.

ما السرّ وراء الميل الفالب عند قرّاء الشعر العرب الي القول بضرورة أن يكون الشعر مباشراً وفي غاية

لا أريد من هذا السؤال أن أخوض في الجوانب الفنية من قضية قديمة قدم الشعر، ولا حلَّ لها، هي قضية الفموض والوضوح، وأنما أريد أن أطرح بعض التساؤلات

حول دالالتها غير الفنية. هل يمكن، مشلاً، ان يكون حتى للكلمة المفردة، بحد ذاتها، المعنى الواحد نفسه، للناس جميعاً؟ هُل تعنى لهم كلمة بحر أو حرب، الشيء نفسه؟ وهل يتمّ الفهم أو المعنى إلا عبر نوع من التطابق بين الكلمة وما في نفس قارئها من تَخَيَّلاتِ وَصُورِ وَمِشْنَاعِرِ وَٱلْآمِ وَأَقْرَاحِ... النَّحُ؟ وَلَمَّا كَانْتُ هَذْهِ تتنوع وتختلف من انسان إلى أخر، فكيف يمكن أن يكون معنى الكلمة هِو هو نفسه لًا يتغيّر بالنسبة الى كلُّ انسان؟ أضيف ان لكثير من الكلمات في اللَّغة العربية معاني ً متعبَّدة لا يُفهم كلُّ منها إلا في سياقه الخاص. ومنا ينطبق ا

على فهم السياق، ينطبق على الكلمة المفردة. وإذا كان الأمر كذلك في الكلمة المفردة، فما يكون هذا الأمرُ وقد أنخلها الشعر في غابة المجازات - في علاقات،

وفي سياقات نقلتها او جارت بها من عالم الى عالم؟ آلا يبدو، والحالة هذه، ان القول بضرورة وضوح الشعر يتضمن القول بأنَّ جميع القرَّاء يفهمون معنى كلِّ كلمة فيه الفهمَ نفسه، وبالطريقة عينها، كأنَّهم متَّفقون سلفاً على هذا المعنى؟ وهذا يعنى أن الشعر لا يجوز أن يقدُّم لقرائه إلا ما يعرفونه سلفاً. وآنذاك، ما تكون جدواه، وما تكون، بعامة، جمعوى الفنَّ؟ ذلك ان المسالة هنا لا تعود مسالة فنَّ في الخلق، بل مسالة فن في الايمسال. وتُمُحي الفروقات الخاصة بما يميّز الشعر عن غيره من الكتابات.

والقول، إنن، يضرورة الوضوح لا يُفصح عن هم فني او شمعري، وإنما يُفسمح بالأحرى، عن هم نفسي -اجتماعي، وتبعا لذلك، عن هم سياسي. انه قول يكشف عن الرغبة في استخدام الشعر لغايات غير شعرية. وهو استخدام يودي، عملياً، إلى القضاء على الشغر، ذلك انه يجعل منه كلاماً عاماً شائعاً كمثل كلام الناس، او يجعل منه مجرد وسيلة لتنظيم كلام الناس، ووضعه في «نسق،

مُكذا يتحقق الهدف «السياسيّ»: القضاء على الشعر، بوصفه تجليّاً للفرادة والتميّز، من جهة، ويوصفه، من جهة تانية، تجسيداً لكشف معرفي لا يقدر ان يحققه أيّ شكلً خر من أشكال المعرفة. هكذا فاعلية الشعر في زلزلة الأسس التي ترتكز عليها العرفة السائدة، وفي خلِّخلة المُفهومات والقيم الثقافية السائدة التي ترتبط عضوياً بالنظام السياسي السائد، ومؤسساته.

## التجرية الكليّة، الشبعر الكليّ \*

ديوركتاون، في ١٩٩٧/٢/٢ عزيزى أدونيس،

لم أنس سؤالي دماذا عن التقني والتجرية الشعرية؟» وها أنا في هذه الرسمالة أبدأ الجوآب فأقول: أن شمعراً ينفي التقنية من عالم رؤياه وهو يدّعي انقاذ الانسان، يجهل الانسان. كما ان شعراً يقوم ليسشترف الستقبل، ولا يرى التقنية فيه، قد أخطأ الشرفة، وأشكل عليه

يُحكى ان بطل الاغريق ثيزيوس لم يخرج من متاهة اللابيرنث، مسكن الوحش المينوتور، إلا بخيط اعطته اياه أريانا ابنة الملك الطاغية مينوس، سيد المتاهة وصاحب

وجاء في أوديسة هوميروس أن أول أياب عوليس كان صنعه، بعون الالهة كالبسو، لمركب الاياب. وجاء كذلك في التوراة أن أول النجاة من الطوفان كان صنع نوح لفلك النجاة تحت عين الرب الآله.

تعلّم الأسطورة انن أن الأداة، سواء كانت بتفاهة خيط او بعظمة فلك، جزء لا ينفصم من ملكوت الانسان، بل هي الجزء الذي لا تتم خطة الخلاص إلا به. والشعر الذي لا يرى المفيط في حرية ثيزيوس، أو الغلك في نجاة نوح، أو الصليب الذي على الجلجلة في فداء ابن الأنسيان - الشعر الذي لا يرى التقنية في خطة الضلاص، كابوس الفلق على الانسان كل سبل الخلاص.

وتعلّم قصة ثيريوس، تصديداً، أن المتاهة، وهي أداة سبجن وخوف وضياع، لن تقوى على أداة الخلاص، حتى لو كانت بحقارة خيط، طالما أنه خيط شده نكاء الانسان الى الحرية.

وتعلم كذلك أن الطاغية، مهما توحش وتطرّف في هندسة العبودية والعذاب، يحمل في صلبه تقضيه: غازلة خيط الرحمة ومهندسة الظفر بالحرية

وهكذا فالشعر الذي لا يرى الأداة، لا متاهة ولا خبطاً، لا يرى كل الانسان. والَّذي لا يراها إلا متاهة فيستهولها ويخشاها، لا يعرف إلا آلقنوط والذي لا يراها إلا خيطاً فيستحقره ويرميه، لا يعرف إلا الضّياع. أما الشعر الكلي، شعر التجرية الانسانية الكلية، فهو الذي يرى الأداة، مناهة وخيطاً، ويرى معهما المعامرة الانسانية كاملة، في الكره والحب، في العبوبية والحرية، في الموت

الانسان صانع أدوات، او هو، بعبارة برغسون الأدق، دُصانع أدوات صانعة بدورها لأدوات، وما المهندس الذي خرج الينا من مناجم الفحم وهدير الآلة البضارية، ثم حملنا على وسائط النقل السريعة من سيبارة وقطار وطائرة، ثم أرانا وأسمعنا الضفي القصي بالهاتف والذياع والتلفاز، ثم مضى ليعفر وجهه بغبار ألذرة وتراب القمر - ما هذا المندس إلا الصورة الراهنة لعنى الانسان

انه مع مصنوعاته وأدواته جزء من الطبيعة الكونية. والفاسفة التي تجهد لتفصل بين الطبيعة والانسان، فتحمل الانسأن خارج الكونية. والفلسفة التي تجهد لتفصل بين الطبيعة والانسان، فتجعل الانسان خارج الطبيعة، أو عدواً لها، يحسن بها أن تصمل الهراوة البدائية، وتعود لتشاطر الوحوش المأوى في كهوف

احبُّ واتمنى ان لا أرى في المهندس إلا آريانا التي تفزل الخيط أو نوحاً الذي يصنع القلك، أو عوليسُ الذي ينشر الشراع على الصارية. ولكن أعلم أن المهندس هو ايضاً مينوس ذو التاهة، وأرخمييس نو المرايا، يرجه أشعة الشمس المعكوسة عليها نارأ يحرق بها سفناً وما تحمل، وأوينهايمر ذو الذرة، إذ وقف ذأت صباح في صحراء نيو مكسيكو ليشهد الغيمة النرية الأولى ترتفع وتحجب وجه السماء بقبضة التحدي،

وتظلل وجه الأرض بشجرة الموت. احب كذلك وأتمنى أن لا أرى في الطبيعة إلا مويجة او نسمة او وردة. ولكنَّى أعلم علم اليقين أن الطبيعة

مويجة وطوفان، نسمة واعصار، وردة وزلزال. انن ليس ثمَّة من طبيعة خيّرة أولى يؤوب الفلسفة والشعر بالاتسان الصانع اليهاء لأن الطبيعة ليست محضر خير، ولأن تاريخ الاتسان الصائع هو في جوهره تاريخ طبيعة صانعة. يستصيل في مثل هذأ التاريخ عكس شعاع الزمن او قتل شهوة النمو الخلاق - شبهوة التجاوز والتوق الى العالم الواقف بين للمكن

الآلة، صنعة الانسان، شجريكة له في أسطورته ومصيره. هي خيط ثيريوس وشراع عوليس، وهي الى نلك ايضاً عرية زوس وخونة أثينا وقوس بيانا وسهامها. اي هي جزء لا يتجزّا من واقع الألوهة. ولكن واقع الألوهة ليس إلا حلم المثلوه، ليس إلا الرغبية

الأصيلة في الانسان - الشهوة المؤسسة للشعر! لكلُّ هذا يُهـيُّـا لي أن المهندِس يرى وجسهمه في هوميروس وويتمان أوضَّح كثيراً ممَّا يراه في أفلاطونُ ا وهيغل. لا لشيء إلا لأن فلسفة تقصل الفكر عن المادة، والمثال عن الصورة، أبعد كثيراً عن تجربة الانسان، من

الانسان: فكره ويده، ذاته وأدواته. ولهذا كلَّه أيضاً يهيّا لى كثيراً ما تكون الأداة المؤدية ألصق بالتجرية من الكلمة المعيرة. «السيف أصدق انباء من الكتب، كما يقول ابو تمام. فإذا كان ذلك كذلك، وإذا كان مدار الابداع في الشعر هو ربط الاتسان بمستقبل الحياة لا بمأضى اللغة، أفلا يجدر بالذي لا ينقكٌ يعالج مائة الحلم في سيعيه بصو الإسمى والأجمل، أن يكون أخا وصبيقاً للذي لا ينفك يعالم مادة الوجود في سعيه الصامت الدآئب الدائم نص

الأكفأ والأفضل؟ أفلا يجدر إنن بالشاعر ان يكون أضاً وصديقاً

مجرد سؤال أخر، والى رسالة قائمة ولقاء قريب. ابراهيم القاضل».

خاصرة الليل بين يدي الريح

ماً للريح تطارد هذه الأوراق اليابسة، وهي ترتجف بين نراعيها؟

سألتني الريح: لماذا تبدو كمتل الليل -تهرب من شمس تجري وراك؟

قبل إن تَتَقَصفَ آخرُ وردة أمام البيت، هذا الصباح، رأيتُ أبراقُها تتطايرُ، وسمعت نشيدها الأخير يتصاعد بين شفتي الريح.

تُكَادُ خاصرةُ الليل ان تنكسر بين يدي الريح.

قَبُّلُ أَن تكتب رسائلكُ الى المجهول، او تتحاور مع صديقك الضوء، حاول، أيها الشاعر، أن تصغي إلى الأسئلة التي يربدها فم الريح. لا تنطفئي، يا ربح الليل، قبل ان تُشْعلي قنابيلَ الفجر.

من أنا، قال الشاعر، لكي أرتسم وتراني عين الربع؟ مع ذلك، اسير، واظلَلُ خطواتي بشمس لا تقدرُ أن تظلُّلها الربع.

\* هذه هي الرسسالة الثسانيسة التي وعست بنشرها. (راجع الزاوية السابقة الخميس ما قبل

ALHAYAT

منوعاته وأدواته جزء من الطبيعة الهن

ي تجهد لتفصل بين الطبيعة والس

لطبيعة والانسمان، فتجعل الاسادة،

عدواً لها، يحسن بها أن تصل الرا

ود لتشاطر الوحوش الماوي في كيو

نمي أن لا أوى في المهندس إلا أوبانا و

م أو نوحاً الذي يُصنع الفلك، لوَعَلِياً

الشيراع على الصبارية. ولكزالم

ايضاً مينوس لو المتاهة، وارخميس

أشعة الشمس المعكوسة عليها نارأجنا

تحمل، وأوبنهايمر نو النرة، إذ وتفايلو

سحواء نيو مكسيكو ليشهد الغيمة للا

وتحجب وجه السماء بقبضة النط

ك وأتعنى أن لا أرى في الطبيعة إلا بيها

وردة. ولَكنِّي أعام عام اليقين از اللهين

تُمَّة من طبيعة خيرة أولى يزوب الله

سان الصانع اليها، لأن الطبيعة لير

بيرء ولأن تاريخ الانسان الصانهون

خ طبيعة صائعة. يستحيل في مثلها

م شعاع الزمن أو قتل شهوة النوافل

جاوز والمتوق الى العالم الواقف بيزاللم

نعمة الانسسان، تسريكة له في اسطوه

ي خيط ثيزيوس وشراع عولس وبيار

عسرية زوس وخسوذة أثينا ونسوسأبلا

ي هي جزء لا يتجزُّ من واقع الألومة ولا

فيس إلا حلم المالود، ليس إلا الرغبا

**لاتسان** - الشهوة المؤسسة للشعرا

يُهِمِينًا فَي إنْ الْمُهْنَاسُ يَرِيُ رَجِهِا أَر

ييتمان أوضح كثيرا مما يراه نواللالا

ميء إلا لأن فلسفة تفصل الفكر عزاللة

صعورة، أبعد كثيراً عن تجربة الانسان، ا

كمن المفامرة الانسانية شيئا، فيعاولا

وَيضَما يُهِيَّا لَى كُلِّيراً مَا تَكُونَ الأَوْلَوْلَالِهِ

رية من الكلمة المعبرة. والسيف أصاراً الم

ثماً يقول أبو تمام فإذا كان لله كله

مال الابداع في الشيعير موريط السار

حياة لا يماضي اللغة. أفلا يجدر بالنها

ومادة الحرام في سعيه نصوالمم

، يكون أخا وصديقاً للذي لا بنال بعل

و في سبعيه الصاحت الدأن الدائونو

حر إنن بالشاعر ان يكون أخاً وصلاً

والى أخر، والى رسالة قادمة ولقاء نرب

اللبيل مين بدي الربيح

م الأوراق اليابسة .

جف بين تراعيها؟

لريح: كمثل الليل -

، شمس تجري دراك؟

تقصيف أخر وردة

ت، عدا الصباح،

نسيدها الأحير

بين شفتي الريح.

ر بين يدي الريح

ي الى الاستان

رها فع الريح

كتب رسائلك إلى المجول،

ير مع صديقك الضوء. يُها الشاعر،

ي، يا ريخ الليل؛ شعلي قناديل الفجر:

تال الشاعر، سم وتراني عين الريح؟

المال خطواتي بشمس

هي الرسسالة النسانية النه وعمة راجع الزاوية السابقة الخميس ما

أنْ تَطَالُها الربيح.

إقها تتطاير،

مبرة الليل

لقاضله،

ره ويده، ذاته وأدواته.

ن، نسعة وأعصار، وردة وزلزال

الرض بشجرة الموت

تَجَارِةَ العِالَمِ الاسلامي من القرن الثاني الى القرن السادس للهجرة (٦ من ٧)

📰 .... وتصنع في مـمــر كل انواع القيشاني فتصنع الزهريات والكؤوس والصحون وغيرها من الاوعيية وتزخرف هذه بالوان تشبه تلك التي تلون بها اقمشة الابوقلمون، بحيث تتحفير انعكاساتها بتسغيد المكان الموضوع فيه المزهرية. وتصنع فيها كؤوس شفافة صافية كانهأ الزمسرد وتبساع بالدرهم (وزنأ) بحيث ببلغ ثمن الدرهم الواحد منها، على ما روى لي الثقة، ثلاثة بنانير مغربية. والبيع في مصر بالسعر المحدد، فإدا غش بائع أن خارج الكونية والفلسفة الترني شهر به على حمل. والبائع، سواء في ذلك البقال أو العطار أو بائع المضروات، يعني بوضوع ما ببيعه في الوعاء المناسب له سواء أَكَانَ ذَلِكُ كَأْسِنا أو انبية أو ورقاً، فلا يضطر الشنتري الى تحضير الوعاء. ويستخرج من بزر الفجل

واللغت زيت يسمى الزيت الحار. و السمسم ليس كثيراً في مصر وزيته غال والتجارة بزيت الزيتون مرابحها كبيرة. وقد رأيت في مصر خاناً اسمه دار الوزير تقوم فيه تجارة القصب، ففي الطبقة السفلي منه الخياطون وفي الطبقة العليا العمال. فسالت الأمين عليه عن أحبرته فقال انها كانت عطرين الف بينار في السنة لكنها الآن اثنا عشر الفأ لأن حزءا منه متهدم. وقد أكد لي العارفون ان في مصر عشرة خانات بعضها مثل هذا وبعضها أكبر منه، (ناصر خسرو).

وننوع أن شضع بين أيندي القارئ بعض ما وصلَّنا مَن وصفَّ لبعض المدن الداخلية في بلاد

بحلب: وأما البلد فموضوعه ضخوحدأ حفيل التركيب بديع الحسن واسع الأسواق، كبيرها، متصلة الانتظام مستطيلة، تخرج من سماط صنعة الى اخرى الى ان تفرغ من جسيع الصناعات المشية. وكلها مستقف بالخشب فكانها في ظلال وارفة فكل سبوق منها تقسد الأنصار حا وتستوقف المستوفر تعجباً. واما

فيساريتها فحديقة بستان نظافة وحمالا مطيفة بالصامع المكرم لا بتشوق الجالس فيها مراى سبواها، ولو كسان من للرائي الرياضية. واكثر حوانيتها خزائنٌ شب البحيع النقش والصنعة، قند اتُصل السماط خرانة واحدة وتخللها شرف بديعية النقش وتفتحت كلها حوانيت فبجاء منظرها أجمل منظر وكل سماط منها يتصل بياب من ابواب الجامع المكرم. وقراها عامرة منتظمة لأنها على محرث عظيم مد اليصير عرضياً وطولاً. وخانات هذه الطريق كانها القلاع امتناعأ وحصانة وأبوابها

> والمعسرة: وبالاد المعسرة سيواد كلها بشجر الزيتون والتين والفستق وأنواع الفواكه ويتصل التفاف بساتينها وانتظام قراها مسيرة يومين، (ابن جبير). وحصاة: هما حصاة العلب

حديد، وهي من الوثاقة في غاية،.

وحماة السفلى. وكلتا المدينتين صغيرتان، وسور المدينة العلبا يمتند على رأس جانبها العالى الجبلي ويطيف بها، وللمدينة السفلى سور يحدق بها من ثلاثة جوانب، لأن جانبها المتصل بالنهر لا يحتاج الى سور. وعلى النهر جسر كبير معقود بصم الحجارة يتصل من المدينة السفلي الي ربضها، وربضها كبير فيه الخسانات والنيار وله حسوانيت يستعجل فيها المسافر حاجته الى ان يفرغ بنصول المدينة. وأسواق المنيئة العلبا احفل واجمل من أستواق المدينة السغلى. فهي الجامعة لجميع الصناعات والتجارات وموضوعها حسن التنظيم بديع الترتيب والتقسيم ولها جامع أكبر من الجامع الاسسود ولهسا ثلاث مسدارس ومارستان على شط النهر، (ابن

وعندنا وصف لدمشق من قلم ابن جبير نجتزئ منه بما يخص

الاتحار بقول: والبلد ليس بمقسرط الكبسر وهو مائل للطول، وسككه ضيقة مظلمسة، وبناؤه طين وقسصب، طبقات بعضها فوق بعض، ولذلك كثيراً ما يسرع الحريق اليه، وهو

الخلق على ما تحتوي ثلاث مدن، لأنه اكثر بالاد البنيا جلقاً، حسنه كله خارج لا داخل، وأسواق هذه البلدة من أحفل اسواق البلاد، وأحسنها انتظامأ، وابدعها وضعأ، ولا سيما قيسارياتها، وهي مرتفعة كانها الفنادق، مثقفة كلها بأبواب صديد كانها أبواب القصور. وكل قيسارية منفردة بضبتها وأغلاقها الجنيدة. ولها ايضاً سوق، بعرف بالسوق الكبير، يتصل من باب الجابية

بنيامين الططيلي، الذي زارها سنة ٥٥٥ه/١١٣م وكتب عنها: ان المننة كبيرة وجميلة يدور بها سور، ويحيط بها ريف جميل يهتد الى نحو خمسة عشر مبلأ في حدائق وبساتين من أغنى ما عرف بحيث انه لا مثيل لها على سطح الأرض، لا من حيث عددها، ولا من حيث جمالها. هنا يجري نهرا أبانا وفرفر اللذان بنبعان منّ الجسبل الذي ترتكز المدينة عليه وابانا يحترق بمشق، وثمة قساطل تحمل ماءه الى الشوارع

الكشيرة: «فقد كانت تنتج السكر والنقولات وتصنع المنسوجات القطنية والصريرية والزجساج والخرف والفخار والمرضرفات الحسبينية والكاغد والصبابون والعطور ومناء النورد ومناء الزهر والشموع والأحنية. وكانت المدينة مشهورة ايضا بصياغة الذهب على باريس وفلورنساء.

وثمية فيئية من الرحيالة الأوروبيين مصطل تيكولو

ٌ ،ان مــا يُصنَّع في دمنَّشق، من ي نوع كان، كبيراً كان أو صغيراً،

هو أكثر مما يصنع في أي مكان أخسر في الدنساء سيواء في ذلك الأقسشية الحبريرية والقطنيية والكتانية، والذهب والفضية والنصاس من جسيع الأصناف، والزجاج من جميع الأنواع. فقد حذق الصناع نلك كله، وكان منهم مهرة الصناعة في كل فن. وعندهم الى ذلك غالب أصناف الفواكلة التي يحفظونها من سنة الى سنة داما متاجر بمشق: فهذه لا

والصناع في المدينة باجسمها داخلها وَخارجها. لا يمكن تصور شيء غير موجود في الضواحي. فأجمل ما في الدنيا وأنبله وأشده اتقان صنعاً صوجود هناك. فلو انك سبرت مستسفيرجها لرايت المصنوعات الرائعة الأنيقة الدقيقة التي تغريك، بحيث لو انك كنت تَخَفَّى نقوبك في قصبة رجلك لما تردنت في كسرها واخراج النقود لشراء بعض ما هناك. فإنَّ حَمِالُك لن يمكنه ان يتصور شيئا وبأي لكن بمشق ظلت لها صناعاتها

فرسكوبالدي وجورجو غوتشى وسيمون سيولي وفون سوخم النين زاروا الأراضي المقدسة في القرنين السابع والثمن هـ/ التالث عشر والرابع عشر م. وقد ضممت هذا رواياتهم بعضها الى البعض الأخر، في ما يتعلق بدمشق، فتم لي من ذلك وصف جبيد لاحبوال منينة بمشق في تلك الفترة:

يصننق وصنفها الذي لمبرها بأم عينه، وذلك بسبب كثرة التجار

والأسواق وفيها يجتمع التجار من جميع أقطار الدنيا حيث يتبابلون السلع على مقياس واسع. وفرفر يمر بالبساتين والحداثق في الضواحي ويرويها. وسورية وأجسراء اخسرى من بلاد الشام بلاد غنية، كانت كذلك أيام القدسي في القرن الرابع هـ/ العساشس م، وظلت على ذلك على رغم منا عنميها من اضطراب وفـوضى اثرا بعض الشيء في الأراضي المزروعة.

شكل كسان الا وجسدته هذاك فالإقمشة الحريرية الكثيرة من أي نوع او لون تجسيها هناك علم أفضّل وأجمل ما يعرفه العالم وثمة كميات كبيرة من الإقطان، من أجمل ما في العالم، بحيث لو شساهدها أحد الناس، ولم يكن خبيراً، لحسبها حريراً لما هي عليه من النعومة واللمعان والنقة والجدال. والبروكار ايضاً متوافر في الأسواق. وما أكثر ما يصنع هناك من طسوت النح وأباريقه التي تبدو كمأنها من الذهب، وكلها مزخرفة بِنقوش من

كانت من عمل مهرة الصناع واقدرهم، هذا الى مسا كانواً يتحلون به من نظام جميل، ونبيل أيضاً. اذ انه إذا كان الأب صائعًا فيان ابناءه لا يجهوز لهم أن

جيل وترتب على ذلك انهم بلغوا الغاية في المهارة الصناعية في فنونهم. وحوانيتهم مرتبة أنبقةً نظيفة، بحيث ان مشاهنتها كانت باعثا على السرور، وجميعها تعازها المتاجر. وكانت الحوانيت تمتلء ينفس السرعة التي تياع السلع فيها، اذ أنه كان لديهم مستودعات كبيرة كما أن بيوتهم كانت تملأها البضائع. والواقع أنّ محاولة وصف

المتاجر الكثيرة الموجودة في أسواق دمشق فيها الحجارة الكريمة والجواهر والافاويه التي

ولننقل، على سبيل المقارنة، ما السابع هـ/ الثالث عشرم) عن الفسطاط التي ظلت، صتى بعد التجارية لمصر الى ان كبر حجم

مثم انف صلنا من هناك الي

وَمُكِدُا فَالْصِنُوعَاتِ حَمِيعِهِا «وَمُكِدُا فَالْصِنُوعَاتِ حَمِيعِهِا

ساحل النيل فرأيت ساحلأ كدر

التربة غير نظيف ولامتسع

الساحة ولا مستقيم الاستطالة ولا

عليه سور أبيض، الا أنه مع ذلك

كثير العمارة بالمراكب واصناف

الأرزاق التي تصل من جسميع

اقطار النيل. ولئن قلتُ انى لم

أبصر على نهر صا أبصرته على

«والحال ان أهل الفسطاط في

نهايةٌ من اللطافة واللين في الكلامُ

ورعاية قسر الصحية وكشرة

الممازحة والألفة، ما يطول ذكره.

واما صا برد على الفسطاط من

متاجر البحر الاسكندراني والبحر

الحجازي فإنه فوق ما يوصف،

ويه مجمع نلك لا بالقاهرة، ومنها

يجهز الى القاهرة وسائر البلاد.

وبالفيسطاط مطابخ السكر

والصابون ومعظم ما يجري هذا

المجسري. لأن القساهرة بنيت

للاختصاص بالجند كما أن جميع

زي الجند بالقساهرة أعظم منه

بالقسطاط وكنكك ما ينسح

ويصاغ، وسائر ما يعمل من

الأشباء الرفيعة السلطانية

والحراب في الفسطاط كثير.

والقاهرة أجد وأعمر وأكثر زحمة

باعتبار انتقال السلطان اليها

وأرخص أسعاراً من القاهرة لقرب

النيل من الفسطاط والمراكب التي

تصل بالخيرات تحط هناك ويباغ

ما يصل فيها بالقرب منها، وليس

يتفق نلك في ساحل القاهرة لأنه

يبعد عن المدينة. والقاهرة هي

أكثر عمارة واحترامأ وحشمة من

الفسطاط لأنها أجمل مدارس

واضسخم خانات، وأعظم دياراً

بسكثى الأصراء فسيها، لأنها

الحفوفة بالسلطنة لقرب قلعة

الجبل منها. قامور السلطنة كلها

فيها أيسر وأكثر ويباع فيها

الطراز وسائر الأشياء التي تتزين

بها الرجال والنساء. ومطابخ

السكر والمواضع التي يصنع بها

الورق المنصوري متخصوصة

بالغسطاط دون القاهرة. والمعاس

فبها متعذرة نزرة لاسيما

لأصناف الغيضيلاء، وجوامك

المدارس قليلة كندرة. والفقير

المُجَرِّدُ قَيها يستريح بِجَهة رخصٌ الخَبِرُ وكثرته!!ه.

ويرجح الدكتور تدمري ان الأطرابلسي ولد

ويخصص تدمري مجموعة من الصفحات

لأزالة هذا الخلط وتوضيع نلك الوهم

خُصوصاً أن الثاني (أبا روح الصَّدفي) اعتبر

من قبل بعض العلماء القدماء «متكر الحديث

جداً،. وهو يعتمد لتحقيق هذا الهدف على

مجموعة كبيرة من المرويات منها ،اللباب، لابن الاثير ودالتاريخ الكبيره للبخاري وغيرها

موالقسطاط أكثر ارزاقا

وسكني الأجناد فيها.

ذلك الساحل فائي أقول حقاً.

دمشق قد تربك الكاتب، ولكن قدّ يقع الذي لم يرها في ارتبساك وحسرة أشد. وحسّى لو رغب الواحد في تعداد الصناعات وأصناف الأشبياء الموجبودة، لأضطر الى الاطالة الى ما لا قبل له به. أذ أنه فضلا عما ذكر فإن تأتيسها من الهند. وقد قسالً المستحيون العارفون بهذه الأمور ان ما في دمشق من المقاجر يكفي حاجات العالم المسيحي سنة كاملة. ولك ان تتصور جمال هذا كله عندما تقع العين عليه: أصا اللسان فيعجرُ عن القول، كما

يعجز العقل عن التصورء. نكره ابن سعنيد (من أهل القرن بناء القاهرة المعربة، العاصمة السبفن المصنوعية في محسر فانتقل المركز الى الأسكندرية، وهذه كائت محط رحال سفن التجار الأوروبيين، كما كان يصل البها بعض ما ينقل عبر البحر الأحصر الى القلرم (السويس الصالبة)، قال ابن سعيد، وقد

يتعلموا غير صناعته وبذلك توارث الناس الصناعة جيلاً بعد

وصل الفسطاط في انتقاله من

## والفضية. وكانت تقرن بالقاهرة، وكان بعض الأوروبيين يفضلونها الأشكال والأوراق، كما يصنع من الفضة أشياء فنية جميلة تُسر

سلسلة «رجال الحديث في تاريخ «لبنان» الأسلامي»

«المحاسن والأضداد» للجاحظ في تحقيق جديد

□ بيروت - من مالك القعقور:

🗷 لا يزال الجاحظ، على رغم مرور أكثر من الف عام على رحيله، يحظى باهتمام الباحثين العرب والغربيين (المستشرقين) على السواء لما كان له من مكانة في الأدب والفلسفة والدين. وليس كتاب «المحاسن والأضداد» الّذي حققه وشرحه الدكتور بوسف فرحات وصدر حديثاً عن دار الجيل (بيروت) إلا تأكيداً على أهمية الجاحظ ومكانته في الأدب العربي.

والجاحظ هو عمرو بن بحر بن محبوب (٥٧٧ - ٨٦٨ م). ولقب الجاحظ لجحوظ عينيه وعرف بالحدقي لكبر حدقتيه وكنى بأبي عثمان وكان قصير القامة، كما يقول الباحث، جاحظ العينين قلما تبصر العين أبشع منه منظراً إلا أنه كان في المقابل، حسن المعاشرة حاضر النكتة ميالاً الى السخرية. وترك الجاحظ مؤلفات كشيرة تربو على المئة بين كتاب

ورسالة غالج فيها قضايا الأدب والدين والفلسفة والسياسة والتاريخ والمجتمع والعلوم المتنوعة. وكان في بداياته ينسم كتبه الى المشهورين، على ما يرى فرحات، من أمثال ابن المقفع وسهل بن هارون. وأشهر مؤلفاته: «الحيوان»، و«البيان والتبيين، ووالبخلاء، وسواها.

أما كتاب «المحاسن والأصداد» الذي عني به المستشرق فان فلوتن في أواخر القرن الماضي، فسكّت طائفة من النقاد في نسبته الى الجاحظ، بحسب الباخث، على أساس أن أبا عثَّمان لم يأت على ذكره ضمن لائحة الكتب التي أدرجها في مقدمة «الحيوان» ولم يدرج بين أسماء الكتب التي وضعها بعد ذلك. ولكن يتضع لمن يتصفح الكتاب وجود فقر بعيدة في أسلوبها وروحها عن الكتابة الجاحظية وهذا ما يحمل على الشك في صحة نسبته الى الجاحظ. ويعتبر الباحث أن مقاطع واقساماً جاحظية موجودة في الكتاب أدرجها في مؤلفاته الأخرى لذا وأبقينا الكتاب على إسمه أسوة بما يفعله بعض الدارسين وأردنا نشره لما فيه من فوائد جليلة ومتنوعة».

أما الجاحظ فيقدم كتابه قائلاً بعد البسملة والحمدلة «إني ريما ألفت الكتاب المحكم المتقن في الدين والفقه والرسائل والسيرة والخطب والخراج والاحكام وسائر فنون الحكمة وأنسبه الى نفسى فيتواطأ على الطعن فيه جماعة من أهل العلم بالحسد المركب فيهم وهم يعرفون براعته ونصاحته (...) وربما ألفت الكتاب الذي هو دونه في معانيه والفاظه فأترجمه (أنسبه) بإسم غيري وأحيله على من تقدمني مثل ابن المقفع والخليل (...) فتبت لهم به رياسة يأتم بهم قوم الأنه لم يترجم باسمي ولم ينسب الى تآليفي». ويضيف الجاحظ «وهذا كتاب وسمتة (بالمحاسن والأضداد) لم أسبق الى نحلته ولم يسالني

وفي كتابه ذكر الجاحظ قرابة أربعين أمراً أو شأنياً من أمور الإنسان وشؤونه في محاسنها وأضدادها مبتدثا بمحاسن الكتابة والكتب مرورآ بمحاسن المخاطبات والمكاتبات والجواب وحفظ اللسان وكتمان السر والمشورة والشكر والصينق وغيرها الكثير وانتهاءً في ذكر بعضٍ من محاسن الموت.

وأضاف الجاخظ الى محاسن ألأشياء وأضدادها بعض الحكم والأمثال والأحاديث والشعر والأقاويل التي قيلت فيها وكان يسهب في بعضها ويختصر في بعضها. والطريف أن كل الاشياء التي ذكرها الجاحظ لها محاسن ومساوى إلا البخل إذ لا محاسن له ليذكرها فذكر مساوته على رغم أنه من البخلاء على ما بدا في كتابه الشهير «البخلاء» وأصبح كل بخيل ينعت بواحد من مبخلاء الجاحظه.

الكتاب: مسند معاوية الاطرابلسي. اعداد: عمر عبدالسلام تدمري. الناشر: دار الايمان ودار ابن حزم - بيروت

راجعه: سمير رزق الله

■ انجز الدكتور عمر عبدالسلام تدمري استاذ التاريخ الاسلامي في الجامعة اللبنانية. خلال الثمانينات «موسوعةً علماء المسلمين في تاريخ لبنان الإسلاميء التي تضم نحو ستة ألاف ترجمة. وها هو يعكف ابتداء من هذا الكتاب على سلسلة جديدة عنوانها «من رجال المستيث في تاريخ «لبنان» الاستلامي.. وهو يشرح الهدف من هذه الأعمال كلها بالقول: وأن المسياء تراث المسلمين في البنان، ما هو الا تجنير وتاصيل لهذا الوجود الفاعل والمؤثر بفكره وحضارته عنى ساحل الشمام، بل على الساحل الشرقي للبحر المتوسط كله، ومن هذا المنطلق، وضمنَّ هذا التوجه تأتى فكرة اخراج هذه المجموعة عن أثار المحيثين واللبنانيين الأوائل لتؤكد على أصالة الوجود الاسلامي في طبنان، هذا الثغر الذي رابط به المسلمون وفي مقدمتهم صحابة رسول الله صلى الله علية وسلم، منذ أيام حركمة الفشوحات الأولى في عُهدُ الخَلَقَاءَ الراشنينَ، ووقفو! بِدافعون عن

اما سبب تخصيص مجموعة كتب حول رجـال الحـديث في تاريخ «لبنان» الاســـلامي فيشرحه الدكتور تدمري بالقول: ﴿فبعد انَّ انجِرْت العمل، منذ عدة سنوات، في «موسوعة علماء المسلمين في تاريخ لبنان ألاسسلامي، وهي تضم نحو ستَّة الاف ترجمة، وكان بدَّء صدورها في سنة ١٤٠٤هـ/ ١٩٨٤م، وجدت أن بين تلك التراجم نحو عشرين محدثاً حافظاً من المُكشسسرين في الرواية، وهم من أهل المن «اللبنانية»،؛ بعلَّبك، طرابلس، بيروت، صيدا وصسور، من رجسال القسرن الشنائي والثسائث والرابع الهجبري، وقد توزعت أحبابيثهم ورواياتهم من الفوائد والأخسار والأثار في كتب الصحاح السنة المعروفة، وكُتب الحديث والسُنْ الأخرى المتممة واللاحقة. واكتفيت في «الموسوعة، المشار البِّها بذكر تراجسمسهم وبعض رواياتهم دون استقصاء لجميع الأحاديث النبوية التي حدثوا بها، على أعل ان افرد ومُستنداً لكل مشهم أجسمع فسيسه كل مسروياته وأثاره، ومنهم على سبيل المثال: الامسام الأوراعي البسطيكي الولادة، البيروتي الوفاة، وتلميذه: والوليد

بن مريد البيروتي، وابن تلميده والعميماس بن الوليسد بن مسريد البيروتي، ومحمد شعيب بن شابور البيروتي، ودالهقل بن زياد البسيسروتي» و«مكحسول البيروثي، وعبدالحميد بن سبيب بن أبي العشسرين البيروتي، و أحمد بن ماشم البعليكي،، ومسويد بن سعيد

قساضي بعلبك، ومقسسام بن الغسار الصبيداوي، ومصمد بن الميارك الصوري، و،الحسن بن جرير الصوريء، ودابن أبي كامل

المحدث معاوية بن يحيى الاطرابلسي بتوثيق عمر عبدالسلام تدمري

ومالك بن أنس وغيرهم. وبالنسية الى اختياره معاوية بن يحيى في طرابلس الشام وأصله من بمسشق او الأطرابلسي ليكون فاتحة السلسلة الجديدة حمَّص، ويضيف قائلاً: •وكل الذي نعرفه عن بِقُولَ المؤلِّف: "وَالآنَ بِأَتِي احْسَبِارِنَا لَمَّا روَّاه استمنه انه متعناوية بن يحنيي الأطرابلسي الشيامي أو الدمشقي ويكنَّى: أبأ مطيع. وهذه صعاوية بن يصيى الأطرابلسي، من الحديث التسمية لا تبلنا على نسبته الى احدى القبائل والفوائد والتواريخ - وهو منّ رجال القرن العربية، بل تقتصر على نسبته الى موطنه الثاني الهجري - ليكون أول ما يَنشر من هذه السلسَّلةُ مَنْ تَراثُ الْحَسِدُثينَ ﴿ اللبِنَّانَيِينَ ﴾ والسفيين ألبنانيين » وقد أشكل اسمه على المؤرخين واصحاب الإطرابلسي، وذلك إسهاماً منا بإحباء تراث كُتُ الرجال وكُتُب الطبقات والجرح والتعديل، المسلمين في البنان؛ واحتفالاً بالمناسسة لوجود محدث شامي آخر يحمل الاسم تفسه: مسعساوية بن يحسيى، وكنيست»: «أبو رُوح التأريخية المجيدة، وهي مرور (٧٠٠) عام على الصدفىء. فخلطوا بين الاثنين، ووهموا بنلك. تصرير طرابلس من الفرنجة الصليبيين

واستبرجاعها الى دولة الاسلام، واعادة تأسيسها من جميد، والتي صادفت في شهر رمضان المبارك من العام ١٩٨٩مء. ومعاوية بن بحيى أبو مطبع الاطرابلسي المتسوفي بعيد سنة ١٧٠هـ) هو المصدثُّ والمؤرخ والأخسساري واول العلماء النين وصلتنا اسماؤهم في تاريخ طرابلس الشام منذ الغنتج الاسسلامي في عنهد الخلفاء الراسسىسين على الاطلاق. لم يؤرخ لولادته جميع المؤرخين الذين ترجموا له، كما لم يؤرخوا لوفاته، وانفرد الصافظ النهبي، دون غيره، بالقول انه من المتوفين بعد سنة ١٧٠هـ. وبهذا يمكننا أن نقول أنه ولد في أواخر القرن الأولَ أو أوائل القرن الشاني الهَجري، وبذلك يكون من الاعلام المخضرمين الذين عاصروا

الدولتين الأموية والعباسية، ومن طبقة تابعي

التابعين الذي منهم: الإصام الأورّاعي، وسُفيانَ

التسوري، وعسيسدالله بنَّ الميسارك،

والنتيجة التي يصل اليها المؤلف هي التالية: «ومن خلال استعراض أقوال العلماء فيه نجد اختلاف الأراء نصوه بين صوثق ومضعف، ومنهم من جعله وسطاً بين الثقة والضعيف، فقال: صدوق، وصالح، وصحيح الحديث، ولا بأس به، ومستقيم الحديث، وليس بذاك القـوي، وفي بعض روّاياته مـاً لا يتابع عليه... وهو في الغالب أقوى من معاوية بن يحيى أبي روح الصنفي الذي اجمعوا على والمنهج الذي اعتمده النكتور تدمري هو ستسابعة الأحساديث النبسوية المروية عنه

والموجودة في مكتابين من كُتُب الصحاح الستيَّة، وهما: «سُئنَ الدارمي» و•سنن ابن ساجية، وله أحاديث في: «السِنْ الكبرى، للسِدِّ هِــَا و مستسن الدارقطشي (مع أن الدارقطتي ضَعَفه أ، وله في: والمعتجم الكبسيسر، ووالمعتجم الأوسطه ودالمعجم الصنغيره و،مُستند الشامسيين، وكلها للطبسراني، ومفي المستسدرك على الصحيحين، و﴿الأسامي والكني، وهما للصاكم النيسابوري، وفي «الثقات، لابن حبّان، و،كتاب ال لأبي استحاق الفراري، و«الشسريعية» للرَّجْــري، و«السُّنَّة» لابن ابي عــاصم، و،الكثى والأسماء، للدولابي، و،القرح بعد الشدة، لابن أبي النسا، و-مسبد الشبهاب، للقُضاعي، وعطل الحديث، لابن أبي ضائم، و«الكامل في ضعفاء الرضال، لابنَ عدي، و سيرة وبناقب عصر بن عبدالعزيز، لابن الجوزي، وصيران الاعتدال، للذهبي، ومجمع الزوائد، للهيئسي، ودوفوائد تمام، للرازي، و، الإبانة عن شريعة الفرق الناجية، لأبن بطة العُكبري، ومنيل سيران الاعتدال الابن العراقي وغيره وأخبراً رُود الكتاب بمجمّوعة من الفهارس:

فهرس الأصابيث النبوية، فهرس الأعلام، فهرس الأماكن، فهرس المصادر والمراجع، و تقويم المركز الاسلامي في أخز . المانيا.

• خلجة

من الصديق على مراش أيضاً اخترت هذه الخلجة: رغم شدة العواصف وأهوال المرحلة فإن الطريق اليك هو القرار مهما زرعوا من ألغام وينوا من سدود... وحدود!

السؤال الذي طرحته على القراء قبل فترة: من أين نبدأ؟ تلقيت عليه إجابات كثيرة واقتراحات أجمعت كلها على تأييد

الدعوة لأن نبدأ بأنفسنا حتى نتمكن من الخروج من المحنة

التي تمر بها امتنا والمعاناة التي يعيشها الناس، والمأزق الذي

وأشكر الذين ساهموا في الرد لأنهم عززوا ايماني بنظرية

اربدها دائماً وهي تتلخص في أن معرفة سبب الداء أو العلة

هي الخطوة الأولى نحو تحديد نوع الدواء والسير في طريق

الشفاء. ولا أبالغ إذا قلت إن ما يسمى بالرأى العمام، أو

الجماهير إلى أية فئة انتمت، وعلى أي مستوى من المستويات،

باتت تدرك المقائق وتكتشف مواطن الخلل، وتكشف الكنب

والخداع ولكنها تحتاج إلى محرك وقوة دفع تساعدها في

وسأحاول نشر ردود الاخوة القراء تباعاً، ولكنى اكتفى

عودتنا «الحياة» على زراعة الأمل في نفوسنا كي يكبر

الاصرار فينا على تحقيق حياة أفضل، وقد ترك مقالكم «من

أين نبدأ ، في الشهر الماضي اثراً بالغاً في نفسي، ليس لأنه

كتب بلغة سوداوية، ولكن بأحساسي بأن واقع أمتنا بهذا

السوء أن لم يكن أكثر ومع ذلك فإننا نتمسك بالأمل معكم لعل

ويالمناسبة، كنتم قد ألمحتم إلى الرغبة في تغيير شعار

«الحياة» بما يناسب هذه المرحلة، لذلك اقترح عليك – وبلطف –

ان يتضمن شعاركم الجديد قيماً نحتاجها الآن كالعمل والأمل

والحب، كأن يكون مثلاً «بالعمل والحب والأمل نصنع الحياة»!

ليس هناك أي معنى لأية بداية إذا لم ننطلق من أرضية

أ - علاقة الفرد بذاته على أساس التوازن بين الرغبات

ب - العلاقة مع «الآخر» على أساسا أن «الآخر» شريك

معنا على هذا الكوكب لإنشاء الحضارة الانسانية مهما

اختلفت الآراء بينناء ولأن الاختلاف يغنى الحضارة ولا يضر

وعلى عاتق الأسرة والمنظمات التربوية الأخرى والمؤسسات

الاعلامية تقع مسؤولية التأسيس هذه، بحيث تصبح من

مفردات حياتنا اليومية، عندها فقط نستطيع البدء بصنع حياة

جديدة ستكون الأفضل، وسنكون صناعاً مع غيرنا للحضارة

وأضم صوتى إلى صوت القارئ الكريم، راجياً أن يتوافر

لنا الجو الملائم للبدء ... ففي البدء كانت الكلمة ولم يبق سوى

العمل والسير في خطى الخروج من المازق... وطريق الألف ميل

تسهل حاجات الفرد الانسانية، فإذا ما وجدت هذه الأرضية

اليوم بمقتطفات من رد القارئ الدائم علي مراش من حلب

العمل لأصلاح الخلل بدلاً من الاكتفاء بالتفرج عليه.

الأيام المقبلة تكون أكثر اشراقاً.

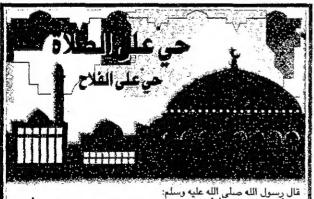
امكننا التأسيس على قاعدتين:

الانسانية تاركين الهامش إلى الأبد.

المانية والحاجات الروحية.

يعرقل تقدم الأوطان.

عرفان نظام الدين



ذمس صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، مِن اتبي بِهِن بِتَما سَهِنُ كَانَ له عند الله عُسُدُ إن يدخلُهُ الجنَّةِ ، و مِنْ لم ياتِ بَعَنْ فليسَ له عند الله عمدُ انْ يدخلهُ الجنةِ ، إنْ شَاءُ عدْبِهُ ۚ وإن شَاءُ أدخلَهُ الجنةِ .

TANK COMMENT OF THE PARTY OF TH								
العثناه	المغرب	العصبر	الظهر	الشروق	الفجر	المسينة		
: Y+ . Y*	14.00	10.70	17.34	0.79	£ 1A	كة المكرمة		
44.44	14.04	10.17	17.14	0.77	\$ 11	لبينة للنورة		
19.00	MAT.	10.17	11.17	5.2.	T - Y	لقبس المتلة		
Y+ . 17	14.04	10.25	. 17.14	9.71	1.17	بو طبی		
114.77	14.14	10.00	11.70	£ 5A	T. TT	النامة ا		
11.17	14.44	17,72	17.27	0.74	T.00	جرئش		
15.70	1A.14	10.01	11.87	0 17	1	لخرطوم		
4	M.TV	10.75	11.EA	2 00	7.70	لكويت		
70.07	14.77	7 11. A	17.76	0.77	7.11	لرماط		
Y	14.7ª	10.11	11.00	0.10	T. 17	ارياض ا		
14.77	1A.37	15.0A	11.71	1 17	. T. TY	لنوحة		
T+.11	1A.ET	10.7-	11,07	5.04	7.7-	لقاهرة		
17	14.77	30.70	11.70	\$.77	Y. 44	بروت		
4+ 40	7 1A. 05	10.17	17	9	T. TE	غداد		
70.07	14.71	17.07	11,11	0.4	T.TA	ونس		
14:14	TY.AL	10.71	14 .0	0.11	£.TV	بيبوتي		
14.0Y	14.75	10.13	.11.77	4.71	T av	مشق		
T 1V	M. OV	10.17	17.17	a.T.	\$ . • 7	بى سعاء		
14.74	77.AE	. 10.12	11.+1	0.4.	2.10	•		
T. T.	. 14.00	10 27	17 .0	0.05	r. r.	لرابلس الغرب		
19.00	"IA.TV	10.10	11.17	2,50	₹. • £	سان		
14.04	14,11	16.11	177	0.4.	A. OV	bitu		
11.11	1A. •T	10.14	11.07	2.10	\$ my	قديسو		
Y= . £0	14.77	17.17	17. 11	T.TA	0.1.	واكشوط		
Th. 2	14.0Y	17 21	17.27	0.40	T. 21	نقرة		
717.	35, +7	10.57	17.**	1.01	T.10	لهران		
77.4Y	T+: T+	17:1£	18.88	7.17	1 TA	ئىنا		
TY. ET	70.07	1V. 1V	11 .2	₽,•٨	1.17	رلين		
m 10	11.11	17.41	17.74	0.0-	7.07	روكسيل		
TT. 1A	11.11	14.01	17.1A	1.00	\$	باريس		
Y7.0V	Y1 T	17.77	17.77	1	T. 05	بنيف		
77.11	T+ . TT	17. 14	17. ·Y	72.6	T. 01	وما		
Y1.05	Y1	17.11	17.27	8,17	T.10	ساركييفو		
YY . \$0	. Y1.10.	3VA	17.27	1.17	Y.TO	ستوكهولم		
77.00	11.10	14.40	17.4	1.07	T .Y	وبنهاغن		
;	Y. 10	17.1.	17.0A	0.0	Y4	نىن		
11.TT	,	1A. • Y	315.11	1.01	01	ىدرىد		
17	. Y1 .Ye		14.54	0.1.	\$1	ناوسنا		
11.10	14.50	17.7				الشنطن		
71.05	T+1,10	11.01	17.00	70.0	\$ 7	وتاوا		
77.77	T+.171	14.4	14 1	0.4.	T. 17	3-3		

كأس أمير قطر للكرة:

الريان يفشل من جديد

في تخطى الأهلي

من فاير عبدالهادي؛

🛲 في اولى مسبساريات دور الثمانية لكاس سمو الأمير لكة النمانية حسن النادي الأهلي القدم، النبت ضريق النادي الأهلي

أنه عقدة فريق الريان، فيعد ال

حرمه في أخر مباريات النوري العام من القور بنرع النوري بعد

تعادلهما (١/١)، عاد الأهلي من

جديد ليتعادل في مباراة النّمار

من الكاس مع الريان وفسقياً للسيناريو ذاته، فقد احرز اولاً

محمد سبالم العنزي هنف الريان

في الدقيقة إلى ٤٤ منّ الشوط الله [

وتمكن لاه البوري لاعب الأهلى من

أحراز هنف التعابل قبل نهار

المباراة بنقيقتين في مرمى يونس

أحتمد كارس الرمي العائد من

الاصابة. وبذلك تأجل حسم

التاهل للدور نصف النهائي إلى

مباراة الاياب بينهما مساء السير

المقبل في استاد قاسم بن حمد في

نادي السّد. وقد احْسَير لاعلّ

الوسط في الريان زامل الكواري

اقضل لاعبّ في المباراة.

🗆 الدوحة –

# سقوط مبكر لسامبراس وتشانغ ومستوى متواضع لغراف بعد العودة



المصنفان اول وثانياً في العالم عند الصاجــز الاول في بطولة ابطاليا المفتوحة لكرة المضّرب التي انطلقت اول من امس على ملاعب فورو ابتاليكو الترابية في روما.

وللمسرة الاولى منذ انطلاق المسابقة عام ١٩٣٠، يضرح المصنفان اول وثانيا من الدور وخسر ساميراس بطل الدورة

عام ١٩٩٤ اصام مواطنه المعروف جسيم كسورير بطل ١٩٩٢ و١٩٩٣ والمصنف الـ ٢٤ عـالمـــأ ٦-٧ (٥-٧) و٤-٦ في اول اختبار للخاسر منذ بورة مونتي كارلو الترابية ايضا الشهر الماضي والتي خسرج منهسا على يد السويدي ماغنوس لارسون.

وقسآل كسورير انه لم يرتكب اخطاء كثيرة خلافا لما فعله سامبراس وكان هذا الفارق الاول

الارجنتيني هرنان غومي اله ٥٤ عالمياً ٣-٢ و٣-٦ في لقاء ارتكب خلاله الاول اخطاء مباشرة كثيرة. ويرر تشانغ الخسارة بالقول «أنَّها نتيجة طبيعية للانتقال من الملاعب المستربعية الى الملاعب الترابية البطيئة.

وانتسزع كل من سسامسيسراس وتشسانغ في الموسم الحسالي ٣ القاب بولية.

وفاز الاسترالي باتريك رافتر على الاسبياني فيلَّيكسُّ مانتياً المصنف ثالثناً عشير ٦-١ و٣-٦ و٦-٤، والاسترالي سكوت برايبر على الاوكراني إندري مدفيديف ٧- ٥ و٦-٣ علمًا بأن مدفيستف ومانتيا حلا في المركزين الأول والثنائي في دورة هامسبسورغ الالمانية الدولية.

وتنظب الروسي يف كافلنيكوف الرآبع على الاسبانى خـافيَـيـَر سأنشَـيـز ٧-٥ و٧-٦، والكرواتي غوران ايفانيسيفيتش السايس على الاستبرالي مارك وودف ورد ٦-٢ و٦-٧ و٦-٤، والتشيلي مارتشيلو ريوس





بوريس بيكر الثنائي عشبر علي الايطالي أندريا غسّاودنزي ٧-٦ و٦-٢، والاسباني البرتو كوستا الحادي عشر على الإلباني اليكس رادوليسكو ٧-٥ و٢-٢، والاسباني البرتو بيراساتيغي على التشيكي دانْيِسَالَ فَاتشَسِيكَ ٦-٣ و٦-٤، والبسريطاني تيم هنمسان الرابع عشسر على الاستباني روبرتو كاريتيرو ٤-٦ و٧-٥ و٢- صفر ثم بالانسحاب لاصابته في ساقه، والاسباني سيرجي بروغيرا على الاسترائي ساندون ستول ٦-١ و٦-٤، والهـــولندي بول هارهبويس على الاستتراثي تود وويبريدج ٧-٥ و٦-١، والسويدي توماس يوهانسون على الايطالي

اندرياً سَانغينيَتي ٥-٧ و٢-٣ بطولة برلين احتاجت الالمانية شتيفي غراف المصنفة ثانية في العالم الى ثلاث مجموعات لتنخَّلص من الأميركية تشاندا روين صاحبة المركبر السبابع والعشسرين ٦-٣ و٣-٦ و٦-١ في المرحلة الثَّانيَّة من دورة برلين الدولية لكرة المضرب.

مسبَّاراةً فَـغُـازتُ فَي ٨٢٧، وهي ستواجه بعد نلك الروسانية روكسندرا دراغومير المصنفة الـ ١٥ التي هزمت الفسرنسيسة الكسندرا فوسيه ٦-٢ و٦-٢. وقد علقت على أدائها بالقول ولا أزال بعيدة عن الايقاع الجيد وستكون مباراتي امام روكسندرا اصعب لأنها اقلَّ اخطاء من روبن،

(نوفمبر) الماضى في نيويورك.

الماستور خلال تشوين الشاني وفي المرحلة التسانيسة ايضسأ ومانية الريثا سيوريانا

۲۶ - تونس (۲۹) ۳۰،۱۳ه

٣٣ - مصر (٣٦) ٤٨٠٥٧

٩٩ - الجزائر (٢٩) ٧٨. ٤١

٦٢ – الكويت (٦٦) ٢٤.٠٤

٦٥ - الإمارات (٦٨) ٣٠.٠٠

٧٥ - العراق (٨٥) ٦٨. ٣٥

۸۵ - السودان (۸۲) ۲۳،۷۶

١١١ - البحرين (١١١) ٢٤.١٦

١١٥ - سورية (١١٣) ٢٣.٠٢

۷۸ - قطر (۷۵) ۷۸. ۲۴

٣١٠٥١ (٩٠) تعمان ٩٣

٩٤ - لينان (٩٣) ٢١.٢١

۳۰ –السعودية (۲۷) ۱۲. ۵۰

اليسرى في نصف نهائي دورة طوكيو في ٢ شيباط (فيراير) الماضي، وقد جاءت من مستوى متواضع حبث كثرت الاخطاء المساشسرة واخطاء الأرسسال من

وحتى اليوم لعبت غراف ٩٢٢

وخلال غيابها القسري صارت غرافٌ المُصنفُ الثانية في العالم خلف السيويسيرية متارتينا هينغييس المصيابة بيورها آثر سقوطها عن الحصَّانُ. وهناكُ بعض الامل في ان تشاركا معا في بطولة رولان غاروس اعتبارا من ٢٨ الحالي وقد وقفتا وجها لوجه للمرة الأضيرة في نهائي دورة

الشأمفة على الروسية تاتيانا بانوفا ٧-٦ و٦-١، والاسبانية ارانتشا سانشين الخامسة على النمسوية برباراً شَيت ٦-٢ و٤-٦

الالمانيسة بربارا ريتنز على البلجة اللس كالينز ٦-١ و٦-صفر، والاندونيسية يايوك بازوكى على التايوانية وانغ شي تُبِنَغُ ٦-٤ و٦-٣، والرؤسية اذ كورنيكوفا على النمسوية سيلفيا بليشكه ٦-٢ و٦-٢، والفرنسية ماري بيرس الثانية عشرة على الإلمانسة أبلينا فاغتر ٦-٢ و٦-٣،

والهاولندية بريندا شاولتس الصادية عشرة على السويسرية بساتسي شسنسايستر ٦-١ و٦-١، . والتشيكية ايفا مارتينكوفا على الروسية أيلينًا ليخوفتسيغًا ٦-١ و٦-٤، والفرنسية ساندرين تستو على البابانية اي سوجياما ٦-٢ و٦-١، والسلوف آكية كاتارينا ستتودينيكوفا على الجنوب افريقية جوانيت كروغر ٦-١ و٦-٤، والتشبيكية ادريانا غيرسِني على النمسسوية بريارا باولوس الثَّالَثَة عشرةً ٧-٥ و٦-٧ و٦-٤، والتشيكية ساندرا كلينوفا على

🗌 صبيعاء – من خالد السودي:

من فوزين.

للمجموعة الخامسة.

وتضم بعششة النتسخ

بقييادة المدرب حازم جساء بجرعتين تدريبيتين صباحا ومساءفي استاد منيئة الثورة الذي ستقام عليه المباراة.

التى تضم أوزبكسست

التصفيات الآسيوية لكأس العالم ٩٨

بطولة الأندية الآسيوية للكرة الطائرة

■ تصدر نيبون ستيل بطل

السابان الترتيب الموقت لبطولة

الأندية الأسبوية التأسيعة للكرة

الطائرة التي تقام في القاعة

المقفلة الجديدة لنادي غزير اثر

فسوره على صساحب الأرض

٣/صفر، في اليوم الثاني من

المسابقة، ولم يجد اليابانيون أي

صعبوبة في انهاء المباراة في

١,١٧ ساء ــة (١٥١/٧، ١٠١٧)

٣/١٥)... فيات رصيبهم ست نقاط

وافتتح الهلال السعودي، بطل

الأندية العربيسة، لقساءاته في

المسابقة الأسيوية بفور سهل على

الشبيبة البوشيرية بطل لبنان

بنتيجة ٣/صفر (١٥/٤، ١٥/٩،

٧/١٥)، وكسب الهلال نقاطه

براحة تامية وتألق افراده ولا

منافسة بين اليابان وكوريا الجنوبية

علي وجاسم مفتاح والقطرى

مستسارك مسبسارك والبسوناني

ولم يصمد بايكان الايراني

سمسونغ آند فايرمارين

انشورنس الذي تضم صفوفه

ثلاثة لاعسبين أسساسسين في

المنتخب الكوري الجنوبي... فار

سمسونغ ٣/صفر بعد شوط أول

سريع (٢/١٥)، وثان ابرز فيه

سيطرته (٥/١٥)، قبل أن يقدم

بايكان أداء أفيضل في الشيوط

ظهر اليوم الخميس، قبل أن يلعب

لقاء الرئيس الهراوي

وكان رئيس الجسسه ورية

ويلتقي سمسونغ والهلال بعد

الثالث (١١/١٥).

غزيز مع بايكان.

سوى في الشوط الشالث أصام

ستيليانوس بلباكورسماس.

والهلال يهزم البوشرية بطل لبنان

🗖 وصل إلى العاصمة اليمنية صنعاء المنتخب الكمبودي لكرة القدم لأداء مساراة الإمآب أمسام المنتخب اليمني، ضمن التصفيات التمهيدية الأسيوية لكأس العالم

وكأنت مباراة النهاب جرت في ٢١ نيسان (ابريل) الماضي في العاصمة الكمبوبية وانتهت بغور المنتخب اليمني (١/ صفر).

الكمبودي ١٨ لاعبأ وسبعة إداريين وفنيين. وأكد المسؤولون عن المنتخب الكمبودي أن منتخبهم جاء لتقديم مبأراة قوية أمام المنتخب

ويؤكد حسبام أنه يركيز على

الجوانب الهجومية ويطمح إلى الفور على منتخب كصبوديا

علماً بأنه يخوض غماره على

متن سيبارة الفورد اسكورت

الجسديدة او الفسورد اسكورت

"WRC"، وهي السيارة نفسها

التى يشارك على متنها السائق

الاسباني المعروف وبطل العالم

مرتين كارلوس ساينز في بطولة

العالم للراليات. وقد أنهى بن

سليم تمارينه على الطرقسات

الأردنية وأذحب سيارته

الجنبيده بوم الثلقياء المأضي،

اليمن يلتقى كمبوديا في صنعاء المنافسسة على صدارة المجموعة

واندونيسيا أضافة إلى اليمن وكمبوديا. وكبأن المنتبخب البيمني لكرة القدم خسر مواجهته الجمعة الماضية أمام أوربكستان في صنعاء (صفر/١) بضربة جزاءً

اعتبرها الكثيرون وغير عائلة، واصابت تلك المباراة ٥٠ الف مشاهد يمنى بضيبة امل خصوصاً حين أضاع مهاجمو المنتخب أكثر من خمس فرص محققة لتسجيل أهداف في مرمي الفريق الأوربكستاني الذي تراجع في الشوط الثاني أمَّام الهجمات

التمنية المتوالية."

ومن المقرر أن تجرى مساراة اليمن وكعبونيا غداً الجَمعة. وعلمت «الجياة» أن المنتخب اليمنى تلقى دعوة لاداء مباراتين أمام ألمنتك العُصاني الذي يستعد بدوره لمرحلة الايأب في التصفيات التمهيدية الأسيوية لكأس العالم.

وأكد السجد محمد الدعيس نائب رئيس الاتصاد اليمنى لكرة القنم أن الاتصاد اليسمني وافق

🛘 القاهرة - «الحياة»:

اللبنانية الياس الهراوي استقبل

اللجنة المنظمسة للبطولة التي

شكرته على رعايته ُلهاً، كماً

استقبل عضو مجلس امناء

الشرف في نادي الهلال والمشرف

العام على لعبة الكرة الطائرة في

النادي الأمسر خالد بن طلال بن

عبدالغزيز، وحضر اللقاء السفير

السُعِمُ ودي في لبنان احسب

الكحيمي ورثيس الاتحاد اللبناني

للكرة الطائرة شحادة القاصوف

(رئيس اللحنة المنظمة) ورئيس

وقيدم الأمسير خيالد للرئيس

الهراوي درعأ تنكارية لناسعة

حضورة بطولة الأندية الأسيوية،

اضسافسة الى درع بطولة الأنتية

العربية الـ ١٥ الَّتِي اجبريت في

الرياضَ في تشرين القياني (نوفمبر) الماضي، واحرز الهلال

أحرزوا بطولة الدوري بعد غياب طويل

نادي البوشرية قيصر باخوس.

🗷 قسرر مسجلس ادارة نادي الزمالك في اجتماعه مساء اول من امس برئاسة الدكستور كسال ترويش رفع المكافأت التي ينالها فريق كرة السلة الفائز اخسرأ ببطولة الدوري المتاز الى خمسة ألاف جنيه لكل لاعب وفقأ للائحة وخمسة ألاف لخرى تقديرا للاداء المتاز في كل مبارياتهم وخمسة الاف اخرى من التبرعات التي

قدمها رجال الاعمال المناصرون وكان اللاعبون حصلوا على مكافيات تصل الى عشسرة الإف جنبه نكل لاعب خلال مبارياتهم في الدورات الشّلاث التي اقيمت فيُّ الاستابيع الستة الدنيرة، ووصل مجموع ما يحصل عليه اللاعب الى ٢٥ الف جنيــه وهو رقم فياسي لكافات اللاعبين خارج رياضة كرة القدم ويزيد هذا المبلغ عُنَّ الْمُعَافَّاةِ النِّي نَأَلُّهُمَّا لَاعْبِ كُرَّةً القدم في الزمالك عندمنا أحبرز بطولة الدوري المستساز للمسرة

الاخيرة في موسم ١٩٩٣/٩٢ ونال

كل لاعب في ذلك الوقت ١٢ ألف

سلة أميركية

مكافآت قياسية للاعبى الزمالك لكن مسجلس ادارة النادي وضع في الحسبان الجهد الكب الذى قسدمسه الفسريق للفسوز على الاتحماد السكندري حمامل اللقب ثلاث مسرات بينها واحدة في الاسكندرية للمسرة الاولى في ١٠ سنوات، والفوز على الصربرة ثلاث مرات ايضاً رغم لن الجزيرة هو بطلُ افريقياً والفورُ عَلَى الاهلى مرتين مقابل هزيمة واحدة وهي الوحسيسنة للرمساك طوال

وقد شملت قائمة التكريع في الزمالك ١١ لاعياً هم هيثم السعد والحسين سمير ومحمد سمبر وباهي صوسى وهشنام ابو سريع وسسورى المالي ومسواطنه لاميز ديارا المالي وشسريف الصنابيلي وتأسسر عسبسدالوهاب وعلى الجنايني وأحمد عادل عبدالفتاح ومعهم خمسة من الناشئين الصباعيين النين شباركوا فر بعض المباريات واقتصرت مكافأة كل منهم على ٥ ألاف جنبه.

وقبرر منجلس الادارة ايضا التقدم إلى الاتحاد الافريقي لكرة السلة نطئب لتنظيم نهبائبان البطولة الافريقية القبلة في حال

زمسيله سكوتي بيبن ١٦ نقطة

وطرد الحكم لاعب شبيكاغو

المشأغب بينيس رويصان الذي كان

يحتفل بعيد ميلانه السانس

والشلاثين قبيل نهاية المباراة

بنقيقتين و٤٤ ثانية لاشتباكه مع

مدافع أتلانتا الزائيري بيكمبي

وفشل هيبوستن روكتس في

حسم مسالة انتقاله الي نصف

وسبع متابعات.

موتوميو.

## التصنيف العالى لمنتخبات كرة القدم:

# البرازيل حافظت على الصدارة والمغرب اول عالميأ وافريقيأ

العـــرازيل بصدارة لائحة

الجديد الصادر عن الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) يوم امس في

وتطارد تسعة منتخبات اوروبية البرازيل، على رأسها الثانيا والدنمارك وفرنساء

وحقق الغرب قفزة كبيرة فنصبار تاسع عشير وهو افتضل مــركـــز له في تاريخ التـــصنيف بعدما كان تامنا وثلاثين كذلك ارتقت تونس ٥ سرجات (٢٤ بدل ٢٩) وهبطت السعودية ٣ درجات (من ۲۷ الی ۳۰)، وتقدمت مصر ۳ درجـــات (٣٣ بدل ٣٦) وتقـــدمت

والاربن واليمن وتأخرت الجرائر وقطر والسودان وعصان ولبنان

ترتيب المنتخبات العشيرة الاوائلُ (التسرتيبُ السسابق بين

١ - البرازيل (١) ١٦.١٥ نقطة ٢ - المائدا (٢) ٢٠.٤٢ ٣ - الدنمارك (٥) ٢٠.٣٠ ٤ - فرنسا (٣) ٢٥.٧٥ ٥ - اسبانيا (٤) ٢١.٤٣ ٥ ٦ - ابطاليا (٧) ٦١.٢٧ - ٦١ ٧ - هولندا (١٠) ٥٢.٠٢

١٩ - المغسسرب (٣٨) ٩٠.٣٥

محمد عبدالمجيد. وتأثر الاهلى

۸ - تشیکیا (۱) ۲۰۰۰ - ۲۰ ٩ - رومانيا (٩) ٢٢. ٩٥ ١٠ - روسيا (١١) ١٠. ٥٩. تصنيف المنتخبات العربية:

۱۱۹ ~ مسوریتانیا (۱۱۸) ١٢٩ - الاردن (١٤١) ١٧.٤٩ ۱٤٢ – اليمن (١٥١) ١٣٠٥٢ ١٨٦ - ليبيا (١٨٤) ٢٦. ٠ ۱۸۷ - چيپوتي (۱۸۵) ۲۰.۰۰

□ عمان - والحياة:

رالى الأردن ينطلق اليوم



البالغ عددهم ١١ سائقاً.

وسيكون الاماراتي محسد بن سليم أول المنطلقين من أمسام تدائق الملك عبدالله وسط العاصمة عمان. وتحمل سيارة بن سليم الجدينة الرقم واحد كونه الفَّائر برالي الأردن ٩٦ وحسامل

لقب بطولة القسسرق الأوسط

بطولة الدرع لكرة القدم في الأردن

# صراع على اللقب بين بن سليم وباخشب

الجولة الثانية من جــولات

## ويتطلع النجم الاماراتي الي الفوزُ بِهذا الرالي للمرة السأبعة،

بطولة الشيرق الأوسط للراليبات ٩٧. ويشارك في هذا الحدث المثير اكتر من ٣٨ سائقاً بمثلون ١٢ دولة عربية واجنبية بينها الملكة العربية السعوبية، الامارات، الكويت بريطانيا واستراليا، اضافة الى السائقين الأربنيين

# ينطلق اليسوم الخصيس ١٥ مسايو، رالي الأربن المدولي، الحولة الثانة

وأعبرب السبائق الاساراتي عن سروره وانطباعاته قائلاً: واقد اختبرت السيارة على مرحلتين يوم الثلثاء. واكتشفت انها أقوى من السيارة التي فوت على متنها برالى الامسارات الدولى، أداء المحرك والفراط كان رائعساً، ولم اواجه أي مشكلة

#### وبين زميله في الفريق محمد بن سليم، وقد صرح عبدالله باخشب القد تدربنا كشيرا كالألا الأنام الماضية، واتوقع ان الحوض سباقأ جيدأ وأنا أشعر بتفاؤل وجهورية تامة. بالطبع، منافسي الوحسيد في هذا الرآلي هو بن

خنصوصنا نعاد استكمناله

استعداداته وتماريسه قبيل

حل في المركز الثاني العام الماضي

بعد منافسة حامية دارت بينة

سليم واتوقع منافسية شيديدة

وكان السائق السعودي قد

#### (السولايسات وسسيكون سسائق فسريق مارلبورو لبطولة الشرق الأوسط أغتجية) - اف السعودي عبدالله باخشب ثاني المنطلقين على متن سيسارة التوبوتا سيليكا جي تي يُّ. ويبدو باخشب الذي يستعي لتَحقيقَ فوز ثانَ في الأرنن بعد فوز العام فِه، مُتَفَائلًا جداً

الأميركي للمحترفين بفوره على اللانتسا هوكس ١٠٧-٩٢ وهكذا اتلانتا وتقدموا عليهم باربعة

يسبق منافسته الى الفورُ في ٤ مباریات من ۷. وسيلتقى شبيكاغو فى نصف النهائي مع نيويورك نيكس او

وتالق اللاعبون الاحتياطيون ئى صفوف شيكاغو فسجلوا 44 نقَطة، في حين ســجل مــايكل جوردان ۲۶ نقطة و۷ متابعات وسبع تمريرات حاسمة واضاف

ں - لحــ شبيكاغبو بولز حسامل اللقب بيسوتا جساز الى الدور نصف النهائي من دوري كسرة السلة نجح ثيران بولز باصطياد صقور

انتصارات مقابل خسارة واحدة. ويتناهل لنصف النهائي من

النهائي بخسارته على ارضه امام سياتل سوير سونيكس ١٤-١٠١ لكنه بقى متقدما على منافسه مثلاثة انتسمسارات مقابل انتصارين وتالق عملاق هيوسان حكيم

الثيران يصطادون الصقور

عليوان بتسجيله ٣١ نقطة و١١ متابعة، واضاف زميلاه كلَّايد دريكسلر ٢٦ نقطة وتشاران باركلي ١٧ نقطة و٢٠ متابعة، في حین سجل هیرسی هاوکینز ۱۳ تقطة لسياتل واضاف زميله غاري بايتون ٢١ نقطة و١١ متابعة.

## الدوري المصري لكرة القدم: الاهلى يتخطى اتحاد عثمان

من علاء موسى:



في ختام المرحلة الثالثة والعشرين للدوري الممتاز لكرة القدم، ورفع الفائز رصيده لى ٥٠ نقطة محتلا الركز الثاني خلف الزمالك بفارق نقطتين وتجمد رصيد اتحاد عثمان عند ٣٠ نقطة في المركز السابع بعيداً عن بوامة الهبوط الى الدرجة

احسرر ابراهيم حسس هنف المباراة براسة في النقيقة الـ ٤٠ وعسانى الاهلي طويلأ قسبل تسجيله الهندف وظل القلق مصاحبا جمهوره حتى انطلقت صفارة نهاية المباراة من الحكم

حامل اللقب كتيسرا من نقص صفوفه لغياب سمير كمونة ومحمود ابو الدهب الموقوفين والهداف الغانى احمد فيلكس للاصابة، وزاد الطين بلة اصبرار الالماني راينر هولمان المدير الفني للفريق على ابقاء الدوليين وليد صلاح الدين وهشام حنقي على مقاعد الاحتياطيين في الشوط الاول وتدئي مستوى النجوم رضنا عبدألعال ومجدي طلبة

شريط المباراة قدم انحاد عثمان عرضاً جاداً للغاية واستحوذ لاعبوه على الكرة معظم فشرات الشبوط الاول ونجح مدربهم عصام بهيج، وهو لاعب ومسدرب سيابق في الزمالك - في تنفيذ الضغط على

وأحسد عبيدالمنعم مما أضطر

هولمان الى استبدالهم في الشوط

وزملاؤه دفاع اتصاد عشمان مطلقاً حتى جاء هدف المداراة من ضربة حرة مباشرة ارسلها مجدى طلبة وحولها ابراهيم حسن في الشوط الثاني اصبحت المبارأة مفتوحة وأهدر حسام

لاعببي الاهلي في الشيوط الاول

وعبدالمنغم ومجدي طلبة وهشام حنقي ٤ فرص للاهلي بينما أهبر ايمن زين وسعيد سعد فرصتين لاتحاد عثمان.

بامتياز، ولم يُخترق حسام حسن

جوليوس بيرجر - النصورة على صعيد أخر وصل الى

القاهرة امس فبريق جنولينوس بيرجر النيجيري لأداء مباراة الإياب ضند المنصبورة في كناس الكؤوس الأفريقية يوم الجمعة المقبل، وكان لقاء النهاب في الدور الثأنى للمسابقة انتهى بالتعادل

والرمثا حامل الدرع يهزم الاهلي من سميح ابو هنية:

> ■ بخل فبريق الوحيدات بطل الكرة في الأرنن اجواء المنافسة على لقبّ بطولة الدرع لكرة القدم في الأردن بقوة ورخم وتلك بعد فَوَرْه على فريق الحسين ٤/صفر في المباراة التي جمعت الفريقين أول من امس على ستاذ العاصمة ... الأربنية بحضور حوالي ٣٠ ألف متّفرج غالبيتهم من انصار. الوحدات احتفلوا بالعرض الفني الهجومى الذى قدمة تجومهم امام فريق الحُسينُ أحد ابررَ المنافسين

على اللقب. سنجل الوحندات رباعستيه مناصيفة على استبداد شبوطي المباراة بعدما تسيد اجواعفأ خصوصاً بعد ان افتتع قلب تفاعه

يستقبل كرة زميله علي جمعة ويسجل الهدف الثاني. وواصل الوحدات هجومه الكاسح في الشوط الثاني بعد ان شعر فريق الحسين انه فقد فرصته في تعديل

الوحدات بطل الدوري يكتسح الحسين

الدقسيقية الـ ٢٨ من ركلة حيزاء

صحيحة احتسبت بعد ان تعرض

المهاجم جهاد عبدالمنعم للعرقلة

داخل مُنطقة الجراء، وقبل ان

يمضى الشوط الأول كان عصام

محمود ظهير الوحدات الأيسر

النتيجة فأضاف منير هنطش الهدفُ الثالث في التقيقة الـ ٦٧ ىعد ان استثمر تمريرة جهاد غنداللنعم العرضية وأضاف على جمعة الهدف الرابع قبل عشر بقائق من نهاية المباراة. ُ هُذَا الفورُ نقلُ الوحدات الي

الدور الثالث للقاء فريق شباب

للدرع بغوز صعب حققه على فريق الأهلي ١/صفر في المباراة النِّي جسمعت الفسريقين اول من امس، سجل هدف الرمثا احمد الداوود من كرة خدعت حارس الأهلي محمد أبو داود، وجاعت

الحسين يوم غد الجمعة على

ستاد عمان فيما ودع فريق

الحسين المسابقة بعد أن سيقة

وكان الرمثا استهل مشواره

الشاق في الدفاع عن لقبه كبطل

فريقا القابسية واليقعة.

المبارآة ضعيفة لغياب حشد من نجوم الفريقين سبب الأصابة. وهذا الفور نقل الرمثا للقاء الفيسطلي في الدور الشالث من البطولة التي تقتصر المساركة فبها على انبية الدرجة المتازة فيقط وتقيام على نظام خيروج

المغلوب من أول مرة.

 • بون - أ ف ب - قال بطل القفز بالزائة الاوكرائي سيرغي بوبكا أنه يتطلع ألَى احراز الميدالية النهبية في تورة سيَّتني الإولَبية عام ""؟ مع أنه في سن الثالثة والثلاثين حالياً. وقال بويكا في حديث لملة المانية متخصصة في العاب القوى ونهبية اولمبية واحدة في دورة سبول ١٩٨٨ لا تكفي، ينكر أن بوبكا لم يشارك في دورة اللاندا الاولسية الصيف الماضي لاصابته وهو الفائز ببطولة العالم ه مرات ويدمل

### فلامينغو الى نهائي كأس البرازيل

● سساو باولو (البرازيل) - اف ب - فاز فالمينفو على مضيفه وكان فلامينغو تقدم ٢/صفر نهابًا في ريو دي جانيرو، وهو سيله احد فرق ساو باولو. ويشارك حامل اللقب في كاس اندية اميركا

● روما - ا ف ب - اكد مهاجم كرة القدم البرازيلي الدولي روناللو لصحيفة كوريير بللو سبورت الإيطالية انه يدرس حاليا عرضا مغربا

بوبكا يتطلع الى ذهبية اولبياد سيدني ٢٠٠٠ الرقمين العالميين في الهواء الطلق وداخل قاعة.

بالميراس بهدف سجله سافيو (٢٠) على ملعب انتارتيكا في ساو باولو في مباراة الاياب عن الدور نصف النهائي لكاس البرازيل في كرة القدم في النور النهائي ضد غريميو أحد فرق بورتو اليغري أو كورينثيان الجنوبية (كاس ليبرتادوريس) للموسم المقبل مع بطل الدوري البرازيلي

## رونالدو يؤكد وجود عرض مغر من لاتسيو

من لاتسيو روماً. وتقلت الصحيفة عن روناليو لاعب برشلونة الاسباني حاليا قوله الامل في الانتقال هو ٣٠ في الله والعرض مغر جدا، وفي كرة القدم لا تكفي العواطف وحيدها . وبدا رئيس لاتسيو سرجيو كرانيوتي منذ اشهر عدة محاولاته لضم روناليو، ويبدو مستعداً للفع ٣٠ مليونُ دولار بدل انتقاله فضلًا عن راتب سنوي بقيمة ٤ ملايين دولان

ينس أسناء تعانلهما ١١ ٠ والمصرف الطَّائِرةَ فِي بن طلال بن نأء السفير بأد اللبناني القاصوف ـة) ورئيس باخوس.

الاصسابة. وبنك تأبر الشاهل للدور تصغ فتز أ الأسيوية. حياراة الإياب بينيناسا ولة الأننية المقبل في النشأة قاسور اجسريت غي مادي المسد وقيداخلر وري بعد غياب طويل

ألد للرئيس

بة لمناسبة

لشمرة الاف , مبارياتهم شي أقيست ة الإخسيرة، لاعبين خارج با لاعب كرة نساز للمسرة

/۱۹۹۳ ونال

عطادون الصقور

حدة) - أغ . لحـــــ يكاغبو بولز سامل اللقب النور تصف كسرة السلة ن بفوره على ۱-۱۲ وهکذا بطياد صقور يسهم بأربعة ارة واحدة.

رك سكس أو لاحتياطيون فسجلوا اع چل مسایکل ۷ ستایعات معة واضاف

تطلع الى ذهبية اولبياد سيدني ""أ

بدالية النصبية في دورة سينني الاله. شق والشلاشين حاليا وقال بوبكافي: العاب القوى منصبة اولمبية واحدقها المالية واحدة المالية و ىر ان بوبكا لم يشيارك في تؤدة انلانيالا در ان بوبكا لم يشيارك في تؤدة الماليا م يوسد مع يسمارك في دوره مراتا ماديته وهو الفائز ببطولة العالم ومراتا المعداء الاستا الهواء الطلق وداخل قاعة

لبرازيل) - اف ب - فاز فلامينغولاً، له سائد

بررین: - ری ب - صار سینگالها که سافیو (۲۰) علی علعب انتازیکالها ا صعو (٢٠) على ملعب المعارب على المعارب المعارب على الم المجامي حصر المجامي حصر الموادية المادة الم رصور بهايا في ريو دي حسيد الآلا بد غريميو أحد فرق بورتو البغري لالا تريين احد مرى بورس كاس أ لو. ويشمارك هامل اللقب في الملاد سر. ويبسسارك حساصل النقب في لمسمل تأدوريس) للشوسد المقبل مع بطل الهابه

۽ پؤکد وجود عرض مغر من <sup>لانسيا</sup> و - اكند مهاجم كرة القدم البرازيلي الماريلي الماريلي الماريلي الماريلي الماريلي الماريلي الماريلي الماريلي الماريلي لو سيورت الإيطالية أنه بيرس ا

حز خايز عبدالبان القسيد. اللبت فريق ا أن عقدة فريق لولا العام من الغوز بورال جنيد ليتعابل في مبارة حَنْ الْكَانُسِ مِعَ الْوَيْلُولُو لمستين ريو ذاته، فيقول في النقيقة اله £المزيمة وتمكن لأد البوزي لاعرا احواز هدف النعالان المتعازاة بستقيقتين في ديم الحسف حسادس المومية

الذي قسنفسه الفريؤنلا الالحساد السكندي ما شلاث مسرات بينها واد الإسكيدرية للمسرة الإلوا سينوات والفيور عمراد تلاث عوات ايضا رغول هو بطل افريقبا وظي الإهلى سرتين مقابل ويسا وهمى الوحسيدة للرسائة وقد شملت قالمالك

الرصالك ١١ لاعما غوهنور والحسين سميروسدر وبأهى موسى وغشاءاي وسسورى المالي وسواف تعارا المالي وتسريفاته الجنايني واحتد علاعظ وسعيه خمسة بزقة الصساعدين النيزسان بعض المباريات واقتمرنا كل منهم على ٥ ألاف جنب وقسرر منجلس الالزالا التقدم إلى الاتحاد الأولأ.

بأدارة نبادى مناء اول من

يور كسسال المتي منائها

البطولة الافريقية للقبال قد ١٢ إنف

لبيلة بطلب لتنظونه

وسبع متابعات \_ولايات وطرد الحكم لاعباب المتساغب دينيس روعازك يحسنفل بعيد مبلالا والشهدتين قسبل نهايال بدقيقتين واا ثانبة النه مدافع أتلانتا الزلليروبا موتوعبو وفشل عيوسازيان حسم مسئلة انتقال أر

النهائي بخسارته عوانه سياتل سوير سونهر لكنت بقي متقيماً لمرياً بتسلاثة انتسماراته النهائي من الفوز في ۽ وتالق عملاق فبرط انتصارين عليوان بنسجيله المة متابعة واضافرات

ىرىكسلىر ٢٦ نقطة وا باركلي ١٧ نقطة و١٠ ينه حين سجل هيرس فإن تقطة لسياتل واضادي بايتون ٢١ نقطة والمله

أمينقو الى نهائي كأس البرازيل

حر سبورت الإيطالية أنه ينوس المالية المالية المحديقة عن يوناليو المالية المالية عن يوناليو المالية ال المحتواني من المنتقال منتقال المنتقال منتقال المنتقال المنت ويدا رسين وصلها ويدا رسين الم رعدة مصاولاته لضم دونالده، ويتلاله التقاله فضلا عن راتب سنوي بقية الما التقاله فضلا عن راتب سنوي بقية

أول من قدم«الفيديو كليب» في مصر لبلبة تتهم المنتجين بالخوف من انتاج أفلام للأطفال

📜 تخوض الفنانة الاستعراضية لبلبة تجربة التاليف الغنائي للمرة الأولى من خلال اغنية استعراضية جبيدة بطريقة الفيديو كليب، وتقول والفيديو كليب الاول الذي قدم في مصر كان اغنيتي «انا بنت مصر الجديدة، التي غُنيتها قبل عثير سنوات. وكانت تجربة ناجحة

التقتها والحداة، وسألتها عن بدايتها، واحَتَفَاء ظاهرة الإطفال النجوب وادوارها السينمائية، وكان الحوار التالي: • بخلت الجال ألفني عن طريق

التقليد، فلماذا توقفت؟ - لم اتوقف أبدا عن التقليد، ولكن ليس أمام الجمهور. انني اقلد في المنزل وفي الزيارات العائليَّة، وعند الكوافير، فتقليد الفنائيين والشخصيات الغربية هواية لم استطع التخلي عنها. • ما رايك في التقليد حاليا؟ - لا احد يقلد الفنانين كما يجب حاليا، ولكن هناك محاولات من رعزب شوء الذي يضحكني

 كنت نجمة وانت طفلة وكذلك فيروز ونبيلي، لماذا لا نرى حاليا نجوما - لا توجد طفلة لا تعرف

الرقص، أو لا تتكلم بفصاحة

ويخفة دم. لكن الغريب ان المنتجين يخشون المجازفة بالصرف على فيلم بطله طفل أو طُفَّلة، واتمنى أن يظهر منتج يفكر في فيلم للأطفال، وأنا على ستعداد ان امثل فيه دورا ثانياً. واتمنى أن ارى اليوم الذي يصحب قيه الأب والأم ابثاءهما لتشاهدوا فيلما صنع خصيصا

🔹 حصلت لبلبة على جائزة احسز ممتلة عن دور «حورية» في فيلم «ليلة ساخنة، فما شعورك وهي الجائزة - عندما نهبت إلى مهرجان

السينما العربية الذي ينظمه معهد العالم العربي في باريس



الحصول على جائزة. لكن استقبال الجمهور لفيلمي في مهرجان القاهرة السينمائي الدولي في العام ١٩٩٤ وترسُّب النقاد لي للحصول على جائزة جعلاني اتمنى الحصول على تلك الجائزة ولما عرفت بامر الجائزة

من لجنة التحكيم لم اتمالك نفسي عن البكاء، خصوصا ان بطل اربعة مشاهد خاصة بي من الفيلم الفنان نور الشريف حصل على جائزة احسن ممثل والمذرج

عاطف الطيب على جائزة احسن كبيرا وجديدا. وكان لذلك التدخل الرقابي تأثيره السلبي في عدم هل يعتبر دور «حورية» في «ليلة ساخنة ، نقلة في حياتك الفنية؟ حصولي على جوائرٌ. - نعم، والفضل اولا واخيرا يعود إلى المخرج الراحل عاطف الطيب. فعلى رغم بدايتي في الأفلام السينمائية؟ مجال تقليد الغنانين واشترأكي

- شياركت في «الحفار ، لاتي كنت اتمنى ان اشترك في عملً وطني، ولكن حين وجدواً في المسلسل تطويلا تم اختصاره شيء خارج عن ارايتي كممثلة. • ئاذا لا تحقق الأفلام المسرية

عن التمثيل. حتى تأتى تلك الفُرصة، إلى أن فَوجِئْت بِالمُنْتِ سعد شنب يتصل بي لامثل فيلم وضد الحكومة، مع أحمد ركي، وكان الفيلم من إخراج عاطف الطبب... وأبيت فيه دور محامية

 لاذا لم يحصل ذلك الفيلم على - فوجئت بان الرقابة حذفت الفيلم، وهذا البتر جعلٌ حضوري مهلهلأ على رغم انني قدمت دورا

- شيء محير، فعلى رغم نجاح

قىلمى دلىلة ساختة، في

الهرجانات نجاحا كسرا

تحقق النجاح الجماهيري

وحصوله على جوائز، إلا أنه لم

المطلوب. ويرجع السبب إلى أن

القيلم عرض في أيام العيد ونجح

نجاحا كبيرا، ولكن بعد العيد جاء

موسم الامتحانات فانخفضت

نسبة الإقبال، بالإضافة إلى أن المسؤولين عن انتاج الفيلم لم

• ماذا يشغل بال لبلبة حاليا؟

- لا شيء، افكر فقط في ما

عاهدت نقسى الااقدم ادوارا أقل

من دور محورية، في اليلة ساخنة،

- انا أخاف المرض، فهو قد

– ارجب بالعمل في المسرح،

ولكن من خُلال نص جَيد يجذّبني. فالمسرح من احب الاشكال الفنية

الى نفسي، وأنا متلهفة للفرصة

التي تتيح لي الوقوف على

المسرح. وقمت من قبل بتقديم

مسرحية للأطفال هي دعلي بابا

وكهرمانة - شكرا، والتمني ان

اشارك في عمل أخر للأطفال.

مقابل مادي.

الفنان حسن يوسف؟

انمر حياة اسرة.

واعلن انتى على استعداد لتقديم

اي عمل مسرحي للأطفال من دون

الله تتزوج لبلبة على رغم

- بعد انفصالی، صادفتی فی

مرور سنوات طويلة على طلاقك من

مياتي حب كبير، ولكن للاسف

حالت طروف عملي بالفن دون

استمراره فابتعدنا وتمنى كل منا

للرَّحْرِ السِعادةِ. اما حاليا فيصعب

على امرأة في سنى ومكانتي ان

تجد رجلا غير متزوج ويناسبني

والذي يناسبني غالبا سيكون رب

ىليها انتقال جميع العاملين

والمعدات الى المقر الرئيسي. ولا

أَخْفَى انْ هَنَّهُ الخَطُوةُ قُدْ تُتَّرَّافُقَ

مع بدَّء البث الفضائي على القمر

الاصطناعي «عسرب سيات، الذي

يقطي محقطم التلدان العربسة،

ونامل في ان تعكس الـ MTV

الفضائية صورة لبنان الحضاري

عبر اختيار نُحبة من البرامج

التي تصور اعجاب المساهدين

تناغم فريق العمل الذي يتوزع

المهمات بجدارة، وجو التعاون

الذي يسبود اعضاءه، وكلهم من

الشباب الواعدين بلمسات جديدة

واللافت في المحطة الشسابة

العربء

أسرة، وليس لدي استعداد لأن

يؤدي إلى الموت أو العجز، وقد

اقدمه للجمهور، خصوصاً اني

إن لم يكن في مستواها.

• مل تخافين الفشل؟

يجعل الإنسان يعيش ذليلأ

وأخاف الفشل، لكن المرض

يخيفني أكثر. ● أين لبلبة من السرح؟

يوفروا له الدعاية المناسية.

 ودورك في مسلسل «الحقار» لمَادَا كَانَ اقل مِنْ مستوى ادائك في

والاستديوهات مقسمة الى خمسة

مشاريع مستقلة ومتداخلة

مستقلة لأن كل استدبو خصص

لنوع معين من الانتاج، ومتداخلة

لأن بعضها يكمل بعضها الآخر

حتى يكون امارة قائمة في ذاتها،

والذي حدث في الإخراج والمونتاج

#### احساس بائى قائرة على تقديم ادوار تراجيدية، وتمثيت ان يعرض علي بور مختلف ليقف المشاهد على جوانب احرى من ادائى التمثيلي. وقررت الإضراب التي تحصل على جوائز في استديوهات ضخمة لحطة «ام. تي. في.» في لبنان

في عدد كبير من الأفلام

الكوميدية، كان في داخلي

الفقة، تحت اشراف المهندس كمال

مجاعص، ويمتذ الاستديو الكبير

🗀 بيروت – «الحياة»:

على مساحة ١٠٠٠ مشر مربع الننانية قفزة نوعية في الاعلام وسيزود باحدث التجهيزات، منها بلاتو يتحرك بواسطة مصعد المرئي، واضافت انجازاً هو الاهم كبهرباثى ويسبهل انتاج برامج في مسيرتها ليس على الصعيد الالعاب والمسابقات الثقافية. اما المحلي فحسب بل على المستوى العربي. فقد اطلقت مشروع انشاء مسبئى يرتفع ١١ طابقاً ويضم خمسة استوبيوهات تضاهي اضخم الاستديوهات العالمية بغية ابراز الانتاج اللبناني، علماً ان كلفة الشروع بلغت نحو ٢٠ مليون دولار حتى الأن. هذا المشروع يفرض ذاته في منطقة النقاش حيث بدأ يخرج من

<u>e</u>sa

الغضائية

المصربة

المدبلج (اعادة)، ٢٠٣٠ القرآن الكريم.

وكشف المبير العبام للمحطة الاستديو الثانى فتبلغ مساحته ميشال المر أن «كُلُّ استديو سيرود ٣٠٠ متر مربع وتم تجهيزه لإنتاج بأحدث التجهيزات مثل النظام برنامج وتلات بنات والذي يصنف الرقمى Digital وغرفة الكوئترول فى خيانة كومسيديا الموقف ومكاتب للانتاج وغرف للمونتاج (سيتكوم)، لكن الإدارة حرصت على ابقاله قابلاً للتحويل الي وغرف للملابس واخرى للتنشيط والاضاءة والصوت، بالاضافة الى استوديو مخصص للانتاج غرفة للماكياجه الدرامي، وأوضح جو خليل احد ُ وأضافُهُ ﴿ اللَّوقَعِ انْ بِنَسْهِي العاملين في قسم الانتاج ان «المشروع اريد به ان يختصر

العمل في المبنى الجديد بعد سنة. الورق الى التنفييذ في سرعة ٢.٣٠ خدمة المعلومات، ٧,٠٠ القرأن الكريم، ٥-٧ دين ودنيا، ٧.١٥ برنامج الاطفال، ٩,٠٠ برنامج ما يطلبه المشاعنون (اعادة)، . - . ١١ برنامج وثانقي، ٣٠ . ١١ آيتكارات وأختراعات (اعالة)، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠،٥٠ السلسل اللبلع ومثى أرى حبيبي، ١٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ٣٠، ١٥ صباراة في كرة القدم بين فسريقي االأهلي والطائي (منتصف نهائي الكش السبعودي)، ١٧,٠٠ مُوجِر ٱلأَصْبِارَ، ١٧,٠٥ برنامج العَالم هذاً الأسبوع، ١٨,٠٠ نشرة الأخبار، ١٩٠٠ سهرة وجوائز، ١٩,٠٥ الفيلم العربي ادعاء بعد منتصف الليل»، ٠٠,١٠ نشرة الأخبار، ٢٥,٢٥ سيرة

\* توقیت غرینیتش

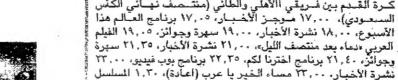
٧,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠،١٥ برامج الأطفال، ١٠،٤٥ فن الاتيكيت، ١١.٠٠ المسلسل العربي، ٢٠.٠٠ سباق الأغنيات، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١١,٥٥ منوعات، ١١،٠٠ اضحك معانا، ١١٤٥ أيات الجمال، ٠٠٠٠ ألنشرة الإخبارية، ٢٠١٥ عالم الشهرة، ٢،٤٥ صور ورسائل، ٢٠٠٠ القيلم العربي، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥،٥ أغاني، ٥٠،٥ مطار ٩٦،٥ ما مسلسل عربي، ٧,٢٠ غيرت رَّأيك، ٨,٠٠ ألنشرة الاخبارية، ٨,١٥ بيفيليه، ٠٠, أَ الفيلم العربي، ١١.٠٠ النشرة الأخبارية، ١١,١٥ سهرة عربية، ١٢,١٥ مسلسل عربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٥,٥ فيلم تسجيلي، ٥٤ , ٥ اقوال الصحف ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠١٥ برامج الأطفأل.

\* توقيت القاهرة

٠٠,٠٠ ليلة بكى فيها القسر (بطولة صباح وحسين فهمي)، ٠٠٠٢٠ نور الله بدى ميها العمر ربعود عبي ربعود مدين وفور أيد الماليات (بطولة نيللي وكمال الشناوي وفور أيد الماليات (بطولة تحية كاربوكا وإسماعيل الشريف)، ١٥٠، مفتش مباحث (بطولة تحية كاربوكا وإسماعيل باسين)، . . . ٨٠ اللي رقصوا على السلم (بطولة احمد بدير وعايدة رياض وسعاد نصر)، ١٠٠٠ الأبطال (بطولة احمد رمزي ومني جبر)، ١٢,٠٠ خطة الشيطان (بطولة سبير رمزي وكرم مطاوع)، ٥٠٠ ١٤ قسمة ونصيب (بطولة صابرين وهشام سليم)، ١٦٠٠٠ عشاق الروح (بطولة شحية كاريوكا وكمال الشناوي)، ١٨٠٠ ملف سامية الشعراوي (بطولة ثابية الجندي وغاروق الفيشاوي)، ٢٠٠٠٠ ضمن اسبوع عادل إمام: الأرهابي (بطولة عادل إمام وأحمد راتب ومديحة يستري). ١٥ . ٢٢ وضاع الطريق (بطولة محمود الجندي).

٩,٠٠ القرآن الكريم، ٩,٣٠ برنامج مساء الخير أوربت، ١٠.٠٠ (اعادة)، ٢٠٠١ برنامج على الهواء (اعادة)، ٢٠٠١ برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة، المنامج مساسل عدد والدائن للتقريف ١٣٠٦ برنامج مداكمة، ١٣,٣٠ مسلسل عربي ﴿إلى أن نلتقي، ١٣,٣٠ برنامج مجاكمة، ١٥,٢٠ برنامج من الليل المفتوح، ٢٠,٢٠ مسلسل مصري -الضحايا». ١٧,٣٠ برتامج مسابقات - كيسة زر، ١٨.٣٠ برنامج مقالبة شخصية، . . . . ٢ مسلسل سوري «اللحظة الخيرة» ٢١,٠٠ برنامج جلسة طرب . . . . ٣٠ مسلسل مصري «الضحايا»، ٣٠٠٠ مسلسل سوري «اللحظة الخيرة، ٢٠,٠ القرآن الكريم، ٣٠,٤ الختام

توقیت غرینیش



Birth Service

قناة الافلام

علوية، ٨٠٢٠ طل القمر.

افلام ٩٧، ٠٠، ٩ الاخبار، ٣٠، ألصوار الصعب، ١٠،٠٠ الأخبار، ١٠,٢٠ تايم اوت، ١٠,٠٠ دنيموز دسك، (برنامج اخسيماري)، ١٢,٢٠ برنامج المال (اعادة)، ١٢,٠٠ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٣,٣٠ الأخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عالم السيارات، ١٥,٠٠ الأضبار، ٢٠,٥٠ الصوار الصعب، - ١٦٠ الأخبار، ١٦,٣٠ عالم الأزياء (اعادة)، ١٧,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري) ١٨,٣٠ الحوار الصعب (اعانة)، ١٩,٠٠ الأخبار. ١٩,٣٠ بأنوراما، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ عَالَم الْعَدِ، ١٠,٠٠ نيبوريسك، ٠٠,٢٠ نيبوريسك، ٢٢,٠٠ الاخبار، ١٠, ٢٢ السهرة الاخبارية، ٢٤,٠٠ الاخبار، ٢٤,٣٠ تايم أوت، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٤ برنامج المال، ٢٠٠٠ نيورُ دسك، ٦,٢٠ الجوار الصعب،

شباب امرأة، ٨,٣٠ برامج سينمائية (إعادة)، ٩,٣٠ البحث عُن سيد مرزوق، ١١٠٣٥ سر الهارية، ٢٠,٠٠٠ إضراب الشحاتين، ١٥,٠٠٠ جريمة في الحي السهادئ، ١٦,٢٠ برامج سينمائية، ١٧,٠٠ حب وبلع، ١٩,٠٠ عنبر، ٢١,٠٠ سيدة القصر، ٢٢,٠٠ ابي فوق الشجرة.

١٦,٣٠ القران الكريم، ٣٠,٥٠ الأضبار، ١٥,٤٠ أفاق، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧,٠٠ أرض الرسالات، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٧,٤٠ نشرة دار جونز الاقتصادية، ١٨٠٠٠ بين السطور، ١٨٠٣٠ الأغبار، ١٩٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٩,١٥ برنامج وثانقي، ٢٠,٢٠ مرجز الاخبار، ١٩,٤٠ طبيعة الاشبياء (إعادة)، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٥,٢٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ٢١,٢٠ برنامج وثانقي، ٢١,٢٠ الاخبار، ٢٢,٠٠ أكشر من رأي (إعادة)، ٢٢,٢٠ موجز الأهبار، ٢٢,٣٥ هذه الدنيا (إعادة)، ٥٠, ٢٦ برنامج وثانقي، ٢٢,٢٠ اليوم الرياضي، ٢٢,٢٠ الأغبار، ٥٥, ٢٣ الختام.

الكبير في هذا الميدان. ٠٠٠٤ فيديو كليب، ٤,٣٠ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٣٠٠٥ قلبي دليلي، ٠٠، ٧ رياضة، ٧,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠,٠٠ بيت سماع قشاع، ١٠،١٠ العم زكي، ١١,٢٠ كيف وليش، ١٢,٢٠ بيت خالتي، ١٢,٠٠ فيلم أجنبي، ١٠٠٠ يتخسر إذا ما يتلعب، ١٦,٠٠ فيلم مصري «اعتزال أمرأة عاملة»، ١٨.٨ رياضة، ١٨.٢٠ ماريا وبس، SHEET, SALES

ولعب وجد وحبه، ۲٤.۲۰ نهاركم سعيد. ٠٠٠٤ رسوم متحركة، ٠٠٠،٥ عالم الصباح، ٠٠٠٠ مسلسل عربي ونقطة على الحرف، قد ١١٠ خليك بالبيت، ٢٠٠٠ موجز الاخبار، ۱۲,۰۵ رسوم مقصرکة، ۲,۲۰ Kids ۲,۲۰ مسلسل مکسیکی والستبدي ٢٠,٠٠ الاخبار ٠٠٠٠ مثلاً ، ٣٠،٥ الليل المفتوح/ برمان

٣٠. ١٩ أهلاً بها الطلة، ٢٠. ٢١ استرليتا، ٢٠. ٢٠ فيلم مصرى «ضحك

٠٠.٧ الأخبار، ٧,٣٠ برنامج المال (اعادة)، ٨,٠٠ الأخبار، ٨,٢٠

\* توقیت غرینیتش

متشابهان

سأرك

٣- من الأبراج

٥- عاصفة

١- متشابهان - موت

١- مطَّرية لبنانية قديرة

٣- أكالمِلُ - فزع

الكررنية ينبانية

٧-, ضد ملياة

٤- متشابهة - جوهر

o- ثبرة - من الورود

٦- للنداء - ماركة أجهزة

٨-طئس-بععنى

۲- يىشى كالفيد - ئكى

٧- اكترث - للنصب

علم مؤنث

شارك

أطول جسر من نوعه في العالم سيصبح معلماً سياحياً

🗖 اوتاوا – دالحياة

حالبأ لحفلة الافتتاح الرسمي

لأطول جسر متواصل الامتداد

ومؤلف من مقاطع عدة على

جزيرة الاصير الوارد منجهة

ومنطقة دنيو برانسويك، من جهة

ويحل الجسسر الجنيد الذي

اتفاق بستوري وقع العام ١٨٧٣ ويلزم الحكومة الكندية بإيجاد

خدمة بحرية متواصلة بين

وسيشكل الافتتاح في أول حريران (يونيو) القبل انْصَارْ

واحد من اكبر المشاريع الانشائية

العالمية التي تنفذ في العقود

القليلة الماضية، وهو المسروع

الاكسبسسر في تاريخ كندا بين

الحكومسة والقطاع الخصاص

مشاركة. وكانت الإتفاقات الاولى

بين الحكومة الاتصادية الكندية

وشركة استريت كروسينغ

بيفلوبمنت، وقعت في تشرين

الأول (اكتوبر) ١٩٩٣، ووضعت

أخر قطعة باطونية من الجسر في

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦.

ومن المقرر أن تكون اللمسات

النهائية من ترفيت واضاءة

وحواجر قد انجرت في اواخر

الشهر الصالي تمهيدأ للافتتاح

الجزيرة والبر الكندي.

بطول ۱۲٫۹ کلم

١٠٠٠ القرآن الكريم، ١,٤٥ زهور برية، ٣,٣٠ غيلم أجنبي، ٥,٠٠٠

+ توقیت غرینیتش

\* توقیت غرینینش



وتتوقع المصادر الحكومية أن يتحول الجسر الى معلم سياحي العديد من دول العالم الراغبة في بناء مشاريع مماثلة. والطريف ان اكثر من ٨٠ في الله من الأعمال الانشائية تمتّ على البر من اجل تجنب الشاكل التعلقة بالعوامل الجوية والبحرية، وكذلك لإحداث اقل تخريب ممكن للحياة البحرية الطبيعية. ولا بد من الاشارة في هذا المجسال الى ان العسواملُّ الملاحة.

المناهبة لم تكنّ مناسبة ابدأ

للعمال، ذلك أن محاه المضيق

تتجمد معظم اشهر السنة ولا

يبقى مجال للعمل سوى في ٣٤

اسبوعأ فقط

تغلق المضيق وتجعله صعبا على ومن الإحصاءات التي وزعتها

بارز في كندا، اضافة الى اهميته برردي بالنسبية الى نقل البضائع والركاب من وإلى جزيرة الأمير انوارد. وهذه العملية ستكون مستمرة بغض النظر عن العوامل الجوية والثلوج التي كطيراً ما

المصادر الحكومية: طول الحسر ١٢,٩ كلم، زمن قطعه بالسيارة ١٢ بقيقة، عمل على انجازه ٦ ألاف شخص، اعلى نقطة قيه ٦٠ مترأ

الاقل، كلفة البناء ١٤٠ مليون دولار، ستدفع الحكومة على مدى ٣٥ سنة مبلغ ١١٩ عليون دولار سنويا لشركة استسريت كروسينغ،... والاهم من كل ذلك ان عدد الزوآر المتوقع سنويا حوالي

(الصور من ريكس)

ومعدل العلو ٤٠ متراً، شكله حرف

(S) لأن الخــبراء لاحظوا ان

الجسور المستقيمة تفقد السائقين

التركير فترداد الصوادث، مدة

حياته المتوقعة ١٠٠ سنة على

٧٤٠ الف شخص، مع كل ما يعنيه

تلك من مداخيل اضافية.



طرطوس طحين

9 6 6 6 6 6 9 3 3 3 6 6 9

ي اطد قدمي رم و وا

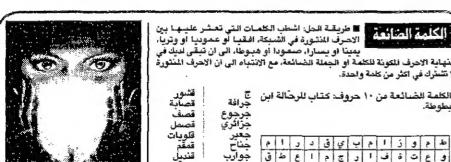
انكفف - فك

حل العبد السابق النسور - مل ٨ - او - ياقوت ٩- انسان - دال.

٩- من قوى الأمن - الة إيفاعية

حل العدد السابق: أحمد سويلم الكلمات التقاطعة إ- مبالغة غي الإكرام -٨ - نزعات النفس - ينكر ٩- مدينة إسبانية – دار

النقياً: ١- قطينة - بوج ٢- اهتم - كشير ٢- براهين --لاع- سنبل - دق ٥- كابد ١- اتوار - عاج ٧-ع مردياً: ١- قابس - ١١١١- طهون - غلون ٢-يتابعون ٤- نمهل - اسيا ٥- كروان ١- كندا - رق ٧-بث - فبع - ود ٨ - ويل - دامثا ٩- حرام - جل.



🗷 الحصمل (۲/۲۱ – ۱۹/۹): من حـولك جـوقـة من المنافـقين النين ينبغي ان تبتعد عنهم في سرعة. النسور (۴/۲۰ - ۴/۲۰): لا بد في غمرة العمل من ان تاخذ قسطاً من الراحة لنستجمع قواك. ■ الجبوراء (77\ه - 7/٢٠): ابحث دائماً عن التوارن والموقع الوسط

■ الســـرطأن (۲/۲۰ – ۷/۲۷): الايقاع الحالي ليس مرهقاً لكتك تحستاج الى تنظيم ومنهـجيــة لتحاريه. 🛎 الأُسْد (٧/٢٢ – ٨/٢٢): في نفسك نوع من القلق على أمور صغيرة لا ستحق أي اهتمام. ■ العَثَرَاءُ (٩/٢٢ - ٩/٢٢): تتساعل هل يمكن إرضاء شسخص بنلت النفس والنفييس لكسب ويه ولم

مبتعداً عن التطرف.

■ الميسزان (۱۲/۹ - ۲۲/۱۲): تری اليوم أن ما قاتلت من أجله لا بِستحقّ اي چهد وتعب. ■ العقرب (۲۲/۲۱ - ۱۱/۲۱): من كان ببخس قدرك وينتقص من قدراتك سيندم أشد الندم. ■ آلقوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): ترتاح الى شخص بضعك دائماً في مراج ايجابي ويعيد اليك اندفاعك ■ الجدي (۱۲/۲۲ – ۱/۱۹): ستطلع على حقائق مذهلة تغير نظرتك الى

كثير من الأمور ١٦٠ درجة. ■ العلبو (۱/۲۰ ~ ۲/۱۸): ليس من مبرر لتوقفك وسط الطريق فيما الهدف يلوح من بعيد. ■ الحبوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): ستنعم تقليل من العنوبة والراحة في الإيام التي كنت تتوقع فيها مسعوبات

# الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين









الخميس ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٧ الموافق ٩ محرم ١٤١٨هـ/ العند ١٢٤٩٤ AL HAYAT THURSDAY 15, MAY, 1997 ISSUE NO 12494



🗷 أول الكلام: € للشساعس سليمان العيسى: - هذا الحنين هـ اني في حرائقه: بَدَدُ أكل السنان الأفسلات.. أكل الحياة يا أشت... يا يدها التي لست يدي ماذا من الجمرات كان على المساء... لتوقدي؟!

• في اطلالة الساء الأول من العام الجنيد... لاحقته أصداء من تكريات أجمل أيام

بضحكتها النقية... تلك التي كأن «الصدق»: هودجها! لم يدر أن «أفسراح» القلب: تركض به من العسسر، وقد

ملأ رئتيه بتلك الضحكة البيضاء... وقد ظنَّ أن «الحب» يبقى حتى في الوحشة!

• هذا الزمن: صار موحشاً في تلفُّته... في إصغائه اليومي تحمله الأصداء الي سرابع من سمًّاها: «أحلى جنونه»، و...

تطوف به الأصداء على وجبهها الذي يشمعل حنينه أبدأ... وقد كأن يرى فيها:

حُسبُ أعماقه مهجورة قبل أن تسكَّنها «أحلى جنونه»... وتجعل الحياة ابتسامة لا

تذروه الأصداء... تبعثره على وجوه وصف أصنحابها بـ وأصدقاء العمره الذين... تُلذفوا

· امتلات «أحلى جنونه» فجأة - بالنسيان الرملي. أتسعت السافات بينهما: فراقاً، ونسياناً، و... جحوداً. ویقیت فی روانته: ذکری أنشى... هي: آلريح، والرمل... هي: السحابة وورقة الخريف. ما زال يتلمسها في الحنين: صيابة حب من زمان هو الفناء

يختفي داخل صدره يفتش عن لحظة بعمر الهمسة الغيث... يفرُّ من أصداء «أحلي جنونه»! ينسحب الى أضلعه: شتاء قارس... يرجفه، بعد أن خنله نقاء قمديم كان من: «أحلى جنونه:

ىخل - وحده - فى فقدان أفراح القلب... يعاشر: وداع «اللحظة» المؤقتة؟

• بكل مرايا حلمه، وحنان رخات مطره: أحبها. احبها ... أعظم من عقدة

و... سكبته كالماء: يتبخر تحت شموسها هو العاشق الذي يضمُّها فى كل لحظة وخفقة ويمزجها ببكارة والاتسان

• اختتمته عاشقاً... بتبحد بغصون توهجها الأنثوى ويتقد كبده برياح شمالها.

برعود جنويها يحبها... أكثر من لغة يحكمها الصمت الحيني فوق الدهشة - يحبها - فوق القدرة والعناق! وفي مطلع كل عام جديد...

يواظب على وضع اسمها في عنوانها في خزانته ... أثمن من المال، وأغلى من العمر.

عنوانه: مفقود لديها ... مثلما ذاب اسمه في ذاكرتها. وهناك في أطراف الدنيا: «بعض» يتذكر بعضاً في العام:

منتهى الوفاء الصامت... بكل دفء الحنين!!

عبدالله الجفري

اليوم حفلة المصير في كان ً

# يتداولون مستوى الأفلام الهابط مصرا القض والأسواق العربية مغلقة ولا تدفع

🗷 سيتمر توافد نجوم السينما وسينمائيها من مبختلف انتصاء العبالم. أول من أمس وصبال، مشلاً، المضرج الجيزائري اصمد الراشيدي أتياً من المفلكة العربية السعونية بعد اجتماع عمل مع عبدالله المحيِّسن في شأنَّ الفيلم الَّذِي ينوِّي الأَحْيِرَّ اخراجه يعنوان بزمنُ الصمت، وقبله بأيام وصل المنتج التونسي احمد بهاء

البين عطية أتباً من تونس معتبراً أن المهرجان الذي سيخدم فيلمه الأخير دبنت فأميلياء سيكون مهرَّجانَّ فانيُسَّيا الإيطاليُّ الَّذِي سيقَّامُ بعد نُحُو

نور الشريف وبوسى اللذان يمضيان معا أوقاتا ثمينة بين الأفلام والأساديث الصحافية بزوران المعينة والمهرجان لأول مرة. هل سستكون الأخسيرة؟ يؤكد بطل فيلم «المصير» أنه سيعاود الصصور في

والساعات الغاصلة قبل ان يباشر فيلم المصير، عرضه العالمي الأول تمر سيريعياً. صبباح اليوم (الضميس) يعرض الغيلم للصحافة وفي الليل للمجشمع الدولي. وبيشما اعشاد المضرج على الاشتراك في العروض الرسمية في المهرجان، فإن الامر جديد تماماً على ابطال الغيلم نور الشريف ومحمود حميدة وليلي علوي وإن كأن كل واحد منهم عَـرفُ قبدراً من المُحَـافِلُ وَالمُهَـرجِـاناتُ النوليـةُ

خُلَالٌ حفلة شركة ميراماكس التقينا شون بن وروبين رايت اللذين يشتركان في بطولة أسمه حباً، الى جانب جون ترافولتا (يصل الليلة)، لكن لم نجد المجال مناسباً لمعرفة صحة الخبر القائل ان مخرج الغيلم المشترك في المسابقة نك كَارْافيتس، لم يكملُّ تصوير الاسبوعين الأخيرين بل فعل ذلك شون بن الذي أشسرف أيضماً على التوليف. كنذلك وحصل ولفترة وجيزة سلفستر ستالون الذي توزع شركة ميراماكس له فيلمه الجديد «كوبلاند، رويرت دي نيرو، شريكه في البطولة ارسل أعتذاره وأمُّ حفلةً أشرى كان من بين ضيوفها جونى بب وبياتريس

ومن الحفلات الأخرى التي استلمت دعوتها واحدة اقامها مهرجان تورنتو السينمائي الدولي فصيصا للنقاد والصحافيين مع حضور مكثف لرؤسناء وممثلي المهرجانات النولية الإضرى. وعلى شباطئ فندق غيراي دالبيسون، اصضى الموجودون ساعتين من الجو السينمائي الثقافي الصافي. لم يكن هناك نَجوم او منتجون وموزعو أفلام بل مجموعة كبيرة من النقاد العالمين يتداولون مستوى الأفلام

على صعيد أخر، علمت «الحياة» ان فيلم ستيفن يغال الجديد «الوطني»، وهو فيلم اكشن يُقوم هو ببطولته قد بيع لمنطقة الشرق الأوسط برقم مرتفع قَسِياسياً) هُو ١٢٠ ألف دولار، هاتف من هوليوود اعلمنا ان سيغال يفكر الآن بسحب دعوى رفعها على منتجى الفيلم (من آل عواد) بسبب خلاف على أجره، بعدماً علم أن الفيلم تصول ألى بضاعة ساخنة في الاسواق العالمية الرئيسية مثل سوق جنوب شرقي

. وليس سيخال المستفيد الوحيد من تمادي نجوميته العالمية (مع تقلصها أميركياً) هناك ايضاً جان - كلود فان دام، موزع لبناني أخر وقع صفقة



غونغ لي نجمة السينما الاسيوية في «كان».

قدرها ٣٠٠ ألف دولار لاستحواد أفلام جان - كلود فأن دام السنة المقبلة. لكن جورج شامية، رئيس شركة بي ام الأميركية المرتبطة أيضاً بعقد لثلاث سنوات مع فأن دام يقول لـ والحياة، أن البيع في الشَّرق الأوسِط ما زاّل عملية خطرة: «غالبية الأسواق العربية مغلقة لا تنفع، آو هي لا تدفع للم وزع المحلي منا يكفي، لذا ياتينا باحث عن الفيلم الجيد بسعر رخيص. احيانا تتجاوب وتقبل، وأحياناً تفكر بالاستغناء عن كل هذه المنطقة من العالم،

السيناريو لن يصل المخرج الالماني فيم فندرز قدم فيلمه الجديد «نهاية العنف، الَّفيلم – مثل عنوانه – أمنية لا تتحقَّق. قَصَّة منتج امسيسركي ناجح (بيل بولمان الذي ادى دور الرئيس في فيلم «يوم الاستقلال») يتجاهل روجيه (أندي ماكنوويل) بعمله، في يوم يتم اختطافه من قيل شخصيتين كاريكاتوريتين ألى حد الركاكة، لكنه يقلُّت من خياطفيه في ظروف بصاول المضرج الالماني إن بعقيها غامضة، لكن المشاهد غالباً لن يكثرث إذا مِنا فأنته معرفة تفاصيلها يتقدس المخرج شخصية اخرى ويبدأ بالعيش في بيئة مختلفة لغرض يبقي ايضًا ضُمَّن طَيَاتُ سَيِئاً ريُو لا يصل الى المُسَاهد كماً يحِبِ. في ذات الوقت هناكَ غبريال بيرن الذي يتابع حال لوس انجليس بواسطة بضع كاميرات منصوبة

إذا ما مسق فندرز فيلمه بنفسه، فإنه غالباً يصدق أي مديح ينقله اليه مجتمع يخلط بين الفن

أَضَيراً، يعود المخرج الايطالي الكبير فرنشيسكو رزوي الَّى السيَّنا بعد غياب سنُّواتُ بَفْيِلُم والهَّدنَّةُ " الذي يدور حبول حفية من اليهود المفرج عنهم من مُعَنَّدُ قُلْات النَّارية. النكريات ذاتها معزوجة مع العناصس الاعلامية التقليدية حول الموضوع ضمن اخراج تقليدي.

□ القاهرة - «الحياة»:

نَيْسان (ابريل) الماضي بعد وقفه

الاتصاد ومن بينهم الليستى العتمل لرثيس هيشة النسابة

وأوض احسد العساملين في الاتحساد عن

" ومن جانبه رحب السب ممدوح الليشي بقرار عبودته الي النَّعْمَلُ، وقَالَ لَهُ وَالْحَيْاةِ، إِنْ دَهْدًا هو القضاء المصري الشامخ».

ومستندات عدة ترجح حصوله على السيسراءة في القصصيصة المنظورة فسها حالسا اساء المحكمة التأديبية. واكد ان الحلسات المقيلة ستحمل مفاجات

اثناء فترة عطله رئيسا لقطاع

وقيال: دنعم لقد انفق القطاع

٥٠ مليون جنيه في انتاج الإعمال

الفنية، لكننا بعنا تلك الإعسال

للتلفزيونات العربية وغيرها بـ2

مليــوَّنَ جنيــه في الوقت الذي انبعت فيـه مـئــات الســاعــات

الأعلانية في التلفزيون المصري

اثناء عرض ثلك الاعمال، وبالتالي

تكون الإعمال قد حققت ربحاً

وزاد الليثي: ان والاهم من ذلك

هو العائد المعنوي من اذاعة تلك

الأعمال الفنية. أذَّ انها اسعنت

الشبعب المصري ورفهت عنه وأبت

الى تثقيفه خلال سنوات وهو

عائد معنوي لا يقدر بمال، وقال:

هذا هو الدور الحقيقي لجهاز

التلفريون في اي بلد نأمي، وقد

ادى قطاع الانتاج دوره على اكمل

الدسرية، أكد الليشي انه يمتلك

المستندات التي تؤكد أن السيارة

المرسييس التي جيصل عليها

هبية في مقابل كتابة السيناريو

بمعسل خسسه ألاف دولار عن

الحلقبة الواحدة، وانه سيبقيم

المُستندات التي تدلُّ على ثلَّك الي

التمنيلية ضيم وتؤكد أن الليثي

لم يكتب سيناريو المسلسل وان

سُيْنَارِيْسَتَأُ آخَرَ هُو الذي كَتَبِ

السبيناريو ونابع من خسلافسات

وعن اتهام النيابة الادارية له

بتقبيل السيدات والفتيات

العاملات في التلفزيون، قال ان

مثلك مجرد أدعاء خاتب لا يمكن

تصديقه، لانه كان في مكان عمل عام وليس في شقة مفروشة،

والفتاة التي تكرت ذلك منفوعة

من احد الاشخاص النين توجد

ورغم كل ما حدث، أكد الليثي

انه مُتَفَائِّل. ووصف القَصْية بِأَنْهَأَ

‹رُوبِعِـة في فُنْجِـأن، وانه يَتْـوقُع

الحصنول عَلَى البراءة.

حُصومة بينهم وبين الليثيء.

شخصية بينهماء.

واوضح ان وقوف نقيب المهن

وليس خسارة.

الجلسات المقبلة ستحمل مفاجأت

واضًاف الليثي انه لم يفلحا بعدم اعتماد النيابة الادارية بقرار ■ قـضت امس دائرة فــحصر الطعسون في المحكمسة الادارية اللجنة التي شكلها اتحاد الأذاعة العليا قبول الطعن المقدم من والتَّلْفِ رَبُونَ والتِي براته من ٢١ السيد ممدوح الليثي رئيس قطاع الانتساج في اتحسّاد الإذاعسة اتهاماً وجهتها اليه النيابة. والتلفريون، الموقوف عن العمل، ونفى الليثي ما ورد في تقرير للجهاز المركزي للمحاسبات أنه وإلغاء القرار الصادر في ٢ تسبب في حُسارة ٥٠ مليون جنيه

عن العمل. وقسالت المحكمية إن وقف الليشي عن العمل اتخذ بناء على قرار رئيس هيئة النيابة الادارية المنسادر في ٢٤ كسانون الاول (بیسمبر) ۱۹۹۱، والذی اعتصد على لائحة العاملين المتنبين في الدولة، ولم يستند الى لاتحبُّ العاملين في اتحاد الإذاعة والتلفريون، أذ أن العاملين في مخضعون لقانون موظفي الدولة الذي اعطى سلطة وقفه عن

الادارية. العاملين في الاتحاد يخضعون فقط للوائح التي تصسير من محلس امنآء اتصاد الإذاعة والتلفسزيون. وقسد خلت تلك اللوائح من اي نص يعطى لرئيس هيئة النيابة الادارية سلَّطة وقف

وقسال المحسامي فسريد الديب الذي يتولى النفساع عن الليستى لدالحياقة إن «هناك مبرراً لوقفُ تنفيذُ القرآر المطعونُ فيهُ. أذ توافر في طلب وقف التنفيذ ركبا التجدية والاستعجال، اما الجدية فسلأن القسرار مسرجح الالغساء، والاستعجال لأن القرار يسيء الى تتمعة اللبثي الوظيفية رغم عدم تُبوت ادائته.

وفي خصوص التهم الموجهة الى الليثي، كانت دالحياة، حصلت على تصريحات منه قبل ايام اكد فيها انه يملك أدلة

ينكس ان وقف تنفيذ قسرار الليستى عن العسمل لا يؤثر على

القول «من عاشر القوم ٤٠ يوماً صار منهم وإلا رحل عنهم، ينطبق على الأفراد. أما على الدول فلعل المعاشرة تقتضي ٤٠ سنة، وهو ما حدث مع اسرائيل فهي بيننا منذ ٤٩ سنة، من دون أن ترجل، وقد أصبحت اكثر

رئيس وزراء اسرائيل كذاب دجال، وهو يستغل منصبه في صفقات سياسية مشبوهة ثم يفكر بشكل يتمنى أن يتقنه أي سياسي عربي. بل أنه يهاجم وسائل الإعلام، ويتهمها بشن حملات عليه لأنه ، وطني، اسرائيلي، ودالوطنية، كما خَبرنا، وكما قال الدكتور صمونيل جونسون، وآخر ملجأ

وقصة بنيامين نتائياهو اصبحت معروفة، فهو فاز بالانتخابات بأتل من واحد في المئة (هذه نسبة غير عربية بالرة) بعد أن خاطب أحطُّ غرائزٌ النصوف والاتعزال والفوقية عند الناخبين. وهو بعد أن صبطه التلفزيون متلبساً باستغلال منصبه، رد متهما التلفزيون وأصر على انه لم يرتكب أي جريمة. وإشتصر المسلسل لأصل الى قرار الدّعي العام، فرئيس الوزرا، أعلنَ فوراً أنه صلَّ براعة، ألا أن الصقيقة أن عدم كفاية الأبلة ليس تليل

براءة، ثم أعلن نتانياهو أن القضية طويت، والواقع أنها لم تطوُّ أبداً فينال نيول لها، وهي لا تزال امام المحاكم وهناك متهمون من حزب الحكومة. وأمس فقط كانت المحكمة العليا الاسرائيلية تنظر في استئنافات ضد قرار المدعى العام. وامس كذلك كان أنصار أربيه ترعي، سبب للشكلة،

يهاجمون مقَّرٌ المحكمة العليا ويهددون القضاة. واذا كان تصرف نتأنياهو في الحكم لا يكفي مشلاً على ونزعاته، العربية، فقد قدمت زوجته سارة في البيت مثلاً أخر عندما اختلفت مع خادمتها، وانتهت معها في الحاكم، وقرانا قصة عربية خالصة عن الخلاف بين «الست» وخادمتها، قالأولى عادت الى البيت وشمت رائحة حريق، وَفُوجِنْت بدخان كثيف في المطبخ من حريق في الحساء على النار، وولوات ولايات، ولايات بدخان كثيف في الملبخ من حريق في الحبرية، ثم وجدت ابنها سليماً مع الخالمة التي كانت تغازل شرطياً من على شرفة المنزل. وزعمت سارة نتانياهو أن الخالمة شتمتها، وشتعت شرطياً مواجاً بحراسة الشقة حتى خاف وهرب، ولم ترتدع إلاً أمام أحد الحرّاس الشخصيين، فلُخلت حوانجها وتركت البيت، وهي لا تزال تشتم سارة وبيبي وأل نتانياهو

هل هناك قصة أكثر «عربية» من هذا؟ خادمة و«شورية» محروقة، وولد صغير، وشتائم، وحرّاس شخصيون؟

على كل حال؛ لو اقتصرت العشرة، العربية على نتانياهو وزوجته لما كانت كَافيةً، ولكن فيما كان نتانياهو يثبَّت وزير عدله اللتهم في فضيحة بار - عون، وفيما كانت زوجته تتبادل نشر الملابس الداخلية القدرة مع الخادمة

في المحاكم، كان حزب العمل المعارض يتضرف بشكل عربي صميم رعيم الحزب شمعون بيريز رفض أن يتنازل عن رعامة الحرب، رغه خسارته الانتخابات، وتقدم سنَّه، وهو متمسك بكرسيه بشكل لا يتقنه سوى سياسي عربي، ويقي على اصراره حتى عندما أظهر استفتاء لمؤسسة غالوب أن 33 في المنة من الاعضاء يريدون أيهود باراك زعيماً للحزب، يليه يوسي بيلين بـ 11 في المئة من الاصوات.

وَلَّذَا كُنَّانُ رِئْيِسٍ حَّرْبِ أَسْسَاسِهِ مِن الاشكِتَازِ، أي الأوروبيينِ المتَّقَّقِينِ والنيمقراطيين، يتمسك بكرسيه مغامراً بشق الحزب، قلا عجب أن يتصرف نتانياهو كسياسي عربي، وهو يمثل حرباً غالبية أنصاره من السفارييم، أي اليهود الشرقيّين «بتّوعنا». ولو كان أولاده كباراً، لدبر لهم تجارة في

وانفجرت في الأيام الأخيرة فضيحة «ميغا»، أي جاسوس اسرائيل في الادارة الأميركية وحكمل النقل بالزعرور»، لأن الحكومة الاسرائيلية تصرفتُ عربياً مرة لخرى، فهي انكرت بشكل فع سخيف، وعلقت في حبال كنبها فوراً، من اليوم الأول وحتى اليوم.

في اليهم الأول أنكر السفير الاسرائيلي في واشنطن الياهو بن اليسار ان يكون طلب نص رسالة الوزير وارن كريستوفس آلى الرئيس يأسر عرفات، وكذلك انكرت الحكومة الاسرائيلية أي علاقة لها بالموضوع. ثم سمعنا أن «ميغاء هو مختصر جهاز في الاستخبارات الاميركية آسمه الكامل «ميغاواط»، وإن ثمة جهازاً أخر اسمه «كيلوات». وإستمرت التفسيرات من هذا النوع، ثم أعلنت الحكومة الاسرائيلية رسمياً قبل يومين ان دميعًا \* هو الاسم الحركي لرئيس قسم اسرائيل في وكالة الاستخبارات المركزية، وأن السفير الذي نفى بحدة وشدة أنه يعرف عن الموضوع، يعرف

عنه في الواقع. ولا أعرف كيف ستنتهى قصة «ميغا» فهو يكاد يصبح «أبو ميغا»، ولكن أعرف أن اسرائيل عاشرت العرب أربعين سنة أو خمسين، وأصبحت تتصرف مثلهم، ولم يبق سوى ان تمارس الخسبارة مثلنا لتصير منا كما أرادت دائماً.

بعدسنتين من الشلل يتميز بقوة داخلية خارقة

'سوبرمان' يعودالي الطيران

جهاد الخازن

#### أعلام النهضة العربية منمطبعةديرقزحيا الى برنامج تلفزيوني

🖿 بمشيق – دالحماقه – افتتح وزير الاعلام السوري الدكتور حصد سلمان اول من امس معرض داعلام النهضة العربية، الذي يضم لوحيات لسيبغين شخصا ساهموا في حركة النهضة في الستويات السياسية والثقافية والصحافية بين منتصف القرن التاسع عَشْرُ وإعدام شهداء ايار (مايو) ١٩١٦. وامتاز المعرض بأنه شمولي ضم اعسلاماً من مسعظم الدول العربية من البحرين والجزائر وانتهاء بلبنان وسورية، ولوحات وبورتريه، تضيلية بسبب عدم

الحصول على أي رسم تصويري لهؤلاء مثل لوحة رائد المسرح اللبناني مسارون نقساش. وهناك لوحات لي زيادة، جبران خليل جبران، عباس محمود العقاد، شبهداء ايار، ساطع الصصيري ورسم اللوحات الصحافي

ياسر بدوي والمخرج يافع ناصر اللذان يشاركان في برنامج واوراق النهضة، التلفريوني لمعدة محمود عبدالكريم. ً صبيرٌ الركز الثقافي العربي النكشور سهيل الملاذي أكد عدم

صحة القول أن نابليون بونابرت أول من ادخل المطبعة العربية الى الشرق في ١٧٩٨ وتأكسيد دور السيد عبدالله زاخر كاول شخص صنع حروفاً عربية في حلب في بداية القرن ١٨. وقال لوالحياة، أن بخول أول

مطبعة الى الشرق كان في العام ١٦١٠ الى دير قرحيا، في لبنان لكنها كانت بحروف سريانية الى ان جاء البطريرك اسانسيوس الدباس وطلب من السيد زاخر في حلب صناعة حروف عربية في العسام ١٧٠٢. وأضَّاف المُلاَّذي انَّ زاخر نهب الى لبنان لتناسيس ع مطبعة الشوير في العام ١٧٢٨.



 في رعاية البطريرك الماروني نصسرالله بعارس صفير دعت رعية سيدة لبنان المارونية في لندن الى حضور عشائها السنوي في فنبق رويال غارين -كنزينغتون في لنبن الثامنة مساء السبت ١٧ من الجاري سريعتون في نسن المسلق المسابد السبيات المسابدة المطران المعمير مظلوم الزائر الرسولي الجديد للموارنة في أوروبا الذي يصل اليوم الى لندن أتياً من باريس، ورئيس الرسالة اللبنانية المارونية في بريطانيا الأب

• يستضيف الاتحاد العام لطلبة فلسطين في بريطانيا

الاربياني مادبة غداء دعا اليها عنداً من الصحافيين العرب والفرنسيين وتناول معهم الانتخابات الاشتراعية اليمنية، في حضور بعض العاملين في السيفارة منهم اللحقة الصحافية خديجة السالمي. ونلك في مطعم فخرالدين في

• اقام خالد توفيق ملك سفير فلسطين عميد ألسك

السفال السفير فسطين عميد السلك الديبلوماسي في أبو ظبي حفاة وداع للسفير السوري في أبو ظبي مصطفى عمران في أبو ظبي مصطفى عمران النسبة انتهاء مهمته في دولة الامارات. يزارة الضارجية بالوكالة وسغراء الدول العربية والاجنبية

● أقام الدكتور منصمد ناجي علم الدين وعقيلته طلة عشاء على شرف الأمير عبد العزيز بن أحمد بن عبدالعرين آل سعود رئيس الجمعية السعودية لطب العيون الأمين العام لجلس طب العيون ورئيس مجلس ادارة والمباكت لشرق البحر المتوسط في فننق «ماريوت» في بيروت حضرها الأمين العام لمجلس الوزراء اللبناني هشام الشعار، سفير الملكة في بيرون احدم الكحدمي وحشد من الأطباء في المستشفيات اللبنانية الى جانب الجمعيات العاملة في طب العيون.

بولس ملحم والمحامي ابراهيم كنعان رئيس الجمعية المارونية اللبنانية والأعضاء وعدد من السفراء وابناء الجالية في الملكة المتحدة.

 دعت مؤسسة رينيه معوض ومؤسسة فريدريش ناومان الى الصضور والمشاركة في لقاء مع البكتور عصام سليمان حول والبلديات والسلطة المركزية، الجمعة ١٦ ايار (مآبو) ١٩٩٧ الساعة الخامسة مساء في فندق الكارلتون (بيروت).

بالتعاون مع التجمع العربي الفلسطيني الشاعر سميح القاسم في أمسية شعرية السبت ١٧ من الجاري الساعة ٢٠,٧ مساء في قاعة Clore Theatre. الحجز مسبق على • أقام سفير اليمن لدى الهاتف: ١٨١ - ٦٣ م ٠٠٠٨ Ext 26 ٠٠٠٨. سبعر البطاقة ٥٥ جنيها استرلينيا. يرصد ريح .... الشهداء في لبنان، على العنوان الآتي: Imperial Collge جنيها استرلينياً. يرصد ريع الأمسية لساعدة اسر

180 Queens Gate London SW7

أقرب محطة مترو أنفاق: South Kensington.

● تقيم الرابطة الأدبية في باريس ملتقى شعرياً موسعاً يشارك فيه صفاء فتحي، ملية لوشاني، مرام مصري، يدي ولد ابنو، محمد الرديفي واحمد منصور ني السآدسة مساء الجمعة ١٦ الجاري على العنوان الآتي: Cite Universitaire - R E S Lucien - paye .45,bBd Jourdan 750 14 Paris

€ تقدم اذاعة «صوت العرب» في القاهرة برنامجاً خاصاً اليوم الخميس في ندوة أدبية لمناسبة الاحتفال أخيراً بتوزيع جوائز الشاعر السعودي الكبير محمد حسن فقي في دورتها الثالثة التي تنظمها وترعاها مؤسسة يماني الثقافية بين الساعة الولحدة والثانية والنصف ظهراً.

• سيدة الأعمال المصرية اصلاح دي وينصار أجرت عملية جراحية نلجحة في لنبن وعادها عند من أبناء الجالية العربية في بريطانيا، وتلقت اتصسالات عدة من مصر للاطمئنان الى صحتها، وهي حالياً تقضي فترة النقاهة في منزلها في لئس.

• يزور القاهرة حالياً السيد كريستوس سكلاريس عميد كُلّية السياحة والفنادق في اليونان ويلتقي السيد عادل عبدالعزيز رئيس الهيئة المصرية لتنشيط السياحة.

رزق رملي يوسف فطاني من مندويي شركة «أرامكو» السعودية في جدة وزوجته مولودة سمياها رقية.
 وثمت الولادة في السنشفى السعودي الألماني في جدة.

● صدر قرار بترقية محمد مرضى المحمادي رئيس المجموعة الأولى لجمارك مطار الملك عبدالعريز في جدة. ● يقرم السيد خائد الحمريتي مدير مبيعات الشرق الأوسط في فندق شيراتون الدار البيضاء، بجولة في دول الخليج العربي بدءاً بالسعودية لتتشيط السياحة الخليجية في للغرب.

● رزق السيد محمد مجاهد العشماوي وزوجته مايسة مولودة سمياها هدا هي باكورتهما. تمت الولادة في مستشفى الدكتور الزيات في النصورة في مصر،

🗖 لندن – دالحياة::

■ نجم افسلام «سوبرمسان» كريستوفر ريف أنهل الاطباء بعسما تمكن من استعادة الاحسساس في نراعيه ويديه وظهره بعد اقل من سنتين على

وقسال ريف في مسقسابلة مع برنامج د ٤٨ سساعة، الذي تبشه شبكة تلف زيون دسي بي إس، اليوم أن الاطباء كانوا أبلغوم اش الحائث أنه لن يتمكن من استعادة المزيد من حاسة اللمس. وعبر عن سعانته للتحسن المثير في حالته، خصوصاً انه احس بذراع ابنه ويل (٥ سنوات) عندما المس نراعه. ولكن أريد اكثر من ذلك أن اطوقه بنراعي. هذا ما يستحقه.

اصابته بشلل شببه كامل اثر

سقوطه عن حصان أثناء تصوير

اليوم أت. اليوم .ت. اضافة الى اضطرار ريف (٤٤ سنة) الى است خدام الكرسي المتحرك فانه يعتمد ايضاً على جهاز التنفس الإصطناعي، لكن الاطباء يرون أن وضعه الصحي سيت حسن الدرجة تمكنه من الاستغناء كلياً عن الجهاز. وكان النجم السينمائي الذي تحول الى مخرج قد أصيب بذات الرئة ومشاكل تنفسية خطيرة اخرى

وهو ايضاً ما تستحقه دانا

(زوجة ريف). واعستقد ان هذا

الذي يشرف على عبلاج ريف انه دىتمىز بقوة داخلية خارقة ولديه قوة دافعة شخصية اكثر من اي فرد التقيته اطلاقاء ولايزال الوقت مبكراً لمعرفة اذا كان ريف سيتمكن من معاودة السير على قدميه. وقال الدكتور

ستيفن كيرشبلوم ان دهناك اشياء

وقال الدكتور هارلان وينبرغ

منذ الحابث.

ريف مع روجته دانا وولده ويل (ريكس)

نری معجزات. ورغم أن ريف أظهر جلداً كبيراً خلال فترة العلاج، وحضر مؤتمر الحزب الديموقراطي العام الماضي حيثُ أُستَقَبَّل بحمَّاسة من قبلً المندوبين، فسانه اعستسرف في البرنامج التلفزيوني بالتصبيات والمصاعب التي يواجهها في كل يوم. وقال أن ما لا يدركه الناس

واني احتاج، في الصباح مثلاً، يُفترض الآتحيث، لكن احياناً الى ٢٠ يقيقة كي ابكي، لأتماك نفسني والمكن منّ السّعامل مع الاحساس بالخسارة - حتى بعد انقصضاء سنتين، ومع تلك لا يتوقف بطل استوبرمان عن النشاط الفني. وانتهى اخيراً من

اخراج فيلم للتلفريون عن الإينز عنوانه ، في الغسسيق، ونال استحسان النقاد.